

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

4 MEI 1987

WETSONTWERP

houdende fiscale en andere bepalingen met het oog onder meer op de bevordering van de modernisering van de economie en de begunstiging van de winstdelende bezoldigingen

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen strekt ertoe, enerzijds, de doelstellingen te verwezenlijken die zij in haar verklaring van 23 mei 1986 heeft opgenomen, zegge de stimulering van het risicodragend kapitaal en van de industriële investeringen, en, anderzijds, aan de bestaande belastingwetgeving een reeks technische aanpassingen aan te brengen die nodig zijn ingevolge de evolutie van onze economische en sociale configuratie, alsmede een aantal andere maatregelen van diverse aard te verwezenlijken.

A. — ALGEMEEN

Titel I (Fiscale bepalingen) van het ontwerp omvat twee reeksen maatregelen.

De eerste reeks strekt ertoe de competitiviteit van onze ondernemingen te behouden en ze aan te moedigen nieuwe werkzaamheden aan te pakken door er een gunstiger fiscaal klimaat voor te scheppen.

Op dat punt voorzien de u voorgestelde belastingmaatregelen in :

a) de aanmoediging van gepensioneerden en bruggepensioneerden tot inschrijving op of de aanschaffing van aandelen in Belgische vennootschappen;

b) de aanmoediging van de oprichting van fondsen tot investering in risicokapitaal (*venture capital funds*);

c) de aftrek van de sommen die personeelsleden van een vennootschap in moeilijkheden besteden tot inschrijving en volstorting van aandelen in een nieuwe vennootschap die één of meer bedrijfstakken overneemt van die vennootschap in moeilijkheden die ofwel een akkoord met boedelafstand heeft bekomen ofwel failliet is verklaard;

Chambre  
des Représentants

SESSION 1986-1987

4 MAI 1987

PROJET DE LOI

portant des dispositions fiscales et autres en vue notamment d'encourager la modernisation de l'économie et de favoriser les rémunérations participatives

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES ET MESSIEURS,

Le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation tend, d'une part, à réaliser les objectifs repris dans sa déclaration du 23 mai 1986, à savoir la promotion du capital à risque et des investissements industriels, et, d'autre part, à apporter à la législation fiscale existante une série d'adaptations techniques rendues nécessaires par l'évolution de notre configuration économique et sociale ainsi que de réaliser un nombre d'autres mesures de nature diverse.

A. — GENERALITES

Le titre I<sup>er</sup> (Dispositions fiscales) du présent projet comporte deux séries de mesures.

La première série vise à maintenir la compétitivité de nos entreprises et à les encourager à entreprendre de nouvelles activités en créant pour cela un climat fiscal plus favorable.

A ce titre, les mesures fiscales qui vous sont proposées prévoient :

a) l'encouragement des pensionnés et prépensionnés à la souscription ou à l'acquisition d'actions ou parts dans des sociétés belges;

b) des mesures encourageant la création de fonds d'investissement en capital à risque (*venture capital funds*);

c) la déduction des sommes que les membres du personnel d'une société en difficulté consacrent à la souscription et à la libération d'actions ou parts d'une société nouvelle qui reprend une ou plusieurs branches d'activité de ladite société en difficulté qui a obtenu un concordat par abandon d'actif, ou a été déclarée en faillite;

d) een versoepeling van de bepalingen met betrekking tot de innovatievenootschappen;

e) de invoering van een stelsel van winstdelende bezoldigingen;

f) aanpassingen van de bepalingen met betrekking tot de aandelenopties (*stock-options*);

g) aanpassingen van de wetgeving genomen ten voordele van de ondernemingen die in een tewerkstellingszone zijn gevestigd;

h) de bevordering van het wetenschappelijk onderzoek, van de cultuur en van de hulp aan de derde wereld, daarin begrepen de verhoging van de investeringsaftrek verleend voor vaste activa die worden gebruikt om het onderzoek en de ontwikkeling van nieuwe produkten en van toekomstgerichte technologieën te bevorderen, zomede de samensmelting van de andere tarieven van die aftrek voor alle andere vaste activa dan die waarmee een rationeler energieverbruik wordt nagestreefd;

i) de verlenging van de maatregel waarvan sprake in artikel 47, van de herstelwet van 31 juli 1984 (vermindering van de arbeidsduur en compensatoire indienstneming).

Met betrekking tot de technische bepalingen, omvat dit ontwerp :

a) een bepaald aantal wijzigingen aan het Wetboek van de inkomenstbelastingen om zowel rekening te houden met de evolutie van de gehele wetgeving van ons land als om de redactie van bepaalde fiscale teksten die aanleiding zouden kunnen geven tot bepaalde betwistingen, te verbeteren.

Daar zijn aan toegevoegd :

- de intrekking van artikel 162, § 6, W.I.B., om onze wetgeving te harmoniseren met de richtlijnen van de E.E.G.;
- de uitbreiding van de ambtshalve onlastung tot de gevallen waar bij de vaststelling van de belastbare grondslag geen rekening werd gehouden met bepaalde aftrekken en uitgaven;
- de intrekking van artikel 77 van de herstelwet van 31 juli 1984, dat het gebruik van de meerwinst voor investeringen voorschrijft;

b) bepalingen inzake douane en accijnzen, voornamelijk met het oog op het bekraftigen van bepaalde heffingen van accijnsrechten;

c) bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde met het oog op :

- de aanpassing van de wetgeving aan artikel 11, c, 2, van de zesde richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 mei 1977, met betrekking tot de omrekening in Belgische frank van op het stuk van B.T.W. in een vreemde munt uitgedrukte maatstaf van heffing;
- de bekraftiging van de wijzigingen die voorheen aan de tarieven van de B.T.W. zijn aangebracht;

d) bepalingen inzake de met het zegel gelijkgestelde taksen om, zoals zulks het geval is voor de B.T.W., bepaalde goederen vrij te stellen van de inschrijvingstaks voor de diplomatieke en consulaire zendingen van vreemde Staten;

e) bepalingen inzake registratierechten;

f) bepalingen inzake successierechten en overdracht ingevolge overlijden.

Titel II (Andere bepalingen) van dit ontwerp bevat een aantal diverse maatregelen met betrekking tot :

- de meldingsplicht voor aandeelhouders (bescherming tegen *raider-praktijken*);
- de handhaving van het concurrentievermogen;
- de toekenning en uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector;
- de leningsmachting van de N.M.B.S.;
- de staatswaarborg van de leningen van de N.M.W.;

d) un assouplissement des dispositions relatives aux sociétés novatrices;

e) l'instauration d'un régime de rémunérations participatives;

f) des aménagements aux dispositions relatives aux options sur actions (*stock-options*);

g) des aménagements de la législation prise en faveur des entreprises établies dans une zone d'emploi;

h) l'encouragement de la recherche scientifique et de la culture, y compris l'augmentation de la déduction pour investissement accordée en ce qui concerne les immobilisations qui tendent à promouvoir la recherche et le développement de produits nouveaux et de technologies avancées ainsi que la fusion des autres taux applicables à ladite déduction pour toutes les immobilisations autres que celles qui tendent à une utilisation plus rationnelle de l'énergie;

i) la prorogation de la mesure visée à l'article 47 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 (réduction de la durée du travail et embauche compensatoire).

Quant aux dispositions à caractère technique, le présent projet contient :

a) un certain nombre de modifications au Code des impôts sur les revenus pour tenir compte tant de l'évolution qui s'est produite dans l'ensemble de la législation de notre pays, que pour améliorer la rédaction de certains textes fiscaux qui pourraient donner lieu à certaines controverses.

S'ajoutent à cela :

- le retrait de l'article 162, § 6, C.I.R., afin de mettre notre législation en harmonie avec les directives de la C.E.E.;
- l'extension du dégrèvement d'office lorsqu'il n'a pas été tenu compte, lors de la détermination de la base imposable, de certains abattements et dépenses;
- le retrait de l'article 77 de la loi de redressement du 31 juillet 1984, qui prévoit l'affectation de l'accroissement des bénéfices à des investissements;

b) des dispositions en matière de droits de douane et d'accise en vue principalement de confirmer des perceptions de droits d'accise;

c) des dispositions en matière de taxe sur la valeur ajoutée en vue :

- d'adapter la législation à l'article 11, c, 2, de la sixième directive du Conseil des Communautés européennes du 17 mai 1977, en ce qui concerne la conversion en francs belges des éléments exprimés en monnaie étrangère pour le calcul de la base d'imposition en matière de T.V.A.;
- de confirmer les modifications apportées antérieurement à la tarification T.V.A.;

d) des dispositions en matière de taxes assimilées au timbre pour accorder, comme c'est le cas pour la T.V.A., aux missions diplomatiques et consulaires des Etats étrangers, l'exemption de la taxe à l'immatriculation applicable à certains biens;

e) des dispositions en matière de droits d'enregistrement;

f) des dispositions en matière de droits de succession et de mutation par décès.

Le titre II (Autres dispositions) du présent projet comporte diverses mesures relatives :

- à l'obligation de communication des actionnaires (protection contre les pratiques des *raiders*);
- au maintien de la compétitivité;
- à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public;
- à l'autorisation d'emprunt de la S.N.C.B.;
- à la garantie de l'Etat des emprunts de la S.N.E.;

- de aanpassing van de Nederlandse tekst van artikel 61<sup>ter</sup> van de wet van 28 december 1983 (bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid).

Deze beknopte opsomming van de voorgestelde maatregelen wordt hieronder nader besproken.

## B. — COMMENTAAR VAN DE ARTIKELEN

### TITEL I

#### Fiscale bepalingen

##### HOOFDSTUK I

###### RISICOKAPITAAL EN MODERNISERING VAN HET PRODUKTIEAPPARAAT

###### AFDELING 1

###### Derdeleeftijds- of pensioensparen

###### Art. 1 en 2.

Bij dit artikel wordt voorgesteld het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeleeftijds- of pensioensparen te bekrachtigen.

Overeenkomstig artikel 52 van de wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen moet dat besluit worden genomen vóór 31 maart 1987 en worden bekrachtigd vóór 31 december 1987.

Die bekrachtiging staat vooraan in dit wetsontwerp omdat diverse andere artikelen van dit ontwerp de bij dat besluit genomen bepalingen aanvullen.

Ten slotte is het nodig geacht de activa gevormd door middel van stortingen op een spaarrekening of van premies van een spaarverzekering te vrijwaren van elk uitvoerend beslag, met dien verstande uiteraard dat zulk beslag eventueel wel kan worden gelegd op de gevormde spaartegoeden, pensioenen, renten of kapitalen (art. 2 van dit ontwerp).

..

Het stelsel van het derdeleeftijdssparen, staat uiteraard niet open, inzonderheid voor de personen die de leeftijd van 65 jaar hebben bereikt. Daarom heeft de Regering besloten voor hen het gekende stelsel van de koninklijke besluiten nrs. 15 en 150 terug in te voeren.

###### AFDELING 2

###### Aanmoediging van de gepensioneerden en bruggepensioneerden tot inschrijving op of aanschaffing van aandelen die een fractie vertegenwoordigen van het maatschappelijk kapitaal van Belgische vennootschappen

###### Art. 3.

Dit artikel geeft aan gepensioneerden en bruggepensioneerden de mogelijkheid van het totaal van hun belastbare inkomsten de sommen af te trekken die zij tijdens de jaren 1987 tot en met 1991 hebben besteed voor :

- de inschrijving op en de volstorting van aandelen uitgegeven bij de oprichting of kapitaalverhoging van Belgische vennootschappen;
- de aanschaffing van aandelen van Belgische vennootschappen die ter beurs of op de tweede markt zijn genoteerd of die zijn aangeschaft ter gelegenheid van een openbare verkoop ingericht door een beurscommissie van het Rijk;
- de aanschaffing van certificaten van Belgische gemeenschappelijke beleggingsfondsen die reeds vóór de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 15 werden erkend en die hun vroegere

- à l'adaptation du texte néerlandais de l'article 61<sup>ter</sup> de la loi du 28 décembre 1983 (cotisations spéciales de sécurité sociale).

Cette énumération succincte des mesures proposées est commentée plus explicitement ci-dessous.

## B. — COMMENTAIRE DES ARTICLES

### TITRE I<sup>er</sup>

#### Dispositions fiscales

##### CHAPITRE I<sup>er</sup>

###### CAPITAL A RISQUE ET MODERNISATION DE L'APPAREIL DE PRODUCTION

###### SECTION 1<sup>re</sup>

###### Epargne du troisième âge ou épargne-pension

###### Art. 1<sup>er</sup> et 2.

Le présent article vous propose de confirmer l'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension.

Conformément à l'article 52 de la loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales, cet arrêté doit être pris avant le 31 mars 1987 et doit être confirmé avant le 31 décembre 1987.

Cette confirmation occupe la première place du présent projet de loi car divers autres articles de ce projet complètent les dispositions prises par cet arrêté.

Enfin, il a été jugé nécessaire de préserver de toute saisie-exécution, les actifs constitués au moyen de versements à un compte épargne ou de primes d'assurance-épargne, étant bien entendu qu'une telle saisie pourra éventuellement être pratiquée sur l'épargne, les pensions, rentes ou capitaux en résultant (art. 2 du présent projet).

..

Par la force des choses, le régime de l'épargne du troisième âge n'est notamment pas accessible aux personnes ayant atteint l'âge de 65 ans. C'est pourquoi le Gouvernement a décidé de réintroduire pour eux, le régime connu des arrêtés royaux n°s 15 et 150.

###### SECTION 2

###### Encouragement des pensionnés et prépensionnés à la souscription ou à l'acquisition d'actions ou parts représentatives d'une fraction du capital social de sociétés belges

###### Art. 3.

Le présent article ouvre la possibilité aux pensionnés et aux prépensionnés de déduire du total de leurs revenus imposables, les sommes qu'ils auront consacrées au cours des années 1987 à 1991 inclusivement à :

- la souscription et la libération d'actions ou parts émises lors de la constitution ou de l'augmentation de capital de sociétés belges;
- l'acquisition d'actions ou parts de sociétés belges cotées en bourse ou à un second marché, ou à l'occasion d'une vente publique organisée par une des commissions de la bourse du Royaume;
- l'acquisition de certificats de fonds communs de placement belges agréés en exécution de l'arrêté royal n° 15 qui prolongeront leur engagement initial d'emploi de leurs actifs du

beleggingsverbintenis tot gebruik van hun activa verlengen van 1 januari 1991 tot 31 december 1996.

Het aftrekbare bedrag wordt per belastbaar tijdperk beperkt tot 10 000 frank, desgevallend verhoogd met 10 000 frank voor de echtgenoot.

De voorwaarden van behoud (vijf jaar) van de effecten, de te vervullen formaliteiten om de aftrek te bekomen en te behouden, de overdracht, de wederbelegging van de overdrachtsprijs en de eventuele belasting in geval die prijs niet wordt wederbeleefd, zijn ongewijzigd behouden zoals dat het geval was voor de effecten die tijdens de jaren 1982 tot en met 1985 onder het stelsel van de koninklijke besluiten nrs. 15 en 150 werden aangeschaft.

### AFDELING 3

#### Fondsen voor investering in risicokapitaal

Art. 4 tot 8 en 66, §§ 1 en 2.

De inbreng van financiële middelen in een onderneming kan twee belangrijke vormen aannemen : ofwel een deelneming in de eigen middelen van de vennootschap, ofwel enigerlei vorm van lening aan de onderneming. De eerste van die twee vormen wordt doorgaans « risicokapitaal » genoemd, want enerzijds gaat het om inbreng van kapitaal, dat wil zeggen van basismiddelen voor het functioneren van de onderneming, en anderzijds is die inbreng, en wat betreft de inkomsten en de eventuele terugbetaling ervan, verbonden aan het lot van de onderneming, zowel bij mislukking als bij succes; daartegenover zijn de aan een onderneming uitgeleende fondsen, behalve in geval van catastrofe voor de onderneming, zeker van een bepaald rendement en van de terugbetaling op een vooraf bepaalde vervaldag.

Reeds sedert meerdere jaren heeft de Regering initiatieven genomen om de inbreng van eigen middelen in de Belgische ondernemingen aan te moedigen, voornamelijk door de koninklijke besluiten nrs. 15 en 150, en door wat gewoonlijk de « permanente Monory » wordt genoemd. Die maatregelen hebben voor een groot gedeelte geleid tot de nagestreefde doeleinden : het verlichten van de financiële lasten van de ondernemingen, het doen heropleven van de Belgische risicokapitaalmarkt, het veroorzaken van een vers-kapitaalflux naar onze ondernemingen en het aangroeien van de beschikbare middelen voor produktieve investeringen in België.

Na dat financiële « er weer bovenop helpen » van onze ondernemingen, heeft de Regering het noodzakelijk geacht in een tweede *meer selectieve* fase te voorzien ter aanmoediging van het sparen voor economisch en sociaal nuttige doeleinden vooral ten gunste van het hoogrisicodragend kapitaal.

De Regering verwacht dat die selectiviteit voortaan ten goede zal komen aan de ondernemingen die, omdat zij meer dan gemiddelde risico's lopen, het meeste moeilijkheden hebben om het nodige kapitaal bijeen te brengen om een nieuwe activiteit op te starten en om, eenmaal gestart, een grotere dimensie aan te nemen. Inderdaad beschouwt de Regering dat die jonge ondernemingen in ontwikkeling een belangrijk deel van het potentiel van de modernisering van onze economie en de groei van de werkgelegenheid in België vertegenwoordigen.

Dit streven kan, op zekere punten, worden vergeleken met hetgeen in andere landen bestaat ten voordele van het « venture capital ». Om de specifieke noden van het hiervoor vermelde hoogrisicodragend kapitaal in aanmerking te nemen, stelt de Regering voor een fiscale aanmoediging te verlenen aan diegenen die een gedeelte van hun spaargelden zullen beleggen in fondsen voor investering in risicokapitaal waarvan de voornaamste opdracht er zal in bestaan de ontwikkeling van jonge ondernemingen te financieren, ondernemingen die geen toegang hebben tot de beursmarkt van het « klassiek » risicokapitaal.

1<sup>er</sup> janvier 1991 jusqu'au 31 décembre 1996.

Le montant déductible est limité, par période imposable, à 10 000 francs augmentés, le cas échéant, de 10 000 francs pour le conjoint.

Les règles relatives à la conservation (cinq ans) des titres, aux formalités à remplir en vue de l'obtention et du maintien de la déduction, à la cession, au remplacement du prix de cession ainsi qu'à l'imposition éventuelle en cas de non-remplacement dudit prix, sont identiques à celles qui s'appliquent aux titres acquis au cours des années 1982 à 1985 sous le régime des arrêtés royaux n°s 15 et 150.

### SECTION 3

#### Fonds d'investissement en capital à risque

Art. 4 à 8 et 66, §§ 1<sup>er</sup> et 2.

L'apport de moyens financiers dans une entreprise peut revêtir deux formes principales : soit une participation aux fonds propres de la société, soit une quelconque forme de prêt à l'entreprise. La première de ces deux formes est communément appelée « capital à risque » car, d'une part, il s'agit d'un apport de capital, c'est-à-dire de moyens de base pour le fonctionnement de l'entreprise et, d'autre part, cet apport est soumis, quant à ses revenus et à son éventuel remboursement, aux destinées de l'entreprise, qu'il y ait échec ou succès ; à l'inverse, les fonds prêtés à une entreprise sont assurés, sauf catastrophe pour l'entreprise, d'un rendement certain et d'un remboursement à une échéance préterminée.

Depuis plusieurs années déjà, le Gouvernement a pris le parti d'encourager l'apport de fonds propres dans les entreprises belges, essentiellement par les arrêtés royaux n°s 15 et 150 et par ce que l'on appelle le « Monory permanent ». Ces mesures ont rencontré une grande partie des objectifs poursuivis, qu'il s'agisse d'alléger les charges financières des entreprises, de revitaliser le marché belge du capital à risque, d'engendrer un flux de capital frais vers nos entreprises ou d'accroître les moyens disponibles pour l'investissement productif en Belgique.

Toutefois, après cette « remise à flot » financière de nos entreprises, le Gouvernement a estimé nécessaire de prévoir une seconde phase *plus sélective* d'encouragement de l'épargne à des fins économiques et sociales utiles, au profit surtout du capital à risque le plus risqué.

Cette sélectivité, le Gouvernement entend qu'elle profite désormais aux entreprises qui, parce qu'elles présentent plus de risques que la moyenne, ont le plus de difficultés à récolter le capital nécessaire pour démarrer une activité nouvelle et pour passer à la dimension supérieure une fois le démarrage effectué. En effet, le Gouvernement considère que ces jeunes entreprises en développement constituent une part majeure du potentiel de modernisation de notre tissu économique et de croissance de l'emploi en Belgique.

Ce souci peut, à certains égards, être comparé à celui qui, dans d'autres pays, prévaut en faveur du « venture capital ». Afin de prendre en considération les besoins spécifiques du capital à haut risque mentionnés ci-dessus, le Gouvernement propose d'accorder un incitatif fiscal à ceux qui placeront une partie de leur épargne dans des fonds d'investissement en capital à risque dont la mission principale sera de financer le développement de jeunes entreprises n'ayant pas accès au marché boursier du capital à risque « classique ».

Artikel 4 van dit ontwerp voert een fundamentele aanpassing in van de wet van 27 maart 1957 betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het Wetboek der Zegelrechten en het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taken. De Regering is inderdaad van mening dat het gemeenschappelijk beleggingsfonds een instrument kan zijn dat uitermate geschikt is om spaargelden te verzamelen en deze aan te wenden voor beleggingen in risicokapitaal in ondernemingen met een sterk groeipotentieel. Dat brengt tevens voordelen mee die eigen zijn aan de gemeenschappelijke beleggingsfondsen — fiscale transparantie, controle van de Bankcommissie, administratieve soepelheid, spreiding van de investeringsrisico's enz., — en voortvloeien uit de ervaring die ter zake opgedaan is zowel in België — inzonderheid door de fondsen opgericht in het kader van de koninklijke besluiten nrs. 15 en 150 — als in het buitenland — Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk, enz.

Evenwel is in de huidige stand van onze wetgeving de oprichting van gemeenschappelijke beleggingsfondsen die verenigbaar zijn met de hiervoor omschreven doelstellingen, niet toegelaten; inzonderheid kunnen de gemeenschappelijke beleggingsfondsen zoals thans beheerst door de wet van 27 maart 1957 en door de erop betrekking hebbende reglementen opgesteld door de Bankcommissie, niet meer dan 10 % van hun tegoeden aanwenden voor de aanschaffing van niet op de beurs genoteerde waarden, noch de houders van certificaten vertegenwoordigen op de algemene vergaderingen van vennootschappen waarvan de effecten in het Fonds opgenomen zijn.

Daarom wordt voorgesteld om, naast de « gemeenschappelijke beleggingsfondsen » en de « Belgische gemeenschappelijke beleggingsfondsen », in artikel 1 van de wet van 27 maart 1957 een nieuwe categorie van gemeenschappelijke beleggingsfondsen te bepalen, « Fondsen voor investering in risicokapitaal » (FIRKA) genoemd.

Die FIRKA, die door hun specifieke benaming duidelijk onderscheiden zijn van de andere gemeenschappelijke beleggingsfondsen, worden gedefinieerd als gemeenschappelijke beleggingsfondsen die tot doel hebben *ten minste 30 % van hun tegoeden te beleggen in aandelen van vennootschappen die niet tot een beursnotering, tenzij tot een notering op de tweede markt, zijn toegelaten* (§ 1 van dat artikel).

Bovendien wijzigt § 2 van dit artikel, artikel 2, laatste lid, van de wet van 27 maart 1957 in die zin dat de FIRKA kunnen *afwijken van de neutralisering van de stemrechten* die regel is voor de deelnemingen aangehouden door de traditionele gemeenschappelijke beleggingsfondsen.

Die maatregel strekt ertoe het de FIRKA mogelijk te maken een bepaalde controle en een bepaalde hulp in het beheer van de vennootschappen, waarin zij deelnemen, uit te oefenen; die mogelijkheid van hulp en van controle is onontbeerlijk gelet op het hoge risico dat de ondernemingen in de groefase lopen en waarin de FIRKA een substantieel gedeelte van hun tegoeden zullen beleggen.

In diezelfde richting zal een specifieke reglementering betreffende de FIRKA opgesteld worden, die inzonderheid zal inhouden :

- het verbod om aandelen te bezitten die meer dan 49 % van het maatschappelijk kapitaal in éénzelfde vennootschap vertegenwoordigen;
- de mogelijkheid voor het fonds om effecten van vennootschappen aan te houden die nog geen twee jaarrekeningen bekendgemaakt hebben;
- de mogelijkheid voor de FIRKA om de terugbetaling van de certificaten te weigeren gedurende de eerste drie jaar na de aanschaffing ervan, gelet op de onbeschikbaarheid van een substantieel gedeelte van de tegoeden van het fonds.

L'article 4 du présent projet introduit une adaptation fondamentale de la loi du 27 mars 1957 relative aux fonds communs de placement et modifiant le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre. En effet, le Gouvernement estime que le fonds commun de placement peut être un instrument particulièrement approprié de collecte de l'épargne et d'affectation de celle-ci à des placements en capital à risque dans des entreprises à fort potentiel de croissance. Cela ressort à la fois des avantages propres aux fonds communs de placement — transparence fiscale, contrôle de la Commission bancaire, souplesse administrative, dispersion des risques d'investissement, etc. — et de l'expérience acquise en cette matière tant en Belgique — notamment par les fonds créés dans le cadre des arrêtés royaux n°s 15 et 150 — qu'à l'étranger — Etats-Unis, Angleterre, France, etc.

Toutefois, l'état actuel de notre législation ne permet pas la création de fonds communs de placement compatibles avec les objectifs décrits plus haut; notamment, les fonds communs de placement tels que régis actuellement par la loi du 27 mars 1957 et par les règlements y afférents établis par la Commission bancaire, ne peuvent affecter plus de 10 % de leurs avoirs à l'acquisition de valeurs non cotées en bourse ni représenter les porteurs de certificats aux assemblées générales des sociétés dont les titres sont incorporés dans le fonds.

C'est pourquoi il est proposé, à côté des « fonds communs de placement » et des « fonds communs de placement belges », de définir, à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 27 mars 1957, une nouvelle catégorie de fonds communs de placement appelés « Fonds d'investissement en capital à risque » (FICAR).

Ces FICAR, dont la dénomination spécifique les distingue clairement des autres fonds communs de placement, se définissent comme des fonds communs de placement ayant pour objet d'investir *au moins 30 % de leurs avoirs en actions de sociétés qui, soit ne sont pas admises à la cotation en bourse, soit sont admises à la cotation au second marché* (§ 1<sup>er</sup> du présent article).

En outre, le § 2 du présent article modifie l'article 2, dernier alinéa, de la loi du 27 mars 1957, de sorte que les FICAR puissent déroger à la stérilisation des droits de vote qui est de règle pour les participations détenues par les fonds communs de placement traditionnels.

Cette mesure vise à permettre aux FICAR d'exercer un certain contrôle et une certaine aide à la gestion dans les sociétés au capital desquelles ils participent; cette possibilité d'aide et de contrôle est indispensable eu égard au risque élevé que présentent les entreprises en phase de croissance dans lesquelles les FICAR placeront une partie substantielle de leurs avoirs.

Dans le même but, un règlement spécifique concernant les FICAR sera élaboré par la Commission bancaire et prévoira notamment :

- l'interdiction de détenir des actions qui représentent plus de 49 % du capital social dans une même société;
- la possibilité pour le fonds de détenir des titres de sociétés n'ayant pas encore publié deux comptes annuels;
- la possibilité pour les FICAR de refuser le remboursement des certificats au cours des trois premières années qui suivent leur acquisition, eu égard à l'immobilisation d'une partie substantielle des avoirs du fonds.

Anderzijds zal de mogelijkheid worden gelaten om een recht van voorkoop te verlenen aan de andere aandeelhouders van de vennootschap, wanneer het fonds aandelen verkoopt die het in die vennootschap bezit.

Alle andere bijzonder bepalingen die nodig zijn zullen eveneens door de Bankcommissie worden geregeld en, voor het overige, zullen de FIRKA onderworpen worden aan het normale statuut van de gemeenschappelijke beleggingsfondsen.

*De artikelen 5 tot 8, en 66, §§ 1 en 2, van dit ontwerp regelen de meer selectieve voorwaarden volgens welke de aanschaffers van certificaten FIRKA zullen kunnen genieten van fiscale voordeLEN; in dat geval spreekt men van FIRKA-AFV.*

Die voorwaarden zijn :

a) het moet gaan om FIRKA in de zin van de definitie, weergegeven in artikel 4 van dit ontwerp;

b) de FIRKA-AFV moeten worden erkend door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken; de erkenning door de Minister van Financiën is vereist omwille van zijn bevoegdheden ter zake, terwijl die door de Minister van Economische Zaken terzelfder tijd beantwoordt aan een economisch-politieke bekommernis en aan de noodzaak om te waken over de deskundigheid van de beheermaatschappijen van de fondsen inzake het leiden van het beheer van de ondernemingen, in wier kapitaal de fondsen deelnemen;

c) vier bijkomende voorwaarden moeten vervuld worden betreffende de ingezamelde fondsen. Die moeten inderdaad worden belegd :

1) uitsluitend in roerende waarden, luidend in Belgische frank;

2) voor ten minste 75 % in aandelen van Belgische vennootschappen; die voorwaarde is dezelfde als die in het stelsel van de koninklijke besluiten nrs. 15 en 150;

3) voor ten minste 50 % in aandelen van Belgische vennootschappen — met uitsluiting van de financiële vennootschappen en de portefeuillevennootschappen — die sedert minder dan 8 jaar zijn opgericht en waarvan de aandelen niet genoteerd zijn op de beurs, tenzij op de tweede markt; die tweede voorwaarde strekt ertoe de hierboven uiteengezette voornaamste doelstelling te verwezenlijken, namelijk de inbreng van eigen middelen in jonge ondernemingen in de groeifase (start of ontwikkeling) die nog geen toegang hebben tot de traditionele markt van het risicokapitaal; de voorwaarde van de bestaansduur van de vennootschap beantwoordt aan de gemiddelde kritieke periode van de handelvennootschappen, waarin de risico's van mislukking het grootst zijn en dus de financieringsnoden het moeilijkst te voldoen zijn;

4) voor ten minste 25 % in aandelen van innovatievennootschappen, reconversievennootschappen (eigenlijke en oneigenlijke), of ondernemingen gevestigd in een tewerkstellingszone; ter zake beoogt de Regering een gedeelte van de spaargelden efficiënter te kanaliseren naar types van vennootschappen die uitzonderlijk belangrijk zijn in het kader van de industriële politiek en de ontwikkeling van die bijzondere vennootschappen te bevorderen; elders in dit wetsontwerp zijn andere bijzondere maatregelen opgenomen met betrekking tot de innovatievennootschappen en de tewerkstellingszones.

Bij overgangsmaatregel worden de in 3) en 4) hierboven vermelde percentages voor de jaren 1987, 1988 en 1989 teruggebracht tot 35, 40 en 45 %, respectievelijk 10, 15 en 20 %, waarbij aan de beleggingsverplichting moet voldaan zijn op het einde van het jaar van de samenvoeging van het fonds. Die overgangsperiode is noodzakelijk om het de fondsen mogelijk te maken op kruissnelheid te komen op een manier die overeenstemt met de eisen van een goed beheer en met de verwachte ontwikkeling van de beleggingsmogelijkheden.

Par ailleurs, la possibilité sera laissée d'accorder un droit de préemption aux autres actionnaires de la société lorsque le fonds vend des actions qu'il détient dans cette société.

Toutes les autres dispositions particulières nécessaires seront également réglées par la Commission bancaire et, pour le surplus, les FICAR seront soumis au statut normal des fonds communs de placement.

*Les articles 5 à 8, et 66, §§ 1<sup>er</sup> et 2, du présent projet règlent les conditions plus sélectives selon lesquelles les acquéreurs de certificats de FICAR pourront bénéficier d'avantages fiscaux; on parlera dans ce cas de FICAR-AFV.*

Ces conditions sont les suivantes :

a) il doit s'agir de FICAR au sens de la définition reprise à l'article 4 du présent projet;

b) les FICAR-AFV doivent être agréés par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques; l'agrément du Ministre des Finances est requis en raison de ses compétences en la matière et celui du Ministre des Affaires économiques répond quant à lui à la fois à un souci de politique économique et à la nécessité de veiller à la compétence des sociétés de gestion des fonds qui seront amenées à guider la gestion des entreprises au capital desquelles les fonds participeront;

c) quatre conditions complémentaires doivent être remplies en ce qui concerne les fonds récoltés. Ceux-ci doivent en effet être affectés :

1) exclusivement dans des valeurs mobilières libellées en francs belges;

2) à concurrence de 75 % au moins en actions ou parts de sociétés belges; cette condition est identique à celle qui prévalait sous le régime des arrêtés royaux n°s 15 et 150;

3) à concurrence de 50 % au moins en actions ou parts de sociétés belges — à l'exception des sociétés financières et des sociétés à portefeuille — constituées depuis moins de 8 ans et dont les actions ou parts ne sont pas cotées en bourse ou sont cotées au second marché; cette seconde condition vise à atteindre l'objectif principal explicité précédemment à savoir, l'apport de fonds propres dans des entreprises jeunes en croissance (démarage ou développement) et n'ayant pas encore accès au marché traditionnel du capital à risque; la condition d'âge de la société correspond à la période critique moyenne des sociétés commerciales, durant laquelle les risques d'échec sont les plus élevés et donc les besoins de financement les plus difficiles à satisfaire;

4) à concurrence de 25 % au moins en actions ou parts de sociétés novatrices, de sociétés de reconversion (au sens propre et au sens large) ou d'entreprises établies dans une zone d'emploi; de la sorte, le Gouvernement entend canaliser plus efficacement une partie de l'épargne vers des types de sociétés particulièrement importants dans le cadre de la politique industrielle et promouvoir le développement de ces sociétés particulières; par ailleurs, d'autres mesures complémentaires concernant les sociétés novatrices et les zones d'emploi sont reprises dans le présent projet de loi.

A titre transitoire, les pourcentages repris aux points 3) et 4) ci-dessus sont ramenés pour les années 1987, 1988 et 1989 respectivement à 35, 40 et 45 % et à 10, 15 et 20 %, la condition d'investissement devant être remplie à la fin de l'année de constitution du fonds. Cette période transitoire est indispensable pour permettre aux fonds d'atteindre leur régime de croisière d'une manière compatible avec les exigences d'une bonne gestion et avec le développement attendu des possibilités de placements.

De hierboven bedoelde percentages gelden op basis van de aanschaffingswaarde van de door de fondsen aangehouden aandelen.

Ten slotte, gelet op het nieuwe van dit beleggingstype en op de *a priori* zeer strikte aard van de in aanmerking genomen beleggingscriteria, wordt bepaald dat die percentages zullen kunnen gewijzigd worden bij koninklijk besluit, teneinde rekening te kunnen houden met de eerste ervaringen die ter zake zullen worden opgedaan, alsmede met de beleggingsmogelijkheden die gebonden zijn aan andere wettelijke bepalingen die beperkt zijn in de tijd (innovatievenootschappen, reconversiezones en werkstellingszones). In geval van wijziging van die percentages, zal de Koning erover waken een redelijke termijn te bepalen om de samenstelling van de portefeuilles aan te passen;

*d)* de voorwaarden voor de erkenning en het behoud ervan, alsmede de wijze waarop de controle op het naleven van de aangegane verbintenis wordt uitgeoefend, zullen bij koninklijk besluit geregeld worden.

Een fiscaal voordeel wordt voorzien met het oog op het aanmoedigen van de aanschaffing van certificaten, uitgegeven door FIRKA-AFV.

De natuurlijke personen die hetzij aan de personenbelasting, hetzij aan de belasting der niet-verblijfshouders onderworpen zijn, en die in het kader van het beheer van hun privé-patrimonium certificaten van fondsen voor investering in risicokapitaal aanschaffen, zullen inderdaad van hun gezamenlijk belastbare inkomsten, de aldus bestede bedragen kunnen aftrekken. Het aftrekbaar bedrag is evenwel beperkt tot 40 000 frank en, desgevallend, vermeerderd met 40 000 frank voor de echtgenoot ongeacht of deze al dan niet belastbare inkomsten heeft. Het bedrag van 40 000 frank wordt tijdens een overgangstermijn verminderd tot 20 000 frank. Dat bedrag van 20 000 frank kan worden verhoogd bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Het toekennen van de aftrek zal afhankelijk worden gesteld van het overleggen — bij de indiening van de aangifte in de inkomstenbelastingen voor het jaar van de aanschaffing van de certificaten — van het bewijs dat de certificaten werden aangeschaft en nog in het bezit zijn op het einde van dat jaar. Wanneer de aangeschafte certificaten werden verkocht in de loop van het jaar van aanschaffing wordt voor die aanschaffing geen aftrek verleend indien de overdrachtprijs niet tijdens datzelfde jaar wordt wederbelegd in certificaten die recht geven op de aftrek.

Het behoud van de aftrek is afhankelijk van de voorwaarde dat de belastingplichtige gedurende ten minste vijf jaar de certificaten, waarvoor de aftrek is verleend, in zijn bezit houdt en dat hij, voor elk van die vijf jaren, het bewijs van dit behoud levert.

In geval van vervroegde overdracht van certificaten waarvoor de aftrek is toegestaan, wordt de aftrek *prorata temporis* belast voor het jaar van overdracht; de belastbare inkomsten van dat jaar omvatten dus als gezamenlijk belastbare diverse inkomsten, zoveel maal één zestigste van de aanschaffingsprijs van de overgedragen certificaten als er nog volle maanden te lopen blijven tussen de datum van de overdracht en de einddatum van de termijn van vijf jaar.

Die belasting wordt evenwel niet geheven indien :

- de overdrachtprijs binnen de drie maanden na de overdracht wordt wederbelegd in certificaten die recht geven op aftrek;
- de overdracht voortvloeit uit het overlijden van de belastingplichtige of uit een schenking gedaan aan een erfgerchtigde in rechte lijn.

Om te vermijden dat na het verstrijken van de termijn van vijf jaar, gesteld voor het behoud van de aftrek, opnieuw certificaten met belastingvoordeel worden aangeschaft zonder vers geld (met andere woorden met de opbrengst van verkochte certificaten) wordt bepaald dat na het verstrijken van die termijn een belas-

Les pourcentages visés ci-dessus sont applicables sur base de la valeur d'acquisition des actions ou parts détenues par les fonds.

Enfin, eu égard à la nouveauté de ce type de placement et au caractère *a priori* très strict des critères d'investissement retenus, il est prévu que ces pourcentages pourront être modifiés par arrêté royal, afin de pouvoir tenir compte des premières expériences qui seront acquises en la matière ainsi que des possibilités d'investissement subordonnées à d'autres dispositions légales limitées dans le temps (sociétés novatrices, zones de reconversion et zones d'emploi). En cas de modification de ces pourcentages, le Roi devra bien sûr veiller à prévoir un délai raisonnable pour l'adaptation de la composition des portefeuilles;

*d)* les conditions d'agrément et du maintien de celui-ci, ainsi que les modalités de contrôle de l'engagement pris seront déterminées par arrêté royal.

Un avantage fiscal est prévu en vue d'encourager l'acquisition de certificats émis par les FICAR-AFV.

Les personnes physiques assujetties à l'impôt des personnes physiques ou à l'impôt des non-résidents, qui dans le cadre de la gestion de leur patrimoine privé acquièrent des certificats de fonds d'investissement en capital à risque, pourront en effet déduire de leurs revenus imposables globalement les sommes ainsi consacrées. Le montant déductible est cependant limité à 40 000 francs, éventuellement majoré de 40 000 francs pour le conjoint que celui-ci bénéficie ou non de revenus imposables. Toutefois, pour une période transitoire, le montant de 40 000 francs est réduit à 20 000 francs. Ce montant de 20 000 francs pourra être majoré par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Il est prévu que l'octroi de la déduction sera subordonné à la production, — à l'appui de la déclaration aux impôts sur les revenus de l'année de l'acquisition des certificats — de la preuve de l'acquisition des certificats et de leur conservation jusqu'à la fin de cette année. Aucune déduction n'est accordée, en cas de cession de certificats au cours de l'année de leur acquisition, à moins que leur prix de cession ne soit remployé dans le courant de la même année en certificats ouvrant droit à la déduction.

Le maintien de la déduction est subordonné à la condition que le contribuable conserve pendant cinq années au moins, les certificats en raison desquels la déduction a été octroyée et qu'il apporte, pour chacune de ces cinq années, la preuve de cette conservation.

En cas de cession anticipée des certificats en raison desquels la déduction a été accordée, le montant déduit est imposable, *prorata temporis*, l'année de la cession. Les revenus imposables de cette année comprennent, au titre de revenus divers imposables globalement, autant de fois un soixantième du prix d'acquisition des certificats cédés qu'il reste de mois entiers à courir entre la date de la cession et la date ultime du délai de cinq ans.

Cet impôt n'est cependant pas perçu lorsque :

- le prix de cession est remployé dans les trois mois de la cession en certificats donnant droit à la déduction;
- la cession résulte du décès du contribuable ou d'une donation faite à un successeur en ligne directe.

En vue d'éviter que de nouveaux certificats bénéficiant de l'avantage fiscal ne soient acquis sans argent frais (c'est-à-dire avec le produit de la vente des certificats cédés) après l'expiration du délai de cinq ans, fixé pour le maintien de la déduction, il est prévu qu'un contribuable ne bénéficiera de la déduction, après

tingplichtige slechts de aftrek kan genieten voor de netto-aangroei van zijn portefeuille.

Ten slotte is bepaald dat de aftrek van de bedragen besteed aan de aanschaffing van certificaten van fondsen voor investering in risicokapitaal niet kan worden samengevoegd met de aftrek bedoeld in artikel 71, § 1, 8<sup>e</sup>, W.I.B. (permanente Monory) noch met de aftrek bedoeld in artikel 72, § 2, eerste lid, W.I.B. (derdeleeftijds- of pensioensparen).

#### AFDELING 4

##### **Herstel door personeelsleden van vennootschappen in akkoord met boedelafstand of in faillissement**

Art. 9, 10 en 66, § 3.

Artikel 9 van het wetsontwerp strekt ertoe de overname van één of meer takken van werkzaamheid van een K.M.O.-vennootschap in moeilijkheden, door haar werknemers aan te moedigen bij wege van belastingvrijstelling van de sommen die zij besteden voor de inschrijving op en volstorting van aandelen op naam van een daartoe nieuw opgerichte vennootschap.

De maatregel geldt alleen wanneer aan de volgende voorwaarden is voldaan :

1<sup>o</sup> de vennootschap in moeilijkheden is een kleine of middelgrote onderneming die niet meer dan 50 werknemers tewerkstelt en die ofwel failliet is verklaard ofwel een gerechtelijk akkoord met boedelafstand heeft bekomen;

2<sup>o</sup> de nieuwe vennootschap moet uitsluitend zijn opgericht om één of meer takken van werkzaamheid over te nemen van de vennootschap in moeilijkheden;

3<sup>o</sup> de stemrechten verbonden aan de aandelen van de nieuwe vennootschap moeten, bij de oprichting, voor meer dan de helft in het bezit zijn van werknemers die sedert ten minste één jaar in dienst waren van de vennootschap in moeilijkheden;

4<sup>o</sup> er wordt personeel van de vennootschap in moeilijkheden overgedragen naar de nieuwe vennootschap;

5<sup>o</sup> de aandelen moeten op naam zijn en worden geplaatst tijdens één of meer van de jaren 1987 tot 1991.

Het bedrag van de ingeschreven en volgestorte aandelen mag, in gelijke delen verdeeld, gedurende 10 achtereenvolgende jaren door de werknemers van het totaal van hun belastbare inkomsten worden afgetrokken met een maximum van 160 000 frank per jaar op voorwaarde dat :

a) aan 2<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> hierboven is voldaan en dat zulks wordt vastgesteld door de voorzitter van de rechtbank van koophandel; deze voorwaarde maakt een aanpassing van het Gerechtelijk Wetboek noodzakelijk (art. 10 van dit wetsontwerp);

b) de belastingplichtige in de nieuwe vennootschap een werkzaamheid uitoefent als werknemer, bestuurder of werkend vennoot.

Het bedrag van 160 000 frank wordt voor een overgangstermijn verminderd tot 80 000 frank. Dat bedrag van 80 000 frank kan worden verhoogd bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit (cf. art. 66, § 3, van dit wetsontwerp).

Die aftrek mag niet worden samengevoegd met die van de « permanente Monory »-maatregel, noch met die van het derdeleeftijds- of pensioensparen, noch met die van fondsen tot investering in risicokapitaal.

Ten slotte voorziet de maatregel in § 5 in de gevallen waar de aftrek niet verder meer kan worden verleend, met name wanneer :

- gestort kapitaal wordt terugbetaald;
- de aandelen op naam worden omgezet in aandelen aan toonder;
- de aandelen worden overgedragen, tenzij zulks gebeurt ingevolge overlijden;

l'expiration de ce délai, qu'en cas d'augmentation nette de son portefeuille.

Il est enfin prévu que la déduction des sommes consacrées à l'acquisition des certificats de fonds d'investissement en capital à risque ne peut être cumulée avec la déduction visée à l'article 71, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>e</sup>, C.I.R. (Monory permanent) ni avec la déduction visée à l'article 72, § 2, premier alinéa, C.I.R. (épargne du troisième âge ou épargne-pension).

#### SECTION 4

##### **Redressement par des membres du personnel, des sociétés en concordat par abandon d'actif ou en faillite**

Art. 9, 10 et 66, § 3.

L'article 9 du présent projet de loi vise à encourager la reprise d'une ou de plusieurs branches d'activité d'une société en difficulté ayant le caractère de P.M.E., par ses travailleurs, par le biais de l'exonération fiscale des sommes qu'ils consacrent à la souscription et à la libération d'actions ou parts d'une société nouvelle constituée à cette fin.

La mesure est applicable uniquement lorsque les conditions suivantes sont remplies :

1<sup>o</sup> la société en difficulté est une entreprise petite ou moyenne, n'occupant pas plus de 50 travailleurs et qui, soit a été déclarée en faillite, soit a obtenu un concordat judiciaire par abandon d'actif;

2<sup>o</sup> la société nouvelle doit être constituée exclusivement en vue de reprendre une ou plusieurs branches d'activité de la société en difficulté;

3<sup>o</sup> les droits de vote liés aux actions ou parts de la nouvelle société doivent, au moment de la constitution, être détenus, à concurrence de plus de 50 %, par des travailleurs occupés depuis un an au moins par la société en difficulté;

4<sup>o</sup> du personnel de la société en difficulté est transféré vers la société nouvelle;

5<sup>o</sup> les actions ou parts doivent être nominatives et doivent être souscrites au cours d'une ou de plusieurs des années 1987 à 1991.

Les sommes consacrées à la souscription et à la libération intégrale des actions ou parts peuvent être déduites par les travailleurs du total de leurs revenus imposables, par parts égales pendant 10 années consécutives, à concurrence de 160 000 francs par an au maximum, à condition :

a) que le président du tribunal de commerce constate qu'il est satisfait aux 2<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> ci-dessus; cette condition nécessite une adaptation du Code judiciaire (art. 10 du présent projet);

b) que le contribuable exerce dans la société nouvelle une activité au titre de travailleur, administrateur ou associé actif.

Pour une période transitoire, le montant de 160 000 francs est réduit à 80 000 francs. Ce montant de 80 000 francs pourra être majoré par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres (cf. art. 66, § 3, du présent projet).

Cette déduction ne peut être cumulée ni avec celle de l'incitant « Monory permanent » ni avec celle de l'épargne du troisième âge ou épargne-pension, ni avec celle des fonds d'investissement en capital à risque.

Enfin, la mesure prévoit au § 5 les cas dans lesquels la déduction n'est plus admise, à savoir lorsque :

- le capital libéré est remboursé;
- les actions nominatives sont converties en actions au porteur;
- les actions font l'objet d'une cession, sauf dans les cas où celle-ci résulte du décès;

- de werknemer, samen met zijn verwanten tot de tweede graad, meer dan 25 % bezit van de aandelen van de nieuwe vennootschap;
- de werknemer ontslag neemt, behoudens bij pensionering of bij brugpensionering.

De formaliteiten om de aftrek te verkrijgen zullen bij koninklijk besluit worden geregeld.

**AFDELING 5**  
**Innovatievennootschappen**

**Art. 11.**

De artikelen 68 tot 76 van de herstelwet van 31 juli 1984 omschrijven de belastingvoordelen die worden verleend aan innovatievennootschappen die worden opgericht tijdens één der jaren 1984 tot en met 1993.

Artikel 68, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, van die wet, impliceren dat innovatievennootschappen slechts kunnen worden erkend als zij een volledig nieuw hoogtechnologisch procédé exploiteren en commercialiseren. Daaronder wordt verstaan een procédé dat nog niet werd geëxploiteerd, noch in België, noch elders in de wereld.

De Regering is van mening dat dat begrip te eng is en acht het aangewezen de bedoelde belastingvoordelen evenzeer te moeten verlenen aan de vennootschappen die een hoogtechnologisch procédé exploiteren en commercialiseren dat nog nooit in het land werd geëxploiteerd, zelfs als dat reeds in andere landen het geval was.

**Art. 12 en 67, 4<sup>o</sup>.**

Artikel 69 van dezelfde wet met betrekking tot de innovatievennootschappen, stelt van vennootschapsbelasting vrij de winsten tot een beloop van 13 % van het innovatiekapitaal dat is geplaatst en werkelijk in geld is gestort.

Die bepaling geeft generlei aanleiding tot interpretatiemoeilijkheden wanneer het maatschappelijk kapitaal volledig in geld is ingeschreven en geheel of gedeeltelijk is gestort.

Maar wanneer het maatschappelijk kapitaal is gevormd uit inbrengen in geld en uit andere inbrengen (zegge inbrengen in natura), zou een bepaalde interpretatie ertoe kunnen leiden dat het bedrag van de vennootschapsbelasting vrijgestelde winst wordt berekend op 13 % van het ingeschreven en in geld gestorte kapitaal, waarbij dan zou worden voorbijgegaan aan het feit dat de behaalde winst voortkomt uit de exploitatie van het volledige maatschappelijke kapitaal.

In de geest van de wet van 31 juli 1984 was het wel de bedoeling de belastingvoordelen slechts te verlenen aan het gedeelte van de winst dat uitsluitend betrekking heeft op de inbrengen die in geld zijn gestort.

Om iedere verkeerde interpretatie van de wil van de wetgever ter zake te vermijden, is het aangewezen voormeld artikel 69, § 1, aan te vullen met een nieuw lid waarbij wordt bepaald hoe het uit de grondslag van de vennootschapsbelasting te sluiten bedrag van de gereserveerde winst moet worden berekend. Dat nieuwe lid werkt uit op de datum van inwerkingtreding van artikel 69 van de wet van 31 juli 1984 (art. 67, 4<sup>o</sup>, van dit ontwerp).

**Art. 13.**

Gelet op het feit dat artikel 29 van dit ontwerp het bij artikel 42ter, § 2, W.I.B., bepaalde stelsel van de investeringsaftrek wijzigt, past deze bepaling artikel 70 van de herstelwet van 31 juli 1984 derwijze aan dat voor de innovatievennootschappen de verhoging met 5 punten wordt behouden ten opzichte van de

- le travailleur détient, avec ses parents jusqu'au deuxième degré, plus de 25 % des actions ou parts de la nouvelle société;
- le travailleur donne sa démission, sauf en cas de mise à la retraite ou à la prépension.

Les formalités à respecter pour obtenir la déduction seront déterminées par arrêté royal.

**SECTION 5**  
**Sociétés novatrices**

**Art. 11.**

Les articles 68 à 76 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 précisent les avantages fiscaux qui sont accordés aux sociétés novatrices constituées pendant une des années 1984 à 1993 inclusivement.

L'article 68, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, de cette loi prévoit qu'une société novatrice ne peut être agréée que si elle exploite et commercialise un procédé de haute technologie tout à fait nouveau. On entend par là un procédé qui n'a pas encore été exploité, ni en Belgique, ni ailleurs dans le monde.

Le Gouvernement estime que cette notion est trop absolue et qu'il convient d'accorder également les avantages fiscaux prévus aux sociétés qui exploitent et commercialisent un procédé de haute technologie qui n'a jamais été exploité dans le pays, même si ce procédé est déjà exploité dans d'autres pays.

**Art. 12 et 67, 4<sup>o</sup>.**

L'article 69 de cette même loi relative aux sociétés novatrices exonère de l'impôt des sociétés les bénéfices réalisés à concurrence de 13 % du capital novateur souscrit et réellement libéré en numéraire.

Cette disposition n'engendre aucune difficulté d'interprétation lorsque le capital social est entièrement souscrit et libéré, en tout ou en partie, en numéraire.

Mais dans la mesure où le capital social est formé par des apports en numéraire et par d'autres apports (c'est-à-dire par des apports en nature), une certaine interprétation pourrait conduire à faire admettre que le montant des bénéfices réservés à exonérer de l'impôt des sociétés, se calcule sur 13 % du capital souscrit et libéré en numéraire, en faisant abstraction du fait que les bénéfices réalisés proviennent de l'exploitation de tout le capital social.

Or, l'esprit de la loi du 31 juillet 1984 a été d'accorder des avantages fiscaux aux bénéfices résultant exclusivement d'apports libérés en numéraire.

En vue d'éviter toute fausse interprétation de la volonté du législateur quant à ce point, il convient de compléter l'article 69, § 1<sup>er</sup>, par un nouvel alinéa qui indique de quelle manière il y a lieu de calculer le montant des bénéfices réservés à exclure de la base de l'impôt des sociétés. Ce nouvel alinéa produit ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'article 69 de la loi du 31 juillet 1984 (art. 67, 4<sup>o</sup>, de ce projet).

**Art. 13.**

Compte tenu du fait que l'article 29 du présent projet modifie le régime de la déduction pour investissement prévu par l'article 42ter, § 2, C.I.R., la présente disposition adapte l'article 70 de la loi de redressement du 31 juillet 1984, de manière à ce que cette dernière disposition maintienne, en faveur des sociétés

bij datzelfde artikel 42ter, § 2, gestelde percentages van de investeringsafstrek.

#### Art. 14.

Vermits de innovatievennootschappen ondernemingen zijn van gemiddelde grootte, is het hun in de praktijk niet mogelijk om, zoals de grote vennootschappen, een beroep te doen op de kapitaalmarkt (openbaar beroep op het spaarwezen).

Uiteraard ondervinden zij reële moeilijkheden om de kapitalen die zij nodig hebben te vinden bij de particulieren die bereid zijn in dit soort ondernemingen te beleggen.

Omgekeerd weten die particulieren meestal niet dat innovatievennootschappen worden opgericht en het vers geld zoeken dat noodzakelijk is voor de verwezenlijking van hun maatschappelijk doel.

Het gebeurt derhalve dikwijls dat een innovatievennootschap zich tot een financiële instelling richt opdat deze potentiële beleggers zou zoeken die zouden kunnen inschrijven op aandelen of delen van die vennootschappen.

Vermits dit enige tijd kan in beslag nemen en rekening gehouden met de dringende noodzakelijkheid om inbrengen in vers geld te verrichten, neemt de financiële instelling de in te schrijven aandelen of delen vast over om ze later terug af te staan aan de particulieren die in de innovatievennootschappen wensen te beleggen.

In dat geval kan de particulier die op die manier afgestane aandelen of delen verwerft niet meer genieten van de fiscale voordelen bedoeld in artikel 72 van de wet van 31 juli 1984, omdat hij geen inschrijver is.

De wijziging die de Regering u voorstelt bestaat erin de aankoop van innovatie-effecten door een particulier gelijk te stellen met een inschrijving mits aan de volgende vereisten wordt voldaan :

1° de overlating moet ten laatste binnen de drie maanden na de vaste overname (inschrijving) plaatshebben;

2° de prijs van de overgelaten innovatie-effecten moet gelijk zijn aan die van de inschrijving.

Ten slotte mag niet uit het oog worden verloren dat de particulier die de helft van de prijs van de ingeschreven aandelen wil aftrekken van het totaal van zijn belastbare netto-inkomsten, innovatie-effecten op naam moet bezitten (zie wet van 31 juli 1984, art. 72, § 1).

Zodra een particulier de aandelen of delen heeft overgenomen, moet hij om de aftrek te bekomen, de omzetting ervan vragen in innovatie-effecten op naam (cf. gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, art. 46, derde lid).

#### Art. 15.

Sinds de eerste innovatievennootschappen werden erkend, is vastgesteld dat de bij artikel 75, § 2, van de herstelwet van 31 juli 1984, gestelde grenzen remmend kunnen inwerken op de groei van de innovatievennootschappen die voornamelijk personeel nodig hebben om de innoverende procedés te exploiteren en te commercialiseren, waarvoor zij werden erkend.

Die bepaling stelt inderdaad dat « de erkenning wordt ingetrokken wanneer, op het einde van het boekjaar van de oprichting of van het eerste boekjaar na dat van de oprichting, de vennootschap meer dan 49 werknemers in dienst heeft, en wanneer, op het einde van een ander boekjaar, zij meer dan 99 werknemers in dienst heeft ».

De aldus opgelegde grenzen gaan enigszins in tegen de doelstellingen van de Regering op het stuk van de werkgelegenheid.

novatrices, une majoration de 5 points par rapport aux taux de la déduction pour investissements prévus par ledit article 42ter, § 2.

#### Art. 14.

Comme les sociétés novatrices sont des entreprises de taille moyenne, elles n'ont en pratique pas la possibilité de faire appel au marché des capitaux comme le font les grandes sociétés (appel public à l'épargne).

Par la force des choses, elles éprouvent des difficultés réelles à trouver les capitaux dont elles ont besoin auprès des particuliers prêts à investir dans ce genre d'entreprise.

Réciproquement, ces particuliers ignorent le plus souvent que des sociétés novatrices se créent et recherchent l'argent frais nécessaire à la réalisation de leur objet social.

Il arrive donc souvent que la société novatrice s'adresse à un organisme financier afin que ce dernier lui recherche des investisseurs potentiels qui pourraient souscrire des parts ou actions dans ces sociétés.

Comme cela peut prendre un certain temps, et compte tenu de l'urgence d'effectuer les apports d'argent frais, l'organisme financier prend ferme les actions ou parts à souscrire pour les rétrocéder ultérieurement aux particuliers qui souhaitent investir dans les sociétés novatrices.

Lorsque cela arrive, le particulier qui a acquis les parts ou actions ainsi rétrocédées ne peut bénéficier des avantages fiscaux prévus par l'article 72 de la loi du 31 juillet 1984, car il n'est pas souscripteur.

La modification que le Gouvernement vous propose est d'assimiler l'acquisition de titres novateurs par un particulier à une souscription, lorsque les conditions suivantes sont réunies :

1° la rétrocession doit avoir lieu au plus tard dans les trois mois de la prise ferme (souscription);

2° le prix des titres novateurs rétrocédés doit être égal à celui de la souscription.

Enfin, on ne perdra pas de vue que le particulier, qui souhaite déduire la moitié du prix des actions souscrites de l'ensemble de ses revenus nets imposables, doit détenir des titres novateurs nominatifs (v. loi du 31 juillet 1984, art. 72, § 1<sup>er</sup>).

Aussi, dès que les actions ou parts sont rétrocédées à un particulier, celui-ci devra, pour pouvoir obtenir la déduction fiscale, en demander la conversion en titres novateurs nominatifs (cf. lois coordonnées sur les sociétés commerciales, art. 46, troisième alinéa).

#### Art. 15.

Depuis que les premières sociétés novatrices ont été agréées, il a été constaté que les limites imposées par l'article 75, § 2, de la loi de redressement du 31 juillet 1984, peuvent constituer un frein à l'expansion de ces sociétés novatrices, qui ont particulièrement besoin de personnel pour exploiter et commercialiser les procédés novateurs pour lesquels elles ont été agréées.

Cette disposition prévoit en effet que « l'agrément est retiré dans les cas où, à la fin de l'exercice comptable de la constitution ou du premier exercice comptable qui suit celui de la constitution, la société occupe plus de 49 travailleurs, et, dans les cas où, à la fin d'un exercice comptable quelconque, elle occupe plus de 99 travailleurs ».

Les limites ainsi imposées vont, dans une certaine mesure, à l'encontre des objectifs que poursuit le Gouvernement en matière d'emploi.

Maar om de geest te eerbiedigen van de wet van 31 juli 1984 die, op het stuk van innovatievenootschappen, de belastingvoordelen slechts wou reserveren aan hoogrisicodragende vennootschappen van gemiddelde omvang, stelt de Regering u voor de grens van 49 werknemers op te heffen en uitsluitend die van 99 werknemers in aanmerking te nemen.

HOOFDSTUK II  
VARIABELE BEZOLDIGINGEN  
AFDELING 1  
Winstdelende bezoldigingen

Art. 16 tot 24, 67, §§ 4 en 5, en 67, 3°.

De Regering beschouwt het economisch herstel van het land, het enig middel om de tewerkstelling gevoelig te verhogen, als haar belangrijkste opdracht.

De gezondmaking van de openbare financiën is hiertoe een *conditio sine qua non*. Het behoud van de koopkracht is er een andere. De versterking van de binnenlandse vraag mag echter op geen enkele wijze de produktiekost van de ondernemingen verzwaren. Dat is de reden waarom de Regering formules tot bezoldiging van de werknemers wil aanmoedigen, die gekoppeld zijn aan de maatschappelijke winst van hun werkgeefsters-vennootschappen.

De Regering wenst dat de deelneming van de werknemers in de maatschappelijke winst niet volledig de progressiviteit van de bestaande belastingschalen ondergaat en dat zij afzonderlijk tegen een vast tarief van 25 % wordt belast.

Dat is het onderwerp van de bepalingen die een gunststelsel voor de winstdelende bezoldigingen instellen.

De winstdelende bezoldigingen die een vennootschap aan haar werknemers toekent, zijn werkelijke bezoldigingen in de zin van artikel 20, 2°, a, W.I.B., die voor de vennootschap, die bepaalde voorwaarden inzake de bevordering van de tewerkstelling naleeft, bedrijfsuitgaven zijn in de mate dat hun totaal bedrag, voor het geheel van de werknemers, niet hoger is dan 10 % van het verschil tussen de winst van het boekjaar vóór belasting, enerzijds, en het totaal gevormd door het bedrag van de overboekingen naar de belastingvrije reserves en de bedrijfsverliezen, anderzijds.

Om de controle over de eerbiediging van die grens mogelijk te maken zullen de bezoldigingsfiches worden aangepast.

De winstdelende bezoldigingen worden toegekend ingevolge een overeenkomst die de vennootschap ten laatste op het einde van de tweede maand van het lopend boekjaar heeft gesloten.

Voor het aanslagjaar 1988 kan die overeenkomst evenwel ten laatste worden afgesloten op het einde van de tweede maand die volgt op die waarin de wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

De tekst van het ontwerp bepaalt dat de vennootschap, vooral tot de betaling van de winstdelende bezoldigingen over te gaan, aan haar eventuele ondernemingsraad, alsmede aan haar commissaris of commissarissen, het bedrag moet mededelen dat zij zinnens is als dusdanig uit te betalen. Het betreft uiteraard het totaal bedrag van die bezoldigingen.

De vennootschap kan, indien zij zulks wenst, meerdere overeenkomsten afsluiten die aangepast zijn aan de specifieke toestand van de verschillende categorieën werknemers die zij tewerkstelt, voor zover alle werknemers verbonden zijn.

Die overeenkomst(en) kunnen de vennootschap verplichten om winstdelende bezoldigingen toe te kennen aan alle werknemers of aan bepaalde categorieën onder hen, volgens de in de overeenkomst(en) bepaalde criteria. Aldus kan, bijvoorbeeld, de toeken-

Mais pour respecter l'esprit de la loi du 31 juillet 1984 qui, en matière de sociétés novatrices, envisageait de ne réservier des avantages fiscaux qu'aux sociétés à haut risque qui se situent dans le secteur des entreprises d'importance moyenne, le Gouvernement vous propose de supprimer la limite de 49 travailleurs pour s'en tenir uniquement à la limite de 99 travailleurs.

CHAPITRE II  
REMUNERATIONS VARIABLES  
SECTION 1<sup>re</sup>  
Rémunérations participatives

Art. 16 à 24, 67, §§ 4 et 5, et 67, 3°.

Le Gouvernement considère le redressement économique du pays, seul moyen d'augmenter sensiblement l'emploi, comme sa tâche principale.

L'assainissement des finances publiques en constitue une *conditio sine qua non*. Le soutien du pouvoir d'achat en est une autre. Le renforcement de la demande intérieure ne peut toutefois, en aucune manière, grever les coûts de production des entreprises. C'est la raison pour laquelle le Gouvernement entend promouvoir des formules de rémunération des travailleurs, liées aux bénéfices sociaux de leurs employeurs-sociétés.

Le Gouvernement souhaite que la participation des travailleurs aux bénéfices sociaux ne subisse pas pleinement la progressivité des barèmes fiscaux existants et qu'elle soit taxée distinctement, à un taux fixe de 25 %.

C'est là l'objet des dispositions qui introduisent un régime préférentiel en faveur des rémunérations participatives.

Les rémunérations participatives qu'une société alloue à ses travailleurs constituent de véritables rémunérations au sens de l'article 20, 2°, a, C.I.R.; elles représentent des charges professionnelles pour la société, qui respecte certaines conditions en matière de promotion de l'emploi, dans la mesure où leur montant total, pour l'ensemble des travailleurs, ne dépasse pas 10 % de la différence entre, d'une part, le bénéfice de l'exercice avant impôt, et, d'autre part, le total formé par le montant des transferts aux réserves immunisées et des pertes professionnelles.

L'administration devra adapter les fiches de rémunérations de façon à permettre le contrôle du respect de cette limite.

Les rémunérations participatives sont accordées en exécution d'une convention que la société conclut au plus tard à la fin du deuxième mois de l'exercice comptable.

Toutefois, pour l'exercice d'imposition 1988, cette convention pourra être conclue au plus tard à l'expiration du deuxième mois qui suit celui de la publication de la loi au *Moniteur belge*.

Le texte du projet prévoit que la société est tenue, avant de procéder au paiement de rémunérations participatives, de communiquer à son éventuel conseil d'entreprise, ainsi qu'à son ou ses commissaires, le montant des sommes qu'elle se propose de payer à ce titre. Il s'agit bien sûr du montant global de ces rémunérations.

La société peut, si elle le souhaite, conclure plusieurs conventions, adaptées aux situations spécifiques des différentes catégories de travailleurs qu'elle emploie, pour autant que tous les travailleurs soient couverts.

Cette ou ces conventions peuvent obliger la société à octroyer des rémunérations participatives à tous les travailleurs ou à certaines catégories d'entre eux, selon les critères que la ou les conventions déterminent. C'est ainsi, par exemple, que l'attribu-

ning van die bezoldigingen afhankelijk zijn van de ancienniteit, de stiptheid, de geleverde prestaties, enz.

De overeenkomst tot toekenning van winstdelende bezoldigingen moet een overeenkomst zijn, gesloten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 op de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire commissies.

Die formulering betekent dat de bedoelde overeenkomsten moeten beantwoorden aan de vormvoorwaarden (datum, duur, handtekening, enz.) bepaald door de wet van 5 december 1968.

Bijgevolg kunnen de ondernemingen of instellingen die niet onder toepassing van deze wet vallen, nochtans overeenkomsten tot toekenning van winstdelende bezoldigingen afsluiten, mits die overeenkomsten voldoen aan de vormvoorwaarden bepaald in die wet (en voor zover zij onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting en winst maken).

Om winstdelende bezoldigingen te kunnen toekennen, moet de vennootschap bepaalde voorwaarden inzake de bevordering van de tewerkstelling naleven :

- voor het boekjaar 1987 (of 1987-1988) bestaat de voorwaarde in een tewerkstellingsaangroei van 1 % uitgedrukt in volle voltijdse eenheden, ten opzichte van het vorige boekjaar;
- voor het boekjaar 1988 (of 1988-1989) geldt dezelfde voorwaarde ten opzichte van het boekjaar dat het boekjaar 1987 voorafgaat, afgezien van het feit of die al dan niet voor het vorige boekjaar (1987 of 1987-1988) was vervuld.

Voor de volgende boekjaren zullen de voorwaarden bij koninklijk besluit worden vastgelegd.

Ten name van de werknemers, worden de winstdelende bezoldigingen slechts onderworpen aan de afzonderlijke aanslag tegen het tarief van 25 %, in de mate dat zij niet hoger zijn dan 10 % van de andere dan winstdelende bezoldigingen die de werknemer tijdens het vorige jaar verkregen heeft.

De door de Regering voorgestelde maatregel slaat enkel op de aanvullende bezoldigingen die een werkgever toekent. Er zijn bepalingen opgenomen om te vermijden dat men normale bezoldigingen of de normale verhogingen daarvan anders zou kwalificeren om het belastingvoordeel te genieten.

Het gunststelsel is slechts van toepassing wanneer aan alle gestelde voorwaarden voldaan is. Indien één van de voorwaarden niet vervuld is, zijn de desbetreffende bezoldigingen, niet als bedrijfslasten aftrekbaar in hoofde van de vennootschap.

Om misbruiken te voorkomen wordt ten name van de vennootschappen in een bijzondere en aanvullende aanslag voorzien in de volgende gevallen :

- de vennootschap kent winstdelende bezoldigingen toe alhoewel zij geen winst heeft behaald;
- het totaal bedrag van de winstdelende bezoldigingen is hoger dan 10 % van het bedrag van de in aanmerking te nemen winst;
- de vennootschap voldoet niet aan de voorwaarden inzake de bevordering van de tewerkstelling.

Die aanslag is gelijk aan het verschil tussen :

- enerzijds, 65 % van het dubbele van het bedrag van die bezoldigingen (met inbegrip van de werkgevers- en werknemersbijdragen voor sociale zekerheid);
- anderzijds, het gedeelte van de vennootschapsbelasting dat verhoudingsgewijs betrekking heeft op 2,3 maal dat bedrag.

Die bijzondere en aanvullende aanslag maakt de aanpassing van diverse artikelen van het W.I.B. noodzakelijk.

Ten slotte wordt erop gewezen dat de winstdelende bezoldigingen niet mogen worden uitgesloten uit het inkomenbedrag dat in aanmerking komt om te bepalen of enigerlei sociale of economische tegemoetkoming kan worden verleend (art. 46 van dit ontwerp).

tion de ces rémunérations pourra dépendre de l'ancienneté, de l'assiduité, des performances, etc.

La convention d'attribution de rémunérations participatives devra revêtir la forme d'une convention conclue conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives et les commissions paritaires.

Cette formulation signifie que les conventions doivent répondre aux conditions de forme (date, durée, signature, etc.) prévues par la loi du 5 décembre 1968.

Par conséquent, les entreprises ou organismes qui ne tombent pas sous l'application de cette loi peuvent cependant conclure des conventions répondant aux conditions de forme prévues par cette loi (et à la condition qu'ils soient assujettis à l'impôt des sociétés et réalisent des bénéfices).

Pour qu'une société puisse accorder des rémunérations participatives, il est requis qu'elle respecte certaines conditions en matière de promotion de l'emploi :

- pour l'exercice comptable 1987 (ou 1987-1988), un accroissement de l'emploi de 1 %, exprimé en unités à temps plein, par rapport à l'exercice précédent est exigé;
- pour l'exercice comptable 1988 (ou 1988-1989), la même exigence vaut, par rapport à l'exercice qui précède l'exercice comptable 1987, qu'elle ait été ou non remplie pour l'exercice comptable précédent (1987 ou 1987-1988).

Pour les exercices comptables suivants, les conditions seront déterminées par arrêté royal.

Dans le chef des travailleurs, les rémunérations participatives ne bénéficient de la taxation au taux distinct de 25 % que dans la mesure où elles ne dépassent pas 10 % des rémunérations, autres que participatives, obtenues par le travailleur au cours de l'année précédente.

La mesure proposée par le Gouvernement ne concerne que les rémunérations complémentaires qu'accorde un employeur. Des dispositions sont prévues pour éviter que l'on puisse disqualifier les rémunérations normales ou les augmentations normales de celles-ci, afin de bénéficier des avantages fiscaux.

Le régime préférentiel n'est accordé que si toutes les conditions fixées sont satisfaites. Si l'une des conditions n'est pas remplie, les rémunérations en question ne sont pas déductibles au titre de charges professionnelles, dans le chef de la société.

Pour éviter des abus dans le chef des sociétés, l'établissement d'une cotisation spéciale et complémentaire est prévu dans les cas suivants :

- la société attribue des rémunérations participatives, bien qu'elle n'ait pas réalisé des bénéfices;
- le montant total des rémunérations participatives dépasse 10 % du montant des bénéfices à prendre en considération;
- la société ne respecte pas les conditions prévues en matière de promotion de l'emploi.

Cette cotisation est égale à la différence entre :

- d'une part, 65 % du double du montant desdites rémunérations (y compris les cotisations de sécurité sociale à charge de l'employeur et des travailleurs);
- d'autre part, la quotité de l'impôt des sociétés qui se rapporte proportionnellement à 2,3 fois ce montant.

L'instauration de cette cotisation spéciale et complémentaire nécessite l'adaptation de différents articles du C.I.R.

Enfin, il convient que les rémunérations participatives ne soient pas exclues du montant des revenus qui est pris en considération pour déterminer si des avantages économiques ou sociaux peuvent être octroyés (art. 46 du présent projet).

## AFDELING 2

## Aandelenopties

## Art. 25.

Het stelsel van de aandelenoptie geniet van een gunstig belastingstelsel als bepaald in artikel 45 van de wet van 27 december 1984 houdende fiscale bepalingen.

Deze formule van deelname van het personeel heeft evenwel niet het verhoopte succes gekregen. De Regering heeft aandacht geschenken aan de kritiek die op artikel 45 werd geuit en stelt de hiernavolgende wijzigingen voor :

- het vorig stelsel eiste dat de werknemer voorafgaand aan de ondertekening van een overeenkomst tot aandelenoptie minstens sedert één jaar door de vennootschap tewerkgesteld was; deze voorwaarde betekent echter een rem voor de vennootschap die nieuwe werknemers wenst aan te trekken, en wordt derhalve geschrapt;
- de begrenzing van 5 % voor de aanschaffing van aandelen of delen van een vennootschap door eenzelfde werknemer is duidelijk te streng voor de K.M.O.'s en wordt voortaan op 20 % bepaald;
- in de oorspronkelijke tekst was bepaald dat in de overeenkomst tot aandelenoptie uitdrukkelijk moest worden verwezen naar artikel 45 van de wet van 27 december 1984; die pure vormvereiste wordt weggeleggen;
- de formaliteit van verplichte neerlegging van aangeschafte aandelen bij de Nationale Bank van België voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas, wordt vervangen door een eenvoudiger formule.

Met het oog op de duidelijkheid, stelt de Regering ten slotte voor :

- bepaalde toepassingsmodaliteiten die oorspronkelijk bij koninklijk besluit moesten worden vastgesteld, in de tekst van de wet zelf op te nemen;
- een lacune in de huidige tekst weg te werken door de waarderingsregels van de voordelen die behaald worden in het raam van overeenkomsten die niet beantwoorden aan de bepalingen van artikel 45 van de wet van 27 december 1984 uitdrukkelijk vast te stellen.

## HOOFDSTUK III

## BEVEILIGING EN BEVORDERING VAN DE WERKGELEGENHEID

## AFDELING 1

## Tewerkstellingszones

## Art. 26 tot 28.

Om te benadrukken dat tewerkstellingszones uitsluitend zijn bestemd voor de vestiging van nieuwe ondernemingen als bepaald in artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 118, wordt in artikel 26 gepreciseerd dat die ondernemingen geen bestaande beroepswerkzaamheden mogen overnemen.

Ondernemingen gevestigd in tewerkstellingszones zijn ertoe gehouden hun maatschappelijke zetel en al hun exploitatiezetels in die zones te vestigen (art. 5 van het koninklijk besluit nr. 118). Voortaan wordt het die ondernemingen mogelijk gemaakt om, zoals dat het geval is voor de innovatievennootschappen, in het buitenland kantoren van verkoop en van dienstverlening na verkoop, te vestigen (art. 27 van dit ontwerp).

Teneinde misbruiken te voorkomen wordt een bepaling opgenomen die moet verhinderen dat winst wordt overgeheveld naar ondernemingen gevestigd in tewerkstellingszones om ze vervol-

## SECTION 2

## Options sur actions

## Art. 25.

Le système de l'option sur actions a bénéficié d'un avantage fiscal prévu par l'article 45 de la loi du 27 décembre 1984 portant des dispositions fiscales.

Cette formule d'intérêsement en faveur du personnel n'a toutefois pas recueilli le succès escompté. Le Gouvernement s'est montré attentif aux critiques dont l'article 45 a fait l'objet et propose les modifications résumées ci-après :

- le système antérieur exigeait l'occupation du travailleur par la société depuis un an au moins préalablement à la signature de toute convention d'option sur actions; cette condition constituait toutefois un frein pour la société désireuse d'attirer de nouveaux travailleurs; elle a dès lors été supprimée;
- la limite de 5 % dans l'acquisition d'actions ou parts d'une société par un même travailleur était manifestement trop étroite pour les P.M.E.; elle est désormais portée à 20 %;
- le texte initial prévoyait que la convention d'option sur actions devait expressément faire référence à l'article 45 de la loi du 27 décembre 1984; cette exigence purement formelle est abandonnée;
- la formalité du dépôt obligatoire des actions acquises auprès de la Banque nationale de Belgique, pour compte de la Caisse des dépôts et consignations, a été remplacée par une formule plus souple.

Dans un souci de clarté, le Gouvernement propose enfin :

- d'inclure dans le texte même de la loi certaines modalités d'application qui devaient, initialement, être fixées par voie d'arrêté royal;
- de combler une lacune du texte actuel en déterminant expressément les règles d'évaluation des avantages obtenus dans le cadre de conventions ne répondant pas aux conditions de l'article 45 de la loi du 27 décembre 1984.

## CHAPITRE III

## PROTECTION ET DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

SECTION 1<sup>e</sup>

## Zones d'emploi

## Art. 26 à 28.

Afin de bien insister sur le fait que les zones d'emploi ne sont, conformément à ce qui est prévu à l'article 4 de l'arrêté royal n° 118, destinées qu'à accueillir des nouvelles entreprises, l'article 26 du présent projet de loi précise que les entreprises ne peuvent pas reprendre d'activités professionnelles existantes.

Les sociétés établies dans des zones d'emploi sont actuellement tenues d'y établir leur siège social et tous leurs sièges d'exploitation (art. 5 de l'arrêté royal n° 118). Dorénavant, il sera permis à ces entreprises d'établir, comme c'est déjà le cas pour les sociétés novatrices, des bureaux de vente et de services après vente à l'étranger (art. 27 du présent projet).

Aux fins d'éviter des abus, une disposition est insérée tendant à éviter que des bénéfices soient transférés à des entreprises établies dans des zones d'emploi dans le but de bénéficier, confor-

gens, krachtens het huidige artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 118, vrij te stellen van vennootschapsbelasting (art. 28 van dit ontwerp).

**AFDELING 2**  
**Bevordering van het wetenschappelijk onderzoek,  
van de cultuur en van de hulp aan de derde wereld**

**Art. 29.**

In het kader van de vervanging van een deel van de middelen voorzien voor de vierde functie van het Fonds voor industriële vernieuwing, is de Regering ervan overtuigd dat een verhoging van 20 % tot 25 % van de investeringsaftrek op vaste activa die worden gebruikt om het onderzoek en de ontwikkeling van nieuwe produkten en van toekomstgerichte technologieën te bevorderen, het wetenschappelijk onderzoek efficiënter zal aanmoedigen.

Daarnaast bepaalt artikel 42ter, § 2, W.I.B., de investeringsaftrek op respectievelijk 5 % wanneer het gaat om meubels en kantoormaterieel en op 13 % wanneer het gaat om « alle andere bestanddelen ».

Inzonderheid inzake computerinstallaties (zowel « hardware » als « software ») en hotelmeubilair werd reeds meermaals de vraag gesteld of dergelijke investeringen, die deel uitmaken van het produktieproces van dienstverlenende ondernemingen, niet kunnen worden gerangschikt onder de « andere bestanddelen » en derhalve recht geven op de investeringsaftrek van 13 %.

Gelet op het feit dat het vaak zeer moeilijk is uit te maken of de investeringen tot de categorie van het kantoormaterieel of tot de categorie van de andere investeringen behoren, acht de Regering het aangewezen om, zonder noemenswaardige gevolgen op de begroting, beide percentages te versmelten tot één enkel tarief.

De Regering stelt u derhalve voor een enig tarief van 11 % in aanmerking te nemen als investeringsaftrek voor beide categorieën van investeringen.

Voormelde maatregel heeft ook voor gevolg dat de percentages van de investeringsaftrek voor innovatievennootschappen, die ingevolge artikel 70 van de herstelwet van 31 juli 1984, met 5 punten worden verhoogd, van 25, 20 en 11 % op respectievelijk 30, 25 en 16 % worden gebracht (zie art. 13 van het wetsontwerp).

**Art. 30 en 31.**

De grenzen inzake de aftrekbaarheid van giften in geld (5 % en 10 miljoen frank — cf. artikel 71, § 2, derde lid, W.I.B.) zijn te eng, inzonderheid t.a.v. de ondernemingen die bereid zijn om in het kader van fundamenteel wetenschappelijk onderzoek — waar extra-financiering absoluut noodzakelijk is — stortingen te doen tot aanmoediging van dat wetenschappelijk onderzoek. Daarenboven is het aangewezen de inspanningen ten bate van de cultuur fiscaal aan te moedigen.

Derhalve wordt voorgesteld de bestaande maximumgrenzen per belastbaar tijdperk te differentiëren naargelang het natuurlijke personen of rechtspersonen betreft :

- natuurlijke personen : verhoging van de grens van 5 tot 10 % en verlaging van het maximumbedrag van 10 miljoen frank tot 5 miljoen frank;
- rechtspersonen : verhoging van de grens van 5 tot 10 % en schrapping van het maximumbedrag.

mément à l'article 7 actuel de l'arrêté royal n° 118, d'une immunité de l'impôt des sociétés (art. 28 du présent projet).

**SECTION 2**  
**Promotion de la recherche scientifique,  
de la culture et de l'aide au tiers monde**

**Art. 29.**

Le Gouvernement est convaincu que si, dans le cadre du remplacement d'une partie des moyens prévus pour la quatrième fonction du Fonds de rénovation industrielle, l'on portait de 20 % à 25 % le taux de la déduction pour investissement applicable aux immobilisations affectées à la recherche et au développement de nouveaux produits et de technologies d'avenir, la recherche scientifique serait stimulée d'une façon plus efficace.

D'autre part, l'article 42ter, § 2, C.I.R., prévoit une déduction pour investissement respectivement de 5 % s'il s'agit de meubles meublants et de matériel de bureau et de 13 % s'il s'agit de « tous autres éléments ».

Notamment en ce qui concerne les installations d'automatisation (ordinateurs, aussi bien « hardware » que « software ») et le mobilier d'hôtel, la question a été posée à plusieurs reprises de savoir si de tels investissements, formant partie intégrante du processus de production d'entreprises prestataires de services, ne pouvaient être rangés parmi ces « autres éléments » et, par conséquent, donner droit à la déduction pour investissement au taux de 13 %.

Eu égard au fait qu'il est souvent difficile de déterminer si des investissements appartiennent à la catégorie de matériel de bureau ou à la catégorie des autres investissements, le Gouvernement estime qu'il est indiqué de fusionner les deux taux en un seul, sans que cette fusion puisse donner lieu à une incidence budgétaire importante.

C'est pourquoi, le Gouvernement vous propose de retenir le taux unique de 11 % au titre de déduction pour investissement pour les deux catégories d'éléments en question.

Corrélativement, la mesure proposée a pour effet de porter les pourcentages de la déduction pour investissement, applicables aux sociétés novatrices et majorées de cinq points en vertu de l'article 70 de la loi de redressement du 31 juillet 1984, respectivement de 25, 20 et 11 % à 30, 25 et 16 % (voir art. 13 du présent projet).

**Art. 30 et 31.**

Les limites de la déductibilité des libéralités faites en espèces (5 % et 10 millions de francs — voir article 71, § 2, troisième alinéa, C.I.R.) sont trop strictes à l'égard des entreprises disposées, dans le cadre de la recherche scientifique fondamentale — domaine dans lequel un financement extérieur est absolument nécessaire — à effectuer des versements en vue de promouvoir cette recherche scientifique. Il s'indique en outre d'encourager fiscalement les efforts consentis au profit de la culture.

C'est pourquoi, il est proposé de différencier les limites maximales existantes, selon qu'elles concernent des personnes physiques ou des personnes morales :

- personnes physiques : augmentation de la limite de 5 à 10 % et abaissement du montant maximum de 10 millions de francs à 5 millions de francs;
- personnes morales : augmentation de la limite de 5 à 10 % et suppression du montant maximum.

Bovendien wordt voorgesteld in artikel 71, § 1, een *5<sup>o</sup>bis* in te lassen dat ertoe strekt de fiscale aftrek mogelijk te maken van de giften in geld gedaan aan de Staat om het « Overlevingsfonds Derde Wereld » te spijzen.

**AFDELING 3**  
**Verlenging van de fiscale vrijstelling**  
**in geval van aanwerving van bijkomend personeel**

Art. 32.

Artikel 47 van de herstelwet van 31 juli 1984 kent een fiscale vrijstelling toe aan de door een collectieve arbeidsovereenkomst gebonden onderneming die voorziet in een vermindering van de arbeidsduur en een compensatoire indienstneming. Daar de maatregel beperkt is tot de collectieve arbeidsovereenkomsten die uiterlijk op 31 december 1987 van kracht worden, verlengt het voornoemd artikel deze termijn tot 31 december 1990. Deze maatregel past in de geest van de verschillende formules van flexibiliteit van de arbeidsduur die tegenwoordig ontwikkeld worden en die onder meer het bevorderen van de werkgelegenheid beogen.

**HOOFDSTUK IV**  
**DIVERSE FISCALE BEPALINGEN**

**AFDELING 1**  
**Wetboek van de inkomstenbelastingen**

Art. 34 en 44.

Die artikelen hebben slechts tot doel de teksten aan de huidige toestand aan te passen.

Artikel 23 van de wet van 30 juni 1975 betreffende het statuut van de banken, de private spaarkassen en bepaalde andere financiële instellingen bepaalt dat het Centraal bureau voor de kleine spaarders zal worden ontbonden en dat zijn bevoegdheden m.b.t. de controle op de private spaarkassen aan de Bankcommissie zal worden overgedragen; het Centraal bureau voor de kleine spaarders werd bij koninklijk besluit van 23 januari 1976 op 30 april 1976 ontbonden.

Art. 35.

Gelet op de opheffing van artikel 45, 7<sup>o</sup>, W.I.B. en de invoering van artikel 50, 7<sup>o</sup>, W.I.B. (cf. art. 8 en 10 van de wet van 4 augustus 1986), moet ook artikel 50bis, W.I.B., worden aangepast, teneinde de erin bedoelde uitgaven of lasten met een sociaal doel niet meer te laten aftrekken als bedrijfslasten.

Art. 33 en 36.

De voorgestelde wijziging van artikel 63, § 1, W.I.B. heeft tot doel elke onduidelijkheid met betrekking tot de toepassing van gezegd artikel weg te werken door uitdrukkelijk te bepalen dat voor het jaar van het huwelijk, overlijden, enz., de ene echtgenoot geen gedeelte van zijn bedrijfsinkomen aan de andere mag toekennen.

Aldus worden de ter zake bestaande administratieve richtlijnen bevestigd en wordt de bedoeling van de wetgever duidelijk en onbetwistbaar tot uiting gebracht.

Daarmee samengaand acht de Regering het aangewezen de tekst van artikel 45, 8<sup>o</sup>, W.I.B., zo te wijzigen dat de tijdens het jaar van het huwelijk of van het overlijden aan de echtgenoot

Il est en outre proposé d'insérer à l'article 71, § 1<sup>er</sup>, C.I.R., un *5<sup>o</sup>bis* visant à permettre la déduction fiscale des libéralités en argent faites à l'Etat en vue d'alimenter le « Fonds de survie pour le Tiers Monde ».

**SECTION 3**  
**Prorogation de l'immunité fiscale prévue**  
**en cas d'engagement de personnel supplémentaire**

Art. 32.

L'article 47 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 accorde une immunisation fiscale aux entreprises liées par une convention collective de travail prévoyant une réduction du temps de travail et une embauche compensatoire. La mesure étant limitée aux conventions collectives de travail qui entrent en vigueur au plus tard le 31 décembre 1987, le présent article propose de proroger ce délai jusqu'au 31 décembre 1990. Cette mesure s'inscrit dans l'esprit des différentes formules de flexibilité du temps de travail qui sont actuellement développées et qui visent notamment à favoriser la création d'emploi.

**CHAPITRE IV**  
**DISPOSITIONS FISCALES DIVERSES**

**SECTION 1<sup>re</sup>**  
**Code des impôts sur les revenus**

Art. 34 et 44.

Ces articles ont pour seul objectif d'adapter les textes à l'évolution de la situation.

L'article 23 de la loi du 30 juin 1975 relative au statut des banques, des caisses d'épargne privées et de certains autres intermédiaires financiers, prévoit que l'Office central de la petite épargne sera dissous par arrêté royal et que les attributions de cet office en matière de contrôle des caisses d'épargne privées seront transférées à la Commission bancaire; l'Office central de la petite épargne a été dissous le 30 avril 1976 par arrêté royal du 23 janvier 1976.

Art. 35.

Eu égard à l'abrogation de l'article 45, 7<sup>o</sup>, C.I.R. et à l'insertion de l'article 50, 7<sup>o</sup>, C.I.R. (cf. art. 8 et 10 de la loi du 4 août 1986), l'article 50bis C.I.R. doit également être adapté aux fins de supprimer la déductibilité des dépenses ou charges à des fins sociales.

Art. 33 et 36.

La modification proposée de l'article 63, § 1<sup>er</sup>, C.I.R., a pour but d'éliminer toute imprécision quant à l'application de cet article, en disposant expressément que, pour l'année du mariage, du décès, etc., un conjoint ne peut attribuer à l'autre une partie de ses revenus professionnels.

De cette façon, sont également confirmées les instructions administratives en la matière et l'intention du législateur est désormais exprimée clairement et de façon incontestable.

Corrélativement, le Gouvernement considère qu'il s'indique de modifier le texte de l'article 45, 8<sup>o</sup>, C.I.R., de façon à permettre la déduction au titre de charges professionnelles, des rémunéra-

toegekende bezoldigingen als bedrijfslasten mogen worden afgetrokken.

#### Art. 37, 38 en 41.

De wet van 14 mei 1981 heeft in het Burgerlijk Wetboek een artikel 205bis ingevoegd waarbij de onderhoudsverplichting van de erfgenaamen van de overledene aan de overlevende echtgenoot wordt geregeld.

Het is aangewezen de belastingwetgeving ter zake aan te passen om rekening te houden met de « uitkering tot onderhoud » die de erfgenaamen van de overledene aan de overlevende echtgenoot zouden betalen in het kader van de bij artikel 205bis van het Burgerlijk Wetboek opgelegde verplichting.

Dat wordt bij dit ontwerp verwezenlijkt door wijziging van de artikelen 67, 3<sup>o</sup>, 71, § 1, 3<sup>o</sup> en 92bis, W.I.B.

Daarmee wordt de verbintenis nagekomen die is aangegaan in het antwoord op de parlementaire vraag nr. 209 van 17 april 1986 (*Bull. Vragen en Antwoorden*, Kamer van Volksvertegenwoordigers, nr. 22, 3 juni 1986).

#### Art. 39.

Dit artikel strekt ertoe :

1) de Nederlandse tekst van artikel 80bis W.I.B. aan te passen om elke twijfel te bannen met betrekking tot de berekeningswijze van de verhogingscoëfficiënt die in aanmerking moet worden genomen om de inkomstengrenzen en het tarief van de personenbelasting jaarlijks aan te passen;

2) het aanvangsbedrag van de overeenkomstig artikel 77, W.I.B. vastgestelde belastingschaal, eenvoudigheidshalve, op 300 frank te behouden voor het belastbaar minimum en het derhalve niet — zoals artikel 80bis W.I.B. het thans voorschrijft — jaarlijks aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijs aan te passen.

#### Art. 40.

Dit artikel strekt ertoe enkele vergetelheden recht te zetten die werden begaan bij de redactie van artikel 15 van de wet van 4 augustus 1986 wat betreft de toepassing van de verminderingen voor brugpensioenen en ter zake elke twijfel uit te sluiten.

Inzonderheid m.b.t. artikel 87ter, § 1, 2<sup>o</sup>, W.I.B. wordt aangestipt dat de huidige aanpassing reeds was opgenomen in de door de Regering bij het Parlement ingediende tekst van het wetsontwerp dat de wet van 4 augustus 1986 is geworden (zie *Gedr. Stuk Senaat*, nr. 310/1, 1985-1986, blz. 39).

Tengevolge van de indiening van een Regeringsamendement (zie *Gedr. Stuk Senaat* nr. 310/2/1<sup>o</sup>, 1985-1986, blz. 89 en 90) werd die aanpassing bij vergissing niet meer opgenomen.

#### Art. 42.

Artikel 49 van de wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen, voegt in artikel 111 W.I.B. een 4<sup>o</sup>bis in waarbij wordt bepaald dat de inkomsten uit effecten van herfinancieringsleningen van de leningen gesloten door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij of door een nieuwe nationale maatschappij die de verplichtingen van de voornoemde maatschappijen zou overnemen, van de belastbare winst aftrekbare inkomsten zijn.

Zoals voor de in artikel 111, 4<sup>o</sup>, W.I.B. bedoelde inkomsten, inzonderheid uit Belgische openbare fondsen die werden uitgegeven onder vrijstelling van Belgische zakelijke en personele belastingen of van elke belasting, is het aangewezen bij de vaststelling

tions attribuées au conjoint pour l'année du mariage et du décès.

#### Art. 37, 38 et 41.

La loi du 14 mai 1981 a inséré dans le Code civil un article 205bis instaurant une réglementation relative aux aliments dus par la succession du défunt au conjoint survivant.

Il convient d'aligner la législation fiscale afin de tenir compte de la « pension alimentaire » qui serait payée par les héritiers du défunt au conjoint survivant, dans le cadre de l'obligation imposée par l'article 205bis du Code civil.

C'est ce que réalise le présent projet, en modifiant les articles 67, 3<sup>o</sup>, 71, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et 92bis, C.I.R.

Ainsi se trouve réalisé l'engagement pris dans la réponse faite à la question parlementaire n° 209 du 17 avril 1986 (*Bul. des Questions et Réponses*, Chambre des Représentants, n° 22, 3 juin 1986).

#### Art. 39.

Le présent article tend :

1) à adapter le texte néerlandais de l'article 80bis C.I.R., en vue de dissiper tout doute quant au mode de calcul du coefficient d'augmentation à retenir pour l'adaptation annuelle des limites de revenus et le tarif d'imposition applicables en matière d'impôt des personnes physiques;

2) dans un souci de simplification, à maintenir pour le revenu minimum imposable l'impôt de base de 300 francs fixé suivant le barème visé à l'article 77, C.I.R., plutôt que de l'adapter annuellement, comme le prescrit l'article 80bis C.I.R., à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

#### Art. 40.

Cet article a pour objet de remédier à quelques oubliés qui ont été commis au moment de la rédaction de l'article 15 de la loi du 4 août 1986 en ce qui concerne l'application des réductions en matière de préension et d'éliminer tout doute à ce sujet.

Notamment en ce qui concerne l'article 87ter, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, C.I.R., il était précisé que l'adaptation actuelle était déjà reprise dans le texte du projet de loi, proposé par le Gouvernement au Parlement, projet qui est devenu la loi du 4 août 1986 (v. *Doc. parl. Sénat* n° 310/1, 1985-1986, p. 39).

A la suite de l'introduction d'un amendement par le Gouvernement (v. *Doc. parl. Sénat* n° 310/2/1<sup>o</sup>, 1985-1986, pp. 89 et 90), l'adaptation susdite a été omise par erreur.

#### Art. 42.

L'article 49 de la loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales, qui insère un 4<sup>o</sup>bis dans l'article 111 C.I.R., dispose que les revenus des titres d'emprunts de refinancement des emprunts conclus par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne ou par une nouvelle société nationale qui reprendrait les obligations des sociétés précitées, constituent des revenus déductibles des bénéfices imposables.

Cependant, comme pour les revenus visés à l'article 111, 4<sup>o</sup>, C.I.R., relatifs notamment aux revenus de fonds publics belges, émis en exemption d'impôts belges, réels et personnels ou de tous impôts, il convient, lors de la détermination du montant suscepti-

van het als vrijgestelde roerende inkomsten aftrekbaar bedrag, rekening te houden met de eventuele afgestane of verkregen interessen.

Dit artikel beoogt artikel 113 W.I.B. zodanig aan te passen dat de nieuwe bepaling harmonieus wordt geïntegreerd.

#### Art. 43.

Volgens de bepalingen van artikel 124 van het W.I.B. wordt onder meer ten laste van een vennootschap die ontbonden is zonder dat er verdeling is van het maatschappelijk vermogen, geen enkele bijzondere aanslag op de liquidatiebonus (cf. art. 118 van het W.I.B.) gevastigd voor zover sommige voorwaarden vervuld zijn, namelijk dat het om een fusie- of splitsingsverrichting gaat en dat de inbrengen uitsluitend worden vergoed in bewijzen van deelgerechtigheid van een vennootschap met maatschappelijke zetel of met voornaamste inrichting in België.

Met het oog op de fiscale neutraliteit van de verrichting bepaalt § 3 van hetzelfde artikel 124 nochtans dat, in alle daar bedoelde gevallen van fusie, opslorping, splitsing of omvorming van vennootschappen, de bij de opslorpende of uit de fusie, de splitsing of de omvorming ontstane vennootschappen in aanmerking te nemen afschrijvingen, investeringsafnemingen, minderwaarden of meerwaarden op de bij hen ingebrachte bestanddelen worden vastgesteld alsof deze verrichting niet heeft plaatsgehad; met andere woorden, de waarde die de bestanddelen in kwestie fiscaal voor de verdwenen vennootschap hadden, wordt in aanmerking genomen.

Sommige liquidatieverrichtingen van vennootschappen gebeuren nochtans op zulke wijze dat de begrenzing in verband met de aftrekbaarheid van de afschrijvingen, of van de waardeverminderingen een dode letter blijft. Daartoe vervreemd de vennootschap in vereffening, alvorens gefusioneerd of gesplitst te worden, de immateriële, materiële of financiële vaste activa door ze, voor hun werkelijke waarde, ofwel te verkopen aan, ofwel in te brengen in een andere vennootschap die, zeer dikwijls, tot dezelfde groep van de ontbonden vennootschap behoort. De eventueel uit die vervreemding voortkomende meerwaarde ontsnapt aan de taxatie ten name van de vennootschap in vereffening omdat het gaat over een verrichting uitgevoerd na de stopzetting van de exploitatie, terwijl de vennootschap die de bestanddelen in kwestie verwerft, ze kan afschrijven of waardeverminderingen kan boeken op basis van hun werkelijke waarde die bij de verkoop of de inbreng werd toegekend. Enkel na die verrichting wordt er tot fusie of splitsing overgegaan. In plaats van vaste activa in te brengen, brengt de ontbonden vennootschap deelbewijzen of gered geld in. Door die werkwijs worden de bepalingen van artikel 124, § 3, W.I.B. omzeild.

Om aan dergelijke praktijken een einde te stellen, wordt er voorgesteld om artikel 124, § 1, 3<sup>o</sup>, van het W.I.B. zo te wijzigen dat de vrijstelling van de bijzondere aanslag niet meer kan worden ingeroepen wanneer de ontbonden vennootschap, vóór de fusie, splitsing, vaste activa heeft vervreemd.

#### Art. 45 en 66, § 7.

Paragraaf 6 van artikel 162 W.I.B., waarbij de toekenning van de verminderingen van onroerende voorheffing bedoeld bij § 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van datzelfde artikel, geweigerd wordt wanneer de woning betrokken wordt:

- ofwel door een huurder die krachtens artikel 4 van bedoeld wetboek niet aan de personenbelasting is onderworpen;
- ofwel door een huurder die, te zijnen name of ten name van zijn echtgenoot, op grond van internationale verdragen is vrijgesteld van personenbelasting,

is onverenigbaar met artikel 7 van het verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met de artikelen 13,

ble d'être déduit au titre de revenus mobiliers exonérés, de tenir compte des éventuels prorata d'intérêts bonifiés ou reçus.

Le présent article tend à adapter l'article 113 C.I.R. de manière à assurer une intégration harmonieuse de la nouvelle disposition.

#### Art. 43.

Aux termes de l'article 124 C.I.R., aucune cotisation spéciale sur le boni de liquidation (cf. art. 118 C.I.R.) n'est établie entre autres à charge d'une société qui est dissoute sans qu'il y ait partage de l'avoir social, pour autant que certaines conditions soient remplies, notamment qu'il s'agisse d'une opération de fusion ou de scission et que les apports soient uniquement rémunérés en parts représentatives de droits sociaux d'une société ayant son siège social ou son principal établissement en Belgique.

Le § 3 du même article 124 prévoit cependant que, dans tous les cas y visés de fusion, absorption, scission ou transformation de sociétés, pour assurer la neutralité fiscale de l'opération, les amortissements, les déductions pour investissement, moins-values ou plus-values à envisager dans le chef des sociétés absorbantes ou nées de la fusion, de la scission ou de la transformation sur les éléments qui leur ont été apportés sont déterminés comme si ladite opération n'avait pas eu lieu; en d'autres termes, sont prises en considération les valeurs que ces éléments avaient au point de vue fiscal, dans le chef de la société disparue.

Certaines opérations de liquidation de sociétés se sont cependant déroulées de manière telle que la limitation mise à la déduction des amortissements ou des réductions de valeur, reste lettre morte. Pour ce faire, avant d'être fusionnée ou scindée, la société en liquidation réalise les immobilisations incorporelles, corporelles ou financières, soit en les vendant, soit en en faisant apport, pour leur valeur réelle, à une autre société qui, bien souvent, fait partie du même groupe que la société dissoute. La plus-value éventuellement née ensuite de cette réalisation échappe à la taxation dans le chef de la société en liquidation parce qu'il s'agit d'une opération effectuée après cessation de l'exploitation, tandis que la société qui recueille lesdits éléments peut les amortir ou acter des réductions de valeur sur la base de la valeur réelle qui leur a été attribuée lors de la vente ou de l'apport. Ce n'est qu'après cette opération qu'il est procédé à la fusion ou à la scission. Au lieu d'apporter des immobilisations, la société dissoute apporte des titres ou des liquidités. Par ce procédé, les dispositions de l'article 124, § 3, C.I.R. sont contournées.

Pour mettre fin à de telles manœuvres, il est proposé de modifier l'article 124, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, C.I.R., de manière que l'immunisation de la cotisation spéciale ne puisse plus être revendiquée lorsque, préalablement, à sa fusion ou à sa scission, la société dissoute aura procédé à l'aliénation d'immobilisations.

#### Art. 45 et 66, § 7.

Le § 6 de l'article 162 du Code des impôts sur les revenus, en vertu duquel l'octroi des réductions de précompte immobilier visées au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, du même article est refusé lorsque l'habitation est occupée :

- soit par un locataire qui n'est pas soumis à l'impôt des personnes physiques en vertu de l'article 4 du Code précité;
- soit par un locataire qui, dans son chef ou dans le chef de son conjoint, est exonéré de l'impôt des personnes physiques en vertu de conventions internationales,

est incompatible avec l'article 7 du traité instituant la Communauté économique européenne, avec les articles 13, deuxième

tweede lid, en 14 van het protocol betreffende de voorrechten en de immuniteten van de Europese Economische Gemeenschap, alsook met de artikelen 7.2 en 9 van de verordening (E.E.G.) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap.

Vermits in onze belastingwetgeving geen discriminatie mag bestaan op grond van nationaliteit, strekt dit artikel ertoe deze bepaling eenvoudigweg in te trekken.

De niet verleende verminderingen waarop de belanghebbenden ingevolge de nieuwe bepaling aanspraak kunnen maken, zullen worden toegekend na een binnen de zes maanden na de bekendmaking van de wet bij de bevoegde directeur der belastingen ingediende aanvraag, zulks onverminderd de bij dit wetsontwerp ontworpen mogelijkheid tot ambtshalve ontlasting.

#### Art. 46 en 66, § 6.

De Regering is van mening dat bepaalde, van het totaal van de belastbare inkomsten afgetrokken sommen buiten beschouwing moeten worden gelaten, wanneer moet worden nagegaan of het belastbaar inkomen al dan niet het maximuminkomen bereikt tot waar bepaalde voordelen van economische en sociale aard kunnen worden verleend.

Het nieuwe artikel 239bis W.I.B. somt die aftrekken op : het gaat, binnen de wettelijk gestelde grenzen, om :

- a) de giften aan diverse instellingen bedoeld in artikel 71, § 1, 4°, 5°, 5°bis en 10°, W.I.B.;
- b) de sommen betaald om de aanschaffing van bepaalde kapitaalcomponenten te bevorderen, zoals die bedoeld in :
  - artikel 71, § 1, 6°, W.I.B. : termijnen betaald ter gelegenheid van de aanschaffing van een recht van erfpacht of opstal of van gelijkaardige onroerende rechten;
  - de artikelen 71, § 1, 8° en 9°, 72, § 2, en 72bis, W.I.B., artikel 72 van de wet van 31 juli 1984 (innovatie-effecten), en artikel 3, § 3, van dit ontwerp, die de uitbreiding van het roerend patrimonium in een bepaalde richting willen stuwen;
- c) de bezoldigingen betaald aan een nieuw aangeworven huisbediende als bedoeld in artikel 71, § 1, 7°, W.I.B.;
- d) de aftrek bedoeld in artikel 9 van dit wetsontwerp;
- e) de winstdelende bezoldigingen die afzonderlijk belastbaar zijn ingevolge artikel 93, § 1, 1°bis, h, W.I.B. (art. 18 van dit ontwerp).

Er wordt derhalve wél rekening gehouden met de innings- en bewaringskosten m.b.t. de roerende inkomsten, de uitkeringen tot onderhoud en de betaalde interesses (zie ter zake ook art. 66, § 6, van dit wetsontwerp dat de nog lopende maatregel m.b.t. de hypothecaire interesses (100 000 frank, 60 000 frank, 40 000 frank) uit de voorgestelde maatregel sluit).

#### Art. 47.

Bij artikel 54 van de wet van 4 augustus 1986 werd, door aanvulling van artikel 277, § 3, W.I.B., de mogelijkheid geschapen om niet-toegepaste verminderingen waarop de belastingplichtige recht heeft ambtshalve te ontlasten.

De Regering is van mening dat die mogelijkheid moet worden uitgebreid tot de belastingverminderingen die het gevolg zijn van het niet in aanmerking nemen, bij het vaststellen van de belastbare grondslag, van bepaalde uitgaven of aftrekken, zoals daar, binfen de gestelde grenzen, zijn :

- de aftrek voor eigen woonhuis (art. 10, W.I.B.);
- de aftrek van de eerste schijf van 10 000 frank van de inkomsten met vastrentende waarden voor belastingplichtigen met

alinéa, et 14 du protocole sur les priviléges et immunités des Communautés européennes, et avec les articles 7.2 et 9 du règlement (C.E.E.) n° 1612/68 du Conseil du 15 octobre 1968 relatif à la libre circulation des travailleurs à l'intérieur de la Communauté.

Etant donné qu'une discrimination fondée sur la nationalité ne peut s'inscrire dans notre législation fiscale, le présent article tend à rapporter purement et simplement la disposition en cause.

Les réductions non accordées auxquelles les intéressés seraient en droit de prétendre suite à l'entrée en vigueur de la nouvelle disposition, pourront être obtenues par voie de demande introduite, dans les six mois de la publication de la loi auprès du directeur des contributions compétent, et ce sans préjudice de la possibilité de dégrèvement d'office proposée par le présent projet de loi.

#### Art. 46 et 66, § 6.

Le Gouvernement considère qu'il convient de ne pas tenir compte de la déduction de certaines sommes du total des revenus imposables lorsqu'un avantage économique ou social n'est accordé que pour autant que ces revenus imposables n'atteignent pas un certain plafond.

Le nouvel article 239bis, C.I.R., énumère ces déductions. Il s'agit en l'occurrence, dans les limites fixées par la loi :

- a) des libéralités aux diverses institutions visées à l'article 71, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, 5°bis et 10°, C.I.R.;
- b) des sommes payées dans le cadre de mesures visant à promouvoir certaines formes de capital, telles que :
  - article 71, § 1<sup>er</sup>, 6°, C.I.R. : redevances payées à l'occasion de l'acquisition d'un droit d'emphytéose ou de superficie ou de droits immobiliers similaires;
  - article 71, § 1<sup>er</sup>, 8° et 9°, 72, § 2, et 72bis, C.I.R., article 72 de la loi du 31 juillet 1984 (titres novateurs), ainsi que l'article 3, § 3, du présent projet, qui entendent promouvoir le développement de certaines composantes du patrimoine immobilier;
- c) des rémunérations payées à un employé de maison, nouvellement embauché, au sens de l'article 71, § 1<sup>er</sup>, 7°, C.I.R.;
- d) la déduction visée à l'article 9 du présent projet de loi;
- e) les rémunérations participatives imposables distinctement conformément à l'article 93, § 1<sup>er</sup>, 1°bis, h, C.I.R. (art. 18 du présent projet).

On tient par contre compte des frais d'encaissement et de garde afférents aux revenus mobiliers, des rentes alimentaires et des intérêts payés (voir à ce propos l'art. 66, § 6, du présent projet de loi qui exclut du champ d'application de la mesure la déduction encore en cours des 100 000 francs, 60 000 francs, 40 000 francs d'intérêts hypothécaires).

#### Art. 47.

En complétant l'article 277, § 3, C.I.R., l'article 54 de la loi du 4 août 1986 a ouvert la possibilité de dégrèvement d'office des réductions d'impôt non appliquées auxquelles le contribuable a droit.

Le Gouvernement estime que cette possibilité doit être étendue aux réductions d'impôt auxquelles donnent droit certaines dépenses et déductions dont il n'a pas été tenu compte, dans les limites prévues, lors de la détermination de la base imposable, telles que :

- l'abattement pour maison d'habitation personnelle (art. 10, C.I.R.);
- l'abattement de la première tranche de 10 000 francs du montant des revenus de placement à intérêt fixe pour les

een belastbaar inkomen dat niet hoger is dan 350 000 frank (art. 19bis, W.I.B.);

- de bijdragen van vrije verzekering tegen « kleine risico's » betaald door zelfstandigen (art. 54, 1<sup>o</sup>, W.I.B.);
- de bijdragen van aanvullende verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood ofwel een groepsverzekering, ofwel een individueel of gemengd levensverzekeringscontract (art. 54, 2<sup>o</sup>, W.I.B.);
- de sommen besteed tot aflossing of herstelling van hypothecaire leningen gewaarborgd door een schuldsaldooverzeker (art. 54, 3<sup>o</sup>, W.I.B.);
- alle van het totaal belastbaar netto-inkomen aftrekbare lasten, overeenkomstig artikel 71 tot 72bis, W.I.B.;
- en de aanrekening van de verliezen op de inkomsten van de echtgenoot (art. 76, W.I.B.).

#### AFDELING 2

##### Bijzondere wetten

###### Art. 48.

De voorgestelde wijzigingen aan artikel 42 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen (bijzondere heffing op roerende inkomsten) hebben respectievelijk tot doel :

- de administratieve interpretatie ter zake te bevestigen en daardoor zowel de wil van de wetgever te eerbiedigen als ieder misverstand uit te schakelen door uitdrukkelijk te bepalen dat de bijzondere heffing verschuldigd is wanneer roerende inkomsten niet in de personenbelasting worden aangegeven bij toepassing van artikel 220bis, tweede lid, W.I.B.;
- bij de bepaling van het nettobedrag van de roerende inkomsten waarop geen roerende voorheffing hoeft te worden ingehouden een som gelijk aan 25 % van die inkomsten te laten aftrekken; aldus wordt verholpen aan de problematiek opgeworpen in de parlementaire vraag nr. 162 van 19 maart 1986 (*Bull. Vragen en Antwoorden*, Senaat, nr. 18, 6 mei 1986).

###### Art. 49.

Teneinde het investeringsvolume te verhogen heeft de vorige Regering, bij artikel 77 van de herstelwet van 31 juli 1984, de vennootschappen die tijdens de jaren 1984 tot 1986 uitzonderlijke winsten boekten, verplicht extra investeringsinspanningen te doen en, bij gebreke daarvan, het bedrag van de meerwinst ter beschikking van de Schatkist te stellen.

Evenwel hebben sindsdien vele concurrerende landen, waaronder recent de Verenigde Staten, hun vennootschapsbelasting sterk verlaagd. De graad van openheid van onze economie verbiedt ons in te gaan tegen deze internationale evolutie, zodat er moet vermeden worden dat het behoud van artikel 77 de vlucht van de investeringen uit België aanwakkert, en dus zijn oorspronkelijk doel tegengaat. Het is daarom dat wordt voorgesteld die maatregelen in te trekken.

###### Art. 50.

Dit artikel strekt ertoe een onvolkommenheid in artikel 51 van de wet van 4 augustus 1986 weg te werken, die te wijten is aan het feit dat de winsten die worden verwezenlijkt tijdens een boekjaar dat in 1986 vóór 31 december afsluit op het stuk van vennootschapsbelasting verbonden zijn aan het aanslagjaar 1986, doch op het stuk van personenbelasting tot het aanslagjaar 1987 behoren.

contribuables dont le revenu imposable est inférieur à 350 000 francs (art. 19bis, C.I.R.);

- les cotisations d'assurance libre contre les « petits risques » payées par les travailleurs indépendants (art. 54, 1<sup>o</sup>, C.I.R.);
- les cotisations d'assurance complémentaire contre la vieillesse et le décès prématuré visées soit dans le cadre d'une assurance groupe, soit dans le cadre d'un contrat d'assurance « individuel » ou mixte (art. 54, 2<sup>o</sup>, C.I.R.);
- les sommes affectées à l'amortissement ou à la reconstitution d'emprunts hypothécaires garantis par une assurance de solde restant dû (art. 54, 3<sup>o</sup>, C.I.R.);
- toutes autres charges déductibles de l'ensemble des revenus nets imposables conformément aux articles 71 à 72bis, C.I.R.;
- et l'imputation des pertes sur les revenus de l'autre conjoint (art. 76, C.I.R.).

#### SECTION 2

##### Lois spéciales

###### Art. 48.

Les modifications proposées à l'article 42 de la loi du 28 décembre 1983 portant des mesures fiscales et budgétaires (cotisation spéciale sur les revenus mobiliers) tendent respectivement à :

- confirmer l'interprétation de l'administration en vue de respecter la volonté du législateur et d'éviter ainsi tout malentendu, en disposant explicitement que la cotisation spéciale est due lorsque des revenus mobiliers n'ont pas été déclarés à l'impôt des personnes physiques en application de l'article 220bis, deuxième alinéa, C.I.R.;
- autoriser la déduction d'une somme égale à 25 % du montant net des revenus mobiliers pour lesquels le précompte mobilier ne doit être perçu; ainsi serait rencontré le problème soulevé dans la question parlementaire n° 162 du 19 mars 1986 (*Bull. des Questions et Réponses*, Sénat, n° 18, 6 mai 1986).

###### Art. 49.

Afin d'augmenter le volume des investissements, le Gouvernement précédent avait, par le biais de l'article 77 de la loi de redressement du 31 juillet 1984, obligé les sociétés qui avaient réalisé, au cours des années 1984 à 1986, des bénéfices exceptionnels à faire des efforts supplémentaires en matière d'investissement et, à défaut, de mettre le solde non investi de ces bénéfices à la disposition du Trésor.

Toutefois, depuis lors, de nombreux pays concurrents, dont les Etats-Unis récemment, ont fortement réduit l'impôt des sociétés. Le degré d'ouverture de notre économie nous interdit d'aller à contre-courant de cette évolution internationale, de sorte qu'il faut éviter que le maintien de l'article 77 ne favorise la fuite des investissements en dehors de la Belgique et ne trahisse donc son objectif initial. C'est pourquoi il est proposé de rapporter cette mesure.

###### Art. 50.

Cet article vise à remédier à une imperfection de l'article 51 de la loi du 4 août 1986, due au fait que les bénéfices réalisés au cours d'un exercice comptable se clôturent en 1986, avant le 31 décembre, sont rattachés à l'exercice d'imposition 1986 en ce qui concerne l'impôt des sociétés, alors qu'ils relèvent de l'exercice d'imposition 1987 en ce qui concerne l'impôt des personnes physiques.

Evenwel moet worden vermeden dat die rechtzetting wordt misbruikt door ten name van optievennootschappen, waarvan reeds een eerste boekjaar (afgesloten op 31 december 1985 of in de loop van 1986) aan het aanslagjaar 1986 was verbonden, op kunstmatige wijze een tweede boekjaar te creëren dat aan datzelfde aanslagjaar moet worden gehecht en dit door de vennootschap (al dan niet door fusie of splitsing) te ontbinden. Te noteren dat, wegens de bepalingen van artikel 51, § 2, van de wet van 4 augustus 1986, dat misbruik reeds is uitgesloten bij een eenvoudige wijziging van de afsluitingsdatum van de jaarrekening.

#### AFDELING 3

##### Douane en Accijnzen

###### Art. 51 tot 54.

In de loop van de laatste jaren werden nagenoeg alle accijnzen meermaals voorlopig gewijzigd. Die wijzigingen werden doorgevoerd bij in Ministerraad overlegde koninklijke besluiten zoals is bepaald in artikel 13 van de algemene wet inzake douane en accijnzen, teneinde van bij hun inwerkingtreding de heffing van de nieuwe rechten, en desgevallend de terugbetaling die uit de nieuwe bepalingen volgen te waarborgen.

Overeenkomstig § 1, tweede lid, van voormeld artikel 13, moeten de aldus genomen koninklijke besluiten worden gevuld door het indienen van een wetsontwerp tot wijziging van de desbetreffende accijnswetgeving. In dat ontwerp moeten tevens de voorlopig vastgestelde accijnzen definitief worden gemaakt en de koninklijk besluiten — die daardoor doelloos geworden zijn — moeten worden opgeheven.

Die maatregelen maken de voorlopig vastgestelde accijnzen definitief en om die reden worden in dit wetsontwerp de artikelen 51 tot 53 opgenomen. De aanpassing van de diverse accijnswetgevingen en de opheffing van de diverse koninklijke besluiten tot het instellen van voorlopige accijnzen, zullen het voorwerp zijn van een wetsontwerp dat later zal worden ingediend.

Men vindt hierna, in chronologische volgorde, de lijst van de koninklijke besluiten waarbij de voorlopige maatregelen werden getroffen die thans definitief worden gemaakt.

##### Lijst van de koninklijke besluiten inzake accijnzen

1. Het koninklijk besluit van 28 juni 1973, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 1973;
2. Het koninklijk besluit van 27 november 1973, tot wijziging van het accijnsstelsel van bier, *Belgisch Staatsblad* van 30 november 1973;
3. Het koninklijk besluit van 24 januari 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van bier, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1974;
4. Het koninklijk besluit van 7 maart 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 1974;
5. Het koninklijk besluit van 29 maart 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1974;
6. Het koninklijk besluit van 13 mei 1974, tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, *Belgisch Staatsblad* van 17 mei 1974;
7. Het koninklijk besluit van 30 mei 1974, tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 1974;

On doit également veiller à ce que cette rectification n'ouvre pas la voie à des abus dans le chef des sociétés d'option, dont un premier exercice comptable (clôturé au 31 décembre 1985 ou dans le courant de l'année 1986) aurait déjà été rattaché à l'exercice d'imposition 1986, et qui pourraient en entrant en liquidation (ou en participant à une fusion ou à une scission) parvenir à créer un second exercice comptable rattaché au même exercice d'imposition. A noter également que l'article 51, § 2, de la loi du 4 août 1986 écarte déjà les abus que permettrait une simple modification de la date de clôture des comptes annuels.

#### SECTION 3

##### Droits de douane et d'accise

###### Art. 51 à 54.

Au cours des dernières années, presque tous les droits d'accise ont été modifiés provisoirement à différentes reprises. Ces modifications ont été effectuées par arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres, comme prévu à l'article 13 de la Loi générale sur les douanes et accises, de manière à assurer, dès leur entrée en vigueur, la perception des nouveaux droits et, le cas échéant, le remboursement découlant des nouvelles dispositions.

Conformément au § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, de l'article 13 précité, les arrêtés royaux pris de cette manière doivent être suivis du dépôt d'un projet de loi tendant à adapter la législation en matière d'accise, en vue notamment de rendre définitifs les droits d'accise établis provisoirement par les arrêtés royaux, lesquels deviennent sans objet et doivent dès lors être abrogés.

Ces mesures rendant définitifs les droits d'accise établis provisoirement font l'objet des articles 51 à 53 du présent projet de loi. L'adaptation des diverses dispositions légales d'accise et l'abrogation des différents arrêtés royaux établissant les accises provisoires feront l'objet d'un projet de loi qui sera déposé ultérieurement.

On trouvera ci-après, en ordre chronologique, la liste des arrêtés royaux qui ont établi les mesures provisoires que le présent projet de loi vise à rendre définitives.

##### Liste des arrêtés royaux en matière d'accises

1. Arrêté royal du 28 juin 1973 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 29 juin 1973;
2. Arrêté royal du 27 novembre 1973 modifiant le régime d'accise de la bière, *Moniteur belge* du 30 novembre 1973;
3. Arrêté royal du 24 janvier 1974 modifiant le régime d'accise de la bière, *Moniteur belge* du 26 janvier 1974;
4. Arrêté royal du 7 mars 1974 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, *Moniteur belge* du 9 mars 1974;
5. Arrêté royal du 29 mars 1974 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 13 avril 1974;
6. Arrêté royal du 13 mai 1974 modifiant l'arrêté royal du 7 mars 1974 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, *Moniteur belge* du 17 mai 1974;
7. Arrêté royal du 30 mai 1974 modifiant l'arrêté royal du 7 mars 1974 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, *Moniteur belge* du 27 juin 1974;

8. Het koninklijk besluit van 10 juli 1974, tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1974;

9. Het koninklijk besluit van 26 september 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, *Belgisch Staatsblad* van 27 september 1974;

10. Het koninklijk besluit van 26 september 1974, tot wijziging van de verbruikstaks op ethylalcohol, *Belgisch Staatsblad* van 27 september 1974;

11. Het koninklijk besluit van 1 oktober 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 11 oktober 1974;

12. Het koninklijk besluit van 29 oktober 1974, betreffende de verbruikstaks op ethylalcohol, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1974;

13. Het koninklijk besluit van 21 november 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, *Belgisch Staatsblad* van 22 november 1974;

14. Het koninklijk besluit van 28 november 1974, tot wijziging van het accijnsstelsel van bier, *Belgisch Staatsblad* van 29 november 1974;

15. Het koninklijk besluit van 15 december 1975, tot wijziging van de verbruikstaks op ethylalcohol, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1975;

16. Het koninklijk besluit van 10 februari 1976, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1976;

17. Het koninklijk besluit van 30 maart 1976, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1976;

18. Het koninklijk besluit van 5 mei 1976, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 1976;

19. Het koninklijk besluit van 10 september 1976, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 1976;

20. Het koninklijk besluit van 20 december 1976, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1976;

21. Het koninklijk besluit van 25 maart 1977, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 1977;

22. Het koninklijk besluit van 15 april 1977, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1977;

23. Het koninklijk besluit van 10 oktober 1977, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 1977;

24. Het koninklijk besluit van 21 december 1977, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1977;

25. Het koninklijk besluit van 21 december 1977, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1977;

26. Het koninklijk besluit van 19 juli 1978, tot wijziging van het fiscaal stelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1978;

27. Het koninklijk besluit van 2 augustus 1978, tot wijziging van het accijnsstelsel voor suiker vervaardigd in den lande, *Belgisch Staatsblad* van 1 september 1978;

28. Het koninklijk besluit van 28 september 1979, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 29 september 1979;

8. Arrêté royal du 10 juillet 1974 modifiant l'arrêté royal du 7 mars 1974 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, *Moniteur belge* du 25 juillet 1974;

9. Arrêté royal du 26 septembre 1974 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, *Moniteur belge* du 27 septembre 1974;

10. Arrêté royal du 26 septembre 1974 modifiant la taxe de consommation sur l'alcool éthylique, *Moniteur belge* du 27 septembre 1974;

11. Arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1974 modifiant le régime fiscal du tabac, *Moniteur belge* du 11 octobre 1974;

12. Arrêté royal du 29 octobre 1974 relatif à la taxe de consommation sur l'alcool éthylique, *Moniteur belge* du 31 octobre 1974;

13. Arrêté royal du 21 novembre 1974 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, *Moniteur belge* du 22 novembre 1974;

14. Arrêté royal du 28 novembre 1974 modifiant le régime d'accise de la bière, *Moniteur belge* du 29 novembre 1974;

15. Arrêté royal du 15 décembre 1975 modifiant la taxe de consommation sur l'alcool éthylique, *Moniteur belge* du 24 décembre 1975;

16. Arrêté royal du 10 février 1976 modifiant le régime d'accise des tabacs fabriqués, *Moniteur belge* du 14 février 1976;

17. Arrêté royal du 30 mars 1976 modifiant le régime d'accise des tabacs fabriqués, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> avril 1976;

18. Arrêté royal du 5 mai 1976 modifiant le régime d'accise des tabacs fabriqués, *Moniteur belge* du 8 mai 1974;

19. Arrêté royal du 10 septembre 1976 modifiant le régime d'accise des tabacs fabriqués, *Moniteur belge* du 15 septembre 1976;

20. Arrêté royal du 20 décembre 1976 modifiant le régime d'accise des tabacs fabriqués, *Moniteur belge* du 28 décembre 1976;

21. Arrêté royal du 25 mars 1977, modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 29 mars 1977;

22. Arrêté royal du 15 avril 1977 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 30 avril 1977;

23. Arrêté royal du 10 octobre 1977 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 15 octobre 1977;

24. Arrêté royal du 21 décembre 1977 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 31 décembre 1977;

25. Arrêté royal du 21 décembre 1977 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 30 décembre 1977;

26. Arrêté royal du 19 juillet 1978 modifiant le régime fiscal du tabac, *Moniteur belge* du 28 juillet 1978;

27. Arrêté royal du 2 août 1978 modifiant le régime d'accise des sucres fabriqués dans le pays, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> septembre 1978;

28. Arrêté royal du 28 septembre 1979 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 29 septembre 1979;

29. Het koninklijk besluit van 27 november 1979, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 30 november 1979;

30. Het koninklijk besluit van 16 mei 1980, betreffende het accijnsstelsel van alcohol, *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 1980;

31. Het koninklijk besluit van 27 juni 1980, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 1980;

32. Het koninklijk besluit van 4 juli 1980, betreffende de bijzondere accijns van ethylalcohol, *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 1980;

33. Het koninklijk besluit van 29 juli 1980, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1980;

34. Het koninklijk besluit van 23 september 1980, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten en van het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen, *Belgisch Staatsblad* van 27 september 1980;

35. Het koninklijk besluit van 10 november 1980, tot invoering van een speciale taks op luxe-produkten, *Belgisch Staatsblad* van 25 november 1980;

36. Het koninklijk besluit van 15 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1981;

37. Het koninklijk besluit van 18 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 20 juni 1981;

38. Het koninklijk besluit van 24 juni 1981, betreffende de bijzondere accijns van ethylalcohol, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1981;

39. Het koninklijk besluit van 24 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van bier, *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 1981;

40. Het koninklijk besluit van 24 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken, *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 1981;

41. Het koninklijk besluit van 24 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar gas, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1981;

42. Het koninklijk besluit van 14 december 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 19 december 1981;

43. Het koninklijk besluit van 12 maart 1982, tot wijziging van het fiscaal stelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1982;

44. Het koninklijk besluit van 18 maart 1982, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1982;

45. Het koninklijk besluit van 21 september 1982, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 2 oktober 1982;

46. Het koninklijk besluit van 30 december 1982, tot wijziging van het fiscaal stelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 8 januari 1983;

47. Het koninklijk besluit van 25 maart 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1983;

29. Arrêté royal du 27 novembre 1979, modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 30 novembre 1979;

30. Arrêté royal du 16 mai 1980 relatif au régime d'accise de l'alcool, *Moniteur belge* du 31 mai 1980;

31. Arrêté royal du 27 juin 1980 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> juillet 1980;

32. Arrêté royal du 4 juillet 1980 relatif au droit d'accise spécial sur l'alcool éthylique, *Moniteur belge* du 5 juillet 1980;

33. Arrêté royal du 29 juillet 1980 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 30 juillet 1980;

34. Arrêté royal du 23 septembre 1980 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, le régime des benzols et des produits analogues et le régime d'accise des gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés, *Moniteur belge* du 27 septembre 1980;

35. Arrêté royal du 10 novembre 1980 instaurant une taxe spéciale sur les produits de luxe, *Moniteur belge* du 25 novembre 1980;

36. Arrêté royal du 15 juin 1981 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 17 juin 1981;

37. Arrêté royal du 18 juin 1981 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 20 juin 1981;

38. Arrêté royal du 24 juin 1981 relatif au droit d'accise spécial sur l'alcool éthylique, *Moniteur belge* du 30 juin 1981;

39. Arrêté royal du 24 juin 1981 modifiant le régime d'accise de la bière, *Moniteur belge* du 27 juin 1981;

40. Arrêté royal du 24 juin 1981 modifiant le régime d'accise des boissons non alcoolisées, *Moniteur belge* du 27 juin 1981;

41. Arrêté royal du 24 juin 1981 modifiant le régime d'accise des gaz liquéfiés, *Moniteur belge* du 30 juin 1981;

42. Arrêté royal du 14 décembre 1981 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 19 décembre 1981;

43. Arrêté royal du 12 mars 1982 modifiant le régime fiscal du tabac, *Moniteur belge* du 27 mars 1982;

44. Arrêté royal du 18 mars 1982 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 20 mars 1982;

45. Arrêté royal du 21 septembre 1982 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 2 octobre 1982;

46. Arrêté royal du 30 décembre 1982 modifiant le régime fiscal du tabac, *Moniteur belge* du 8 janvier 1983;

47. Arrêté royal du 25 mars 1983 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 26 mars 1983;

48. Het koninklijk besluit van 8 juni 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten, *Belgisch Staatsblad* van 15 juni 1983;

49. Het koninklijk besluit van 21 juni 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1983;

50. Het koninklijk besluit van 21 juni 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar gas, *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 1983;

51. Het koninklijk besluit van 29 december 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van gegiste vruchtendranken en van mousserende gegiste dranken, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1983;

52. Het koninklijk besluit van 15 februari 1984, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 1984;

53. Het koninklijk besluit van 18 december 1984, tot wijziging van het accijnsstelsel van tabak, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 1984.

Aangezien de artikelen 51 en 52 van dit wetsontwerp geen nieuwe accijnen instellen doch enkel een wettelijke bekraftiging inhouden van reeds bestaande voorlopige tarieven, heeft de maatregel geen enkele budgettaire weerslag.

Het Groothertogdom Luxemburg heeft destijds ingestemd met de voorlopige wijzigingen die aan de gemeenschappelijke accijnen werden aangebracht.

In het bijgaande wetsontwerp is ook nog een artikel 53 opgenomen waarbij voormeld artikel 13 van de algemene wet inzake douane en accijnen wordt gewijzigd. Die wijziging houdt in dat voortaan voor autonome wijzigingen die bij hoogdringendheid in de accijnen moeten worden aangebracht een procedure zal worden toegepast zoals deze die wordt gevuld voor de koninklijke besluiten ter uitvoering van internationale overeenkomsten. Die materie is geregeld bij artikel 11 van genoemde algemene wet en houdt in dat de Koning de wetgeving definitief kan wijzigen doch met bekraftiging achteraf door het Parlement.

Die procedure is heel wat eenvoudiger dan de huidige procedure van artikel 13, hoewel ze dezelfde garanties biedt inzake parlementaire controle.

Het lijkt bovendien aangewezen een artikel 54 in te voegen dat ertoe strekt het artikel 311 van de algemene wet inzake douane en accijnen te wijzigen, om de bij laattijdige betaling toepasselijke interestvoet en de tekst van § 2 van hetzelfde artikel aan te passen, teneinde een overeenstemming te bereiken met de artikelen 38, 39 en 45 van de wet van 4 augustus 1986 van toepassing op de administraties van de directe belastingen en van de belasting over de toegevoegde waarde.

#### AFDELING 4

##### Belasting over de toegevoegde waarde

###### Art. 56.

De voorgestelde vervanging van artikel 27 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde beantwoordt aan de verplichting de omrekening van in een vreemde munteenheid uitgedrukte gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing voor de B.T.W. te verrichten in overeenstemming met de ter zake door de Europese Gemeenschappen verstrekte voor-schriften.

Artikel 11, C, 2, van de zesde richtlijn 77/388/E.E.G. van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 mei 1977, betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde : uniforme grondslag — schrijft voor

48. Arrêté royal du 8 juin 1983 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues, *Moniteur belge* du 15 juin 1983;

49. Arrêté royal du 21 juin 1983 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 30 juin 1983;

50. Arrêté royal du 21 juin 1983 modifiant le régime d'accise des gaz liquéfiés, *Moniteur belge* du 25 juin 1983;

51. Arrêté royal du 29 décembre 1983 modifiant le régime d'accise des boissons fermentées de fruits et des boissons fermentées mousseuses, *Moniteur belge* du 30 décembre 1983;

52. Arrêté royal du 15 février 1984 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 18 février 1984;

53. Arrêté royal du 18 décembre 1984 modifiant le régime d'accise du tabac, *Moniteur belge* du 22 décembre 1984.

Etant donné que les articles 51 et 52 du projet ci-joint n'instaurent aucun droit d'accise nouveau et ne font que confirmer des taux existants, la mesure n'a aucune incidence budgétaire.

Le Grand-Duché de Luxembourg a avalisé antérieurement les modifications provisoires apportées à l'accise commune.

Le projet de loi ci-joint contient également un article 53, qui tend à modifier l'article 13 de la loi générale sur les douanes et accises, de manière à rendre désormais applicable aux modifications autonomes qui doivent être apportées d'urgence aux droits d'accise une procédure analogue à celle qui est prévue pour les arrêtés royaux pris pour l'exécution des accords internationaux. Celle-ci est réglée par l'article 11 de la susdite loi générale, qui prévoit que le Roi peut modifier définitivement les dispositions légales mais avec confirmation ultérieure par le Parlement.

Cette procédure est beaucoup plus simple que celle de l'actuel article 13, tout en offrant les mêmes garanties du point de vue du contrôle parlementaire.

Par ailleurs, il paraît opportun d'insérer un article 54 visant à modifier l'article 311 de la loi générale sur les douanes et accises en vue d'adapter le taux de l'intérêt de retard et le texte du § 2 du même article, afin de les mettre en concordance avec les articles 38, 39 et 45 de la loi du 4 août 1986 applicables aux administrations des contributions directes et de la taxe sur la valeur ajoutée.

#### SECTION 4

##### Taxe sur la valeur ajoutée

###### Art. 56.

Le remplacement proposé de l'article 27 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée répond à l'obligation d'effectuer, en concordance avec les prescriptions données en la matière par les Communautés européennes, la conversion en franc belge des éléments exprimés dans une monnaie étrangère, pour le calcul de la base d'imposition en matière de T.V.A.

L'article 11, C, 2, de la sixième directive 77/388/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme — prévoit que, lorsque des

dat indien gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing zijn uitgedrukt in een andere munteenheid dan die van de Lid-Staat waar de maatstaf van heffing wordt bepaald, de wisselkoers wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 12 van de verordening (E.E.G.) nr. 803/68.

De verordening (E.E.G.) nr. 803/68 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 27 juni 1968 inzake de douanewaarde van de goederen werd op 1 juli 1980 vervangen door de verordening (E.E.G.) nr. 1224/80 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 28 mei 1980 inzake de douanewaarde van de goederen, waarin artikel 22, 2, bepaalt dat de verwijzingen naar bovengenoemde verordening (E.E.G.) nr. 803/68 moeten worden beschouwd als verwijzingen naar onderhavige verordening.

Ter uitvoering van deze verordening, meer bepaald van artikel 9, worden in de verordening (E.E.G.) nr. 1766/85 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 27 juni 1985 betreffende de bij de bepaling van de douanewaarde te gebruiken wisselkoersen de ter zake gemeenschappelijke regels en maatstaven vastgesteld die, zoals hierboven is uiteengezet, eveneens gelden bij de bepaling van de maatstaf van heffing voor de B.T.W.

Zoals elke verordening is ook deze laatste bindend in al haar onderdelen en rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

De §§ 1, 2 en 3 van dit artikel 27 betreffen respectievelijk de bepalingen van artikel 2, §§ 1, 2 en 3, artikel 4, §§ 1, 2 en 3, en artikel 3 van bovengenoemde verordening (E.E.G.) nr. 1766/85.

#### Art. 57.

Het koninklijk besluit nr. 20, van 20 juli 1970, tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (*Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970), werd het laatst gewijzigd door de koninklijke besluiten van 23 december 1983 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 1983), 29 december 1983 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1983), 16 september 1985 (*Belgisch Staatsblad* van 27 september 1985), 23 april 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 1986) en 18 juli 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1986).

Het koninklijk besluit van 23 december 1983 heeft inderdaad, voor de periode van 1 januari 1984 tot 31 december 1985, het B.T.W.-tarief van 17 tot 6 % verminderd dat van toepassing is op onroerende handelingen en op leveringen van nieuwe gebouwen, met betrekking tot woningen hoofdzakelijk gebruikt of bestemd om te worden gebruikt als privé-woning, voor zover zij worden geleverd en gefactureerd aan een eindverbruiker. Dit koninklijk besluit verlengde daarbij, voor een nieuwe periode van twee jaar en zonder wijziging van de voorwaarden, het stelsel dat reeds ingevolge het koninklijk besluit nr. 1 van 15 februari 1982, genomen in uitvoering van artikel 2, 11°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, van toepassing was op de privé-woning vanaf 1 maart 1982.

Door overigens de exploitanten als eindverbruikers te beschouwen in de zin van de bepaling, strekt voornoemd koninklijk besluit van 23 december 1983 er boven dien toe om onder welbepaalde voorwaarden de toepassing van het verlaagde tarief uit te breiden tot verblijfsinrichtingen voor bejaarden, tot instellingen welke, met een internaatstelsel, op duurzame wijze gehandicapten opnemen en tot internaten die zijn toegevoegd aan scholen en universitaire instellingen of die ervan afhangen.

In de mate waarin het erop betrekking heeft, heeft het koninklijk besluit van 29 december 1983 dat in voge trad op 1 januari 1984, overigens het tarief van de belasting over de toegevoegde waarde gewijzigd :

éléments servant à déterminer la base d'imposition sont exprimés dans une monnaie autre que celle de l'Etat membre où s'effectue l'évaluation, le taux de change est déterminé selon l'article 12 du règlement (C.E.E.) n° 803/68.

Le règlement (C.E.E.) n° 803/68 du Conseil des Communautés européennes du 27 juin 1968 relatif à la valeur en douane des marchandises a été remplacé le 1<sup>er</sup> juillet 1980 par le règlement (C.E.E.) n° 1224/80 du Conseil des Communautés européennes du 28 mai 1980 relatif à la valeur en douane des marchandises, dans lequel l'article 22, 2, dispose que les références faites au règlement (C.E.E.) n° 803/68 doivent s'entendre comme faites au présent règlement.

En exécution de ce règlement, notamment de l'article 9, le règlement (C.E.E.) n° 1766/85 de la Commission des Communautés européennes du 27 juin 1985, concernant les taux de change à appliquer pour la détermination de la valeur en douane, a fixé les règles et les critères communs en la matière qui, comme exposé ci-dessus, sont également valables en ce qui concerne la base d'imposition en matière de T.V.A.

Comme chaque règlement, celui-ci est également obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout Etat membre.

Les §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3 dudit article 27 concernent respectivement les règles établies à l'article 2, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3, à l'article 4, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3, et à l'article 3 du règlement (C.E.E.) n° 1766/85 précité.

#### Art. 57.

L'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (*Moniteur belge* du 31 juillet 1970), a été modifié en dernier lieu par les arrêtés royaux des 23 décembre 1983 (*Moniteur belge* du 29 décembre 1983), 29 décembre 1983 (*Moniteur belge* du 30 décembre 1983), 16 septembre 1985 (*Moniteur belge* du 27 septembre 1985), 23 avril 1986 (*Moniteur belge* du 29 avril 1986) et 18 juillet 1986 (*Moniteur belge* du 24 juillet 1986).

L'arrêté royal du 23 décembre 1983 a en effet réduit de 17 à 6 %, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1984 au 31 décembre 1985, le taux de la T.V.A. applicable aux opérations immobilières et aux livraisons de bâtiments neufs, relatives à des immeubles d'habitation utilisés ou destinés à être utilisés à titre principal comme logement privé, pour autant qu'elles soient fournies et facturées à un consommateur final. Cet arrêté royal prolongeait en cela, pour une nouvelle période de deux ans et sans en modifier les conditions, le régime déjà appliqué depuis le 1<sup>er</sup> mars 1982 pour le logement privé, sous l'empire de l'arrêté royal n° 1 du 15 février 1982, pris en exécution de l'article 2, 11°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Considérant d'autre part leurs exploitants comme des consommateurs finals au sens de la disposition, ledit arrêté royal du 23 décembre 1983 devait en outre étendre, dans des limites et sous des conditions bien déterminées, l'application du taux réduit aux établissements d'hébergement pour personnes âgées, aux institutions qui accueillent de manière durable, en régime d'internat, des personnes handicapées, et aux internats annexés aux établissements scolaires ou universitaires ou qui en dépendent.

Dans la mesure où il s'y rapporte, l'arrêté royal du 29 décembre 1983, qui est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1984, a par ailleurs modifié le tarif de la taxe sur la valeur ajoutée :

1<sup>o</sup> door het B.T.W.-tarief van toepassing op originele kunstwerken, op voorwerpen voor verzamelingen en op antiquiteiten tot 6 % terug te brengen;

2<sup>o</sup> door het aanpassen van de bestaande gunstregeling ingesteld ten voordele van bepaalde categorieën van invaliden en gehandicapten bij de aankoop en het gebruik van een automobiel bestemd om uitsluitend als hun persoonlijk vervoermiddel te worden gebruikt;

3<sup>o</sup> door eenvormig aan de BTW van 6 % te onderwerpen, de invalidenwagens en ziekenwagens, ook indien met motor of ander voortbewegingsmechanisme, alsook onderdelen en toebehoren voor deze wagens.

De koninklijke besluiten van 16 september 1985 en 23 april 1986 hebben respectievelijk tot 30 april 1986 en tot 31 juli 1986 het door het voormalig koninklijk besluit van 23 december 1983 bepaalde stelsel verlengd.

Ten slotte heeft het koninklijk besluit van 18 juli 1986, met ingang van 1 augustus 1986, het tarief van de BTW op 6 % gebracht voor bepaalde onroerende werken die aan de eindverbruiker worden gefactureerd, wanneer die werken een privé-woning omvormen, renoveren, rehabiliteren, verbeteren, herstellen of onderhouden, met uitsluiting van de reiniging ervan, op voorwaarde dat die woning, op het eerste tijdstip waarop de BTW verschuldigd is, sedert ten minste twintig jaar in gebruik is genomen.

De opgesomde maatregelen werden telkens verwezenlijkt door in Ministerraad overlegd besluit, krachtens de macht die artikel 37, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde aan de Koning verleent.

Dit artikel wordt derhalve voorgesteld ter uitvoering van artikel 37, § 3, van het BTW-Wetboek, dat de bekraftiging door de Wetgevende Kamers van elk besluit genomen op grond van artikel 37, § 2, van dit Wetboek voorschrijft.

#### AFDELING 5

##### Met het zegel gelijkgestelde taksen

###### Art. 58.

De voorgestelde wijziging in artikel 9 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, dat de vrijstellingen van de inschrijvingstaks regelt in het kader van het diplomatiek en consulaire verkeer en de betrekkingen met internationale instellingen, beoogt een zekere overeenstemming van deze vrijstellingen met die welke ter zake gelden op het stuk van de BTW, meer bepaald bij toepassing van artikel 42, § 3, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.

Derhalve wordt voorgesteld om de vrijstellingen inzake inschrijvingstaks uit te breiden tot de inschrijving van luchtvaartuigen en de eerste ingebruikneming van kampeerwagens en plezier-vaartuigen, zijnde goederen waarvan de aankoop in bovengenoemd kader is vrijgesteld van de B.T.W.

Er wordt aangestipt dat deze maatregel in principe slechts de diplomatieke zendingen en consulaire posten van vreemde staten, en de daarmee gelijkgestelde zendingen evenals bepaalde van hun leden betreft.

#### AFDELING 6

##### Registratie-, hypothek- en griffierechten

###### Art. 59 tot 61.

Onder het huidige regime bedraagt het recht, zowel voor de gewone als voor de grote naturalisatie, in beginsel 16 000 frank. Dat recht wordt verminderd tot 2 000, 4 000 of 8 000 frank, wanneer de inkomsten van de belanghebbende — in voorkomend geval samen met die van zijn echtgenoot — over het jaar vóór dat

1<sup>o</sup> en ramenant à 6 % le taux de la T.V.A. applicable aux œuvres d'art originales, aux objets de collection et aux antiquités;

2<sup>o</sup> en apportant des aménagements au régime de faveur prévu, en la matière, au profit de certaines catégories d'invalides et de handicapés pour l'acquisition et l'utilisation d'une voiture automobile destinée à leur servir exclusivement de moyen de locomotion personnelle;

3<sup>o</sup> en soumettant uniformément à la T.V.A. de 6 % les fauteuils et véhicules similaires pour invalides et malades, même avec moteur ou autre mécanisme de propulsion, ainsi que les pièces détachées et accessoires pour ces fauteuils et véhicules.

Les arrêtés royaux des 16 septembre 1985 et 23 avril 1986 ont prolongé, respectivement jusqu'au 30 avril 1986 et jusqu'au 31 juillet 1986, le régime défini par l'arrêté royal du 23 décembre 1983, précité.

Enfin, l'arrêté royal du 18 juillet 1986 a fixé à 6 %, à partir du 1<sup>er</sup> août 1986, le taux de la T.V.A. applicable à certains travaux immobiliers facturés à un consommateur final, lorsque ces travaux ont pour objet la transformation, la rénovation, la réhabilitation, l'amélioration, la réparation ou l'entretien, à l'exclusion du nettoyage, d'un logement privé dont la première occupation précède d'au moins vingt ans la première date d'exigibilité de la T.V.A.

Les mesures qui viennent d'être rappelées, ont chaque fois été réalisées par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, en vertu des pouvoirs que l'article 37, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, confère au Roi.

Le présent article est dès lors proposé en exécution de l'article 37, § 3, du Code de la T.V.A., qui prévoit la confirmation par les Chambres législatives de tout arrêté pris sur la base de l'article 37, § 2, de ce Code.

#### SECTION 5

##### Taxes assimilées au timbre

###### Art. 58.

La modification proposée à l'article 9 du Code des taxes assimilées au timbre, lequel vise les exemptions de la taxe à l'immatriculation dans le cadre des relations diplomatiques et consulaires et des relations avec des organisations internationales, a pour objet d'établir une certaine concordance entre ces exemptions et celles prévues en la matière pour ce qui concerne la T.V.A., notamment sur base de l'article 42, § 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée.

Dès lors, il est proposé d'étendre les exemptions en matière de taxes assimilées au timbre à l'immatriculation des aéronefs, et à la première utilisation des remorques de camping et des embarcations de plaisance qui sont des biens exemptés de la T.V.A. lors de leur achat dans le cadre visé ci-dessus.

Il y a lieu de noter qu'en règle, la mesure en question ne vise que les missions diplomatiques et consulaires des Etats étrangers et les missions y assimilées ainsi que certains de leurs membres.

#### SECTION 6

##### Droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

###### Art. 59 à 61.

Dans le régime actuel, le droit prévu tant pour les naturalisations ordinaires que pour les grandes naturalisations est fixé, en principe, à 16 000 francs. Ce droit est réduit à 2 000, 4 000 ou 8 000 francs, lorsque les revenus du demandeur — y compris, le cas échéant, ceux de son conjoint — perçus pendant l'année qui

waarin het verzoek is ingediend, niet hoger zijn dan het tweevoud, het drievoud of het viervoud van het inzake personenbelasting vrijgestelde minimum. Behoudens bij vrijstelling van rechtswege, dient het recht vereffend voor de indiening van het verzoek om naturalisatie.

Het is gebleken dat de bovengenoemde vermindering, waarvan de sociale gerichtheid niet kan ontkend worden, in de praktijk die finaliteit verliest vermits de ontvangers in de meeste gevallen het gewone tarief van 16 000 frank moeten vorderen gelet op het feit dat de fiscale toestand van de verzoekers inzake de heffing van de personenbelasting nog niet vaststaat voor het referentiejaar op het tijdstip dat de aanvraag tot naturalisatie wordt ingediend. Zulks heeft tot gevolg dat de minder begoeden uiteindelijk een vrij aanzienlijk financieel offer moeten brengen om hun naturalisatie te bekomen, zelfs indien zij later recht hebben op terugval.

Anderzijds vormt de verplichting om fiscale getuigschriften af te leveren en een belangrijk aantal aanvragen tot teruggaaf af te handelen voor de betrokken administraties een aanzienlijke karpel.

De toepassing van dit systeem vormt een bron van geschillen en moeilijkheden tussen de administratie en de betrokken belastingplichtigen.

De voorgestelde maatregel strekt ertoe de koppeling van de heffing van het recht op naturalisaties aan de inkomsten van de verzoekers af te schaffen door de invoering van een eenvormig tarief van 6 000 frank. Zij dient gezien in het kader van een vereenvoudiging van de fiscale wetgeving.

Het gunsttarief voor de verzoekers die de leeftijd van volle 22 jaar niet hebben bereikt bij de indiening van de aanvraag blijft, samen met de bestaande vrijstellingen, behouden.

#### AFDELING 7

##### Successierechten

###### Art. 62.

**Artikel 8 van het Wetboek der successierechten stelt als principe dat de bedingen ten behoeve van een derde onder bepaalde voorwaarden aan het successierecht zijn onderworpen.**

Het zesde lid, 3<sup>o</sup>, van het voornoemde artikel sluit echter de toepassing van dit principe uit voor de renten en kapitalen die door tussenkomst van de werkgever van de overledene werden gevestigd ten behoeve van de weduwe van de overledene of, bij gebreke, ten behoeve van zijn minderjarige kinderen, tot uitvoering hetzij van een groepsverzekeringscontract onderschreven ingevolge een bindend reglement van de onderneming en beantwoordende aan de voorwaarden gesteld door de reglementering betreffende de controle van zulke contracten, hetzij van het bindend reglement van een voorzorgsfonds opgericht ten behoeve van het personeel van de onderneming.

Uit deze tekst blijkt dat de door de weduwnaar verkregen sommen aan het successierecht onderworpen zijn. Deze belasting kon verklaard worden door de overweging dat de sommen die door de weduwe werden verkregen, in feite een aanvullend overlevingspensioen vormden en dat de wetgeving ter zake het voordeel van een dergelijk overlevingspensioen slechts aan de weduwe toekende en niet aan de man.

De wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen heeft de gelijkheid tussen man en vrouw inzake pensioenen verwezenlijkt. Bijgevolg is het aangezwen de in het Wetboek der successierechten inzake groepsverzekeringen bestaande discriminatie te verwijderen.

précède l'introduction de la demande, ne dépassent pas respectivement le double, le triple ou le quadruple du minimum exonéré applicable en matière d'impôt des personnes physiques. Sauf exemption d'office, le droit doit être payé avant l'introduction de la demande de naturalisation.

Il s'est avéré que la réduction citée ci-dessus dont le caractère social est indiscutable, perd en réalité sa finalité puisque les receveurs doivent réclamer, dans la majorité des cas, le tarif ordinaire de 16 000 francs étant donné qu'au moment de l'introduction de la demande de naturalisation, la situation fiscale des demandeurs au regard de la perception de l'impôt des personnes physiques n'est pas fixée pour l'année de référence. Il s'ensuit que les plus démunis doivent finalement faire un sacrifice financier très important pour obtenir leur naturalisation même si, ultérieurement, ils ont droit à restitution.

D'autre part, l'obligation de fournir des attestations fiscales et d'instruire un nombre important de demandes en restitution entraîne un travail considérable pour les administrations.

L'application de ce système est une source de conflits et de difficultés entre l'administration et les contribuables concernés.

La mesure proposée consiste à supprimer la liaison de la perception du droit de naturalisation aux revenus des requérants en instaurant un tarif unique de 6 000 francs. Elle s'inscrit parfaitement dans le cadre d'une simplification de la législation fiscale.

Le tarif préférentiel pour les demandeurs n'ayant pas 22 ans accomplis lors de l'introduction de la demande ainsi que les exemptions existantes restent maintenues.

#### SECTION 7

##### Droits de succession

###### Art. 62.

**L'article 8 du Code des droits de succession établit le principe de l'imposition aux droits de succession des stipulations pour autrui répondant à certaines conditions.**

Le sixième alinéa, 3<sup>o</sup>, dudit article exclut toutefois cette imposition pour ce qui concerne les capitaux et rentes constituée à l'intervention de l'employeur du défunt au profit de la veuve du défunt ou, à défaut, au profit de ses enfants mineurs, en exécution soit d'un contrat d'assurance de groupe souscrit en vertu d'un règlement obligatoire de l'entreprise et répondant aux conditions déterminées par la réglementation relative au contrôle de ces contrats, soit du règlement obligatoire d'un fonds de prévoyance institué au profit du personnel de l'entreprise.

Il résulte de ce texte que les sommes recueillies par le veuf sont soumises aux droits de succession. Cette imposition pouvait s'expliquer par la considération que les sommes recueillies par les veuves, constituaient, en fait, un complément de pension de survie et que la législation en la matière ne prévoyait le bénéfice d'une telle pension de survie qu'au profit de celles-ci à l'exclusion des hommes.

La loi du 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions a établi l'égalité entre les hommes et les femmes en matière de pension. Dès lors, il s'indique de faire disparaître la discrimination contenue dans le Code des droits de succession au sujet des assurances groupes.

## Art. 63 tot 65.

De voorgestelde maatregel heeft tot voorwerp de verenigingen zonder winstgevend doel waarvan de waarde van hun vermogen geen 500 000 frank overschrijdt, niet langer aan de taks tot vergoeding der successierechten te onderwerpen.

In het huidige regime worden jaarlijks ongeveer 21 000 aangiften neergelegd om de inning van de taks mogelijk te maken. De helft van die aangiften betreffen verenigingen zonder winstgevend doel waarvan het belastbaar vermogen lager is dan 500 000 frank. Voor die laatste verenigingen geven de aangiften aanleiding tot de heffing van een taks die gemiddeld gelijk is aan 250 frank (het maximum te heffen bedrag zou 850 frank zijn). Dat bedrag van 250 frank is merkelijk lager dan de kostprijs van de heffing van de belasting.

In het nieuwe regime blijft slechts één V.Z.W. op vier onderworpen aan de taks, wat een zeer gevoelige vereenvoudiging vormt van de administratieve formaliteiten zowel voor de administratie als voor de verenigingen zonder winstgevend doel.

Rekening houdend met de door artikel 63 van het ontwerp bepaalde vrijstelling van de taks, is de invorderbaarheid van een jaarlijkse taks van minimum 20 frank, zoals dit nog steeds is bepaald bij artikel 155 van het Wetboek, niet meer verantwoord. De V.Z.W.'s die niet aan de taks zijn onderworpen, moeten geen aangifte indienen. Die maatregel vereenvoudigt de administratieve formaliteiten, zowel voor de Staat als voor de V.Z.W.'s zelf.

In dezelfde geest van administratieve vereenvoudiging geeft artikel 65 van het ontwerp aan de V.Z.W.'s die jaarlijks geen 2 000 frank taks verschuldigd zijn, in plaats van het bedrag van 100 frank dat momenteel is bepaald door artikel 156 van het Wetboek, de mogelijkheid om de verschuldigde taks van drie opeenvolgende jaren in één keer te betalen, hetgeen de V.Z.W. vrijstelt van het indienen van een aangifte van elk van de daaropvolgende twee jaren. Indien voor een van die twee jaren, het patrimonium van de vereniging zodanig verhoogt dat dit een supplement van 500 frank met zich meebrengt, in plaats van 20 frank zoals thans wordt bepaald, moet zij een aangifte indienen en de belasting betalen met betrekking tot het gehele belastbare patrimonium, mits aftrek van de reeds betaalde taks. Een verhoging van het patrimonium die aanleiding geeft tot een taks van minder dan 500 frank, zal worden verwaarloosd.

## TITEL II

## Andere bepalingen

## HOOFDSTUK I

**AANGIFTE EN OPENBAARMAKING  
VAN BELANGRIJKE DEELNEMINGEN  
IN DE TER BEURZE GENÓTEERDE VENNOOTSCHEPPEN**

## Art. 68 tot 78.

De toelating van aandelen tot de officiële notering heeft gewoonlijk voor gevolg dat zij op ruime schaal in het publiek worden verspreid. Met een aandelenpakket waaraan een aantal stemrechten is verbonden dat minder bedraagt dan de helft van het totale aantal stemrechten, is het in werkelijkheid vaak mogelijk om in de algemene vergadering een belangrijke invloed uit te oefenen. Zowel de vennootschap die de betrokken aandelen heeft uitgegeven als het publiek dat hiervan een al dan niet belangrijk aantal heeft gekocht bij hun toelating tot de notering, hebben er evenwel belang bij te weten wie de hoofdaandeelhouders zijn. De bepalingen die u worden voorgesteld hebben precies tot doel een zekere structurele transparantie te verzekeren in de aandeelhouderskring van genoteerde vennootschappen.

Dit doel werd reeds vooropgezet op E.E.G.-vlak. Aldus moet het prospectus, krachtens de richtlijn van 17 maart 1980 met betrekking tot het prospectus dat moet worden openbaar ge-

## Art. 63 à 65.

La mesure proposée a pour objet de ne plus soumettre à la taxe compensatoire des droits de succession les associations sans but lucratif dont la valeur de leur patrimoine ne dépasse pas 500 000 francs.

Dans le régime actuel il est déposé annuellement plus ou moins 21 000 déclarations pour permettre la liquidation de la taxe. La moitié de ces déclarations concernent des associations sans but lucratif dont le patrimoine imposable est inférieur à 500 000 francs. Pour ces dernières associations les déclarations donnent lieu à la perception d'une taxe égale, en moyenne, à 250 francs (le montant maximum pouvant être perçu étant de 850 francs). Ce montant de 250 francs est largement inférieur au coût de la perception de l'impôt.

Dans le nouveau régime, seule une association sans but lucratif sur quatre reste soumise à la taxe ce qui constitue une simplification très sensible des formalités administratives tant pour l'administration que pour les associations sans but lucratif.

Compte tenu de l'exonération de la taxe prévue par l'article 63 du projet, l'exigibilité d'une taxe annuelle de 20 francs minimum, telle qu'elle est encore prévue par l'article 155 du Code, ne se justifie plus. Les A.S.B.L. qui ne sont pas soumises à la taxe ne sont pas tenues au dépôt d'une déclaration. Cette mesure simplifie les formalités administratives tant dans le chef de l'Etat que dans le chef des A.S.B.L.

Dans le même souci de simplification administrative, l'article 65 du projet permet aux A.S.B.L. dont la taxe annuelle ne dépasse pas 2 000 francs, au lieu des 100 francs actuellement prévus par l'article 156 du Code, de payer en une seule fois la taxe due pour trois années consécutives, ce qui dispense l'A.S.B.L. de déposer une déclaration pour chacune des deux années suivantes. Si pour l'une ou l'autre de ces deux années, le patrimoine de l'association a augmenté de manière à générer un supplément de droit atteignant 500 francs, au lieu des 20 francs actuellement prévus, il faut déposer une déclaration et payer l'impôt pour l'ensemble du patrimoine imposable, sauf déduction de la taxe déjà payée. Si l'accroissement du patrimoine ne génère qu'une taxe inférieure à 500 francs, il sera négligé.

## TITRE II

## Autres dispositions

## CHAPITRE I

**DECLARATION ET PUBLICITE  
DES PARTICIPATIONS IMPORTANTES  
DANS LES SOCIETES COTEES EN BOURSE**

## Art. 68 à 78.

L'admission d'actions à la cote officielle a normalement pour effet d'entrainer leur large diffusion dans le public. Dès lors, la détention d'un paquet d'actions auquel est afférent un nombre de droits de vote inférieur à la moitié du total des droits de vote existants permet souvent d'exercer, en fait, à l'assemblée générale, une influence importante. Or, il est de l'intérêt de la société elle-même qui a émis les actions concernées, ainsi que du public qui en a acquis une partie plus ou moins importante à l'occasion de leur admission à la cote, de connaître quels sont les actionnaires principaux. Les dispositions qui vous sont proposées ont précisément pour objectif d'assurer une certaine transparence dans la structure de l'actionnariat des sociétés cotées.

Un tel objectif a déjà été affirmé sur le plan de la Communauté économique européenne. Ainsi, en vertu de la directive du 17 mars 1980 relative au prospectus à publier pour l'admission

maakt voor de toelating van effecten tot de officiële notering, voor zoverre de uitgevende instelling daarvan op de hoogte is, gegevens vermelden omtrent de houders van directe of indirecte deelnemingen in het kapitaal, die de Lid-Staten niet op hoger dan 20 % mogen vaststellen, alsook gegevens over de personen die zeggenschap over de uitgevende instelling kunnen uitoefenen (punt 3.2.6. en punt 3.2.7. van schema A).

Voorts moeten, krachtens de richtlijn van 5 maart 1979 tot coördinatie van de voorwaarden voor de toelating van effecten tot de officiële notering, de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de notering, het publiek, zodra zij daarvan kennis hebben, op de hoogte brengen van belangrijke wijzigingen in de structuur van hun aandeelhouderskring (punt 5, c, van schema C). Ten slotte heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen, in het verlengde van beide voornoemde richtlijnen, ongeveer een jaar geleden aan de Ministerraad een voorstel van richtlijn voorgelegd in verband met de informatieverstrekking bij aankoop en verkoop van een belangrijke deelneming in het kapitaal van een ter beurze genoteerde vennootschap (*Publiekblad* nr. C 351 van 31 december 1985, blz. 35). Waarschijnlijk zal de raad dit voorstel van richtlijn dit jaar nog onderzoeken.

Op Belgisch vlak zij er overigens op gewezen dat de Bankcommissie, steunend op de bevoegdheden welke artikel 29 van het koninklijk besluit nr. 185 haar verleent, reeds lange tijd vraagt dat het verplicht te publiceren prospectus bij openbare uitgifte van aandelen of toelating hiervan tot de officiële notering, gegevens zou bevatten omtrent de hoofdaandeelhouders van de uitgevende instelling.

In de u voorgestelde bepalingen werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State van 20 februari 1987, behalve op de hierna vermelde punten.

#### Art. 68.

Deze bepaling schrijft voor dat wie effecten verwerft die al dan niet het kapitaal vertegenwoordigen van een vennootschap naar Belgisch recht waarvan diezelfde effecten zijn toegelaten tot de notering, bij deze vennootschap aangifte moet doen van het aantal effecten dat hij bezit, wanneer de hieraan verbonden stemrechten een stemrechtenquotum van 10 % of meer vertegenwoordigen op het ogenblik waarop zich de omstandigheden voordoen op grond waarvan aangifte verplicht is. Twee mogelijkheden kunnen zich voordoen. Ofwel zal de persoon in kwestie effecten hebben verworven die 10 % of meer stemrechten verlenen. Ofwel zullen de effecten die hij verwerft, gevoegd bij deze die hij reeds bezit, hem in staat stellen 10 % of meer stemrechten uit te oefenen.

De aangifte is eveneens verplicht voor elke verwerving van andere effecten, wanneer ingevolge deze verwerving het stemrechtenquotum op grond waarvan de laatste aangifte is verricht, met 5 % of meer toeneemt. De 10 %-drempel heeft te maken met het feit dat dergelijke deelneming in een genoteerde vennootschap vaak de mogelijkheid biedt om er in de algemene vergadering een betekenisvolle invloed uit te oefenen. Bovendien is het belangrijk ook op de hoogte te zijn van een latere toename van dergelijke deelneming.

Er is geen aangifteverplichting wanneer een natuurlijke persoon door erfenis effecten verwerft.

Hier worden de effecten bedoeld die het kapitaal vertegenwoordigen, alsook de effecten die niet het kapitaal vertegenwoordigen, wanneer, overeenkomstig de vennootschapswetgeving, aan de effecten van de laatste categorie een stemrecht is verbonden.

In artikel 68 wordt niet uitdrukkelijk het geval bedoeld waarin een hoofdaandeelhouder zijn deelneming zou overdragen. In dit geval is laatstgenoemde niet tot aangifte verplicht, doch als de cessionaris zelf een stemrechtenquotum van 10 % of 5 % ver-

de valeurs mobilières à la cote officielle, le prospectus doit contenir, pour autant qu'elles soient connues de l'émetteur, des indications sur les actionnaires qui détiennent, directement ou indirectement, un pourcentage de son capital que les Etats membres ne peuvent fixer à plus de 20 %, ainsi que des indications sur les personnes qui peuvent exercer un contrôle sur l'émetteur (point 3.2.6. et point 3.2.7. du schéma A).

D'autre part, en vertu de la directive du 5 mars 1979 relative aux conditions d'admission de valeurs mobilières à la cote officielle, les sociétés dont les actions ont été admises à la cote doivent informer le public, dès qu'elles en ont connaissance, des modifications importantes intervenues dans la structure de leur actionnariat (point 5, c, du schéma C). Enfin, dans le prolongement des deux directives qui viennent d'être indiquées, la Commission des Communautés européennes a transmis, il y a un an environ, au Conseil des Ministres une proposition de directive concernant les informations à publier lors de l'acquisition et de la cession d'une participation importante dans le capital d'une société cotée en bourse (*Journal officiel* n° C 351 du 31 décembre 1985, p. 35). Il est vraisemblable que le Conseil examinera cette proposition de directive cette année encore.

Par ailleurs, au niveau belge, il convient de relever que, se fondant sur les pouvoirs qu'elle tient de l'article 29 de l'arrêté royal n° 185, la Commission bancaire demande depuis longtemps que le prospectus qui doit être publié lors d'une émission publique ou d'une admission à la cote d'actions contienne des indications sur les principaux actionnaires de l'émetteur.

Dans les dispositions qui vous sont proposées, il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'Etat du 20 février 1987, sauf sur les points qui seront indiqués ci-dessous.

#### Art. 68.

Cette disposition prévoit que toute personne qui acquiert des titres représentatifs ou non du capital d'une société de droit belge dont ces mêmes titres sont admis à la cote devra déclarer à cette société le nombre de titres qu'elle possède lorsque les droits de vote y afférents représentent une quotité de 10 % ou plus des droits de vote existant au moment de la réalisation de la situation donnant lieu à déclaration. Deux hypothèses peuvent se présenter. Ou bien la personne en question aura acquis des titres conférant 10 % ou plus des droits de vote. Ou bien des titres qu'elle aura acquis, joints à ceux qu'elle possède déjà, lui permettront d'exercer 10 % ou plus des droits de vote.

De même, elle devra faire une déclaration lorsqu'elle acquiert d'autres titres si cette acquisition a pour effet que la quotité de droits de vote ayant donné lieu à la dernière déclaration augmente de 5 % ou plus. Le seuil de 10 % a été retenu parce que, souvent, une participation de cette ampleur dans une société cotée permet d'exercer dans son assemblée générale une influence significative. Par ailleurs, il importe de pouvoir connaître également les accroissements ultérieurs d'une participation de cette ampleur.

Il n'y a pas d'obligation de déclaration lorsqu'une personne physique acquiert des titres par héritage.

Les titres visés sont ceux qui représentent le capital, ainsi que ceux qui ne le représentent pas, lorsque, conformément aux lois sur les sociétés, un droit de vote est attaché aux titres de cette seconde catégorie.

L'article 68 ne vise pas de manière expresse l'hypothèse où un actionnaire important céderait sa participation. Dans ce cas, il n'est pas tenu de faire une déclaration, mais, si le cessionnaire acquiert lui-même une quotité de 10 % ou de 5 % des droits de

werft, is hij verplicht tot een eerste aangifte of een aanvullende aangifte.

Bedaeld worden de vennootschappen naar Belgisch recht waarvan de aandelen die het kapitaal al dan niet vertegenwoordigen en stemrecht verlenen, tot de officiële notering aan een Belgische beurs zijn toegelaten. Rekening houdend met het feit dat ook vennootschappen van relatief gering belang worden genoteerd, is bepaald dat de toekomstige wet slechts van toepassing zal zijn op vennootschappen waarvan het eigen vermogen ten minste 200 miljoen frank bedraagt. De Koning zal kunnen bepalen wat onder eigen vermogen dient te worden verstaan. Buitenlandse vennootschappen waarvan de effecten tot de notering aan een Belgische beurs zijn toegelaten, worden niet bedoeld. Overeenkomstig de richtlijn van 5 maart 1979 over de voorwaarden voor de toelating van effecten tot de officiële notering, moet een buitenlandse vennootschap waarvan de effecten zouden zijn toegelaten tot de notering in België, evenwel in ons land gegevens publiceren omtrent de wijzigingen in de structuur van haar aandeelhouderskring, zo zij dit ook in haar thuisland doet (cf. punt 6 van schema C van de richtlijn).

#### Art. 69.

Om de regeling doeltreffend te maken schrijft artikel 69, § 1, voor dat, voor de bepaling van de quota van 10 en 5 %, bij de effecten die een persoon rechtstreeks verwerft, de effecten moeten worden meegerekend verworven door een derde die in eigen naam optreedt maar voor rekening van genoemde persoon, evenals de effecten verworven door een met de genoemde persoon verbonden onderneming en de effecten verworven door een derde die in eigen naam optreedt maar voor rekening van een met de genoemde persoon verbonden onderneming. Krachtens artikel 78, § 1, 2°, kan de Koning bepalen wat onder verbonden ondernemingen moet worden verstaan.

De Regering neemt zich voor om in dit verband te steunen op de omschrijving van verbonden ondernemingen opgenomen in het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen.

Het kan ook gebeuren dat personen in onderling overleg optreden om de aanstelling van de leiders van een vennootschap of de oriëntering van het beleid hiervan te beïnvloeden. Artikel 69, § 2, bepaalt dat in dit geval voor de berekening van de quota van 10 en 5 %, de door deze personen verworven effecten moeten worden opgeteld. Elke persoon is voor de effecten die hij verwerft verplicht tot aangifte.

Artikel 75, tweede lid, van de vennootschapswet bepaalt dat effecten die het kapitaal niet vertegenwoordigen, bij de stemming niet kunnen worden aangerekend voor meer dan 2/3 van het aantal stemmen uitgebracht door de aandelen die het in de statuten vastgestelde kapitaal vertegenwoordigen. Anderzijds bepaalt artikel 76 van dezelfde wet dat niemand aan de stemming kan deelnemen voor meer dan 1/5 van het aantal stemmen verbonden aan de effecten in hun geheel of voor meer dan 2/5 van het aantal stemmen verbonden aan de effecten die op de vergadering vertegenwoordigd zijn. Aangezien deze breuken afhangen van het aantal aanwezige of vertegenwoordigde stemmen op de algemene vergaderingen en dit aantal van de ene vergadering op de andere kan schommelen, bepaalt § 3 van artikel 69 dat, om redenen van vereenvoudiging en veiligheid, voor de bepaling van de quota van 10 en 5 % de beperkingen op de stemrechten bedoeld in de artikelen 74 en 75, niet van toepassing zullen zijn.

#### Art. 70.

Zoals gezegd is het de bedoeling te weten wie door stemming een betekenisvolle invloed kan uitoefenen op genoteerde vennootschappen. Nu kan het evenwel voorkomen dat, zonder de aandeelhouderskring direct te wijzigen, de zeggenschap over een

vote, il devra procéder à une première déclaration ou à une déclaration complémentaire.

Les sociétés qui sont visées sont les sociétés de droit belge dont les titres représentatifs ou non du capital conférant le droit de vote sont admis à la cote officielle d'une bourse belge. Toutefois, compte tenu de ce qu'il y a à la cote officielle des sociétés d'une importance relativement faible, il est prévu que la future loi ne s'appliquera qu'aux sociétés dont les capitaux propres atteignent 200 millions de francs au moins. Le Roi pourra définir ce qu'il faut entendre par capitaux propres. D'autre part, les sociétés étrangères dont les titres sont admis à la cote d'une bourse belge ne sont pas visées. Cependant, conformément à la directive du 5 mars 1979 sur les conditions d'admission de valeurs mobilières à la cote officielle, une société étrangère dont les titres seraient également admis à la cote en Belgique devra publier dans le pays des informations sur les modifications de la structure de son actionnariat si elle le fait dans son propre pays (cf. point 6 du schéma C de la directive).

#### Art. 69.

Pour que le dispositif envisagé soit efficace, l'article 69, § 1<sup>er</sup>, prévoit que, pour le calcul des quotités de 10 et 5 %, il faudra ajouter aux titres acquis directement par une personne les titres acquis par un tiers agissant en son nom propre, mais pour le compte de ladite personne, les titres acquis par une entreprise liée à ladite personne, ainsi que les titres acquis par un tiers agissant en son nom propre mais pour le compte d'une entreprise liée à ladite personne. En vertu de l'article 78, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, le Roi pourra définir ce qu'il faut entendre par entreprises liées.

L'intention du Gouvernement est de s'inspirer à cet effet de la définition des entreprises liées qui figure dans l'arrêté royal du 8 octobre 1976 sur la comptabilité et les comptes annuels des entreprises.

Il peut également arriver que des personnes se concertent en vue d'exercer une influence sur la désignation des dirigeants d'une société ou sur l'orientation de la gestion de celle-ci. L'article 69, § 2, prévoit que, dans ce cas, il faudra, pour le calcul des quotités de 10 et 5 %, additionner les titres acquis par de telles personnes. Chacune d'elles sera tenue de faire, pour les titres qu'elle aura acquis, une déclaration.

L'article 75, deuxième alinéa, des lois sur les sociétés prévoit que les titres non représentatifs du capital ne peuvent être comptés dans le vote pour un nombre de voix supérieur aux 2/3 du nombre des voix émises par les actions ou parts représentatives du capital exprimé. D'autre part, l'article 76 des mêmes lois prévoit que nul ne peut prendre part aux votes pour un nombre de voix dépassant 1/5 des voix attachées à l'ensemble des titres ou les 2/5 du nombre des voix attachées aux titres représentés. Comme ces réductions dépendent du nombre de voix présentes ou représentées lors des assemblées générales et que ce nombre peut varier d'une assemblée à l'autre, le § 3 de l'article 69 prévoit, pour des raisons de simplicité et de sécurité, que, pour le calcul des quotités de 10 et 5 %, les limitations aux pouvoirs de vote prévues par les articles 74 et 75 ne seront pas applicables.

#### Art. 70.

Comme on l'a indiqué, l'objectif poursuivi est de connaître ceux qui, par leur vote, sont susceptibles d'exercer une influence significative sur les sociétés cotées. Or, il peut se faire que, sans que son actionnariat soit directement modifié, le contrôle qui

genoteerde vennootschap in andere handen komt omdat de zeggenschap over een belangrijke deelnemende vennootschap in de eerste, zelf in andere handen overgaat. De bedoeling van artikel 70 is ook in dit geval een aangifte verplicht te stellen. Krachtens artikel 78, § 1, 3<sup>o</sup>, kan de Koning bepalen wat moet worden verstaan onder macht om het bedrijf van een vennootschap te leiden, voor de toepassing van artikel 70. De Regering is voornemens om in dit verband te steunen op artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit nr. 64 van 10 november 1967 met betrekking tot de portefeuillemaatschappijen.

#### Art. 71.

Deze bepaling schrijft voor dat de aangiften moeten worden gericht aan de betrokken vennootschap binnen drie dagen en dat laatstgenoemde deze onmiddellijk moet openbaar maken. Artikel 78, § 1, 4<sup>o</sup>, verleent de Koning de bevoegdheid om de inhoud te bepalen van de krachtens artikel 68, artikel 69, § 2, artikel 70 of artikel 73 verplichte aangifte. Artikel 78, § 1, 5<sup>o</sup>, verleent de Koning de bevoegdheid om de inhoud en de modaliteiten te bepalen voor de openbaarmaking van de aangiften die de vennootschap krachtens de zopas vermelde artikels ontvangt. Dit artikel bepaalt tevens dat de Koning, onder de voorwaarden die Hij vaststelt, de Bankcommissie kan machtigen om afwijkingen toe te staan in bijzondere gevallen. Een vergelijkbare afwijkingsbevoegdheid komt voor in artikel 9 van het voorstel van richtlijn waarvan hierboven sprake. In tegenstelling tot de Raad van State, acht de Regering het niet raadzaam de tekst van de wet te verzwaren door in de wet zelf te bepalen in welke gevallen de Bankcommissie afwijkingen zou kunnen toestaan. Wanneer het voorstel van richtlijn zal zijn aangenomen, zal de Koning de nodige maatregelen treffen opdat het gebruik door de Bankcommissie van haar afwikkingsbevoegdheid niet zou indruisen tegen de bepalingen van de richtlijn.

#### Art. 72.

Deze bepaling is bedoeld om rekening te houden met het geval waarin, ten hoogste 15 dagen vóór de datum waarop de algemene vergadering is samengeroepen, een vennootschap een aangifte heeft ontvangen of kennis heeft van het feit dat een aangifte had dienen te worden verricht. Het leek dienstig om als overgangsmaatregel te bepalen dat de raad van bestuur van deze vennootschap in dit geval de vergadering tot 3 weken kan verdragen. Dit is een louter bewarende maatregel want, zodra de nieuwe aandeelhouder de aangifte heeft verricht waartoe hij verplicht was, zal hij volkomen gemachtigd zijn om aan de stemming deel te nemen en anderzijds zal de volgende vergadering dezelfde agenda hebben als de verdaagde vergadering.

#### Art. 73.

Het kan voorkomen dat de aandelen van een genoteerde vennootschap dermate verspreid zijn dat het mogelijk is om door de verwerving van een effectenpakket dat minder dan 10 of 5% vertegenwoordigt van de stemrechten, toch een niet te verwaarlozen invloed uit te oefenen in de algemene vergadering. Krachtens de bepalingen die u worden voorgesteld, zou in dergelijk geval geen aangifte moeten gebeuren, doch er dient wel rekening mee te worden gehouden. Daarom voorziet artikel 73 in de mogelijkheid om statutair te bepalen dat de wettelijke voorschriften eveneens van toepassing zijn op kleinere quota dan de wettelijk bepaalde 10 en 5%. Dergelijke statutaire bepalingen worden dan openbaar gemaakt overeenkomstig de vennootschapswetgeving.

#### Art. 74.

Dit artikel legt strafrechtelijke sancties op aan elkeen die niet de aangifte zou verrichten waartoe hij verplicht is krachtens

peut être exercé sur une société cotée change de mains parce que le contrôle qui s'exerce sur une société actionnaire important de la première change lui-même de mains. L'article 70 a pour but de prévoir une déclaration dans cette hypothèse également. En vertu de l'article 78, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, le Roi pourra définir ce qu'il faut entendre par pouvoir de diriger l'activité d'une société pour l'application de l'article 70. L'intention du Gouvernement est de s'inspirer à cet effet de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté royal n° 64 du 10 novembre 1967 sur les sociétés à portefeuille.

#### Art. 71.

Cette disposition prévoit que les déclarations devront être faites à la société concernée dans les trois jours et que cette dernière devra elle-même les rendre publiques sans délai. L'article 78, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, permet au Roi de définir le contenu des déclarations qui devront être effectuées en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, de l'article 70 ou de l'article 73. L'article 78, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, permet au Roi de définir le contenu et les modalités de la publicité des déclarations que la société aura reçues en vertu des dispositions qui viennent d'être indiquées. Il prévoit également que le Roi pourra habiliter, aux conditions qu'il fixera, la Commission bancaire à accorder des dérogations dans des cas spéciaux. Un pouvoir dérogatoire comparable figure à l'article 9 de la proposition de directive dont il a été question ci-dessus. Contrairement au Conseil d'Etat, le Gouvernement estime inopportun d'alourdir le texte de la loi en prévoyant dans celle-ci elle-même les cas dans lesquels la Commission bancaire pourrait octroyer des dérogations. Lorsque la proposition de directive aura été adoptée, le Roi prendra les mesures nécessaires pour que l'usage du pouvoir dérogatoire de la Commission bancaire ne porte pas préjudice aux dispositions de la directive.

#### Art. 72.

Cette disposition a pour but de tenir compte de l'hypothèse où, quinze jours au plus avant la date pour laquelle une assemblée générale a été convoquée, une société a reçu une déclaration ou a eu connaissance du fait qu'une déclaration aurait dû être faite. Il a été jugé utile de prévoir que, à titre de mesure conservatoire, le conseil d'administration de cette société pourra, dans cette hypothèse, proroger l'assemblée à trois semaines. Il s'agit d'une mesure purement conservatoire car, si le nouvel actionnaire a procédé à la déclaration qu'il était tenu de faire, il sera parfaitement habilité à prendre part au vote et, d'autre part, l'assemblée suivante aura le même ordre du jour que l'assemblée prorogée.

#### Art. 73.

Il peut arriver que les actions d'une société soient tellement dispersées que l'acquisition d'un paquet de titres conférant moins de 10 ou 5 % des droits de vote permette néanmoins d'exercer une influence non négligeable à l'assemblée générale. En vertu des dispositions qui vous sont proposées, il n'y aurait pas lieu, dans ce cas, de procéder à des déclarations. Il convient néanmoins de tenir compte de cette hypothèse. C'est la raison pour laquelle l'article 73 laisse aux statuts la faculté de prévoir que les dispositions de la loi seront également applicables à des quotités inférieures à celles que la loi prévoit, à savoir 10 et 5 %. Bien entendu, de telles dispositions statutaires devront être rendues publiques conformément aux lois sur les sociétés commerciales.

#### Art. 74.

Cet article prévoit des sanctions pénales à l'encontre de ceux qui n'effectuerait pas les déclarations auxquelles ils sont tenus

artikel 68, artikel 69, § 2, of artikel 70, evenals aan elkeen die wetens een onjuiste of onvolledige aangifte zou verrichten. Overeenkomstig de suggestie van de Raad van State worden er geen strafrechtelijke sancties opgelegd bij miskenning van statutaire bepalingen die de wetsvoorschriften van toepassing verklaren.

### Art. 75.

Dit artikel verleent een drieledige bevoegdheid aan de voorzitter van de rechtbank van koophandel van het gebied waarin zich de zetel bevindt van de vennootschap die, gezien het aantal effecten in haar bezit, mogelijk verplicht zou zijn tot aangifte overeenkomstig voorgaande bepalingen.

Vooreerst kan de voorzitter een persoon die overeenkomstig de wet of de statutaire bepalingen waarbij de wet van toepassing wordt verklaard, een aangifte had moeten verrichten maar dit niet zou hebben gedaan, zulks gelasten, op straffe van betaling van een dwangsom, binnen de termijn en volgens de modaliteiten die hij vaststelt. Dit zal ertoe bijdragen dat de wettelijke of statutaire verplichtingen effectief worden nageleefd, ongeacht het opleggen van strafrechtelijke sancties of andere maatregelen van burgerrechtelijke aard.

Voorts kan de voorzitter de uitoefening van alle of een deel van de aan de betrokken effecten verbonden rechten opschorren, indien de verplichte aangifte krachtens de wet of de statutaire bepalingen die de wet van toepassing verklaren, niet is verricht. Zoals gezegd is de bedoeling een structurele transparantie te verzekeren in de aandeelhouderskring van vennootschappen. Het is dan ook logisch te stellen dat een persoon die niet de aangifte heeft verricht waartoe hij is verplicht, de aan deze effecten verbonden stemrechten ook niet zal kunnen uitoefenen. De voorzitter van de rechtbank van koophandel mag eveneens de uitoefening opschorren van andere rechten dan het stemrecht, zoals geldelijke rechten. De Regering is van oordeel dat een automatische opschorring in geval van niet-aangifte, overdreven zou zijn. Daarom wordt bepaald dat een dergelijke maatregel slechts kan worden getroffen door de voorzitter van de rechtbank van koophandel.

De voorzitter van de rechtbank van koophandel zal niet alleen bevoegd zijn bij overtreding van de wetsbepalingen betreffende de aangifte van deelnemingen, maar ook in geval van miskenning van statutaire bepalingen die de wetsbepalingen toepasselijk verklaren, want de maatregelen waartoe hij zal beslissen, zullen van burgerrechtelijke en niet van strafrechtelijke aard zijn.

Ten slotte is het mogelijk dat een aangifte gebeurt tussen het ogenblik waarop een algemene vergadering is samengeroepen en de datum waarop zij plaatsheeft. Zoals gezegd met betrekking tot artikel 72, heeft de raad van bestuur in voorkomend geval de macht om deze vergadering te verdagen. Bovendien is de voorzitter van de rechtbank van koophandel gemachtigd om een reeds bijeengeroepen algemene vergadering op te schorten. Hierdoor zal kunnen worden rekening gehouden met de gevallen waarin een dergelijke maatregel verantwoord zou zijn in het belang van de aangever of van de vennootschap, maar waar de raad van bestuur geen gebruik zou hebben gemaakt van de in artikel 72 bedoelde macht om de vergadering te verdagen.

De voorzitter van de rechtbank van koophandel spreekt recht in kort geding en na de vennootschap te hebben gehoord, op verzoek van hetzelfde vennootschap, hetzelfde één of meer stemgerechtigde vennoten. Het recht voor één of meer stemgerechtigde vennoten om een zaak bij de voorzitter aanhangig te maken is verantwoord, wil men een kortsuiting vermijden in de werking van de wettelijk bepaalde mechanismen doordat de raad van bestuur niet zou optreden.

Anderzijds en om de hogervernoemde reden, kan de Voorzitter eveneens een reeds samengeroepen algemene vergadering opschorten op verzoek van een persoon voor wie zelf de uitoefening

de procéder en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, ou de l'article 70, ainsi qu'à l'encontre de ceux qui effectueraient sciemment une déclaration inexacte ou incomplète. Conformément à la suggestion du Conseil d'Etat, des sanctions pénales ne sont pas prévues en cas de méconnaissance de dispositions statutaires rendant applicables les dispositions de la loi.

### Art. 75.

Cet article confère trois pouvoirs au président du tribunal de commerce dans le ressort duquel se trouve le siège de la société dont la possession des titres peut donner lieu à déclaration conformément aux dispositions précédentes.

Tout d'abord, le président pourra enjoindre une personne qui aurait dû effectuer une déclaration conformément à la loi ou conformément à des dispositions statutaires rendant la loi applicable et qui ne l'aurait pas fait, d'y procéder, sous peine d'astreinte, dans le délai et selon les modalités qu'il fixera. Ceci permettra de contribuer au respect effectif des obligations légales ou statutaires, et ce indépendamment de l'application de sanctions pénales ou d'autres mesures de nature civile.

D'autre part, le président pourra prononcer la suspension de l'exercice de tout ou partie des droits afférents aux titres concernés si les déclarations qui devaient être effectuées en vertu de la loi ou des dispositions statutaires rendant la loi applicable ne l'ont pas été. Comme on l'a indiqué, l'objectif poursuivi est d'assurer la transparence des structures de l'actionnariat des sociétés. Il est dès lors logique de prévoir qu'une personne qui n'a pas effectué les déclarations auxquelles elle est tenue de procéder, ne pourra exercer les droits de vote afférents à ces titres. Le président du tribunal de commerce pourra également prononcer la suspension de l'exercice de droits autres que le droit de vote, par exemple les droits pécuniaires. Le Gouvernement estime qu'une suspension automatique en cas de non-déclaration serait excessive. C'est la raison pour laquelle il est prévu qu'une telle mesure ne pourra être prononcée que par le président du tribunal de commerce.

Le président du tribunal de commerce sera compétent non seulement en cas de méconnaissance des dispositions légales relatives à la déclaration des participations, mais aussi en cas de méconnaissance de dispositions statutaires rendant applicables des dispositions de la loi, car les mesures qu'il décidera auront un caractère civil et non pénal.

Enfin, il peut arriver qu'une déclaration soit faite entre le moment où une assemblée générale a été convoquée et celui où elle aura lieu. Dans ce cas, ainsi qu'on l'a indiqué à propos de l'article 72, le conseil d'administration dispose d'un pouvoir de prorogation. Le président du tribunal de commerce est de plus habilité à prononcer la suspension de la tenue d'une assemblée générale déjà convoquée. Ce faisant, il sera possible de tenir compte des hypothèses dans lesquelles une telle mesure se justifierait dans l'intérêt de la société ou du déclarant, mais dont le conseil d'administration n'aurait cependant pas fait usage du pouvoir de prorogation prévu à l'article 72.

Le président du tribunal de commerce statuera en référé et après avoir entendu la société. Il pourra être saisi soit par la société, soit par un ou plusieurs associés ayant le droit de vote. Il convient de prévoir un droit de saisine du président par un ou plusieurs associés ayant le droit de vote pour éviter que la mise en œuvre des mécanismes prévus par la loi soit en quelque sorte tenue en échec par l'inaction du conseil d'administration.

D'autre part, et pour la raison qui vient d'être indiquée, le Président pourra également suspendre la tenue d'une assemblée générale déjà convoquée à la requête d'une personne qui aurait

van alle of een gedeelte van de stemrechten verbonden aan de effecten in zijn bezit zou zijn opgeschorst.

Artikel 75 voorziet eveneens in de mogelijkheid voor de voorzitter om de door hem bevolen maatregelen in te trekken. Het bepaalt tevens dat de door hem krachtens het eerste lid, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, bevolen maatregelen van rechtswege een einde nemen zodra een aangifte is geschied.

#### Art. 76.

*A priori* mag het geval niet worden uitgesloten waarin, nietegenstaande een uitgesproken opschorsting van de stemrechten verbonden aan effecten waarvan het bezit niet is aangegeven, deze stemrechten toch zouden zijn uitgeoefend tijdens een algemene vergadering. In voorkomend geval moet dan ook worden uitgemaakt in hoever de aldus door de vergadering genomen beslissingen rechtsgeldig zijn. De Regering oordeelt dat automatische nietigheid overdreven zou zijn. Niettemin moet worden vermeden dat, wanneer de rechtsgeldigheid van de beslissingen niet kan worden betwist, ongestraft maatregelen zouden kunnen worden genomen met een onomkeerbare draagwijdte. Daarom bepaalt artikel 76 dat, wanneer de stemrechten werden uitgeoefend nietegenstaande een krachtens artikel 75 uitgesproken opschorsting, de rechtbank van koophandel van het gebied waarin de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de vennootschap of één van haar stemgerechtigde aandeelhouders, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig kan verklaren wanneer, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten, het aanwezigheids- of meerderheidsquorum vereist voor genoemde beslissingen, niet zou zijn bereikt.

Bijgevolg kan slechts een nietigverklaring worden uitgesproken bij gerechtelijke beslissing en voor zover de niet-naleving van een opschortingsmaatregel gevolgen zou hebben gehad op het vlak van het aanwezigheids- of meerderheidsquorum. Zoals voor de aanhangigmaking bij de voorzitter van de rechtbank van koophandel en om dezelfde redenen is bepaald dat een vordering tot nietigverklaring kan worden ingesteld hetzij door de vennootschap, hetzij door één of meer stemgerechtigde vennoten.

#### Art. 77.

Voorgaande bepalingen hebben tot doel een zekere transparantie te waarborgen in de wijzigingen in de aandeelhouderskring van genoteerde vennootschappen van bepaalde omvang, na de inwerkingtreding van deze wet. De Regering was van oordeel dat het voor genoteerde vennootschappen van bepaalde omvang nuttig zou zijn om, los van eventuele latere wijzigingen, op elk ogenblik de structuur van hun aandeelhouderskring te kennen. Daarom bepaalt artikel 77, eerste lid, dat elke natuurlijke of rechtspersoon die, op de datum van inwerkingtreding van de wet, die door de Koning zal worden vastgesteld, effecten bezit bedoeld in § 1 van artikel 68 en uitgegeven door een in § 2 van hetzelfde artikel bedoelde vennootschap, bij die vennootschap aangifte moet doen van het aantal effecten in zijn bezit, wanneer de hieraan verbonden stemrechten een quotum vertegenwoordigen van 10 % of meer van de stemrechten op de datum van inwerkingtreding van de wet. De bepaling van dit 10 % -quotum gebeurt zoals voorgeschreven in artikel 69, waarnaar wordt verwezen.

Artikel 78, § 1, 6<sup>o</sup>, bepaalt dat de aangiften ten laatste op de door de Koning vastgestelde datum moeten geschieden. Uiteraard zal de Koning aan de betrokkenen voldoende tijd geven.

Parallel met artikel 73, staat het derde lid van artikel 77 toe dat, om de actuele structuur van de aandeelhouderskring te kennen, de statuten een kleiner quotum dan 10 % vaststellen.

In artikel 77 worden de vennootschappen die aldus aangiften ontvangen, niet verplicht tot openbaarmaking ervan.

elle-même fait l'objet d'une suspension de l'exercice de tout ou partie des droits afférents aux titres qu'elle possède.

L'article 75 prévoit également la possibilité pour le président de rapporter les mesures ordonnées par lui. Il prévoit également que les mesures qu'il aura ordonnées en vertu du premier alinéa, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, prendront fin de plein droit lorsqu'une déclaration aura été effectuée.

#### Art. 76.

L'on ne peut exclure, *a priori*, l'hypothèse où, nonobstant une mesure de suspension des droits de vote afférents à des titres dont la possession n'a pas été déclarée, ces droits de vote aient été exercés lors d'une assemblée générale. Il faut dès lors régler la question de savoir quelle est la validité des décisions ainsi prises par l'assemblée. De l'avis du Gouvernement, une nullité automatique serait excessive, mais il faut également éviter que, la validité des décisions ne pouvant être contestée, des mesures d'une portée qui peut être irréversible ne puissent impunément être prises. C'est la raison pour laquelle l'article 76 prévoit que, lorsque des droits de vote ont été exercés nonobstant une suspension prononcée en vertu de l'article 75, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut prononcer la nullité de tout ou partie des décisions de l'assemblée générale si, sans les droits illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis pour lesdites décisions n'auraient pas été réunis.

Dès lors, la nullité ne pourra être prononcée que moyennant une décision judiciaire et que pour autant que le non-respect d'une mesure de suspension ait eu des conséquences en ce qui concerne les quorums de présence ou de majorité. Comme pour la saisine du président du tribunal de commerce et pour les mêmes raisons, il est prévu que l'action en nullité pourra être introduite soit par la société, soit par un ou plusieurs associés ayant le droit de vote.

#### Art. 77.

Les dispositions qui précèdent ont pour but d'assurer une certaine transparence dans les mutations de l'actionnariat des sociétés cotées d'une certaine importance qui interviendront après l'entrée en vigueur de la future loi. Le Gouvernement a estimé qu'il était utile que les sociétés cotées d'une certaine importance puissent connaître, indépendamment des mutations futures éventuelles, la structure présente de leur actionnariat. C'est la raison pour laquelle l'article 77, premier alinéa, prévoit que toute personne physique ou morale qui, à la date de l'entrée en vigueur de la loi, qui sera fixée par le Roi, possédera des titres visés au § 1<sup>er</sup> de l'article 68 et émis par une société visée au § 2 du même article, devra déclarer le nombre de titres ainsi possédés à la société lorsque les droits de vote y afférents représentent une quotité de 10 % ou plus des droits de vote existant à la date d'entrée en vigueur de la future loi. Pour le calcul de cette quotité de 10 %, il sera procédé comme prévu à l'article 69, auquel il est fait référence.

Il est prévu à l'article 78, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, que les déclarations devront être faites au plus tard à la date fixée par le Roi. Bien entendu, le Roi laissera un délai suffisant aux intéressés.

Par parallélisme avec l'article 73, le troisième alinéa de l'article 77 permet que, s'agissant de connaître la structure actuelle de l'actionnariat, les statuts fixent une quotité inférieure à 10 %.

L'article 77 n'impose pas aux sociétés qui, de la sorte, auront reçu des déclarations de les rendre publiques.

Tenslotte verklaart het laatste lid van artikel 77 de artikelen 75 en 76 van toepassing op de in artikel 77 geregelde gevallen.

In verband met de door artikel 77 opgelegde aangifte van deelnemingen in genoteerde vennootschappen, dient te worden aangestipt dat de ondernemingen onderworpen aan het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen thans reeds in de bijlage van hun jaarrekening de lijst moeten opnemen van de vennootschappen waarin zij een deelname hebben, alsook van de andere vennootschappen waarvan zij aandelen bezit en die ten minste 10 % van het onderschreven kapitaal vertegenwoordigen. Voor elke vennootschap dient meer bepaald te worden aangeduid het aantal aandelen dat de onderneming rechtstreeks bezit en het percentage dat dit bezit vertegenwoordigt, alsook het percentage van aandelen dat de dochters en kleindochters van de onderneming bezitten (punt V van de bijlage).

Krachtens de vierde E.E.G.-richtlijn betreffende de jaarrekening van bepaalde vormen van vennootschappen, dient de bijlage van de jaarrekening van de eraan onderworpen vennootschappen, de naam en de zetel aan te duiden van de ondernemingen waarin de vennootschap, hetzij zelf, hetzij door een persoon die in eigen naam, maar voor rekening van deze vennootschap handelt, ten minste een percentage van het kapitaal bezit dat de Lid-Staten op niet meer dan 20 % mogen vaststellen, met aanduiding van de fractie van het in hun bezit zijnde kapitaal (art. 43, § 1, 2).

#### Art. 78.

Artikel 78, § 1, verleent een aantal bevoegdheden aan de Koning. Elke bevoegdheid werd toegelicht bij het overeenkomstige artikel.

Anderzijds wil artikel 78, § 1, overeenkomstig de suggestie van de Raad van State, de Koning de mogelijkheid bieden om, eens de richtlijn betreffende de informatieverstrekking in het kapitaal van een ter beurze genoteerde vennootschap door de Raad van de Europese Gemeenschappen zal zijn aangenomen, de bepalingen van de toekomstige wet hieraan aan te passen. Ook andere wetten (zie b.v. art. 66 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen), bevatten gelijkaardige toewijzingen van bevoegdheid aan de Koning.

Artikel 78, § 2, verleent aan de Koning de macht om het bedrag van het eigen vermogen waarvan sprake in artikel 68, § 2 (thans 200 miljoen frank) te verhogen.

#### HOOFDSTUK II

#### HANDHAVING VAN HET CONCURRENTIEVERMOGEN

#### Art. 79.

Dit artikel ter bepaling en handhaving van de concurrentiepositie omvat een actualisering van artikel 26 van de wet van 22 januari 1985, die vervalt op 31 december 1986. De actualisering houdt enkel nog een mogelijkheid van tussenkomst in, in geval van exceptionele omstandigheden.

Het behoud van het concurrentievermogen beantwoordt immers aan een fundamentele behoeftte van ons economisch bestel. Deze bekommernis wordt gedeeld door de sociale gesprekspartners, die ze expliciet tot uiting brachten in het interprofessioneel akkoord voor 1987-1988.

In harmonie met dat interprofessioneel akkoord wordt het koninklijk besluit nr. 180 van 30 december 1982 houdende bepaalde maatregelen inzake loonmatiging niet verlengd. Logischerwijze wordt de interne component van de tot op het einde van 1986 vigerende norm niet langer weerhouden in het voorliggend artikel.

Enfin, le dernier alinéa de l'article 77 rend les articles 75 et 76 applicables aux cas réglés par l'article 77.

En ce qui concerne la déclaration des participations détenues dans les sociétés cotées qui est organisée par l'article 77, il convient de relever que, d'ores et déjà, les entreprises qui sont soumises à l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises doivent faire figurer dans l'annexe à leurs comptes annuels la liste des sociétés dans lesquelles elles détiennent une participation, ainsi que des autres sociétés dans lesquelles elles détiennent des actions représentant 10 % au moins du capital souscrit. Pour chacune des sociétés, il y a lieu d'indiquer notamment le nombre d'actions détenues directement par l'entreprise et le pourcentage que cette détention représente, ainsi que le pourcentage d'actions détenues par les filiales et sous-filiales de l'entreprise (point V de l'annexe).

De même, en vertu de la quatrième directive C.E.E. concernant les comptes annuels de certaines formes de sociétés, l'annexe aux comptes annuels des sociétés qui y sont soumises doit indiquer le nom et le siège des entreprises dans lesquelles la société détient, soit elle-même, soit par une personne agissant en son nom mais pour le compte de cette société, au moins un pourcentage du capital que les Etats membres ne peuvent fixer à plus de 20 %, avec indication de la fraction du capital détenu (art. 43, § 1<sup>er</sup>, 2).

#### Art. 78.

L'article 78, § 1<sup>er</sup>, contient diverses attributions de pouvoirs au Roi. Elles ont été commentées à propos de la disposition qu'elle concerne.

En outre, conformément à la suggestion du Conseil d'Etat, l'article 78, § 1<sup>er</sup>, permet au Roi d'adapter les dispositions de la future loi à la directive concernant les informations à publier lors de l'acquisition et de la cession d'une participation importante dans le capital d'une société cotée lorsqu'elle aura été adoptée par le Conseil des Communautés européennes. On trouve des attributions comparables de pouvoirs au Roi dans d'autres lois (voy. p. ex. l'art. 66 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

L'article 78, § 2, confie au Roi le pouvoir de relever le montant des capitaux propres, visé à l'article 68, § 2 (actuellement 200 millions de francs).

#### CHAPITRE II

#### MAINTIEN DE LA COMPETITIVITE

#### Art. 79.

Le présent article, dont l'objectif est de déterminer et de maintenir la compétitivité, porte sur l'actualisation de l'article 26 de la loi du 22 janvier 1985, qui expire au 31 décembre 1986. Cette actualisation ne prévoit plus qu'une seule possibilité d'intervention, en cas de circonstances exceptionnelles.

En effet, le maintien de la compétitivité répond aux nécessités fondamentales de notre système économique et constitue une préoccupation partagée par les interlocuteurs sociaux.

Conformément à l'accord interprofessionnel conclu pour 1987-1988, l'arrêté royal n° 180 du 30 décembre 1982 portant certaines mesures en matière de modération salariale — entré en vigueur de la deuxième période d'intervention (art. 4) — n'est pas prorogé. En outre, le présent article ne reprend plus la norme en vigueur jusqu'à la fin de 1986.

Bij de evaluatie van het concurrentievermogen zal niet alleen rekening worden gehouden met de arbeidskosten maar tevens met andere socio-economische indicatoren, inzonderheid de determinanten van de financiële kosten en van de energiekosten.

Dit laatstgenoemde evaluatiecriterium is nieuw en stelt overeen met de consensus die in de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven bestaat aangaande de wenselijkheid tot beoordeling van het concurrentievermogen op basis van een brede waaier van andere socio-economische indicatoren, waarin de financiële en energiekosten een bijzondere plaats innemen.

Het stelsel moet echter operationeel blijven.

Indien de Regering oordeelt dat uitzonderlijke omstandigheden van externe oorsprong het concurrentievermogen in het gedrang brengen, kan zij de Kamers vragen om het bestaan van die uitzonderlijke omstandigheden vast te stellen. Analoog kan de Regering een concertatie met de sociale gesprekspartners convoqueren.

Indien het Parlement het bestaan van die uitzonderlijke omstandigheden vaststelt, wordt de Koning enkel gemachtigd om bij in Ministerraad overlegd besluit alle nuttige maatregelen te nemen met het oog op de vermindering van de arbeidskosten, indien de uitzonderlijke omstandigheden het concurrentievermogen, in de mate dat het bepaald wordt door de ontwikkeling van de arbeidskosten in het gedrang brengen. Hierbij wordt niet langer een onderscheid gemaakt tussen soorten maatregelen zoals dat het geval was voor de periode 1985-1986, maar wordt teruggekeerd naar de meer algemene bepaling geldig voor 1983-1984.

Evenzeer wordt de Koning slechts gemachtigd om bij in Ministerraad overlegd besluit alle nuttige maatregelen te nemen ter verbetering van de overige socio-economische indicatoren indien uitzonderlijke omstandigheden, waarvan het bestaan werd vastgesteld door de Kamers, het concurrentievermogen in de mate dat het bepaald wordt door het verloop van het gehele van andere socio-economische indicatoren, in het gedrang brengen.

Het overleg in verband met de evaluatie van het concurrentievermogen vindt ten minste jaarlijks plaats. Evenzeer worden de maatregelen slechts genomen na overleg met de sociale gesprekspartners.

Voor het overige is de wet ongewijzigd gebleven met dien verstande dat voor de berekening van de arbeidskosten nu expliciet wordt bevestigd hetgeen in de praktijk tot op heden steeds het geval was, met name dat het gaat om de arbeidskosten per tewerkgestelde.

### HOOFDSTUK III

#### WIJZIGINGEN IN DE WET VAN 1 SEPTEMBER 1980 BETREFFENDE DE TOEKENNING EN DE UITBETALING VAN EEN VAKBONDSPREMIE AAN SOMMIGE PERSONEELSLEDEN VAN DE OVERHEIDSSECTOR

Art. 80 tot 83.

Dit hoofdstuk regelt volgende aangelegenheden :

1° Ingevolge de invoering van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen bij koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 zullen de in de lokale sector tewerkgestelde werklozen ingevolge de wijziging van hun statuut, de vakbondspremie bekomen; er is geen enkele objectieve reden om dezelfde premie niet toe te kennen aan de beperkte groep van door de andere overheidsdiensten tewerkgestelde werklozen (art. 81 van het ontwerp). Deze uitbreiding van het toepassingsveld van de wet vergt een aanpassing van haar opschrift (art. 80 van het ontwerp).

2° Het tweede punt voorziet in een louter technische wijziging; het regelt de schuldsverjaringen tegenover de uitbetalingsinstellingen en werkt aldus een leemte in de wet van 1 september 1980 weg; het herhaalt aldus de inhoud van het op 28 oktober 1986 in de Senaat ingediende wetsvoorstel nr. 380 (art. 82 van het ontwerp).

Pour l'évaluation de la compétitivité, il sera tenu compte non seulement du coût du travail, mais aussi d'autres indicateurs socio-économiques, notamment les déterminants du coût financier et du coût énergétique.

Ce dernier critère d'évaluation est nouveau et correspond au consensus existant au sein du Conseil central de l'économie quant à l'opportunité d'apprécier la compétitivité par tout un ensemble d'autres indicateurs socio-économiques parmi lesquels le coût financier et le coût énergétique occupent une place importante.

Le système doit toutefois rester opérationnel.

Lorsqu'il estime que des circonstances exceptionnelles d'origine externe, menacent la compétitivité, le Gouvernement peut demander aux Chambres de constater l'existence de telles circonstances. Parallèlement le Gouvernement peut convoquer une concertation avec les partenaires sociaux.

Si le Parlement constate l'existence de circonstances exceptionnelles, dès lors, le Roi n'est autorisé à prendre, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, toute mesure utile en vue de la réduction du coût du travail que si ces circonstances exceptionnelles menacent la compétitivité dans la mesure où celle-ci est déterminée par l'évolution du coût du travail. A cet égard, on ne fait plus de distinction en ce qui concerne la nature des mesures, comme c'était le cas en 1985-1986, mais on revient à la disposition plus générale en vigueur en 1983-1984.

De même, ce n'est que si des circonstances exceptionnelles, dont l'existence est constatée par les Chambres, menacent la compétitivité dans la mesure où celle-ci est déterminée par l'évolution de l'ensemble des autres éléments socio-économiques, que le Roi est autorisé à prendre, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, toute mesure utile en vue de l'amélioration de ces autres éléments.

La concertation sur l'évaluation de la compétitivité a lieu au moins chaque année. De même les mesures ne sont prises qu'après concertation avec les interlocuteurs sociaux.

Quant au reste, la loi est restée inchangée, étant entendu qu'en ce qui concerne le calcul du coût du travail, la situation prévalant jusqu'à présent en pratique est maintenant confirmée explicitement, notamment qu'il s'agit du coût du travail par personne occupée.

### CHAPITRE III

#### MODIFICATION A LA LOI DU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1980 RELATIVE A L'OC- TROI ET AU PAIEMENT D'UNE PRIME SYNDICALE A CERTAINS MEM- BRES DU PERSONNEL DU SECTEUR PUBLIC

Art. 80 à 83.

Le présent chapitre règle les matières suivantes :

1° Suite à l'introduction du régime de contractuels subsidiés par arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986, les chômeurs mis au travail dans le secteur local obtiendront la prime syndicale en raison de la modification de leur statut; il n'existe aucune raison objective pour ne pas accorder la même prime au groupe restreint des chômeurs mis au travail par les autres services publics (art. 81 du projet). Cet élargissement du champ d'application de la loi nécessite une adaptation de son intitulé (art. 80 du projet).

2° Le second point prévoit une modification purement technique; il règle les prescriptions des créances sur les organismes de paiement et comble ainsi une lacune dans la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980; il reprend ainsi le contenu de la proposition de loi n° 380 déposé au Sénat en date du 28 octobre 1986 (art. 82 du projet).

De Raad van State heeft in zijn advies doen opmerken dat indien de schikkingen uitgaande van de commissie voor de vakbondspremies en die tot doel hebben deze verjaring te stuiten slechts aan de uitbetalingsinstellingen zijn gegeven, zij onbekend zouden blijven voor de begunstigden van de premies, die niet op de hoogte van deze stuiting zouden zijn. Hieromtrent laten wij opmerken dat het aan de uitbetalingsinstellingen toekomt alle nodige maatregelen te nemen om de begunstigden te verwittigen over het feit dat de verjaring gestuift is.

3º Het derde punt (art. 83 van het ontwerp) strekt ertoe de overgangsperiode voorzien in artikel 7 van de wet van 1 september 1980 te verlengen tot op het einde van het kalenderjaar volgend op de eerste periode van zes jaar (inzake representativiteitscontrole) bedoeld in artikel 14, § 1, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel. De uitvoering van het nieuw syndicaal statuut confrontere zowel de overheid als de vakorganisaties met een totaal nieuw stelsel van collectieve arbeidsverhoudingen in de overheidssector en maakt een aanpassingsperiode samenvallend met vorenbedoelde eerste periode van zes jaar onontbeerlijk.

Na verloop van deze periode moeten alle betrokken partijen een volledig klaar inzicht hebben in alle gevolgen van de nieuwe regeling, onder meer ook inzake toekenning en uitbetaling van de vakbondspremie, zodat de organische regeling vervat in artikel 2, § 3, van de wet van 1 september 1980 haar volle uitwerking kan hebben met ingang van 1 januari van het jaar volgend op dat waarin de meeste resultaten van de eerstvolgende algemene representativiteitscontrole moeten gekend zijn.

Op te merken valt dat de verlenging van de hogerbedoelde overgangsperiode op geen enkele manier de verworven rechten van de thans representatief bevonden vakorganisaties in het gedrang brengt en dit ingevolge de toepassing van het laatste lid van voormeld artikel 7 van de wet van 1 september 1980.

De bepalingen van dit hoofdstuk houden rekening met de door de Raad van State geformuleerde opmerkingen.

#### HOOFDSTUK IV

##### LENINGSMACHTIGING VAN DE N.M.B.S

Art. 84.

Teneinde de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen toe te laten de herfinanciering onder ogen te nemen van sommige buitenlandse leningen, vroeger afgesloten tegen zeer nadelige voorwaarden, is het geboden het plafond van haar leningsmachtigingen te verhogen, rekening houdend met de evolutie van de wisselpariteiten.

#### HOOFDSTUK V

##### STAATSWAARBORG VAN DE LENINGEN VAN DE N.M.W.

Art. 85.

De staatswaborg voor de leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen tot 31 januari 1987 wordt ten voordele van de gewestelijke instellingen behouden.

#### HOOFDSTUK VI

##### BIJZONDERE BIJDRAGEN VOOR SOCIALE ZEKERHEID

Art. 86 en 87.

Dit artikel gaat samen met artikel 39, 1º, van dit ontwerp en strekt er derhalve toe de Nederlandse tekst aan te passen van artikel 61ter van de wet van 28 december 1983 teneinde elke mogelijke twijfel uit te sluiten nopens de berekeningswijze van de

Le Conseil d'Etat a fait observer dans son avis que si les instructions émanant de la commission des primes syndicales et visant à interrompre cette prescription sont données uniquement aux organismes de paiement, elles pourraient être ignorées des bénéficiaires des primes, qui ne seraient pas informés de cette interruption. A cet égard, signalons qu'il appartient aux organismes de paiement de prendre toutes les mesures nécessaires pour avertir les bénéficiaires du fait que la prescription est interrompue.

3º Le troisième point (art. 83 du projet) vise à prolonger la période transitoire prévue à l'article 7 de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 jusqu'à la fin de l'année calendrier qui suit la première période de six ans (en matière de contrôle de la représentativité) visée à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités. L'exécution du nouveau statut syndical confrontera l'autorité que les organisations syndicales avec un régime totalement neuf de relations collectives de travail dans le secteur public et rend indispensable une période d'adaptation coïncidant avec la première période de six ans précitée.

A l'issue de cette période, toutes les parties concernées doivent avoir une vue claire et complète sur toutes les conséquences du nouveau régime, et notamment en matière d'octroi et de paiement de la prime syndicale, de sorte que le régime organique prévu à l'article 2, § 3, de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 peut sortir ses pleins et entiers effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle la plupart des résultats du plus prochain contrôle général de la représentativité doivent être connus.

Il est à remarquer que la prolongation de la période transitoire précitée ne met en aucune façon en péril les droits acquis des organisations syndicales déjà reconnues représentatives et ceci en vertu de l'application du dernier alinéa de l'article 7 précité de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980.

Les dispositions du présent chapitre tiennent compte des observations formulées par le Conseil d'Etat.

#### CHAPITRE IV

##### AUTORISATION D'EMPRUNT DE LA S.N.C.B.

Art. 84.

Afin de permettre à la Société nationale des Chemins de fer belges d'envisager le refinancement de certains emprunts émis dans le passé à l'étranger à des conditions fort onéreuses, il s'indique de relever le plafond de ses autorisations d'emprunt, compte tenu de l'évolution des taux de change.

#### CHAPITRE V

##### GARANTIE DE L'ETAT DES EMPRUNTS DE LA S.N.D.E.

Art. 85.

La garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale des Distributions d'Eau jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions régionales.

#### CHAPITRE VI

##### COTISATIONS SPECIALES DE SECURITE SOCIALE

Art. 86 et 87.

Le présent article constitue le corollaire de l'article 39, 1º, du présent projet et par conséquent tend à adapter le texte néerlandais de l'article 61ter de la loi du 28 décembre 1983, en vue de dissiper tout doute quant au mode de calcul du coefficient d'aug-

verhogingscoëfficiënt die in aanmerking moet worden genomen om jaarlijks de inkomstengrenzen aan te passen om de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid vast te stellen.

Artikel 86 van het ontwerp is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1987 (cf. art. 87 van het ontwerp).

*De Eerste Minister,*

W. MARTENS.

*De Minister van Justitie,*

J. GOL.

*De Minister van Economische Zaken,*

Ph. MAYSTADT.

*De Minister van Financiën,*

M. EYSKENS.

*De Minister van Verkeerswezen,*

H. DE CROO.

*De Minister van Openbaar Ambt,*

J. MICHEL.

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

M. HANSENNE.

mentation à retenir pour l'adaptation annuelle des limites de revenus à prendre en considération pour la détermination des cotisations spéciales de sécurité sociale.

L'article 86 du présent projet est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1987 (cf. art. 87 du présent projet).

*Le Premier Ministre,*

W. MARTENS.

*Le Ministre de la Justice,*

J. GOL.

*Le Ministre des Affaires économiques,*

Ph. MAYSTADT.

*Le Ministre des Finances,*

M. EYSKENS.

*Le Ministre des Communications,*

H. DE CROO.

*Le Ministre de la Fonction publique,*

J. MICHEL.

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

M. HANSENNE.

## BIJLAGE

Tabel betreffende de nummering van de artikelen van Titel I (Fiscale bepalingen)

Nummering van het ontwerp	Nummering vóór het tweede advies van de Raad van State <sup>(1)</sup>	Nummering vóór het eerste advies van de Raad van State
1	1	1
2	2	1bis
3	3	1ter
4	4	2
5	5	3
6	6	4
7	7	5
8	8	6
9	9	7
10	10	—
11	11	8
12	12	9
13	13	10
14	14	11
15	15	12
16	16	13
17	17	14
18	18	15
19	19	16
20	20	17
21	21	18
22	22	19
23	23	20
24	24	21
25	25	23
26	26	24
27	27	25
28	28	26
29	29	27
30*	30	28
31	31	29
32*	31bis	—
33*	32	—
34	33	30
35	34	31
36	35	32
37	36	33
38	37	34
39	38	35
40	39	36
41	40	37
42	41	38
43	42	39
44	43	40
45	44	22 + 45
46	45	41
47	46	41bis
48	47	42
49	48	43
50	49	44
— <sup>(2)</sup>	50	46
51	51	47
52	52	48
53	53	49
54	54	50
55	55	51
56	56	52
57	57	53
58	58	54
59	59	55
60	60	56
61	61	57
62	62	58
63	63	59
64	64	60
65	65	61
— <sup>(3)</sup>	—	61bis
66	66	62
67	67	—

## ANNEXE

Tableau relatif au numérotage des articles du Titre I (Dispositions fiscales)

Numérotage du projet	Numérotage avant le deuxième avis du Conseil d'Etat <sup>(1)</sup>	Numérotage avant le premier avis du Conseil d'Etat
1	1	1
2	2	1bis
3	3	1ter
4	4	2
5	5	3
6	6	4
7	7	5
8	8	6
9	9	7
10	10	—
11	11	8
12	12	9
13	13	10
14	14	11
15	15	12
16	16	13
17	17	14
18	18	15
19	19	16
20	20	17
21	21	18
22	22	19
23	23	20
24	24	21
25	25	23
26	26	24
27	27	25
28	28	26
29	29	27
30*	30*	30
31	31	31
32*	32	31bis
33*	33	32
34	34	33
35	35	34
36	36	35
37	37	36
38	38	37
39	39	38
40	39	39
41	40	40
42	41	41
43	42	42
44	43	43
45	44	44
46	45	45
47	46	46
48	47	47
49	48	48
50	49	49
— <sup>(2)</sup>	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
— <sup>(3)</sup>	—	—
66	66	66
67	67	67

<sup>(1)</sup> De artikelen die aan het tweede advies van de Raad van State worden onderworpen, zijn aangeduid door een \*.<sup>(2)</sup> Zie artikelen 86 en 87 van titel II.<sup>(3)</sup> Zie artikel 79 van titel II.<sup>(1)</sup> Les articles soumis au deuxième avis du Conseil d'Etat sont marqués par un \*.<sup>(2)</sup> Voir articles 86 et 87 du titre II.<sup>(3)</sup> Voir article 79 du titre II.

## ADVIS VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 11 december 1986 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot bevordering van de modernisering van de economie, tot begunstiging van de winstdelende bezoldigingen en houdende diverse fiscale bepalingen », door de Minister op 6 januari 1987 gemaandert, heeft op 2 februari 1987 het volgend advies gegeven :

**Opschrift**

De diverse hoofdstukken van het ontwerp hebben betrekking op verschillende aangelegenheden maar hebben met elkaar gemeen dat ze fiscale bepalingen bevatten.

Hoofdstuk IVbis daarentegen, dat bij amendement in het ontwerp opgenomen is en als opschrift heeft « Handhaving van het cor. currentievermogen », is in wezen niet van fiscale aard. Dat hoofdstuk zou uit het huidige ontwerp moeten worden gelicht en zou in een afzonderlijk wetsontwerp moeten komen.

Om de fiscale aard van het ontwerp te beklemtonen, wordt voorgesteld het opschrift als volgt te redigeren :

« Wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen met het oog onder meer op de bevordering van de modernisering van de economie en de begunstiging van de winstdelende bezoldigingen ».

**Indieningsbesluit en medeondertekeningen**

Afdeling 3 van hoofdstuk I heeft betrekking op de kapitaalparticipatie door werknemers, hoofdstuk II op de bezoldigingen en hoofdstuk III op de beveiliging en bevordering van de werkgelegenheid, welke aangelegenheden tot de bevoegdheid van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid behoren. Het ontwerp moet bijgevolg voorgedragen en medeondertekend worden door die Minister.

Bovendien vereist artikel 7, § 3, a, van het ontwerp, dat de bevoegdheid van de voorzitter van de rechtbank van koophandel uitbreidt, het optreden van de Minister van Justitie.

**Bepalend gedeelte**

In de Franse tekst schrijve men : « chapitre 1<sup>er</sup> », « section 1<sup>re</sup> ».

**Artikel 1.**

Over het koninklijk besluit waarvan de bekragting wordt voorgesteld, heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, een advies verstrekt dat bekendgemaakt is in het *Belgisch Staatsblad* van 1 januari 1987. De Raad van State verwijst naar de in dat advies gemaakte opmerkingen.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Artikel 1. — Het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeleeftijds- of pensioensparen wordt bekragtigd met ingang van 1 januari 1987 en heeft uitwerking op de verschillende data bepaald in artikel 9, § 1, ervan. ».

**Artikel 1bis (dat art. 2 wordt).**

Aangezien dat artikel wordt ingevoegd in afdeling 1, met als opschrift « Bekragting van koninklijk besluit », wordt het volgende opschrift voorgesteld voor die afdeling :

« Afdeling 1 — Pensioensparen ».

Artikel 1bis moet artikel 2 worden. Een soortgelijke opmerking geldt voor de nieuwe afdelingen en de nieuwe artikelen die in de amendementen zijn vervat. De afdelingen en de artikelen moeten bijgevolg vernummerd worden.

..

De ontworpen tekst heeft tot doel te verhinderen dat uitvoerend beslag wordt gedaan op de activa waaruit de spaarrekeningen zijn samengesteld of op de dekkingswaarden van de technische reserves met betrekking tot de spaarverzekering. Dat beletsel is van tijdelijke aard. Het verdwijnt bij opneming van vereffening van de gevormde spaartegoeden.

Bedoelt de Regering wel degelijk die activa te vrijwaren tegen « elk beslag » gedurende de periode die aan een opneming of aan de uitkering van het spaartegoed voorafgaat, zoals in de memorie van toelichting wordt gezegd, dan zou die bedoeling beter weergegeven zijn indien in het ontwerp zou worden gesteld dat die goederen niet vatbaar zijn voor beslag.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 11 décembre 1986, d'une demande d'avis sur un projet de loi « tendant à encourager la modernisation de l'économie, à favoriser les rémunérations participatives et portant diverses dispositions fiscales », amendé par le Ministre le 6 janvier 1987, a donné le 2 février 1987 l'avis suivant :

**Intitulé**

Les divers chapitres du projet concernent des matières différentes mais ont en commun de contenir des dispositions fiscales.

En revanche, l'objet essentiel du chapitre IVbis, introduit dans le projet par les amendements et intitulé « Maintien de la compétitivité » n'est pas de nature fiscale. Ce chapitre devrait être distrait du projet actuel et faire l'objet d'un projet de loi distinct.

Pour mettre l'accent sur le caractère fiscal du projet, l'intitulé suivant est proposé :

« Projet de loi portant diverses dispositions fiscales en vue notamment d'encourager la modernisation de l'économie et de favoriser les rémunérations participatives ».

**Arrêté de présentation et contreseings**

La section 3 du chapitre I<sup>er</sup> concerne l'actionnariat des travailleurs, le chapitre II concerne les rémunérations et le chapitre III concerne la protection et le développement de l'emploi, matières qui relèvent de la compétence du Ministre de l'Emploi et du Travail. Le projet doit, en conséquence, être présenté et contre-signé par ce Ministre.

En outre, l'article 7, § 3, a, du projet, étendant la compétence du président du tribunal de commerce, requiert l'intervention du Ministre de la Justice.

**Dispositif**

Il y a lieu d'écrire en français : « chapitre 1<sup>er</sup> », « section 1<sup>re</sup> ».

**Article 1<sup>er</sup>.**

L'arrêté royal dont la confirmation est proposée a fait l'objet d'un avis du Conseil d'Etat, section de législation, publié au *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> janvier 1987. Le Conseil d'Etat se réfère aux observations contenues dans cet avis.

La rédaction suivante est proposée :

« Article 1<sup>er</sup>. — L'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension est confirmé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1987 et produit ses effets aux diverses dates fixées en son article 9, § 1<sup>er</sup>. ».

**Article 1<sup>erbis</sup> (devenant l'art. 2).**

Cet article étant inséré dans la section 1<sup>re</sup>, intitulée « Confirmation d'arrêté royal », l'intitulé suivant est proposé pour cette section :

« Section 1<sup>re</sup> — Epargne-pension ».

L'article 1<sup>erbis</sup> doit devenir l'article 2. Une remarque semblable vaut pour les sections nouvelles et les articles nouveaux contenus dans les amendements. La numérotation des sections et des articles doit être modifiée en conséquence.

..

Le texte en projet tend à empêcher toute saisie-exécution des actifs composant les comptes d'épargne ou des valeurs représentatives des réserves techniques relatives à l'assurance-épargne. L'empêchement a un caractère temporaire. Il disparaît en cas de prélèvement ou de liquidation de l'épargne constituée.

Si l'intention du Gouvernement est bien de préserver ces actifs de « toute saisie » pendant la période précédant un prélèvement ou la liquidation de l'épargne-pension, comme le dit l'exposé des motifs, cette intention serait mieux exprimée si le projet déclarait que ces biens sont insaisissables.

## Artikel 1ter (dat art. 3 wordt).

## Paragraaf 1:

1) Wil de Regering de toename van het risicodragend kapitaal bevorderen, dan is het van belang dat de aandelen waarvan de aankoop aangemoedigd wordt een fractie van het kapitaal vertegenwoordigen, in tegenstelling met bepaalde vormen van aandelen, zoals de oprichtersaandelen en de winstbewijzen, die wel recht geven op een deel van de winst, maar geen enkel recht op het kapitaal in geval van verdeling.

Is zulks de bedoeling, dan zouden in de bepaling onder 1<sup>o</sup> de woorden «aandelen in» moeten worden vervangen door de woorden «aandelen die een fractie vertegenwoordigen van het kapitaal van».

In de Nederlandse tekst van dezelfde bepaling vervangt men de woorden «alsook van de» door het voegwoord «en».

2) Het ontwerp heeft her over de erkenning van de Belgische gemeenschappelijke beleggingsfondsen door de Minister van Financiën, «overeenkomstig artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit nr. 15 van 9 maart 1982, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 15 van 30 december 1982».

Voornoemd artikel 4, § 3, stelt de erkenning van de fondsen afhankelijk van de vereiste dat de beheersmaatschappijen de verbintenis aangaan hun activa tot 31 december 1990 te gebruiken volgens de regels die dat artikel bepaalt. Die datum valt samen met het verstrijken van de termijn van vijf jaar voor het behouden van de certificaten van gemeenschappelijke beleggingsfondsen die in 1985 aangeschaft zijn onder de gelding van het koninklijk besluit nr. 15.

Volgens de gemachtigde ambtenaar wil de Regering dat de regels die de samenstelling van de activa van de erkende gemeenschappelijke fondsen bepalen, van kracht blijven tot 31 december 1996, wat betreft de fondsen die erkend zijn met het oog op de toepassing van het ontworpen artikel 1ter.

De bepaling onder 2<sup>o</sup> moet uitdrukkelijk daarin voorzien.

## Paragraaf 3:

De tekst beperkt de toegestane aftrek tot 10 000 frank «per echtgenoot».

Het is niet de bedoeling om met deze bepaling de ongehuwden uit te sluiten van het door het ontwerp ingesteld belastingvoordeel.

Het gaat erom te doen uitkomen dat elke echtgenoot recht heeft op de aftrek van 10 000 frank, ook al kent de fiscus niet aan elke echtgenoot de hoedanigheid van afzonderlijke belastingplichtige toe.

Daartoe wordt, met de instemming van de gemachtigde ambtenaar, de volgende tekst voorgesteld :

« § 3. De in § 1 bedoelde aftrek is beperkt tot 10 000 frank per belastbaar tijdperk. Elke echtgenoot die persoonlijk de in die § 1 opgesomde voorwaarden vervult, komt ervoor in aanmerking, ook al heeft hij geen belastbare inkomsten».

## Paragraaf 6, derde lid :

De machting die aan de Koning wordt verleend heeft, volgens de gemachtigde ambtenaar, tot doel Hem in staat te stellen soortgelijke bepalingen vast te stellen als die welke staan in artikel 4, § 7, van het koninklijk besluit nr. 15 van 9 maart 1982.

Die ambtenaar is het ermee eens dat die bedoeling duidelijker zou blijken uit de volgende tekst :

«De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan die bewijsstukken moeten voldoen».

## Art. 2 (dat art. 4 wordt).

Men schrijve «§ 1» en «§ 2» en niet «Par. 1» en «Par. 2». Dezelfde opmerking geldt voor het gehele ontwerp.

## Paragraaf 1:

1) Het slot van de inleidende volzin moet als volgt worden geredigeerd : «...wordt aangevuld met het volgende lid :».

2) In de Franse tekst van het ontworpen derde lid, schrijve men : «... d'investir 30 pour cent au moins...» en niet «... d'investir pour 30 p.c. au moins...».

3) Het ontworpen derde lid beoogt de instelling van een bijzondere categorie van gemeenschappelijke fondsen, «fondsen voor investering in risicokapitaal» genaamd; zij hebben als bijzonder kenmerk dat ten minste 30 percent van hun tegoeden geïnvesteerd worden in aandelen van vennootschappen die niet tot een beursnotering tenzij tot de notering van een tweede markt zijn toegelaten (1).

(1) De tweede markt dient voor het onderbrengen van de vennootschappen, meer bepaald die van middelgrote omvang, die hun effecten een markt wensen te verschaffen, maar normaal geen toegang hebben tot de officiële beursnotering.

Uit een technisch oogpunt werkt de tweede markt volgens het stelsel van de «aanvullende openbare verkoopingen»; eenzelfde effect kan er worden verhandeld met een tussenpoos van twee of drie dagen, om het gevaar voor kortstondige wanverhoudingen tussen het aanbod en de vraag te verminderen.

Er wordt geen enkele strakke voorwaarde inzake omvang, omzet of resultaten gesteld om die effecten op de tweede markt te brengen.

## Article 1ter (devenant l'art. 3).

Paragraphe 1<sup>er</sup>:

1) Si le Gouvernement entend promouvoir le développement du capital à risque, il est important que les actions ou parts dont l'achat est encouragé représentent une fraction du capital, à l'inverse de certaines formes d'action, comme les parts de fondateurs et les actions de jouissance, qui donnent droit à une part des bénéfices, mais aucun droit sur le capital en cas de partage.

Si telle est l'intention, au 1<sup>o</sup>, les mots «... de droits sociaux» devraient être remplacés par les mots «... d'une fraction du capital».

Dans le texte néerlandais du § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, il y a lieu de remplacer les mots « alsook van de » par la conjonction « et ».

2) Le projet se réfère à l'agrément des fonds communs de placement belges par le Ministre des Finances, «conformément à l'article 4, § 3, de l'arrêté royal n° 15 du 9 mars 1982, modifié par l'arrêté royal n° 150 du 30 décembre 1982».

L'article 4, § 3, précité, subordonne l'agrément des fonds à la condition que les sociétés de gestion s'engagent à employer leurs actifs selon les règles qu'il fixe, jusqu'au 31 décembre 1990. Cette date correspond à l'expiration du délai de conservation de cinq ans applicable aux certificats de fonds communs de placement acquis en 1985, sous l'empire de l'arrêté royal n° 15.

Selon le fonctionnaire délégué, le Gouvernement entend que les règles fixant la composition des actifs des fonds communs agréés, demeurent en vigueur jusqu'au 31 décembre 1996, en ce qui concerne les fonds agréés aux fins de l'application de l'article 1<sup>er</sup>ter en projet.

Le 2<sup>o</sup> doit le prévoir expressément.

## Paragraphe 3 :

Le texte fixe la limite de la déduction autorisée à 10 000 francs «par conjoint».

L'intention n'est pas d'écartier, par cette disposition, les personnes non mariées, du bénéfice de l'avantage fiscal institué par le projet.

Il s'agit de faire apparaître que chaque conjoint a droit à la déduction de 10 000 francs, même si le fisc ne reconnaît pas à chaque conjoint la qualité d'être un contribuable séparé.

A cette fin, de l'accord du fonctionnaire délégué, le texte suivant est proposé :

« § 3. La déduction prévue au § 1<sup>er</sup> est limitée à 10 000 francs par période imposable. Chaque conjoint qui réunit personnellement les conditions énoncées à ce § 1<sup>er</sup> peut en bénéficier, même s'il ne jouit pas de revenus imposables».

## Paragraphe 6, troisième alinéa :

L'habilitation conférée au Roi tend, selon le fonctionnaire délégué, à Lui permettre d'arrêter des dispositions analogues à celles qui forment l'article 4, § 7, de l'arrêté royal n° 15 du 9 mars 1982.

De l'accord de ce fonctionnaire, cette intention ressortirait plus clairement du texte suivant :

«Le Roi détermine les conditions auxquelles doivent satisfaire ces pièces justificatives».

## Art. 2 (devenant l'art. 4).

Il y a lieu d'écrire «§ 1<sup>er</sup>» et «§ 2» et non pas «Par. 1<sup>er</sup>» et «Par. 2». La même remarque vaut pour l'ensemble du projet.

Paragraphe 1<sup>er</sup>:

1) La finale de la phrase liminaire doit être libellée comme suit : «... est complété par l'alinéa suivant :»

2) Dans le texte du troisième alinéa en projet, il y a lieu d'écrire : «... d'investir 30 pour cent au moins...» et non «... d'investir pour 30 p.c. au moins...».

3) Le troisième alinéa en projet tend à créer une catégorie particulière de fonds communs, dénommés «fonds d'investissement en capital à risque», dont la caractéristique est que 30 pour cent au moins de leurs avoirs sont investis en actions ou parts de sociétés non cotées en bourse ou cotées au second marché (1).

(1) Le second marché est destiné à accueillir les sociétés, notamment celles d'importance moyenne, qui désirent assurer à leurs titres un marché, mais n'ont normalement pas accès à la cote officielle.

Techniquement, le second marché s'inspire du système des «ventes publiques supplémentaires»; une même valeur peut y être traitée à intervalle de deux ou trois jours, afin de réduire le risque de déséquilibres momentanés entre l'offre et la demande.

Aucune condition rigide de taille, de chiffre d'affaires, de résultats, n'est imposée pour l'introduction au second marché.

In de huidige stand van de reglementering zal het evenwel alleen toegestaan zijn effecten te verkrijgen van vennootschappen die ten minste twee jaarrekeningen openbaar gemaakt hebben<sup>(1)</sup>.

Een zodanige beperking — waarvan de opheffing niet wordt aangekondigd door de stellers van het ontwerp — zou een rem kunnen zetten op de bevordering van het risicodragend kapitaal.

Opdat de uiteindelijke doelstelling van het ontwerp bereikt kan worden, is het eveneens van belang dat de aandelen een fractie van het kapitaal vertegenwoordigen. Om de bovenvermelde redenen wordt dan ook voorgesteld het ontworpen derde lid aan te vullen als volgt: «..., en die een fractie van het kapitaal vertegenwoordigen».

#### Paragraaf 2 :

1) Het ontwerp strekt ertoe af te wijken van de regel, opgenomen in artikel 2, vierde lid, van de wet van 27 maart 1957, die als volgt luidt: «Is nietig elk in de reglementen van beheer voorkomend beding dat tot doel heeft de vennootschap van beheer blijvend bevoegd te verklaren om de houders van certificaten te vertegenwoordigen op de algemene vergaderingen van de Belgische en Congolese vennootschappen waarvan de effecten in het fonds zijn opgenomen».

Die regel vindt zijn oorsprong in een amendement, aangenomen in de Commissie voor de Financiën van de Senaat tijdens de behandeling van het ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan de wet van 27 maart 1957; de leden van die Commissie waren «eensgezind van mening dat de nodige voorzorgen moeten worden getroffen om te voorkomen dat het beleggingsfonds, een instrument van collectief sparen, ontaardt in een holding-maatschappij, als instrument van controle op andere ondernemingen. Derhalve heeft (de commissie) (het) amendement (in kwestie) eenparig aangenomen, doch erkende (zij) dat aan de uitschakeling van het stemrecht voor sommige aandelen ook bezwaren verbonden zijn, omdat daardoor bijvoorbeeld in de algemene vergadering de macht verhoogd wordt van de bezitters van aandelen welke niet aan een *investment trust* toebehoren»<sup>(2)</sup>.

De commissie had zich ook afgevraagd, zonder de zaak evenwel te beslechten, of een permanent en algemeen mandaat, aan de vennootschappen van beheer door de deelnemers aan het fonds verleend met het oog op hun vertegenwoordiging op de algemene vergaderingen, «geldig is onder het stelsel van artikel 200 van de samengevoerde wetten op de handelvennootschappen»<sup>(3)</sup>.

De ontworpen afwijking, waarvoor alleen in aanmerking komen de vennootschappen van beheer van de fondsen voor investering in risicodragend kapitaal, geldt, naar de gemachtigde ambtenaar heeft verklaard, als tegenprestatie voor de omvang van de risico's die de investeerders lopen. Zulke afwijking is niet onbestaanbaar met artikel 200 van de gecoördineerde wetten op de handelvennootschappen.

2) Van de wijziging die aangebracht wordt in artikel 2, vierde lid, van de wet van 27 maart 1957, zou gebruik moeten worden gemaakt om de woorden «en Congolese» te doen vervallen.

De volgende tekst wordt voorgesteld :

« § 2. In artikel 2, vierde lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

» 1° de woorden «en Congolese» vervallen;

» 2° het lid wordt aangevuld met de volgende zin :

» Die bepaling... (voorts zoals in art. 2, § 2, van het ontwerp). »

Art. 4 (dat art. 6 wordt).

In de inleidende volzin moet melding worden gemaakt van alle uitdrukkelijke wijzigingen die de tekst reeds heeft ondergaan en die nog van kracht zijn. Men schrijft :

« Artikel 67 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1966, 23 juni 1975, 3 november 1976, bij het koninklijk besluit van 27 december 1976, bij de wetten van 22 december 1977, 19 juli 1979, bij het koninklijk besluit nr. 2 van 15 februari 1982, bij de wetten van 28 december 1983 en 27 december 1984, en, wat de Nederlandse tekst betreft, bij de wet van 25 juni 1973, wordt aangevuld met een 10°, luidende als volgt : ».

Art. 5 (dat art. 7 wordt).

1) Het is niet gebruikelijk dat een besluit door een Minister wordt vastgesteld op een sluidend advies van een ander Minister. Het past voor te schrijven dat de beslissing wordt genomen door de twee gezamenlijk optredende Ministers.

De volgende tekst wordt voorgesteld voor het ontworpen artikel 72bis, § 1 :

« Art. 72bis. — § 1. Van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën, worden boven dien afgetrokken de bedragen die

<sup>(1)</sup> Zie artikel 9, 3°, van het besluit van de Bankcommissie van 18 maart 1986 tot vaststelling van het reglement voor de Belgische gemeenschappelijke beleggingsfondsen (open fondsen met veranderlijke samenstelling), goedgekeurd bij het ministerieel besluit van 22 april 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 6 mei 1986).

<sup>(2)</sup> *Gedr. Stuk*, Senaat, zitting 1955-1956, verslag nr. 333, blz. 13.

<sup>(3)</sup> *Idem*, blz. 14.

Toutefois, en l'état actuel de la réglementation, seule l'acquisition de titres de sociétés ayant publié au moins deux comptes annuels sera permise<sup>(1)</sup>.

Une telle restriction — dont la suppression n'est pas annoncée par les auteurs du projet — pourrait freiner la promotion du capital à risque.

Pour que la finalité du projet soit atteinte, il est important également que les parts représentent une fraction du capital. Pour les raisons indiquées plus haut, il est dès lors proposé de compléter le troisième alinéa en projet comme suit : «..., et représentatives d'une fraction du capital».

#### Paragraphe 2 :

1) Le projet tend à déroger à la règle inscrite à l'article 2, quatrième alinéa, de la loi du 27 mars 1957, aux termes duquel «Est nulle toute clause incluse dans les règlements de gestion qui aurait pour but de donner pouvoir permanent à la société de gestion de représenter les porteurs de certificats aux assemblées générales des sociétés belges et congolaises dont les titres sont incorporés dans le fonds».

Cette règle trouve son origine dans un amendement adopté en Commission des Finances du Sénat, lors de la discussion du projet devenu la loi du 27 mars 1957; ses membres avaient estimé «unanimement que toutes précautions doivent être prises pour empêcher qu'un fonds de placement, instrument d'épargne collective, dégénère en une société holding, instrument de contrôle d'entreprises par une autre. C'est pourquoi (la commission) a adopté l'amendement (en question) à l'unanimité, tout en reconnaissant que la stérilisation du pouvoir de vote attaché à certaines actions offrait, elle aussi, certains inconvénients, comme par exemple, celui de renforcer, au sein de l'assemblée générale, la puissance des détenteurs d'actions n'appartenant pas à un *investment trust*»<sup>(2)</sup>.

La commission s'était également demandée, sans toutefois trancher la question, si un mandat permanent et général, aux fins de représentation aux assemblées générales, donné par les participants du fonds à la société de gestion, «est valable sous le régime de l'article 200 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales»<sup>(3)</sup>.

La dérogation projetée, dont seules les sociétés de gestion des fonds d'investissement en capital à risque bénéficieront, constitue, selon les explications du fonctionnaire délégué, la contrepartie de l'importance des risques encourus par les investisseurs. Une telle dérogation n'est pas incompatible avec l'article 200 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

2) Il y aurait lieu de saisir l'occasion de la modification apportée à l'article 2, quatrième alinéa, de la loi du 27 mars 1957 pour supprimer les mots «et congolaises».

Le texte suivant est proposé :

« § 2. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 2, quatrième alinéa, de la même loi :

» 1° les mots «et congolaises» sont supprimés;

» 2° l'alinéa est complété par la phrase suivante :

» Cette disposition... (la suite comme à l'art. 2, § 2, du projet). »

Art. 4 (devenant l'art. 6).

Il y a lieu de rappeler, dans la phrase liminaire, toutes les modifications expresses et encore en vigueur que le texte a déjà subies. Il convient d'écrire :

« L'article 67 du même Code, modifié par les lois des 15 juillet 1966, 23 juin 1975, 3 novembre 1976, par l'arrêté royal du 27 décembre 1976, par les lois des 22 décembre 1977, 19 juillet 1979, par l'arrêté royal n° 2 du 15 février 1982, par les lois des 28 décembre 1983 et 27 décembre 1984, et, en ce qui concerne le texte néerlandais, par la loi du 25 juin 1973, est complété par un 10°, rédigé comme suit : ».

Art. 5 (devenant l'art. 7).

1) Il n'est pas conforme à l'usage qu'un arrêté soit pris par un Ministre sur avis conforme d'un autre Ministre. Il convient de prévoir que la décision sera prise par ces deux Ministres, agissant conjointement.

Le texte suivant est proposé pour l'article 72bis, § 1<sup>er</sup>, en projet :

« Art. 72bis. — § 1<sup>er</sup>. Sont, en outre, déduits de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, les sommes consacrées à l'acquisition

<sup>(1)</sup> Voir l'article 9, 3°, de l'arrêté de la Commission bancaire du 18 mars 1986 portant règlement relatif aux fonds communs de placement belges (fonds communs ouverts et à composition variable), approuvé par l'arrêté ministériel du 22 avril 1986 (*Moniteur belge* du 6 mai 1986).

<sup>(2)</sup> *Doc. parl.*, Sénat, session 1955-1956, rapport n° 333, p. 13.

<sup>(3)</sup> *Idem*, p. 14.

besteed zijn aan de aanschaffing van certificaten van Belgische fondsen voor investering in risicodragend kapitaal, die met ingang van 1 januari 1987 opgericht zijn, onderworpen zijn aan de wet van 27 maart 1957 betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het regel gelijkgestelde taken, en voor de toepassing van dit artikel erkend zijn door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken ».

2) In het ontworpen artikel 72bis, § 2, lijkt het niet doelmatig een verbintenis als omweg te gebruiken om de vennootschappen van beheer van gemeenschappelijke fondsen te verplichten de spreiding over de verschillende toegestane investeringen in acht te nemen en uitsluitend in Belgische frank uitgedrukte activa aan te houden. Het is eenvoudiger er een wettelijke verplichting van te maken, des te meer daar de fondsen voor investering in risicodragend kapitaal speciaal dienen te worden erkend.

Bijgevolg moeten in de volzin die de bepaling inleidt de woorden « de verbintenis aangaan en naleven om uitsluitend in Belgische frank luidende activa aan te houden overeenstemmend met de volgende verhoudingen : » worden vervangen door de woorden « uitsluitend in Belgische frank uitgedrukte activa aanhouden in de volgende verhoudingen : ».

In dezelfde volzin moet het bijwoord « inzonderheid » vervallen. Volgens de uitleg die de gemachtigde ambtenaar verschafft heeft, wordt daarmee immers impliciet verwezen naar de algemene voorwaarden voor erkennung van de gemeenschappelijke beleggingsfondsen, aan welke voorwaarden de fondsen voor investering in risicodragend kapitaal eveneens zullen moeten voldoen; dat beginsel blijkt echter duidelijk uit de formulering van artikel 72bis, § 1.

In de Nederlandse tekst schrijft men bovendien « de vennootschappen van beheer van die fondsen » in plaats van « de beheermaatschappijen van die fondsen ».

Ter wille van de overeenstemming met de terminologie van de Nederlandse tekst schrijft men aan het begin van § 2 in de Franse tekst : « Pour l'application du présent article... ».

In 3<sup>e</sup> van het eerste lid van dezelfde § 2 behoort men te schrijven : « ... koninklijk besluit nr. 118 van 23 december 1982 betreffende de oprichting van tewerkstellingszones... ».

3) In het tweede lid van dezelfde § 2 dient te worden geschreven : « de... percentages wijzigen » en niet : « de... percentages aanpassen ».

Er zou voorzien moeten worden in een redelijke termijn om de samenstelling van de portefeuilles ingevolge die wijzigingen aan te passen.

4) In zoverre het ontworpen artikel 72bis, § 3, de Koning bevoegdheid geeft voor het bepalen van de voorwaarden waaronder de erkennung wordt verleend en behouden, is het niet in overeenstemming met paragraaf 2, welke die voorwaarden vaststelt. De volgende redactie wordt voorgesteld :

« § 3. De Koning stelt de voor het verkrijgen van de erkennung in acht te nemen vormvereisten vast alsook de nadere regels in verband met de controle op de naleving van de erkenningsvoorwaarden ».

Het ontworpen artikel 72bis, § 3, schrijft niet voor dat de Bankcommissie door het uitbrengen van advies zal worden betrokken bij de uitoefening van de verordeningsbevoegdheid van de Koning. Het ontwerp vertoont op dit punt een opvallende tegenstelling met artikel 2, tweede lid, van de wet van 27 maart 1957, een tegenstelling waarvan de Raad van State de reden niet ziet.

5) In het ontworpen artikel 72bis, § 4, tweede lid, wordt bepaald dat de Koning het van belasting vrijgestelde bedrag van de sommen die aan de aanschaf van certificaten van erkende fondsen besteed worden, zal kunnen verhogen tot ten hoogste 40 000 frank.

Om de naleving van artikel 112, tweede lid, van de Grondwet te verzekeren, behoort te worden voorgescreven dat het koninklijk besluit dat tot de verhoging besluit, binnen een vastgestelde termijn door de wetgever dient te worden bekraftigd.

6) Het ontworpen artikel 72bis, § 6, derde lid, zou duidelijker de bedoeling van de Regering uitdrukken indien het als volgt werd geredigeerd :

« De Koning stelt de voorwaarden vast waaraan die bewijsstukken moeten voldoen ».

7) Het ontworpen artikel 72bis, § 7, bepaalt dat met ingang van het jaar waarin de voor het behouden van de certificaten voorgescreven termijn van vijf jaar verstrijkt, het aanschaffen van nieuwe certificaten geen aanleiding geeft tot het verlenen van het belastingvoordeel wanneer die aankoop slechts een vervanging van overgedragen certificaten vormt.

Deze beperking impliceert dat na het verstrijken van de in de ontworpen paragraaf 6 vastgestelde termijn, bewijsstukken voorgelegd dienen te worden wanneer nieuwe certificaten zijn aangekocht. De tekst zou dat uitdrukkelijk moeten vermelden.

In de Nederlandse tekst van de ontworpen § 7, eerste lid, schrijft men « het behouden van de certificaten » in plaats van « het behoud van de certificaten ».

Wat § 7, tweede lid, betreft, wordt voorgesteld te schrijven : « In dat geval wordt de aftrek, onvermindert de in paragraaf 4 gestelde begrenzing, beperkt tot het positieve verschil tussen... ».

8) In het ontworpen artikel 72bis, § 8, kan de volgorde waarin de aftrek ten aanzien van de verschillende categorieën van inkomsten verricht wordt, een invloed hebben op de belastingaanslag. Er wordt voorgescreven dat de Koning die volgorde bepaalt.

de certificats de fonds belges d'investissement en capital à risque, constitués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987, régis par la loi du 27 mars 1957 relative aux fonds communs de placement et modifiant le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre, et agréés, pour l'application du présent article, par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques ».

2) A l'article 72bis, § 2, en projet, il n'apparaît pas opportun d'utiliser le détours d'un engagement pour imposer aux sociétés de gestion d'un fonds commun, le respect de la répartition entre les divers investissements admis et l'obligation de détenir exclusivement des avoirs libellés en francs belges. Il est plus simple d'en faire une obligation légale, d'autant que les fonds d'investissement en capital à risque doivent être spécialement agréés.

Les mots « prennent et respectent l'engagement de détenir » doivent dès lors être remplacés par le mot « détiennent », dans la phrase introductive.

Dans cette même phrase, l'adverbe « notamment » doit être omis. En effet, selon les explications du fonctionnaire délégué, il constitue une référence implicite aux conditions générales d'agrément des fonds communs de placement, auxquelles les fonds d'investissement en capital à risque devront satisfaire également; or, ce principe résulte clairement du libellé de l'article 72bis, § 1<sup>er</sup>.

Dans le texte néerlandais du § 2 en projet, il faudrait écrire « de vennootschap van beheer van die fondsen » au lieu de « de beheermaatschappijen van die fondsen ».

Par souci de concordance avec la terminologie du texte néerlandais, il faut écrire, au début du § 2 : « Pour l'application du présent article... ».

Au 3<sup>e</sup> du premier alinéa du même § 2, il convient d'écrire : « ... arrêté royal n° 118 du 23 décembre 1982 relatif à la création de zones d'emploi ... ».

3) Au deuxième alinéa du même § 2, il convient d'écrire « modifier les pourcentages » et non « adapter les pourcentages ».

Un délai raisonnable devrait être prévu pour l'adaptation de la composition des portefeuilles à la suite de ces modifications.

4) En tant qu'il donne au Roi le pouvoir de fixer les conditions de l'octroi et du maintien de l'agrément, l'article 72bis, § 3, en projet, n'est pas en concordance avec le paragraphe 2, qui fixe ces conditions. La rédaction suivante est proposée :

« § 3. Le Roi fixe les formalités à observer pour obtenir l'agrément ainsi que les modalités de contrôle du respect des conditions d'agrément ».

L'article 72bis, § 3, en projet, ne prévoit pas que la Commission bancaire sera associée, par la voie de l'avis, à l'exercice du pouvoir réglementaire du Roi. Le projet présente, sur ce point, avec l'article 2, deuxième alinéa, de la loi du 27 mars 1957, un contraste dont le Conseil d'Etat n'aperçoit pas la raison.

5) Dans l'article 72bis, § 4, deuxième alinéa, en projet, il est prévu que le Roi pourra majorer jusqu'à un maximum de 40 000 francs, le montant des sommes consacrées à l'acquisition de certificats de fonds agréés, qui bénéficie de l'immunité fiscale.

Pour assurer le respect de l'article 112, deuxième alinéa, de la Constitution, il convient de prévoir la confirmation par le législateur, dans un délai déterminé, de l'arrêté royal décidant la majoration.

6) L'article 72bis, § 6, troisième alinéa, en projet, exprimerait plus clairement l'intention du Gouvernement s'il était rédigé comme suit :

« Le Roi détermine les conditions auxquelles doivent satisfaire ces pièces justificatives ».

7) L'article 72bis, § 7, en projet, prévoit qu'à partir de l'année au cours de laquelle expire le délai de cinq ans prévu pour la conservation des certificats, l'acquisition de nouveaux certificats ne donne pas lieu à l'octroi de l'avantage fiscal, lorsque cet achat ne constitue qu'un remplacement de certificats cédés.

Cette restriction implique que des pièces justificatives soient produites après le délai fixé par le paragraphe 6 en projet, en cas d'acquisition de nouveaux certificats. Le texte devrait l'indiquer expressément.

Dans le texte néerlandais du § 7, premier alinéa, en projet, il faudrait écrire « het behouden van de certificaten » au lieu de « het behoud van de certificaten ».

Au § 7, deuxième alinéa, il est suggéré d'écrire : « Dans ce cas, la déduction est limitée... ».

8) A l'article 72bis, § 8, en projet, l'ordre dans lequel s'opère la déduction par rapport aux différentes catégories de revenus peut avoir une influence sur la cotisation fiscale. Il est prévu que le Roi arrête cet ordre.

Om te vermijden dat de uitvoerende macht zodoende het bedrag van de belasting zou kunnen beïnvloeden, zou het gepast zijn dat de regels volgens welke de aftrek geschiedt, door de wetgever zouden worden vastgesteld. Zo bijvoorbeeld zou bepaald kunnen worden dat de aftrek geschiedt in verhouding tot de verschillende inkomsten, aangezien zulks de bedoeling is van de Regering.

Art. 6 (dat art. 8 wordt).

Er dient te worden geschreven:

« Art. 8. — In artikel 93, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 17, 2<sup>e</sup> van de wet van 27 december 1984 en bij artikel 6, 2<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeletijds- of pensioensparen, worden de woorden... (voorts zoals in art. 6 van het ontwerp). »

Art. 7 (dat art. 9 wordt).

Paragraaf 1 :

1) Het is niet duidelijk waarom het door artikel 7, § 1, 1<sup>e</sup>, van het ontwerp bedoelde aantal tewerkgestelde werknemers « minder dan vijftig » moet bedragen, terwijl in artikel 12, § 2, van de wet van 17 juli 1975, waarnaar de ontworpen bepaling verwijst, sprake is van ten hoogste vijftig werknemers.

Volgens de gemachtigde ambtenaar bestaat er voor dat verschil van één eenheid geen grond. De ontworpen tekst zou derhalve in overeenstemming gebracht moeten worden met die van de wet van 17 juli 1975.

Voorgesteld wordt aan het einde van 1<sup>e</sup> te schrijven: « ..., voor zover het aantal werknemers ten hoogste vijftig bedraagt en zij de homologatie van een akkoord met boedelafstand verkregen heeft of failliet is verklaard; ».

2) Het 4<sup>e</sup> is onnodig, daar de voorzitter van de rechtbank van koophandel slechts éénmaal in de tekst wordt vermeld.

Paragraaf 2 :

De regels volgens welke de toegestane aftrek zal worden toegepast met betrekking tot de verschillende categorieën van inkomsten, dienen door de wetgever te worden vastgesteld, daar zij het bedrag van de belasting kunnen beïnvloeden. Het ontwerp behoeft aanvulling op dit punt.

Paragraaf 3 :

Deze paragraaf kent een nieuwe bevoegdheid toe aan de voorzitter van de rechtbank van koophandel. Het Gerechtelijk Wetboek zou op dit punt moeten worden aangevuld.

Bovendien behoort te worden bepaald hoe een zaak bij deze magistraat aanhangig wordt gemaakt en dient te worden voorzien in de tussenkomst van het bestuur in de rechtspleging.

De volgende tekst wordt voorgesteld:

« § 3. De in § 2 bedoelde aftrek wordt slechts toegestaan op voorwaarde dat :

» a) de voorzitter van de rechtbank van koophandel, bij wie de zaak op verzoek van enig belanghebbend persoon is aangebracht, na oproeping van de Minister van Financiën, constateert dat personeel van de vennootschap in moeilijkheden naar de nieuwe vennootschap wordt overgedragen en dat de nieuwe vennootschap een of meer takken van werkzaamheid van de vennootschap in moeilijkheden effectief heeft verkregen;

» b) de belastingplichtige in de nieuwe vennootschap een werkzaamheid uitoefent die aanleiding geeft tot een van de in artikel 20, 2<sup>e</sup>, van hetzelfde Wetboek bedoelde bezoldigingen. »

Paragraaf 4 :

Het tweede lid van deze paragraaf behoeft dezelfde opmerking als die welke onder artikel 5 (dat art. 7 wordt) is gemaakt aangaande het ontworpen artikel 72bis, § 4, tweede lid.

Paragraaf 5 :

1) Aan het begin van de paragraaf moeten de woorden « In de navolgende gevallen » als overbodig vervallen. Men schrijf: « Er wordt geen aftrek meer toegestaan met ingang van het ... ».

2) Onder letter d is in het ontwerp sprake van de « werknemer ». Komt deze te overlijden, dan zal de in de ontworpen bepaling neergelegde regel toepassing vinden op het houden van aandelen door een belastingplichtige die niet noodzakelijk een werknemer van de nieuwe vennootschap zal zijn, noch een van de in die bepaling opgenoemde personen.

Het woord « werknemer » behoort derhalve te worden vervangen door het woord « belastingplichtige ». De gemachtigde ambtenaar is het daarmee eens.

Onder dezelfde letter d van § 5 van het ontworpen artikel 7 zou men in de Nederlandse tekst « verwant in de zielijn » moeten schrijven in plaats van « zizverwanten », en « rechtstreeks of onrechtstreeks » in plaats van « middellijk of onmiddellijk ».

3) Onder letter e zou nader bepaald moeten worden of het ontslag dat de werknemer aanbiedt omdat hij de leeftijd voor toelating tot het pensioen (of tot het brugpensioen) bereikt, begrepen is in de gevallen waarin geen enkele belasting-aftrek meer wordt toegestaan.

Pour éviter que le pouvoir exécutif puisse ainsi influencer le montant de l'impôt, il conviendrait que les modalités suivant lesquelles s'opère la déduction, soient fixées par le législateur. Il pourrait, par exemple, être prévu que la déduction s'opère en proportion des divers revenus, puisque telle est l'intention du Gouvernement.

Art. 6 (devenant l'art. 8).

Il y a lieu d'écrire :

« Art. 8. — Dans l'article 93, § 2, premier alinéa, du même Code, modifié par l'article 17, 2<sup>e</sup>, de la loi du 27 décembre 1984 et par l'article 6, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension, les mots... (la suite comme à l'art. 6 du projet). »

Art. 7 (devenant l'art. 9).

Paragraphe 1<sup>e</sup>:

1) On n'aperçoit pas la raison pour laquelle le nombre de travailleurs occupés, visé par l'article 7, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup>, du projet, doit être « inférieur à cinquante », alors que l'article 12, § 2, de la loi du 17 juillet 1975, auquel se réfère la disposition en projet, retient le nombre de cinquante travailleurs au plus.

Selon le fonctionnaire délégué, cette différence d'une unité n'a pas de justification. Le texte en projet devrait dès lors être mis en harmonie avec celui de la loi du 17 juillet 1975.

Il est proposé d'écrire, à la fin du 1<sup>e</sup>: « ... que le nombre de travailleurs soit de cinquante au plus et qu'il ait obtenu l'homologation d'un concordat par abandon d'actif ou ait été déclaré en faillite; ».

2) Le 4<sup>e</sup> est inutile, le président du tribunal de commerce n'étant cité qu'une fois dans le texte.

Paragraphe 2 :

Les modalités suivant lesquelles la déduction autorisée s'opérera par rapport aux différentes catégories de revenus doivent être fixées par le législateur, car elles peuvent avoir une influence sur le montant de l'impôt. Le projet doit être complété sur ce point.

Paragraphe 3 :

Ce paragraphe attribue une compétence nouvelle au président du tribunal de commerce. Il y aurait lieu de compléter sur ce point le Code judiciaire.

Il convient, en outre, de préciser le mode de saisine de ce magistrat et de prévoir l'intervention de l'administration dans la procédure.

Le texte suivant est proposé :

« § 3. La déduction prévue au § 2 est subordonnée à la condition :

» a) que le président du tribunal de commerce, saisi sur requête de toute personne intéressée, le Ministre des Finances appelé, constate que... (la suite comme au a du projet);

» b) que le contribuable exerce, dans la société nouvelle, une activité donnant lieu à une des rémunérations visées à l'article 20, 2<sup>e</sup>, du même Code. »

Paragraphe 4 :

Le deuxième alinéa de ce paragraphe appelle la même observation que celle qui a été faite sous l'article 5 (devenant l'art. 7), à propos de l'article 72bis, § 4, deuxième alinéa, en projet.

Paragraphe 5 :

1) Au début du paragraphe, les mots « Dans les cas visés ci-après » sont superflus et doivent être omis. Le texte néerlandais doit être rédigé comme il est proposé dans la version néerlandaise du présent avis.

2) Au littera d, le projet vise le « travailleur ». En cas de décès de celui-ci, la règle inscrite dans la disposition en projet s'appliquera à la détention d'actions par un contribuable qui ne sera pas nécessairement un travailleur de la société nouvelle, ni une des personnes énumérées dans cette disposition.

De l'accord du fonctionnaire délégué, le mot « travailleur » doit dès lors être remplacé par le mot « contribuable ».

Dans le texte néerlandais du § 5, littera d de l'article 7 en projet, le mot « zijverwanten » devrait être remplacé par l'expression « verwant in de zielijn » et les mots « middellijk of onmiddellijk » devraient être remplacés par les mots « rechtstreeks of onrechtstreeks ».

3) Au littera e, il devrait être précisé si la démission offerte par le travailleur parce qu'il atteint l'âge de l'admission à la pension (ou à la prépension), est comprise dans les cas où aucune déduction fiscale n'est plus admise.

Onder voorbehoud van deze opmerking dient te worden geschreven :

« e) de werknemer afgezien heeft van de werkzaamheid die in de nieuwe vennootschap aanleiding geeft tot een van de in artikel 20, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek bedoelde bezoldigingen ».

#### Art. 9 (dat art. 11 wordt).

Volgens de gemachtigde ambtenaar is het ontworpen nieuwe lid een bepaling tot uitlegging van de wet van 31 juli 1984. De door de ontworpen bepaling omschreven wijze van berekening van het bedrag van de belastingvrije winst zal dus *ab initio* van toepassing zijn.

De nieuwe bepaling lijkt te stroken met de bedoeling die de wetgever in 1984 te kennen gegeven heeft. De memorie van toelichting bij het wetsontwerp preciseerde immers reeds dat de maatregelen inzake de bevordering van het innovatiekapitaal enkel van toepassing zouden zijn op de inbrengen in geld, met uitsluiting van de inbreng in natura (<sup>1</sup>).

Om elke twijfel weg te nemen over de uitwerking van de ontworpen bepaling in de tijd, zou de tekst niettemin moeten aangeven dat die bepaling strekt tot uitlegging, of zou hij de datum waarop zij uitwerking heeft moeten vaststellen op de datum van inwerkingtreding van artikel 69 van de herstelwet van 31 juli 1984.

#### Art. 11 (dat art. 13 wordt).

De ontworpen tekst zou het niet moeten hebben over de aanschaffing van « aandelen of deelbewijzen » maar over de aanschaffing van « innovatie-effecten », welke term omschreven is in artikel 68, 3<sup>o</sup>, van de wet van 31 juli 1984.

#### Art. 13 (dat art. 15 wordt).

In de volzin die het artikel inleidt, schrijve men :

« ... wordt aangevuld met een 5<sup>o</sup>, luidend als volgt :  
» 5<sup>o</sup>... »

#### Art. 14 (dat art. 16 wordt).

1) De inleidende volzin moet als volgt worden geredigeerd :

« In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 26bis ingevoegd, luidend als volgt : ».

2) Het ontwerp strekt ertoe de loonaanwas op basis van de vennootschapswinst aan te moedigen door het vaststellen van een aanslagvoet van 25 % die op de « winstdelende bezoldigingen » van toepassing is, behalve indien de globale aanslag voordelijker is (zie art. 15 van het ontwerp, dat artikel 93, § 1, 1<sup>o</sup>bis, van het Wetboek van de Inkomstenbelasting aanvult).

Blijkens de voorwaarden voor de toepassing van de voorgenomen maatregel zullen alleen de werknemers wier werkgever onderworpen is aan de vennootschapsbelasting (of aan de belasting der niet-verblijfshouders) en een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten heeft (in de zin van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités), die de toekenning van bezoldigingen van die aard regelt, in aanmerking komen voor de afwijking op het beginsel van de progressiviteit van de belasting op de bedrijfsinkomsten.

Artikel 112, eerste lid, van de Grondwet, hetwelk bepaalt dat « inzake belastingen geen voorrechten (kunnen) worden ingevoerd », zal alleen dan ontzien zijn als de gedifferentieerde fiscale last die voor de belastingplichtigen uit de toepassing van het ontwerp zal volgen naargelang hun werkgever die twee voorwaarden al dan niet vervult, stoeft op onderscheidingen die tussen de categorieën van belastingplichtigen worden gemaakt in verband met de aard van de voorgenomen maatregel en met het doel dat ermee moet kunnen worden bereikt.

Dat verband lijkt er niet te zijn wat betreft het onderscheid dat tussen de belastingplichtigen wordt gemaakt naargelang hun werkgever aan de vennootschapsbelasting dan wel aan de personenbelasting onderworpen is.

Dat verband lijkt eveneens te ontbreken wat betreft het onderscheid dat volgt uit de verplichting om de toekenning van winstdelende bezoldigingen te regelen door middel van een collectieve arbeidsovereenkomst in de zin van de voormelde wet van 5 december 1968.

Door deze zonder beperking gestelde eis zullen de belastingplichtigen wier werkgever in rechte een zodanige overeenkomst niet kan sluiten, immers niet in aanmerking kunnen komen voor de verminderde aanslagvoet. Dat zal onder meer het geval zijn met de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut (krachtnaam art. 2, § 3, 1<sup>o</sup>, eerste lid, van de wet van 5 december 1968), met uitzondering van het personeel van de openbare kredietinstellingen (krachtnaam het koninklijk besluit van 4 september 1984 houdende uitbreiding van de toepassing van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités tot de openbare kredietinstellingen).

Er zou een oplossing moeten worden gezocht om elke ongewettige discriminatie tussen de personeelsleden van de diverse instellingen van openbaar nut te vermijden.

Sous réserve de cette observation, il y a lieu d'écrire :

« e) la renonciation par le travailleur à l'activité donnant lieu, dans la société nouvelle, à une des rémunérations visées à l'article 20, 2<sup>o</sup>, du même Code ».

#### Art. 9 (devenant l'art. 11).

Selon le fonctionnaire délégué, l'alinéa nouveau en projet constitue une disposition interprétative de la loi du 31 juillet 1984. Le mode de calcul du montant des bénéfices fiscalement immunisés, défini par la disposition en projet, sera donc applicable *ab initio*.

La disposition nouvelle paraît correspondre à l'intention du législateur exprimée en 1984. En effet, l'exposé des motifs du projet de loi précisait déjà que les mesures relatives à la promotion du capital novateur ne seraient applicables qu'aux apports en numéraire, à l'exclusion des apports en nature (<sup>1</sup>).

Néanmoins, pour éviter toute hésitation quant à l'effet dans le temps de la disposition en projet, le texte devrait en indiquer la nature interprétative ou fixer la date à laquelle elle produit ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'article 69 de la loi de redressement du 31 juillet 1984.

#### Art. 11 (devenant l'art. 13).

Le texte en projet devrait viser non pas l'acquisition « d'actions ou parts » mais l'acquisition de « titres novateurs », expression définie à l'article 68, 3<sup>o</sup>, de la loi du 31 juillet 1984.

#### Art. 13 (devenant l'art. 15).

A la fin de la phrase introductory, il y a lieu d'écrire :

« ... est complété par un 5<sup>o</sup>, rédigé comme suit :  
» 5<sup>o</sup>... »

#### Art. 14 (devenant l'art. 16).

1) La phrase liminaire doit être rédigée de la manière suivante :

« Un article 26bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code : ».

2) Le projet tend à encourager l'accroissement des salaires en fonction des bénéfices des sociétés, par la fixation d'un taux d'imposition de 25 % applicable aux « rémunérations participatives », sauf si l'imposition globale est plus avantageuse (voir l'art. 15 du projet, complétant l'article 93, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>bis, du Code des impôts sur les revenus).

Il résulte des conditions d'application de la mesure envisagée que le bénéfice de cette dérogation au principe de la progressivité de l'impôt qui frappe les revenus professionnels, sera réservé aux travailleurs dont l'employeur est assujetti à l'impôt des sociétés (ou à celui des non-résidents) et a conclu une convention collective de travail (au sens de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires), réglant l'octroi de rémunérations de ce genre.

L'article 112, premier alinéa, de la Constitution, aux termes duquel « il ne peut être établi de privilège en matière d'impôts », ne sera respecté que si la charge fiscale différenciée qui résultera de l'application du projet, pour les contribuables, selon que leur employeur remplit ces deux conditions ou n'y satisfait pas, repose sur des distinctions entre catégories de contribuables qui sont en rapport avec la nature de la mesure envisagée et avec le but que celle-ci doit permettre d'atteindre.

Ce rapport ne paraît pas établi en ce qui concerne la distinction opérée entre les contribuables selon que leur employeur subit l'impôt des sociétés ou est redevable de l'impôt des personnes physiques.

Ce rapport paraît également faire défaut en ce qui concerne la distinction qui résulte de l'obligation de régler l'octroi des rémunérations participatives par une convention collective de travail, au sens de la loi du 5 décembre 1968, précitée.

En effet, cette exigence posée sans restriction privera les contribuables dont l'employeur ne peut, en droit, conclure une telle convention, de la faculté de bénéficier du taux réduit d'imposition. Tel sera le cas, notamment, des agents des organismes d'intérêt public (en vertu de l'art. 2, § 3, 1<sup>o</sup>, premier alinéa, de la loi du 5 décembre 1968), à l'exception du personnel des institutions publiques de crédit (en vertu de l'arrêté royal du 4 septembre 1984 portant extension aux institutions publiques de crédit de l'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires).

Une solution devrait être recherchée pour éviter toute discrimination injustifiée entre les agents des divers organismes d'intérêt public.

(<sup>1</sup>) *Doc. parl. Chambre*, n° 927/1, 83/84, *Pasin.*, 1984, p. 1458..

(<sup>1</sup>) *Doc. parl. Chambre*, n° 927/1, 83/84, *Pasin.*, 1984, p. 1458..

3) De in het ontworpen artikel 26bis, § 1, 1<sup>e</sup>, van het Wetboek van de Inkomenstbelastingen gegeven definitie van « winstdelende bezoldigingen » doet niet uitkomen welke de wezenlijke inhoud is, van het te omschrijven begrip, namelijk dat die bezoldigingen moeten voorkomen uit de winst welke wordt gemaakt door de vennootschap die zich ertoe verbindt de bezoldigingen toe te kennen.

In die leemte moet worden voorzien.

Krachtens het ontworpen artikel 26bis, § 1, 4<sup>e</sup>, zal de in 1<sup>e</sup> bedoelde overeenkomst de vorm moeten aannemen van een collectieve arbeidsovereenkomst in de zin van artikel 5 van de wet van 5 december 1968 op de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Daaruit volgt dat de bij de overeenkomst betrokken partijen noodzakelijkerwijs de werkgever en « één of meer werknemersorganisaties » zullen zijn, overeenkomstig artikel 6 van de genoemde wet, en niet « alle werknemers » van de vennootschap, zoals het ontwerp bepaalt.

In dat opzicht moet de definitie worden herzien.

De Regering wil blijkbaar een deelneming in de winst opleggen die collectief is in die zin dat zij ten goede moet komen aan alle personeelsleden van de vennootschap. Die bedoeling zou als volgt weergegeven kunnen worden :

« 1<sup>e</sup> onder winstdelende bezoldigingen : de sommen verkregen krachtens een overeenkomst waarbij de vennootschap zich ertoe verbindt aan alle werknemers die zij in dienst heeft, bezoldigingen toe te kennen ... (voorts aan te passen overeenkomstig de eerste opmerking) ».

4) Wat het ontworpen artikel 26bis, § 1, 1<sup>e</sup>, betreft, is er een gemis van overeenstemming tussen de tekst die stelt dat de criteria voor de toekenning van de bezoldigingen in de overeenkomst worden bepaald, en de memorie van toelichting, volgens welke die criteria vrij door de vennootschap kunnen worden bepaald.

5) In het ontworpen artikel 26bis, § 1, 3<sup>e</sup>, omvat de omschrijving van de « normale loonsverhogingen » de verhogingen die het gevolg zijn van de toepassing van een collectieve arbeidsovereenkomst. Zoals zoöven is gezegd, moet in de toekenning van winstdelende bezoldigingen worden voorzien door dergelijke overeenkomsten.

De omschrijving moet derhalve zo aangepast worden dat de verhogingen die worden toegekend krachtens de in 1<sup>e</sup> bedoelde overeenkomsten daar niet onder vallen.

Uit die aanpassing zou eveneens duidelijk moeten worden of de vermindering van de aanslagvoet al dan niet van toepassing zal zijn op de winstdelende bezoldigingen die worden toegekend krachtens een collectieve overeenkomst die vóór de datum van inwerkingtreding van de wet zou gesloten zijn.

6) In het ontworpen artikel 26bis, § 1, 4<sup>e</sup>, moeten de woorden « ten laatste op het einde van de tweede maand van het lopende belastbaar tijdperk en volgens de in 1<sup>e</sup> bepaalde modaliteiten » vervallen; die voorwaarden worden geformuleerd in § 3, a.

7) Voorgesteld wordt in het ontworpen artikel 26bis, § 2, te schrijven :

« De sommen verkregen krachtens een overeenkomst ... worden met de in artikel 26, tweede lid, 1<sup>e</sup>, bedoelde bezoldigingen gelijkgesteld in de mate ... ».

Gelet op de commentaar in de memorie van toelichting, is het de bedoeling de bijzondere aanslagvoet enkel toe te passen « op de aanvullende bezoldigingen die in de toekomst zullen worden toegekend. (De voormalde bepalingen zijn) opgenomen om te vermijden dat men normale bezoldigingen anders zou kwalificeren om het belastingvoordeel te genieten ».

De ontworpen tekst bevat geen duidelijke regeling voor het geval dat de vaste bezoldiging verminderd zou worden bij het verkrijgen van de winstdelende bezoldiging, krachtens een op dat tijdstip gesloten akkoord.

De Regering zou haar bedoelingen dienaangaande duidelijk moeten maken en de tekst dienovereenkomstig herzien.

Het is eveneens zaak van de Regering zich ervan te vergewissen of op de naleving van het verbod om winstdelende bezoldigingen in de plaats te stellen van bestanddelen van de normale bezoldiging, kan worden toegezien zonder dat specifieke controlemaatregelen moeten worden ingesteld.

Dient aan de Koning de bevoegdheid te worden verleend om zodanige maatregelen op te leggen, dan zou dat in een uitdrukkelijke tekst moeten geschieden (<sup>1</sup>).

8) Het ontworpen artikel 26bis, § 3, eerste lid, a en b, werkt in de teksten onder a en b, met het begrip « belastbaar tijdperk » om de termijnen te bepalen die nageleefd moeten worden bij het sluiten van de overeenkomst tot toekenning van winstdelende bezoldigingen en voor de betaling van zodanige bezoldigingen.

Volgens de gemachtigde ambtenaar, dient het te worden vervangen door het begrip « boekjaar » om daarmee aan te geven dat het om de vennootschap gaat.

(<sup>1</sup>) Er zij bij wijze van vergelijking op gewezen, dat in Frankrijk de « ordonnance » nr. 59-126 van 7 januari 1959 « tendant à favoriser l'association ou l'intérêt des travailleurs à l'entreprise » had voorzien in een procedure inzake homologatie van de « contrats d'intérêt »; het voorschrijf van artikel 18 van de wet van 5 december 1968 volgens hetwelk collectieve overeenkomsten moeten worden neergelegd, houdt geen vergelijkbare controle van de inhoud van de collectieve overeenkomst in.

3) La définition donnée à l'article 26bis, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus, en projet, des « rémunérations participatives », ne fait pas apparaître l'élément essentiel de la notion à définir, à savoir la nécessaire liaison des rémunérations de ce genre à la réalisation de bénéfices dans le chef de la société qui s'oblige à les octroyer.

Cette lacune doit être comblée.

En vertu de l'article 26bis, § 1<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, en projet, l'accord visé au 1<sup>e</sup> devra prendre la forme d'une convention collective de travail, au sens de l'article 5 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

Il en résulte que les parties à l'accord seront obligatoirement l'employeur et « une ou plusieurs organisations de travailleurs », conformément à l'article 6 de la loi précitée, et non « tous les travailleurs » de la société, comme le prévoit le projet.

Sur ce point, la définition doit être revue.

L'intention du Gouvernement, qui paraît être d'imposer que la participation aux bénéfices soit collective, en ce sens qu'elle doit profiter à l'ensemble du personnel de la société, pourrait être exprimée comme suit :

« 1<sup>e</sup> par rémunérations participatives : les sommes obtenues en exécution d'une convention par laquelle la société s'oblige à octroyer à tous les travailleurs qu'elle occupe, des rémunérations ... (la suite à adapter conformément à la première observation).

4) Il existe, en ce qui concerne l'article 26bis, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup>, en projet, une discordance entre le texte, selon lequel les critères de répartition des rémunérations sont déterminés par la convention, et l'exposé des motifs, selon lequel ces critères peuvent être fixés librement par la société.

5) A l'article 26bis, § 1<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, en projet, la définition des « augmentations normales » de rémunération, comprend les augmentations qui résultent de l'application d'une convention collective de travail. Or, ainsi qu'on vient de le voir, l'octroi des rémunérations participatives doit être prévu par de telles conventions.

La définition doit dès lors être adaptée, en vue d'en exclure les augmentations attribuées en vertu des conventions visées au 1<sup>e</sup>.

Cette adaptation devrait également faire apparaître si la réduction du taux d'imposition sera ou non applicable aux rémunérations participatives allouées en vertu d'un accord collectif qui aurait été conclu avant la date de l'entrée en vigueur de la loi.

6) A l'article 26bis, § 1<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, en projet, les mots « au plus tard à la fin du deuxième mois de la période imposable en cours, et selon les modalités prévues au 1<sup>e</sup> » doivent être omis; ces conditions sont énoncées au § 3, a.

7) A l'article 26bis, § 2, en projet, il est proposé d'écrire :

« Les sommes obtenues ... sont assimilées aux rémunérations visées ... ».

Si l'on tient compte des explications contenues dans l'exposé des motifs, l'intention est de n'appliquer le taux d'imposition spécial qu'aux rémunérations complémentaires qui seront accordées à l'avenir. (Les dispositions précitées) sont prévues pour éviter que l'on puisse disqualifier les rémunérations normales afin de bénéficier des avantages fiscaux.

Le texte en projet ne règle pas clairement le cas où la rémunération fixe serait réduite lors de l'obtention de la rémunération participative, en vertu d'un accord conclu à ce moment.

Le Gouvernement devrait fixer ses intentions sur ce point et revoir le texte en conséquence.

Il lui appartient également de s'assurer que le respect de l'interdiction de substituer des rémunérations participatives aux éléments de la rémunération normale, pourra être vérifié sans l'institution de mesures spécifiques de contrôle.

S'il convient d'attribuer au Roi le pouvoir d'imposer de telles mesures, cette attribution devrait faire l'objet d'un texte exprès (<sup>1</sup>).

8) L'article 26bis, § 3, premier alinéa, a et b, en projet, recourt à la notion de « période imposable » pour fixer les délais à respecter lors de la conclusion de la convention d'octroi de rémunérations participatives et pour le paiement de semblables rémunérations.

Selon le fonctionnaire délégué, il convient d'y substituer la notion d'exercice comptable, pour y indiquer qu'il s'agit de la société.

(<sup>1</sup>) On observera, à titre de comparaison, qu'en France, l'ordonnance n° 59-126 du 7 janvier 1959 tendant à favoriser l'association ou l'intérêt des travailleurs à l'entreprise, avait prévu une procédure d'homologation des « contrats d'intérêt »; la formalité du dépôt des conventions collectives requise par l'article 18 de la loi du 5 décembre 1968 ne comporte pas un contrôle analogue du contenu de l'accord collectif.

## Art. 15 (dat art. 17 wordt).

1) Artikel 6 van het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeleeftijds- of pensioensparen wijzigt artikel 93, § 1, 1<sup>o</sup>*bis*, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen niet. De verwijzing naar dat besluit moet bijgevolg vervallen.

2) Wil de bepaling onder 1<sup>o</sup>*bis* aangevuld worden zonder de alfabetische volgorde te onderbreken, dan zou moeten worden gewerkt met *h* en niet met *j*.

3) Er wordt in overweging gegeven om, in de Franse tekst, van het zinsdeel «allouées par la société...» een betrekkelijke bijzin te maken, die zou beginnen met de woorden «qui ont été».

## Art. 16 (dat art. 18 wordt) en art. 62, § 4.

1) Krachtens het ontworpen artikel 109, 5<sup>o</sup>, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, wordt aan de vennootschappen die de aldaar geformuleerde voorwaarden niet naleven de aftrek van de winstdelende bezoldigingen als bedrijfslasten geweigerd.

Bovendien zal overeenkomstig het ontworpen artikel 134 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen (zie art. 18 van het wetsontwerp) op de bezoldigingen die ingevolge de voormelde bepaling in de belastbare grondslag zijn opgenomen, een bijzondere aanvullende aanslag worden gevestigd.

Artikel 62, § 4, van het wetsontwerp bepaalt de tewerkstellingsvooraarden welke de vennootschappen die winstdelende bezoldigingen toecken, moeten vervullen om voor de aanslagjaren 1988 en 1989 te ontkomen aan de toepassing van de artikelen 109, 5<sup>o</sup>, en 134 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen.

De door artikel 16 van het wetsontwerp (het ontworpen art. 109, 5<sup>o</sup>, *a*, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen) aan de Koning verleende machtiging om die voorwaarden voor de volgende aanslagjaren te bepalen, laat de Koning discretionair, zonder enige wettelijke beperking, een van de maatstaven bepalen voor de toepassing van het belastingstelsel dat ten gunste van de winstdelende bezoldigingen wordt ingesteld.

Een zo ruime bevoegdhedsopdracht, die geen enkel objectief en nauwkeurig gegeven verschafft voor het bepalen van die maatstaf, strookt niet met het beginsel dat is neergelegd in artikel 112, tweede lid, van de Grondwet.

De voorwaarden zouden door de wetgever moeten worden bepaald, niet alleen voor de aanslagjaren 1988 en 1989, maar ook voor de volgende aanslagjaren.

2) Voorgesteld wordt in het ontworpen artikel 109, 5<sup>o</sup>, *b*, te schrijven:

« *b*) een vennootschap die in *a* bedoelde voorwaarden naleeft in de mate dat het bedrag van die verhoogde bezoldigingen hoger is dan 10 percent ... ».

## Art. 18 (dat art. 20 wordt).

Naar de gemachtigde ambtenaar heeft verklaard, is de in artikel 134 (*nieuw*) van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen bedoelde bijzondere aanvullende aanslag vastgesteld tegen een tarief dat de Staat de mogelijkheid biedt om de fiscale en parafiscale mindere ontvangsten die volgen uit de onwettige toekenning van winstdelende bezoldigingen te recupereren, rekening houdend onder meer met het feit dat de winstdelende bezoldigingen geweerd worden uit de bedrijfsuitgaven die in aanmerking kunnen worden genomen voor het berekenen van de vennootschapsbelasting. Om praktische redenen is er van afgewezen enig bedrag te verhalen op degenen die de winstgevende bezoldigingen ontvangen hebben.

## Art. 22 (dat art. 24 wordt).

1) Dit artikel zou moeten worden samengevoegd met artikel 46 van het ontwerp en in het Wetboek van de Inkomstenbelastingen moeten worden ingevoegd, onder het opschrift: « Getuigschriften met betrekking tot het bedrag van de inkomsten ».

2) In het tweede lid schrijve men :

« De administratie der directe belastingen is verplicht de in het eerste lid bedoelde verhoging mede op te nemen in ... ».

## Art. 23 (dat art. 25 wordt).

In de bepaling onder 8<sup>o</sup> moeten de woorden «in de zin van de gecoördineerde wetten op de handelsvennotschappen» vervallen.

Art. 24 tot 26 (die art. 26 tot 28 worden)  
en art. 62, § 1, 1<sup>o</sup> (dat art. 65 wordt).

1) In artikel 25 (dat art. 27 wordt) en in de inleidende volzin van artikel 26 (dat art. 28 wordt), kan worden volstaan met te schrijven «... van hetzelfde besluit»; de woorden «koninklijk» en «nr. 118» kunnen derhalve vervallen.

2) Krachtens artikel 62, § 1, 1<sup>o</sup>, van het ontwerp zullen de ontworpen bepalingen van toepassing zijn «met ingang van het aanslagjaar 1987».

Gaat men ervan uit dat de fiscale regeling voor de belastingplichtige definitief vastgesteld moet zijn op de datum van afsluiting van het belastbaar tijdperk, dan heeft het ontwerp een terugwerkend karakter.

## Art. 15 (devenant l'art. 17).

1) L'article 6 de l'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension ne modifie pas l'article 93, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>*bis*, du Code des impôts sur les revenus. Le visa de cet arrêté doit donc être omis.

2) Pour compléter le 1<sup>o</sup>*bis* sans interrompre l'ordre alphabétique, il y a lieu d'utiliser le *h* et non le *j*.

3) Il est suggéré de faire du membre de phrase « allouées par la société ... », une proposition relative qui commencerait par les mots « qui ont été ».

## Art. 16 (devenant l'art. 18) et art. 62, § 4.

1) En vertu de l'article 109, 5<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus, en projet, les sociétés qui ne respectent pas les conditions qui y sont énoncées, se voient refuser la déduction des rémunérations participatives au titre de charges professionnelles.

En outre, les rémunérations incorporées à la base taxable en vertu de la disposition précitée seront frappées d'une cotisation spéciale et complémentaire, conformément à l'article 134 du Code des impôts sur les revenus, en projet (cf. l'art. 18 du projet de loi).

L'article 62, § 4, du projet de loi fixe les conditions en matière de promotion de l'emploi auxquelles doivent satisfaire les sociétés qui attribuent des rémunérations participatives, pour échapper à l'application des articles 109, 5<sup>o</sup>, et 134 du Code des impôts sur les revenus, pour les exercices d'imposition 1988 et 1989.

L'habilitation donnée au Roi de fixer ces conditions, pour les exercices d'imposition suivants, par l'article 16 du projet de loi (art. 109, 5<sup>o</sup>, *a*, du Code des impôts sur les revenus, en projet), abandonne à la discréption du Roi la détermination d'un des critères d'application du régime fiscal créé en faveur des rémunérations participatives, en dehors de toute limite légale.

Une attribution de pouvoir aussi large, qui ne fournit aucun élément objectif et précis en vue de la détermination dudit critère, n'est pas conforme au principe inscrit à l'article 112, deuxième alinéa, de la Constitution.

Les conditions devraient être fixées par le législateur non seulement pour les exercices 1988 et 1989 mais également pour les exercices suivants.

2) A l'article 109, 5<sup>o</sup>, *b*, en projet, il est proposé d'écrire :

« *b*) une société qui respecte les conditions visées au *a*, dans la mesure où le montant de ces rémunérations majorées dépasse 10 pour cent ... ».

## Art. 18 (devenant l'art. 20).

Selon les explications du fonctionnaire délégué, la cotisation spéciale et complémentaire prévue à l'article 134 (*nouveau*) du Code des impôts sur les revenus a été fixée à un taux qui permet à l'Etat de récupérer les moins-values fiscales et parafiscales résultant de l'attribution illégale de rémunérations participatives, tout en tenant compte, notamment, du fait que les rémunérations participatives sont rejetées des dépenses professionnelles admissibles pour le calcul de l'impôt des sociétés. Il a été renoncé, pour des raisons pratiques, à toute récupération de sommes auprès des bénéficiaires des rémunérations participatives.

## Art. 22 (devenant l'art. 24).

1) Cet article devrait être fusionné avec l'article 46 du projet et être inséré dans le Code des impôts sur les revenus, sous l'intitulé : « Certificats relatifs au montant des revenus ».

2) Au deuxième alinéa, il y a lieu d'écrire :

« L'Administration des contributions directes est tenue d'inclure la majoration visée au premier alinéa ... ».

## Art. 23 (devenant l'art. 25).

Au 8<sup>o</sup>, les mots « au sens des lois coordonnées sur les sociétés commerciales » doivent être omis.

Art 24 à 26 (devenant les art. 26 à 28)  
et art. 62, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup> (devenant l'art. 65).

1) Dans la phrase liminaire des articles 25 et 26 (devenant les art. 27 et 28), il suffit d'écrire « ... du même arrêté », les mots « ... royal n° 118 » pouvant être omis.

2) Les dispositions en projet seront applicables « à partir de l'exercice d'imposition 1987 », en vertu de l'article 62, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>, du projet.

Si l'on considère que le régime fiscal du contribuable doit être définitivement fixé à la date de clôture de la période imposable, le projet revêt un caractère rétroactif.

De wetgever zal moeten uitmaken of in het onderhavige geval bijzondere omstandigheden wettigen dat de voorwaarden voor vrijstelling van de vennootschapsbelasting aldus gewijzigd worden wat betreft de belastingschuld die betrekking heeft op de belastbare inkomsten voor dat aanslagjaar.

3) Het tweede lid dat door artikel 26 (dat art. 28 wordt) van het wetsontwerp ingevoegd wordt in artikel 7, § 1, van het koninklijk besluit nr. 118, zou als volgt kunnen beginnen :

« De vrijstelling is echter niet van toepassing op het gedeelte van de winsten ... ».

Art. 27 (dat art. 29 wordt).

In de inleidende volzin schrijve men :

« In artikel 42ter van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, ... ».

Art. 28 (dat art. 30 wordt).

De wijziging van artikel 71, § 2, derde lid, die voortvloeit uit de wet van 22 januari 1969, is onwerkzaam geworden tengevolge van de wijziging ingevolge de wet van 18 mei 1972. Men schrijve dus : « ... gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 18 mei 1972, bij artikel 54, 3<sup>o</sup>, ... ».

Art. 30 (dat art. 32 wordt).

Opdat alle wijzigingen die artikel 50 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen heeft ondergaan, uitdrukkelijk in herinnering gebracht worden, schrijve men in de inleidende volzin :

« ..., gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 22 mei 1970, bij artikel 5 van de wet van 7 juli 1972, bij artikel 1 van de wet van 23 juni 1975, bij artikel 10 van de wet van 4 augustus 1986 en, wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 84 van de wet van 25 juni 1973 en bij artikel 8 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985, ... (voorts zoals in het ontwerp) ».

In de ontworpen Nederlandse tekst schrijve men « private spaarkassen » in plaats van « privé-spaarkassen ».

Art. 32 (dat art. 34 wordt).

Artikel 75, § 1, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen bepaalt, in afwijking van het in artikel 73 van het Wetboek neergelegde beginsel inzake samenvoeging van de inkomsten van de echtgenoten, dat die inkomsten niet worden samengevoegd voor het jaar van het huwelijk, voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed, en vanaf het jaar dat volgt op datgene waarin een feitelijke scheiding plaatsgreep.

Wat dat jaar betreft, worden de echtgenoten ter zake van belastingen als « alleenstaanden » beschouwd en worden hun inkomsten afzonderlijk aangeslagen.

De administratie was de mening toegedaan dat, wat datzelfde jaar betreft, de bepalingen van artikel 63 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, die toestaan dat een gedeelte van de bedrijfsinkomsten van de belastingplichtige aan de medehelpende echtgenoot wordt toegekend, niet konden worden toegepast (<sup>1</sup>).

Het Hof van beroep van Luik heeft daarentegen geoordeeld dat zo'n gedeelte voor het jaar van het huwelijk kon worden toegekend, zelfs als de andere echtgenoot een afzonderlijke aangifte indiende (<sup>2</sup>).

Het ontwerp beoogt kracht van wet te verlenen aan de interpretatie van de administratie. De redenen van een zodanige keuze zouden in de memorie van toelichting moeten worden opgegeven.

Krachtens artikel 62, § 1, 1<sup>o</sup>, van het wetsontwerp zal de voorgenomen wijziging met ingang van het aanslagjaar 1987 toepassing vinden.

Gaat men ervan uit dat de fiscale regeling voor de belastingplichtige definitief vastgesteld moet zijn op de datum van afsluiting van het belastbare tijdperk, dan heeft het ontwerp een terugwerkend karakter.

Het is zaak van de wetgever te oordelen of het gewettigd is de ontworpen tekst toe te passen voor het bepalen van de belastingschuld betreffende het belastbare tijdperk 1986.

Art. 35 (dat art. 37 wordt).

Voorgesteld wordt 2<sup>o</sup> als volgt te redigeren :

« 2<sup>o</sup> de tekst van a wordt vervangen door de volgende tekst :

» a) de inkomensgrens en het belastingtarief, bedoeld in artikel 77, met uitzondering van het belastingbedrag van 300 frank; ».

Il appartiendra au législateur d'apprécier si, en l'espèce, des circonstances particulières justifient que les conditions d'exemption de l'impôt des sociétés soient ainsi modifiées, en ce qui concerne la dette fiscale afférente aux revenus imposables au titre de cet exercice d'imposition.

3) Le deuxième alinéa, inséré par l'article 26 (devenant l'art. 28) du projet de loi à la suite de l'article 7, § 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n° 118, pourrait débuter comme suit :

« Toutefois, l'exonération n'est pas applicable à la partie des bénéfices ... ».

Art. 27 (devenant l'art. 29).

Dans la phrase liminaire, il convient d'écrire :

« A l'article 42ter du Code des impôts sur les revenus, ... ».

Art. 28 (devenant l'art. 30).

La modification de l'article 71, § 2, troisième alinéa, résultant de la loi du 22 janvier 1969 est devenue sans objet à la suite de la modification résultant de la loi du 18 mai 1972. Il convient donc d'écrire : « ... modifié par l'article 1<sup>o</sup> de la loi du 18 mai 1972, par l'article 54, 3<sup>o</sup>, ... ».

Art. 30 (devenant l'art. 32).

Afin de rappeler toutes les modifications expresses subies par l'article 50 du Code des impôts sur les revenus, il convient d'écrire dans la phrase liminaire :

« ..., modifié par l'article 2 de la loi du 22 mai 1970, par l'article 5 de la loi du 7 juillet 1972, par l'article 1<sup>o</sup> de la loi du 23 juin 1975, par l'article 10 de la loi du 4 août 1986 et, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 84 de la loi du 25 juin 1973 et par l'article 8 de l'arrêté royal du 12 août 1985, ... (la suite comme au projet) ».

Dans le texte néerlandais en projet, il convient d'écrire « private spaarkassen » au lieu de « privé-spaarkassen ».

Art. 32 (devenant l'art. 34).

L'article 75, § 1<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus prévoit, par dérogation au principe du cumul des revenus des époux, inscrit à l'article 73 du Code, que les revenus des deux conjoints ne sont pas cumulés pour l'année du mariage, de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, ainsi qu'à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue.

Pour cette année, les conjoints sont considérés sur le plan fiscal comme des « isolés » et leurs revenus font l'objet d'une cotisation séparée.

L'administration considérait que, pour cette même année, les dispositions de l'article 63 du Code des impôts sur les revenus, qui autorisent l'attribution au conjoint aidant d'une quote-part des revenus professionnels du contribuable, ne pouvaient être appliquées (<sup>1</sup>).

En revanche, la Cour d'appel de Liège a jugé que l'attribution d'une telle quote-part lors de l'année du mariage était possible, même si l'autre époux souscrivait une déclaration séparée (<sup>2</sup>).

Le projet tend à donner force de loi à l'interprétation de l'administration. Les raisons d'un tel choix devraient être énoncées dans l'exposé des motifs.

En vertu de l'article 62, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>, du projet de loi, la modification envisagée sera applicable à partir de l'exercice d'imposition 1987.

Si l'on considère que le régime fiscal du contribuable doit être définitivement fixé à la date de clôture de la période imposable, le projet revêt un caractère rétroactif.

Il appartiendra au législateur d'apprécier s'il est justifié d'appliquer le texte en projet à la détermination de la dette fiscale afférente à la période imposable 1986.

Art. 35 (devenant l'art. 37).

Il est proposé de rédiger le 2<sup>o</sup> comme suit :

« 2<sup>o</sup> le a est remplacé par le texte suivant :

» a) la limite de revenus et le tarif d'imposition, repris à l'article 77, à l'exception du montant d'impôt de 300 francs; ».

(<sup>1</sup>) Commentaar op het Wetboek der Inkomstenbelastingen, 63/9.

(<sup>2</sup>) Luik, 13 maart 1985, R.G.F., 1985, blz. 149-150 en de noot van L. Vanheeswijk, die de in het arrest aangenomen regeling goedkeurt.

(<sup>1</sup>) Commentaire administratif du Code des impôts sur les revenus, 63/9.

(<sup>2</sup>) Liège, 13 mars 1985, R.G.F., 1985, pp. 149-150, et la note L. Vanheeswijk, qui approuve la solution de l'arrêt.

## Art. 40 (dat art. 42 wordt).

Er dient te worden geschreven:

« In artikel 127, 1<sup>e</sup>, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 40 van de wet van 25 juni 1973, bij artikel 11 van de wet van 28 december 1973 en bij artikel 25 van de wet van 4 augustus 1986, ... ».

## Art. 41 (dat art. 43 wordt) en art. 62, § 5.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen is van mening dat België niet heeft voldaan aan de

« verplichtingen die op hem rusten krachtens de artikelen 13, tweede alinea, en 14 van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten en artikel 7 E.E.G.-Verdrag,

» — door de vaststelling van artikel 17 van de wet van 10 februari 1981, thans artikel 162, § 6, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen;

» — door die bepaling sedert het belastingjaar 1981 toe te passen op ambtenaren en overige personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, die daardoor het voordeel verliezen van vermindering van de onroerende voorheffingen, die normalerwijze wordt toegekend aan personen die inkomstenbelasting afdragen aan de Belgische Schatkist, zonder hun recht te geven op terugbetaling. »

Dienaangaande is op 16 oktober 1986 door de Commissie beroep ingesteld bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen (<sup>1</sup>).

Het ontwerp neemt de gezamenlijke, door de Commissie naar voren gebrachte bezwaren in aanmerking, aangezien het de aangevochten bepaling intrekt en bepaalt dat de vermindering van onroerende voorheffing voor het verleden wordt toegekend.

## Art. 41bis (dat art. 44 wordt).

Artikel 277, § 3, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen is vervangen, niet ingevoegd, bij artikel 54 van de wet van 4 augustus 1986. Hier dient dus, zoals gebruikelijk is, « gewijzigd » te worden geschreven, in plaats van « ingevoegd ».

In artikel 277, § 3, 2<sup>e</sup>, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1986, staat « ... 87 en 88 ... » en niet « ... 87 tot 88 ... ».

De verwijzing naar de artikelen 55 tot 62 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen kan vervallen. De gemachtigde ambtenaar is het daarmee eens. Men dient te schrijven: « ... van de uitgaven bedoeld in artikel 54, ... » in plaats van « ... van de in de artikelen 54 tot 62 bedoelde uitgaven ... ».

Bovendien schrijf men in de Nederlandse tekst:

« ... van de aftrek bedoeld in de artikelen 10 en 19bis, van de uitgaven bedoeld in artikel 54, van de aftrek bedoeld in de artikelen 71 tot 72bis en in artikel 76, en van de verminderingen bedoeld in de artikelen 80 en 81, 87 tot 88 en 162, § 1 ».

## Art. 42 (dat art. 45 wordt).

Wat de tekst onder 1<sup>e</sup> betreft, zou het logischer zijn de verplichting tot aangifte voor de bijzondere heffing op roerende inkomsten op te nemen in artikel 220bis van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, daar het gaat om een bepaling van blijvende aard.

## Art. 44 en 45 (die respectievelijk de art. 47 en 48 worden).

De wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen, moet met haar volledig opschrift worden aangehaald in artikel 44 en er behoort door middel van de formule « van dezelfde wet » naar te worden verwezen in artikel 45.

Bovendien behoort men in *a* en *b* van de Nederlandse tekst van artikel 44 « afgesloten zijn » te schrijven in plaats van « afsluiten ».

Er is ook een discrepantie tussen de Franse en de Nederlandse tekst onder *a* (« pour l'exercice comptable » — « voor de boekjaren ») en onder *b* (« en ce qui concerne les exercices comptables » — « met betrekking tot boekjaren »).

## Art. 46.

Voorgesteld wordt dit artikel samen te voegen met artikel 22 van het ontwerp (dat art. 24 wordt).

## Art. 47 en 48 (die respectievelijk de art. 49 en 50 worden).

De algemene wet inzake douane en accijnzen bepaalt in artikel 13, § 1, eerste lid, dat de Koning met het oog op de vervroegde toepassing van de wijzigingen welke dringend in de accijnzen moeten worden aangebracht, bij in Ministerraad overlegd besluit alle maatregelen kan voorschrijven met inbegrip van de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld.

Het tweede lid van diezelfde bepaling luidt aldus:

« De Koning zal bij de Wetgevende Kamers dadelijk, zo zij vergaderd zijn, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zittingstijd, een ontwerp van wet indienen strekkende tot het aanbrengen in de accijnzen van de wijzigingen, met het oog waarop bij toepassing van het eerste lid maatregelen zijn genomen. »

## Art. 40 (devenant l'art. 42).

Il y a lieu d'écrire:

« A l'article 127, 1<sup>e</sup>, du même Code, modifié par l'article 40 de la loi du 25 juin 1973, par l'article 11 de la loi du 28 décembre 1973 et par l'article 25 de la loi du 4 août 1986, ... ».

## Art. 41 (devenant l'art. 43) et art. 62, § 5.

La Commission des Communautés européennes considère que la Belgique a manqué aux

« obligations qui lui incombent en vertu des articles 13, deuxième alinéa, et 14 du protocole sur les priviléges et immunités et de l'article 7 du traité C.E.E., »

» — en adoptant les dispositions de l'article 17 de la loi du 10 février 1981, devenu l'article 162, § 6, du Code des impôts sur les revenus;

» — en appliquant lesdites dispositions aux fonctionnaires et agents des Communautés européennes depuis l'exercice 1981 qui leur suppriment le bénéfice des réductions du précompte immobilier normalement accordées aux personnes qui acquittent un impôt sur leur traitement au Trésor belge, sans leur ouvrir un droit à remboursement. »

La Cour de justice des Communautés européennes a été saisie le 16 octobre 1986 d'un recours formé par la Commission relatif à cette question (<sup>1</sup>).

Le projet prend en considération l'ensemble des griefs articulés par la Commission, puisqu'il rapporte la disposition critiquée et prévoit l'octroi de la réduction du précompte immobilier pour le passé.

## Art. 41bis (devenant l'art. 44).

L'article 277, § 3, du Code des impôts sur les revenus a été remplacé et non inséré par l'article 54 de la loi du 4 août 1986. L'usage recommande d'écrire « modifié » au lieu de « inséré ».

L'article 277, § 3, 2<sup>e</sup>, modifié par la loi du 4 août 1986, porte « ... 87 et 88 ... » et non « ... 87 à 88 ... ».

De l'accord du fonctionnaire délégué, la référence aux articles 55 à 62 du Code des impôts sur les revenus peut être omise. Il y a lieu d'écrire: « ... des dépenses visées à l'article 54, ... » au lieu « ... des dépenses visées aux articles 54 à 62, ... ».

Le texte néerlandais de l'article devrait être rédigé en tenant compte de la remarque faite dans la version néerlandaise du présent avis.

## Art. 42 (devenant l'art. 45).

Au 1<sup>e</sup>, il serait plus logique d'inscrire l'obligation de déclaration à la cotisation spéciale sur revenus immobiliers dans l'article 220bis du Code des impôts sur les revenus puisqu'il s'agit d'une disposition à caractère permanent.

## Art. 44 et 45 (devenant respectivement les art. 47 et 48).

La loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales doit être citée avec son intitulé complet à l'article 44 et par la formule « ... de la même loi » à l'article 45.

Au surplus, dans le texte néerlandais de l'article 44, *a* et *b*, il convient d'écrire « afgesloten zijn » au lieu de « afsluiten ».

Il y a aussi à l'article 44 une discordance entre les textes français et néerlandais, sous *a* (« pour l'exercice comptable » — « voor de boekjaren ») et sous *b* (« en ce qui concerne les exercices comptables » — « met betrekking tot boekjaren »).

## Art. 46.

Il est proposé de fusionner cet article avec l'article 22 du projet (devenant l'art. 24).

## Art. 47 et 48 (devenant respectivement les art. 49 et 50).

La loi générale sur les douanes et les accises prévoit en son article 13, § 1<sup>e</sup>, premier alinéa, qu'en vue de l'application anticipée des changements qui doivent être apportés d'urgence aux droits d'accise, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire toutes mesures, y compris le versement des droits qui seront établis par la loi.

Le deuxième alinéa de cette même disposition est rédigé comme suit:

« Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi tendant à apporter aux droits d'accise, les changements en vue desquels des mesures ont été prescrites par application du premier alinéa. »

(<sup>1</sup>) *Publikatieblad*, 15 novembre 1986, C. 288/5.

(<sup>1</sup>) *J.O.C.E.*, 15 novembre 1986, C. 288/5.

Met die werkwijze is zowel de noodzaak van een snel ingrijpen in accijnswetgevingen gevrijwaard als het grondwettelijk beginsel dat uitsluitend de wetgever bevoegd is voor het invoeren van belastingen ten behoeve van de Staat.

De Regering moet zorgen voor de naleving van die procedure, inzonderheid wat de termijn voor de indiening bij de Kamers betreft.

Onder de koninklijke besluiten die in de artikelen 47 en 48 van het ontwerp aan de orde zijn en de accijnen hebben gewijzigd, zijn er heel wat die meer dan tien jaar geleden zijn vastgesteld.

Dordat de Regering een zodanige achterstand laat ontstaan bij de toepassing van hetgeen is voorgeschreven in artikel 13, § 1, tweede lid, van de wet, verhindert zij dat de Wetgevende Kamers hun opdracht ten volle vervullen. Zij dreigt ook de rechtszekerheid in gevaar te brengen door de koninklijke besluiten bloot te stellen aan de eventuele bewijzing van hun verbindende kracht, bij gebreke van indiening van een wetsontwerp binnen de gestelde termijn.

Bovendien voldoen de artikelen 47 en 48 van het ontwerp niet ten volle aan het voorschrijf van artikel 13, § 1, tweede lid, van de wet, aangezien zij zich bepalen tot het definitief maken van de tarieven die bij de koninklijke besluiten zijn vastgesteld voor de periode waarin deze uitwerking hebben gehad en zij de accijnsverwijziging niet uitdrukkelijk wijzigen om er de veranderingen in aan te brengen welke die koninklijke besluiten impliceren. De besluiten die niet opgeheven zijn, zouden opgeheven moeten worden.

#### Art. 49 (dat art. 51 wordt).

Opdat de wetsbepalingen die de Koning machtigen om onmiddellijke betaling van nieuwe accijnen te eisen of om het bedrag van de opeisbare accijnen te wijzigen, bestaanbaar zijn met de grondwettelijke beginselen volgens welke geen belasting en geen belastingvermindering kunnen worden ingevoerd dan door een wet, dienen zij een grond van verantwoording te vinden in de noodzaak om snel in te grijpen teneinde speculatie of het verdwijnen van de belastbare materie te verhinderen.

Bovendien mogen die wetsbepalingen, om conform de grondwettelijke voorschriften te zijn, op grond van het koninklijk besluit slechts een voorlopige inning mogelijk maken en moeten zij erin voorzien dat de Regering op korte termijn bij de Wetgevende Kamers een wetsontwerp zal indienen dat de belasting in kwestie blijvend invoert.

Het ontworpen artikel 13 van de algemene wet inzake douane en accijnen voldoet aan deze twee voorwaarden.

Desal niettemin zou om de werking en de grondwettigheid van de regeling ten volle te garanderen, bepaald moeten worden dat de koninklijke besluiten van rechtswege zullen worden ingetrokken, dit wil zeggen *ex tunc* al hun gevolgen zullen verliezen, als het ontwerp van bekrachtingsswet niet binnen een bepaalde termijn wordt ingediend. Het zou dan zaak van de Wetgevende Kamers zijn al het nodige te doen opdat de wet zo spoedig mogelijk wordt aangenomen.

In de Nederlandse tekst van § 1 van het ontworpen artikel 13 zouden de woorden «bij hoogdriindheid» moeten worden vervangen door het woord «onverwijd».

#### Art. 50 (dat art. 52 wordt).

Teneinde de tekst kort te houden, wordt de volgende redactie voorgesteld : « Art. 52. — In artikel 311 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

» 1° in § 1, eerste lid, wordt het getal « 12 » vervangen door het getal « 9,6 ».

» 2° Paragraaf 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

» § 2. ... (zoals in het ontworpen art. 311, § 2). »

#### Art. 52 (dat art. 54 wordt).

Het ontwerp beoogt het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in overeenstemming te brengen met verordening (E.E.G.) nr. 1766/85 van de Commissie van 27 juni 1985 betreffende de bij de bepaling van de douanewaarde te gebruiken wisselkoersen (¹).

Die verordening heeft tot doel de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief eenvormig te maken door het vaststellen van gemeenschappelijke regels met betrekking tot de wisselkoersen die bij de bepaling van de douanewaarde moeten worden gebruikt.

Aangezien de verordening krachtens artikel 5 ervan op 2 oktober 1985 in werking is getreden, is het noodzakelijk de wetswijziging eveneens met ingang van 2 oktober 1985 in werking te doen treden; daartoe behoort artikel 62 van het wetsontwerp (dat art. 65 wordt) te worden aangevuld.

#### Art. 53 (dat art. 55 wordt).

Artikel 37, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde luidt aldus :

« Bij in Ministerraad overlegd besluit bepaalt de Koning de tarieven en geeft Hij de indeling van de goederen en diensten bij die tarieven.

Cette procédure sauvegarde à la fois les nécessités d'une intervention rapide dans la matière des accises et le principe constitutionnel de la compétence exclusive du législateur en matière d'établissement de l'impôt au profit de l'Etat.

Il incombe au Gouvernement de veiller au respect de cette procédure, notamment quant au délai fixé pour la saisine des Chambres.

Bon nombre des arrêtés royaux qui sont l'objet des articles 47 et 48 du projet et qui ont apporté un changement aux droits d'accise ont été pris il y a plus de dix ans.

En laissant se produire un tel retard dans la mise en œuvre de la prescription de l'article 13, § 1<sup>e</sup>, deuxième alinéa, de la loi, le Gouvernement fait obstacle à ce que les Chambres législatives exercent pleinement leur mission. Il risque aussi de compromettre la sécurité juridique en exposant les arrêtés royaux à d'éventuelles contestations de leur force obligatoire, faute de dépôt d'un projet de loi dans le délai prescrit.

En outre, les articles 47 et 48 du projet ne satisfont pas complètement au prescrit de l'article 13, § 1<sup>e</sup>, deuxième alinéa, de la loi, puisqu'ils se bornent à rendre définitifs les taux établis par les arrêtés royaux pour la période pendant laquelle ceux-ci ont produit leurs effets et ne modifient pas expressément la législation sur les accises, en vue d'y apporter les changements impliqués par ces arrêtés royaux. Ceux de ces arrêtés qui n'ont pas été abrogés, devraient l'être.

#### Art. 49 (devenant l'art. 51).

Pour se concilier avec les principes constitutionnels selon lesquels aucun impôt et aucune modération d'impôt ne peuvent être établis que par une loi, les dispositions législatives attribuant au Roi le pouvoir d'exiger le paiement immédiat de droits nouveaux ou de modifier le montant des droits exigibles, doivent trouver une justification dans la nécessité d'une intervention rapide, en vue d'empêcher la spéculation ou la disparition de la matière taxable.

Au surplus, pour être conformes au prescrit constitutionnel, ces dispositions législatives ne peuvent permettre, sur la base de l'arrêté royal, qu'une perception à caractère provisoire et elles doivent prévoir que le Gouvernement saisira, à bref délai, les Chambres législatives d'un projet de loi établissant à titre définitif l'impôt dont il s'agit.

L'article 13 de la loi générale sur les douanes et accises, en projet, satisfait à ces deux conditions.

Néanmoins, pour garantir pleinement le fonctionnement et la constitutionnalité du système, il devrait être prévu que les arrêtés royaux seraient de plein droit rapportés, c'est-à-dire perdraient *ex tunc* tous leurs effets, si le projet de loi de confirmation n'était pas déposé dans un délai déterminé. Il appartiendrait alors aux Chambres législatives de faire les diligences requises pour que la loi soit votée dans les meilleurs délais.

Dans le texte néerlandais du § 1<sup>e</sup> de l'article 13 en projet, il y a lieu de tenir compte de la proposition faite dans la version néerlandaise du présent avis.

#### Art. 50 (devenant l'art. 52).

Par souci de concision, le texte suivant est proposé :

« Art. 52. — A l'article 311 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

» 1° Dans le § 1<sup>e</sup>, premier alinéa, le chiffre « 12 » est remplacé par le chiffre « 9,6 ».

» 2° Le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

» § 2. ... (la suite comme à l'art. 311, § 2, en projet). »

#### Art. 52 (devenant l'art. 54).

Le projet tend à mettre en concordance le Code de la taxe sur la valeur ajoutée avec le règlement (C.E.E.) n° 1766/85 de la Commission du 27 juin 1985 concernant les taux de change à appliquer pour la détermination de la valeur en douane (¹).

Ce règlement tend à uniformiser l'application du tarif douanier commun, en établissant des règles communes concernant les taux de change à utiliser lors de la détermination de la valeur en douane.

Le règlement étant entré en vigueur le 2 octobre 1985, en vertu de son article 5, il y a lieu de fixer la date de l'entrée en vigueur de la modification législative au 2 octobre 1985 également, en complétant l'article 62 du projet de loi (devenant l'art. 65).

#### Art. 53 (devenant l'art. 55).

L'article 37, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, dispose comme suit :

« Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi fixe les taux et arrête la répartition des biens et des services entre ces taux.

(¹) *Publikatieblad*, 28 juni 1985, L. 168/21-22.

(¹) *J.O.C.E.*, 28 juin 1985, L. 168/21-22.

„Bij eenzelfde procedure kan Hij de indeling en de tarieven wijzigen wanneer de economische of sociale omstandigheden zulks vereisen.“

Paragraaf 3 van hetzelfde artikel bepaalt :

„De Koning zal bij de Wetgevende Kamers, onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zonet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een ontwerp van wet indienen tot bekraftiging van de ter uitvoering van § 2 van dit artikel genomen besluiten.“.

Artikel 53 van het wetsontwerp wordt voorgesteld ter uitvoering van de voormelde § 3. Het bekraftigingsontwerp komt evenwel te laat; in dit verband is een soortgelijke opmerking te maken als die welke naar aanleiding van de artikelen 47 en 48 van het ontwerp is geformuleerd.

Art. 58 (dat art. 60 wordt).

In de Franse tekst schrijve men :

„Dans l'article 8, sixième alinéa, 3<sup>e</sup>, du Code ...“.

Het lijkt niet noodzakelijk te preciseren dat het om de overlevende echtgenoot „van de overledene“ gaat.

Art. 59 (dat art. 61 wordt).

In de inleidende volzin volstaat het te schrijven :

„Een artikel 149bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :“.

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 149bis schrijve men, ter wille van de overeenstemming met de in artikel 149 gebruikte term : « Sont également exonérées ... ».

In de Nederlandse tekst schrijve men « verenigingen zonder winstoogmerk ».

Art. 61 (dat art. 63 wordt).

In 1<sup>e</sup> van de Franse tekst schrijve men :

„1<sup>e</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots ... (voorts zoals in het ontwerp)“.

Evenzo schrijve men in 2<sup>e</sup> van de Franse tekst :

„2<sup>e</sup> à l'alinéa 3, les mots ... (voorts zoals in het ontwerp)“.

Art. 61bis.

#### A. Strekking van hoofdstuk IVbis.

Dit hoofdstuk, met als opschrift « Handhaving van het concurrentievermogen », bevat één enkel artikel, artikel 61bis, dat de Koning machtigt om « alle nuttige maatregelen » te nemen met het oog op de vermindering van de produktiekosten, inzonderheid de arbeids- en energie- en kredietkosten, indien « uitzonderlijke omstandigheden » het concurrentievermogen van de ondernemingen in vergelijking met het jaar 1986 in het gedrang brengen.

De ontwikkeling van de arbeidskosten zal vergeleken worden met die welke waargenomen wordt bij de belangrijkste handelspartners van België.

Teneinde « het evenwicht van de inspanningen van alle sociale categorieën » te verzekeren, kan de Koning tijdelijk de wettelijke en conventionele modaliteiten van de koppeling van de wedden van het personeel van de openbare diensten aan het indexcijfer der consumptieprijzen wijzigen, de tarieven voor vrije beroepen onderwerpen aan de indexeringssformule bedoeld in het koninklijk besluit nr. 180 van 30 december 1982, en een bijdrage instellen die toepassing is op niet aan het indexcijfer gekoppelde bedrijfsinkomens.

De krachtens die machtigingen vastgestelde maatregelen moeten de koopkracht van de minstbedeelde personen waarborgen.

De representatieve organisaties van de werknemers, van de ondernemingen, van de middenstand en van de landbouw zullen geraadplegd worden over de evaluatie van het concurrentievermogen van de ondernemingen en vooraleer de door het ontwerp toegestane maatregelen getroffen zullen worden.

#### B. Ontwikkeling van de wetgeving inzake handhaving van het concurrentievermogen van de ondernemingen.

In de loop van de laatste jaren is de Koning herhaaldelijk gemachtigd om maatregelen te treffen voor het handhaven van het concurrentievermogen van de ondernemingen.

Zodanige maatregelen zijn getroffen bij :

1<sup>e</sup> artikel 1, 1<sup>e</sup>, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning;

2<sup>e</sup> hoofdstuk IV van de wet van 11 april 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, met als opschrift « Handhaving van het concurrentievermogen », en bestaande uit de artikelen 34 en 35. Artikel 35, § 2, waarnaar het ontwerp verwijst, luidde als volgt :

„§ 2. Teneinde een evenwicht van de inspanningen van alle sociale categorieën te verzekeren die in alle opzichten gelijkwaardig zijn aan die welke gevraagd worden bij toepassing van § 1, mag de Koning :

„Moyennant la même procédure, il peut modifier la répartition et les taux, lorsque les contingences économiques ou sociales rendent ces mesures nécessaires.“

Le même article prévoit, en son § 3, que :

« Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution du § 2 du présent article ».

L'article 53 du projet de loi est proposé en exécution du § 3 précité. Le projet de confirmation est néanmoins tardif; ce retard appelle une observation du même ordre que celle qui a été formulée à propos des articles 47 et 48 du projet.

Art. 58 (devenant l'art. 60).

Dans le texte français, il faut écrire :

„Dans l'article 8, sixième alinéa, 3<sup>e</sup>, du Code ...“.

La précision conjointe survivant «du défunt» ne paraît pas s'imposer.

Art. 59 (devenant l'art. 61).

Dans la phrase liminaire, il suffit d'écrire :

„Un article 149bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :“.

Dans l'article 149bis, en projet, par souci de concordance avec le terme employé dans l'article 149, il faut écrire : « Sont également exonérées ...».

Le texte néerlandais de l'article 149bis en projet devrait être rédigé comme il est précisé dans la version néerlandaise du présent avis.

Art. 61 (devenant l'art. 63).

Au 1<sup>e</sup>, il y a lieu d'écrire :

„1<sup>e</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots ...“.

De même, au 2<sup>e</sup>, il convient d'écrire :

„2<sup>e</sup> à l'alinéa 3, les mots ...“.

Art. 61bis.

#### A. Objet du chapitre IVbis.

Ce chapitre, intitulé « Maintien de la compétitivité », contient un seul article, l'article 61bis, qui habilite le Roi à prendre « toute mesure utile » en vue de réduire les coûts de production, notamment ceux du travail, de l'énergie et du crédit, si des « circonstances exceptionnelles » compromettent la compétitivité des entreprises, par rapport à l'année 1986.

L'évolution du coût du travail sera comparée avec celle qui est enregistrée chez les principaux partenaires commerciaux de la Belgique.

Pour assurer « l'équilibre des efforts de toutes les catégories sociales », le Roi peut modifier temporairement les modalités légales ou conventionnelles de liaison des traitements des agents des services publics à l'indice des prix à la consommation, soumettre les tarifs de professions libérales à la formule d'indexation prévue à l'arrêté royal n° 180 du 30 décembre 1982, et créer une cotisation applicable aux revenus professionnels non liés à l'indice des prix.

Les mesures arrêtées en vertu de ces habilitations devront sauvegarder le pouvoir d'achat des personnes les moins favorisées.

Les organisations représentatives des travailleurs, des entreprises, des classes moyennes et de l'agriculture seront consultées à propos de l'évaluation de la compétitivité des entreprises et avant que les mesures autorisées par le projet ne soient prises.

#### B. L'évolution législative en matière de maintien de la compétitivité des entreprises.

Au cours de ces dernières années, le Roi a été habilité, à plusieurs reprises, à prendre des mesures de maintien de la compétitivité des entreprises.

De telles mesures ont fait l'objet :

1<sup>e</sup> de l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>e</sup>, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi;

2<sup>e</sup> du chapitre IV de la loi du 11 avril 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, intitulé « Maintien de la compétitivité », contenant les articles 34 et 35. L'article 35, § 2, auquel le projet se réfère était rédigé comme suit :

„§ 2. Afin d'assurer un équilibre des efforts de toutes les catégories sociales équivalents à tous égards à ceux demandés en application du § 1<sup>er</sup>, le Roi peut :

» a) tijdelijk de wettelijke en conventionele modaliteiten van de koppeiling van de lonen, wedden en sociale vergoedingen van het personeel van de openbare diensten aan het indexcijfer der consumptieprijs wijzigen;

» b)

» — tarieven voor vrije beroepen aan de indexeringssformule onderwerpen bedoeld in artikel 34, b;

» — het bedrag en de modaliteiten van een bijdrage vaststellen ten laste van de begünstigde van niet aan het indexcijfer der consumptieprijs gekoppelde bedrijfsinkomens »;

3<sup>e</sup> afdeling 1 van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 (<sup>1</sup>), met als opschrift « Handhaving van het concurrentievermogen », en bestaande uit artikel 26. De door die bepaling aan de Koning verleende bevoegdheid verstreek op 31 december 1986;

4<sup>e</sup> artikel 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 27 maart 1986 tot toegekennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning. Die machten verstrekken eveneens op 31 december 1986.

De in het huidige ontwerp vervatte bevoegdheidsopdracht is vrij goed te vergelijken met die welke door de vroegere wetsbepalingen werd verleend, maar verschilt er toch van op een wezenlijk punt. Zij wordt namelijk verleend voor onbepaalde duur.

#### C. De aard van de machten welke het ontwerp aan de Koning toekent.

Volgens de verklaringen van de gemachtigde van de Minister, hebben alle door het ontwerp aan de Koning toegekende machten — en niet alleen die welke volgen uit de verwijzing naar artikel 35, § 2, van de wet van 11 april 1983 — tot doel het wijzigen van wetteksten mogelijk te maken.

Het is zo dat de omvang van de aan de Koning opgedragen verordeningenmacht beperkt wordt door de twee doelstellingen die bij 's Konings optreden moeten voorzitten : enerzijds de handhaving van het concurrentievermogen van de ondernemingen en anderzijds de gelijkheid van de inspanningen die gevraagd worden van allen die bedrijfsinkomsten hebben.

Welsiswaar zal de Koning over de macht welke de wet Hem verleent enkel kunnen beschikken indien het concurrentievermogen van de ondernemingen ten gevolge van uitzonderlijke omstandigheden verzwakt is, en zal die verzwakking worden geëvalueerd aan de hand van maatstaven welke het ontwerp vermeldt zonder ze evenwel een voor een te preciseren.

Het is stellig ook zo dat de koopkracht van de minstbedeelde personen daarbij gevrijwaard zal moeten worden. Er is ten slotte de eis dat de maatregelen niet genomen worden « dan na overleg met de vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers, van de ondernemingen, van de middenstand en van de landbouw ».

Ondanks die preciseringen kunnen de kostenbeperkende maatregelen toch nog zo verscheiden zijn dat de aangelegenheden waaraan geraakt kan worden om het concurrentievermogen te handhaven, zulk een omvangrijk geheel vormen dat het erg moeilijk zou zijn het duidelijk te omlijnen.

De machten die artikel 61bis aan de Koning verleent moeten dus beschouwd worden als bijzondere machten.

Zoals reeds is vermeld, zou de in het ontwerp vervatte machtiging echter voor onbepaalde duur worden toegekend.

Er zij op gewezen dat de beperking van de duur van de periode waarvoor bijzondere machten toegekend worden aan de Koning, een voorwaarde is voor de bestaanbaarheid van die maatregel met de Grondwet.

Het is op die kwestie dat het verzoek om aanvullend advies betrekking had dat de Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 mei 1983 aan de Raad van State heeft gericht (<sup>2</sup>). In zijn advies heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, onder meer het volgende verklaard :

« V. De duur van de periode waarin bepalingen zullen kunnen worden vastgesteld met gebruikmaking van bijzondere machten is voor het beoordeelen van de vraag of de toekenning van die machten aanvaardbaar is ten aanzien van de grondwettelijke voorschriften een fundamenteel gegeven.

» Een wet die zulke machten zou toekennen voor een zeer lange periode — bijvoorbeeld voor een hele legislatuur — zou vanwege de Wetgevende Kamers ongetwijfeld een te verregaande afstand van machten opleveren dan dat zulks nog verenigbaar met de grondwettelijke voorschriften zou kunnen worden geacht.

» Dat de Regering vrij kort na het verstrijken van de haal door een vorige wet verleende bijzondere machten de Wetgevende Kamers andermaal om bijzondere machten vraagt voor een deel omrent dezelfde aangelegenheden, doet allicht een moeilijkheid rijzen. Er is in dit geval echter een wezenlijk verschil ten aanzien van het eerste, hierboven besproken geval : door aan de Wetgevende Kamers een nieuw ontwerp van wet voor te leggen, stelt de Regering hen in staat de op dat tijdstip bestaande feitelijke omstandigheden in aanmerking te nemen en zich uit te spreken over de maatregelen die wegens die omstandigheden zijn vereist. De Wetgevende Kamers krijgen daardoor de gelegenheid om de bij hen berustende beoordelingsmacht met kennis van zaken uit te oefenen. Aan hen staat het, uit

» a) modifier temporairement les modalités légales ou conventionnelles de la liaison des salaires, des traitements et des allocations sociales des agents des services publics à l'indice des prix à la consommation;

» b)

» — soumettre des tarifs de professions libérales à la formule d'indexation visée à l'article 34, b;

» — fixer le montant et les modalités d'une cotisation à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation »;

3<sup>e</sup> de la section 1<sup>re</sup> du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 (<sup>1</sup>), intitulée « Maintien de la compétitivité », comprenant l'article 26. L'habilitation donnée au Roi par cette disposition expirait le 31 décembre 1986;

4<sup>e</sup> de l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi. Ces pouvoirs expiraient également le 31 décembre 1986.

L'attribution de pouvoirs contenue dans le projet actuel, si elle est assez comparable aux dispositions législatives antérieures, en diffère cependant sur un point essentiel. Elle est consentie pour une durée indéfinie.

#### C. La nature des pouvoirs que le projet attribue au Roi.

Selon les déclarations du délégué du Ministre, l'ensemble des pouvoirs attribués au Roi — et non pas seulement ceux qui résultent de la référence à l'article 35, § 2, de la loi du 11 avril 1983 — ont pour objet de permettre la modification de textes légaux.

Il est vrai que l'étendue du pouvoir réglementaire confié au Roi est limitée par les deux buts assignés à l'action du Roi : le maintien de la compétitivité des entreprises, d'une part, et, d'autre part, l'équivalence des efforts demandés à tous les bénéficiaires de revenus professionnels.

Sans doute, le Roi ne pourra disposer du pouvoir que la loi Lui confère que si c'est à la suite de circonstances exceptionnelles que la compétitivité des entreprises s'est dégradée et cette dégradation sera évaluée à l'aide de critères que le projet indique, sans qu'ils soient toutefois tous précisés.

Sans doute encore, le pouvoir d'achat des personnes les moins favorisées devra être sauvégarde. Et enfin, les mesures ne seront prises « qu'après concertation avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, des entreprises, des classes moyennes et de l'agriculture ».

Néanmoins, en dépit de ces précisions, les mesures utiles à la réduction des coûts peuvent être si diverses que les matières susceptibles d'être touchées pour maintenir la compétitivité constituent un ensemble tellement vaste qu'il serait bien difficile d'en définir les contours.

Les pouvoirs conférés au Roi par l'article 61bis doivent donc être considérés comme des pouvoirs spéciaux.

Or, ainsi qu'on l'a déjà indiqué, l'habilitation contenue dans le projet serait consentie pour une durée illimitée.

Il convient de rappeler que la limitation de la durée de la période pour laquelle des pouvoirs spéciaux sont attribués au Roi est une condition de la compatibilité de cette mesure avec la Constitution.

C'est à cette question qu'avait trait la demande d'avis complémentaire dont le président de la Chambre des Représentants a saisi le Conseil d'Etat le 16 mai 1983 (<sup>2</sup>). Dans son avis, le Conseil d'Etat, section de législation, a notamment déclaré ce qui suit :

« V. La durée de la période pendant laquelle des dispositions peuvent être prises par la voie de pouvoirs spéciaux constitue un élément fondamental pour émettre un jugement sur l'admissibilité de ceux-ci par rapport aux règles constitutionnelles.

» Une loi qui attribuerait de tels pouvoirs pour une période de très longue durée — par exemple, pour toute une législature — constituerait certainement une renonciation trop importante des Chambres législatives à leurs pouvoirs pour qu'elle puisse être considérée comme restant compatible avec les règles constitutionnelles.

» Le fait que le Gouvernement demande une nouvelle fois aux Chambres législatives de lui attribuer des pouvoirs spéciaux à une date assez proche de celle à laquelle ont expiré des pouvoirs spéciaux conférés par une loi précédente sur des objets partiellement identiques soulève sans doute une difficulté. Mais dans ce cas, on se trouve dans une situation qui présente une différence essentielle avec le premier cas envisagé : en saisissant les Chambres législatives d'un nouveau projet de loi, le Gouvernement permet à celles-ci d'avoir égard aux circonstances de fait existant à ce moment et de se prononcer sur les mesures qu'elles appellent. Les Chambres législatives ont ainsi l'occasion d'exercer en connaissance de cause le pouvoir d'appréciation qui leur est réservé. C'est à elles qu'il appartient de

(<sup>1</sup>) De memorie van toelichting geeft verkeerdelyk als datum 24 januari 1985 op.

(<sup>2</sup>) Gedr. St. Kamer, zitting 1982-1983, nr. 643/13; de hoofdzaak van het advies is herhaald in Gedr. St. Kamer, zitting 1985-1986, nr. 128/1, blz. 14-15.

(<sup>1</sup>) L'exposé des motifs donne, par erreur, la date du 24 janvier 1985.

(<sup>2</sup>) Doc. parl. Ch., session 1982-1983, n° 643/13; la substance de l'avis a été rappelée in Doc. parl. Ch., session 1985-1986, n° 128/1, pp. 14-15.

te maken of de feitelijke omstandigheden al dan niet wettigen dat bijzondere machten voor een beperkte periode worden verlengd of voor een evenzo beperkte periode opnieuw worden verleend. »

In het huidige ontwerp zou het prerogatief om te oordelen dat uitzonderlijke omstandigheden voorhanden zijn en dat de Koning bijgevolg over bijzondere machten beschikt, blijvend toekomen aan de Regering. Zulk een prerogatief moet het voorrecht blijven van de Wetgevende Kamers.

Bovendien mag het Parlement slechts toestemmen in de toekenning van bijzondere machten voor de beperkte periode waarin «crisisomstandigheden» dit wettigen. Toekenning van soortgelijke machten aan de Koning impliceert immers dat 's Konings verordene bevoegdheid verder gaat reiken dan toegestaan is door artikel 78 van de Grondwet, zoals dit artikel in het licht van andere artikelen van de Grondwet en inzonderheid van artikel 26 geïnterpreteerd dient te worden<sup>(1)</sup>.

∴

Uit wat voorafgaat blijkt dat artikel 61bis dat, zoals hierboven is gezegd, in een afzonderlijk wetsontwerp zou moeten worden opgenomen, herschreven dient te worden. Enerzijds moet de duur van de aan de Koning verleende machting beperkt worden. Anderzijds moet de omvang van de aldus toegekende machten worden gepreciseerd. Het is bovenstaand zaak van de Regering te oordelen of niet dient te worden voorzien in de bekraftiging door de wetgever van de koninklijke besluiten die wetten zullen wijzigen.

#### Art. 62 (dat de art. 64 en 65 wordt).

1. Hoofdstuk V van het wetsontwerp dient in twee afdelingen te worden gesplitst, waarbij de eerste afdeling de overgangsbepalingen zou bevatten en de tweede de inwerktingreding van sommige bepalingen zou vaststellen.

De volgende opschriften worden voorgesteld :

- » Hoofdstuk V — Slotbepalingen.
- » Afdeling 1 — Overgangsbepalingen.
- » Art. 64. — ...
- » Afdeling 2 — Inwerktingreding.
- » Art. 65. — ... ».

2. In artikel 62, § 2 (dat artikel 64, § 1, wordt) schrijve men :

«In afwijking van artikel 26bis, § 3, eerste lid, a, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd bij artikel 14 van deze wet, kan de overeenkomst ... worden afgesloten uiterlijk op het einde van de tweede maand ... (zoals in het ontwerp)».

3. Paragraaf 5 van artikel 62 zou in artikel 41 van de ontworpen wet moeten staan als tweede lid van dat artikel. De volgende tekst wordt voorgesteld voor dat lid :

«Onvermindert artikel 277 van hetzelfde Wetboek moeten de aanvragen met het oog op de verminderingen waarop de bepaling waarbij artikel 162, § 6, van hetzelfde Wetboek ingetrokken wordt, recht geeft, binnen zes maanden ... (zoals in het ontwerp)».

4. Paragraaf 7 van artikel 62 van het ontwerp zou in artikel 1ter (dat artikel 3 wordt) van de ontworpen wet moeten staan, waarvan het paragraaf 8 zou vormen, alsook in artikel 7 van de wet, waarvan het paragraaf 7 zou vormen. In die paragrafen behoort de verwijzing naar de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen verduidelijkt te worden door het aangeven van de artikelen.

De kamer was samengesteld uit

de HH. :

- J. LIGOT, *kamervoorzitter*;
- J.-J. STRYCKMANS,
- P. FINCŒUR, *staatsraden*;
- Cl. DESCHAMPS,
- P. GOTHOT, *assessoren van de afdeling wetgeving*;

Mevr. :

- M. VAN GERREWEY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER, auditeur.

*De Griffier,*  
(get.) M. VAN GERREWEY.

*De Voorzitter,*  
(get.) J. LIGOT.

determiner si les circonstances de fait justifient ou non une prorogation pour une période limitée ou un renouvellement pour une période limitée, de l'attribution de pouvoirs spéciaux. »

Dans le projet actuel, la prérogative d'estimer que des circonstances exceptionnelles sont réunies et qu'en conséquence le Roi dispose de pouvoirs spéciaux, appartient en permanence au Gouvernement. Une telle prérogative doit rester l'apanage des Chambres législatives.

En outre, le Parlement ne peut consentir l'attribution de pouvoirs spéciaux que pour la période limitée où des «circonstances de crise» la justifient. En effet, l'attribution de semblables pouvoirs au Roi implique une extension de Son pouvoir réglementaire au-delà des limites qu'autorise l'article 78 de la Constitution, tel que cet article doit être interprété à la lumière des autres articles de la Constitution et notamment de son article 26<sup>(1)</sup>.

∴

Il résulte des considérations qui précèdent que l'article 61bis qui, ainsi qu'il a été dit ci-dessus, devrait faire l'objet d'un projet de loi distinct, doit être remanié. D'une part, la durée de l'habilitation donnée au Roi doit être limitée. D'autre part, l'étendue des pouvoirs faisant l'objet de cette habilitation doit être précisée. Il appartiendra, en outre, au Gouvernement d'appréhender s'il ne convient pas de prévoir la confirmation par le législateur des arrêtés royaux qui modifieront des lois.

#### Art. 62 (devenant les art. 64 et 65).

1. Le chapitre V du projet de loi doit être scindé en deux sections, la première contenant les dispositions transitoires, la seconde fixant l'entrée en vigueur de certaines dispositions.

Les intitulés suivants sont proposés :

- » Chapitre V — Dispositions finales.
- » Section 1<sup>re</sup> — Dispositions transitoires.
- » Art. 64. — ...
- » Section 2 — Entrée en vigueur.
- » Art. 65. — ... ».

2. Dans l'article 62, § 2 (devenant l'article 64, § 1<sup>re</sup>), il y a lieu d'écrire : «Par dérogation à l'article 26bis, § 3, premier alinéa, a, ...».

Il est proposé de rédiger le texte néerlandais du § 1<sup>er</sup> de l'article 64 comme il est indiqué dans la version néerlandaise du présent avis.

3. Le § 5, de l'article 62 devrait figurer à l'article 41 de la loi en projet, dont il formerait l'alinéa 2. Le texte suivant est proposé pour cet alinéa :

«Sans préjudice de l'article 277 du même Code, les demandes en réduction auxquelles ouvre droit la disposition rapportant l'article 162, § 6, du même Code, ... (la suite comme à l'article 62, § 5, premier et deuxième alinéas du projet)».

4. Le § 7 de l'article 62 du projet devrait figurer dans l'article 1<sup>ter</sup> (devenant l'article 3) de la loi en projet, dont il formerait un paragraphe 8, et dans l'article 7 de la loi, dont il formerait un paragraphe 7. Dans ces paragraphes, la référence aux dispositions du Code des impôts sur les revenus doit être précisée, par l'indication des articles.

La chambre était composée de

MM. :

- J. LIGOT, *président de chambre*;
- J.-J. STRYCKMANS,
- P. FINCŒUR, *conseillers d'Etat*;
- Cl. DESCHAMPS,
- P. GOTHOT, *assesseurs de la section de législation*;

Mme :

- M. VAN GERREWEY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

*Le Greffier,*  
(s.) M. VAN GERREWEY.

*Le Président,*  
(s.) J. LIGOT.

(<sup>1</sup>) Advies van de Raad van State over het ontwerp dat ontstaan gegeven heeft aan de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, Gedr. St. Kamer, zitting 1985-1986, nr. 128/1, blz. 14.

(<sup>1</sup>) Avis du Conseil d'Etat sur le projet devenu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, Doc. parl., Ch., session 1985-1986, n° 128/1, p. 14.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 19 februari 1987 door de Minister van Financiën verzocht hem, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een ontwerp van wet « met betrekking tot de aangifte en de openbaarmaking van betekenisvolle deelnemingen in genoteerde vennootschappen », heeft op 20 februari 1987 het volgend advies gegeven :

Binnen de korte termijn die hem is toegemeten, moet de Raad van State zich bepalen tot het maken van de volgende opmerkingen.

## Voorafgaande opmerking

De artikelen 1 tot 4 van het ontwerp nemen als uitgangspunt het voorstel voor een richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de bij verwerving en bij overdracht van een belangrijke deelneming in het kapitaal van een ter beurze genoteerde vennootschap te publiceren gegevens<sup>(1)</sup>.

Indien de Raad van de Europese Gemeenschappen het voorgemelde voorstel voor een richtlijn aanneemt, zullen de Lid-Staten de nodige maatregelen moeten nemen om er zich uiterlijk 1 januari 1991 naar te gedragen.

Volgens de gemachtigde van de Minister is de vervroegde toepassing van het voorstel voor een richtlijn vereist wegens de recente ontwikkeling in de handelwijze van bepaalde investeerders.

Aangezien de tekst van het ontwerp op een aantal punten van de bepalingen van het voorstel voor een richtlijn afwijkt en die bepalingen overigens gewijzigd kunnen worden nog voor ze worden aangenomen, zou de Koning gemachtigd moeten worden om in de ontworpen wet de wijzigingen aan te brengen die voor de uitvoering van de desbetreffende richtlijnen van de Raad van de Gemeenschappen noodzakelijk zouden worden.

## Onderzoek van de tekst

## Opschrift

Het zou beter zijn te schrijven : « Ontwerp van wet betreffende de aangifte en de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in de ter beurze genoteerde vennootschappen ».

..

Het bepalend gedeelte moet worden voorafgegaan door een indieningsbesluit.

## Bepalend gedeelte

## Artikel 1.

In § 1, eerste lid, moet men schrijven « ... moet bij die vennootschap aangifte doen van het aantal effecten dat hij bezit, ... » en niet « ... moet bij de betrokken vennootschap aangifte doen van het aantal verworven effecten ».

Deze tekst wordt voorgesteld om op ondubbelzinnige wijze een regeling te treffen voor het geval van opeenvolgende aankopen van effecten.

In hetzelfde lid schrijft men « stemrecht verlenende » in plaats van « stemgerechtigde ». Deze opmerking geldt ook voor § 2.

## Art. 2.

In § 2 behoort men te schrijven : « ... worden de effecten opgeteld die verworven zijn... ». Voorts schrijft men « in artikel 1, § 2 » in plaats van « in § 2 van artikel 1 ». Deze opmerking geldt ook voor artikel 3 (tweemaal), artikel 4 en artikel 11.

Ten slotte schrijft men in dezelfde paragraaf : « Elke persoon is voor de effecten die hij verwerft... ».

## Art. 3.

Volgens de gemachtigde van de Minister is het doel van de uitdrukking « in rechte of in feite », het vermijden van elke *a contrario*-uitlegging die ontleend zou

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 19 février 1987, d'une demande d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un projet de loi « relative à la déclaration et à la publicité des participations significatives dans les sociétés cotées », a donné le 20 février 1987 l'avis suivant :

Dans le bref délai qui lui est à part, le Conseil d'Etat doit se borner à formuler les observations suivantes.

## Observation liminaire

Le projet s'inspire, en ses articles 1<sup>er</sup> à 4, de la proposition de directive du Conseil des Communautés européennes concernant les informations à publier lors de l'acquisition et de la cession d'une participation importante dans le capital d'une société cotée en bourse<sup>(1)</sup>.

Si le Conseil des Communautés européennes adopte la proposition de directive précitée, les Etats membres devront prendre les mesures nécessaires pour s'y conformer au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

Selon le délégué du Ministre, l'application anticipée de la proposition de directive est commandée par l'évolution récente du comportement de certains investisseurs.

Comme le texte du projet s'écarte, sur certains points, des dispositions de la proposition de directive et que celles-ci, au demeurant, sont susceptibles d'être modifiées avant leur adoption, il y aurait lieu d'habiliter le Roi à apporter à la loi en projet, les modifications qui seraient rendues nécessaires pour l'exécution des directives du Conseil des Communautés régulant la matière.

## Examen du texte

## Intitulé

Mieux vaudrait écrire : « Projet de loi relative à la déclaration et à la publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse ».

..

Le dispositif doit être précédé d'un arrêté de présentation.

## Dispositif

Article 1<sup>er</sup>.

Au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, il y a lieu d'écrire « ... doit déclarer à celle-ci le nombre de titres qu'elle possède » et non pas « ... doit déclarer à celle-ci le nombre de titres ainsi acquis ».

Ce texte est proposé pour régler de façon non équivoque le cas d'achats successifs de titres.

Au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du texte néerlandais, il faudrait écrire « stemrecht verlenende » au lieu de « stemgerechtigde ». La même remarque vaut pour le § 2.

## Art. 2.

Au § 2, il convient d'écrire « à l'article 1<sup>er</sup>, § 2 » au lieu de « au § 2 de l'article 1<sup>er</sup> ». L'observation vaut également pour l'article 3 (deux fois), l'article 4 et l'article 11. Au § 2 du texte néerlandais, il faudrait écrire : « ... worden de effecten opgeteld die verworven zijn... ».

Dans le même paragraphe du texte néerlandais il faudrait écrire : « Elke persoon is voor de effecten die hij verwerft... ».

## Art. 3.

Selon le délégué du Ministre, l'expression « en droit ou en fait » tend à éviter toute interprétation *a contrario* qui serait déduite de la comparaison avec l'arti-

<sup>(1)</sup> *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, nr. C 351/35 van 31 december 1985.

<sup>(1)</sup> *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 351/35 du 31 décembre 1985.

worden aan de vergelijking met artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit nr. 64 van 10 november 1967 tot regeling van het statuut van de portefeuillemaatschappijen.

Op de derde regel schrijve men «..., dan moet hij dit...» in plaats van «..., dan moet zij dit...».

#### Art. 4.

In het eerste lid schrijve men duidelijkheidshalve: «... bedoeld in artikel 1, in artikel 2, § 2, en in artikel 3».

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 5, artikel 7, artikel 8, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, en artikel 10, 4<sup>o</sup>.

#### Art. 6 en 7.

Uit de samenlezing van deze artikelen komt naar voren dat aan het veronachtzamen van een bepaling van de statuten een strafrechtelijke sanctie zou verbonden zijn, wat ongewoon is in ons recht. Het lijkt abnormaal om het opleggen van straffen afhankelijk te maken, zij het ook gedeeltelijk, van de wil van de ontwerpers van de statuten.

In zoverre artikel 7 naar artikel 6 verwijst, zou het herzien moeten worden.

#### Art. 8.

De tweede zin van het tweede lid moet als volgt worden geredigeerd:

«Hij kan eveneens, op verzoek van de persoon waarvoor de in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, bedoelde opschoring geldt, de in het eerste lid, 3<sup>o</sup>, bedoelde maatregel nemen».

..

Volgens de uitleg die de gemachtigde ambtenaar in verband met het vierde lid heeft verstrekt, nemen de door de voorzitter van de rechtsbank van koophandel genomen beslissingen eveneens een einde in geval van definitieve veroordeling op grond van krachtens artikel 7 ingestelde vervolgingen, omdat, in dat geval, de openbaarmaking door de beslissing tot veroordeling op voldoende wijze wordt verzekerd.

Men kan zich afvragen of dit in alle gevallen zo zal zijn, met name als de strafvordering zal zijn ingesteld zonder klacht van de vennootschap.

#### Art. 9.

Er moet worden geschreven «de rechtsbank van koophandel».

#### Art. 10.

In 1<sup>o</sup>, staat het ontwerp de Koning toe «het cijfer van 200 miljoen frank», waarvan sprake in artikel 1, § 2, te «wijzigen». De Koning verkrijgt aldus de bevoegdheid om de toepassingssfeer van de wet onbeperkt te wijzigen. Die machtiging gaat te ver. De wetgever zou voor de aan de Koning verleende bevoegdheid een maximum- en een minimumsgrens moeten vaststellen.

..

In 5<sup>o</sup>, moet in het bepalend gedeelte van de wet zelf worden gepreciseerd onder welke voorwaarden de Bankcommissie, daartoe door de Koning gemachtigd, afwijkingen kan toestaan van artikel 4, tweede lid, van de ontworpen wet. Artikel 9 van het voormalde voorstel voor een richtlijn zou voor deze nadere bepaling als model kunnen dienen. Dat artikel luidt als volgt:

«Art. 9. — De in artikel 10 bedoelde bevoegde autoriteiten kunnen de respectievelijk in de artikelen 1 en 8 bedoelde personen en vennootschappen vrijstelling verlenen van de verplichting tot het doen van kennisgeving of mededeling volgens de artikelen 3 en 8, indien de openbaarmaking van de betrokken gegevens naar hun mening in strijd zou zijn met het openbare belang dan wel deze personen of vennootschappen ernstig nadeel zou berokkenen voor zover het publiek door het achterwege blijven van informatie niet op een dwaalspoor kan worden gebracht ten aanzien van de waarde van de betrokken aandelen».

#### Art. 11.

In de Nederlandse tekst van het eerste lid moet worden geschreven: «... van de effecten in zijn bezit...».

Het derde lid is als volgt geredigeerd:

cle 1<sup>o</sup>, § 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n° 64 du 10 novembre 1967 organisant le statut des sociétés à portefeuille.

A la troisième ligne du texte néerlandais il faudrait écrire «..., dan moet hij dit...» au lieu de «..., dan moet zij dit...».

#### Art. 4.

Au premier alinéa, dans un souci de clarté, il y a lieu d'écrire: «... visées à l'article 1<sup>o</sup>, à l'article 2, § 2, et à l'article 3».

La même observation vaut pour l'article 5, l'article 7, l'article 8, premier alinéa, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, et l'article 10, 4<sup>o</sup>.

#### Art. 6 et 7.

Il résulte de la combinaison de ces articles que la méconnaissance d'une clause des statuts d'une société serait frappée d'une sanction pénale, ce qui est inhabituel dans notre droit. Il paraît anormal de faire dépendre, du moins partiellement, de la volonté des auteurs des statuts, l'application de sanctions pénales.

L'article 7, en tant qu'il se réfère à l'article 6, devrait être revu.

#### Art. 8.

La seconde phrase du deuxième alinéa doit être rédigée de la façon suivante:

«Il peut également prendre la mesure visée au premier alinéa, 3<sup>o</sup>, à la requête de la personne faisant l'objet de la suspension visée au premier alinéa, 2<sup>o</sup>»,

..

Selon les explications données par le fonctionnaire délégué au sujet du quatrième alinéa, les mesures ordonnées par le président du tribunal de commerce prennent également fin en cas de condamnation définitive du chef de poursuites intentées en vertu de l'article 7, parce que, dans ce cas, la décision de condamnation réalise une publicité suffisante.

On peut se demander s'il en sera ainsi dans tous les cas, notamment lorsque l'action publique aura été intentée en l'absence de plainte de la société.

#### Art. 9.

Il y a lieu d'écrire «le tribunal de commerce».

#### Art. 10.

Au 1<sup>o</sup>, le projet permet au Roi de «modifier le chiffre de 200 millions de francs», prévu à l'article 1<sup>o</sup>, § 2. Le Roi reçoit ainsi le pouvoir de modifier sans limitation le champ d'application de la loi. Il s'agit d'une délégation excessive. Le législateur devrait indiquer la limite maximum et la limite minimum du pouvoir conféré au Roi.

..

Au 5<sup>o</sup>, il y a lieu de préciser dans le dispositif de la loi elle-même les conditions auxquelles la Commission bancaire, habilitée à cette fin par le Roi, pourra accorder des dérogations à l'article 4, deuxième alinéa, de la loi en projet. Cette précision pourrait s'inspirer de l'article 9 de la proposition de directive précitée, qui est conçu en ces termes:

«Art. 9. — Les autorités compétentes visées à l'article 10 peuvent dispenser les personnes et les sociétés visées respectivement aux articles 1<sup>o</sup> et 8 de leur obligation d'information, telle qu'elle est définie respectivement aux articles 3 et 8, lorsqu'elles estiment que la divulgation de ces informations serait contraire à l'intérêt public ou comporterait pour ces personnes ou ces sociétés un préjudice grave, pour autant que, dans ce cas, l'absence de publication ne soit pas de nature à induire le public en erreur en ce qui concerne l'appréciation des actions en question».

#### Art. 11.

Au premier alinéa du texte néerlandais, il convient d'écrire: «... van de effecten in zijn bezit...».

Le troisième alinéa est rédigé comme suit:

« De aangiften moeten geschieden ten laatste twee maanden na de inwerkingtreding van het in artikel 10 bedoelde koninklijk besluit ».

Het is niet onmogelijk dat voor artikel 10 niet één koninklijk besluit tot uitvoering maar verscheidene uitvoeringsbesluiten worden uitgevaardigd. Derhalve wordt voor het derde lid de volgende tekst voorgesteld :

« De aangiften moeten uiterlijk op de door de Koning vastgestelde datum geschieden ».

Het spreekt vanzelf dat de Koning de betrokkenen voldoende tijd moet laten.

..

Niet alleen voor artikel 11 maar ook voor de andere artikelen van het ontwerp moet de datum van inwerkingtreding worden vastgesteld.

..

Artikel 10 van het ontwerp moet in artikel 11 van toepassing worden verklaard, overeenkomstig de uit artikel 10, 4<sup>e</sup>, blijvende bedoeling van de Regering om de Koning te machtigen tot het bepalen van de inhoud van de in artikel 11 voorgeschreven aangifte.

In het vijfde lid moet bijgevolg worden geschreven :

« De artikelen 7 tot 10 zijn van toepassing op de door dit artikel geregelde gevallen ».

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J. LIGOT, *kamervoorzitter*;  
Ch. HUBERLANT,  
J.-J. STRYCKMANS, *staatsraden*;

Mevr. :

R. DEROY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

*De Griffier,*  
(get.) R. DEROY.

*De Voorzitter,*  
(get.) J. LIGOT.

« Les déclarations doivent être faites au plus tard deux mois après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 10 ».

L'article 10 pourrait ne pas faire l'objet d'un seul arrêté royal d'exécution mais de plusieurs arrêtés d'exécution. La rédaction suivante est dès lors proposée pour le troisième alinéa :

« Les déclarations doivent être faites au plus tard à la date fixée par le Roi ».

Il va de soi que le Roi devra laisser aux intéressés un délai suffisant.

..

Il convient de déterminer la date d'entrée en vigueur non seulement de l'article 11 mais aussi des autres articles du projet.

..

L'article 10 du projet doit être déclaré applicable dans le dispositif de l'article 11, conformément à l'intention du Gouvernement, qui apparaît de l'article 10, 4<sup>e</sup>, d'habiliter le Roi à définir le contenu de la déclaration prescrite par l'article 11.

Il y a donc lieu d'écrire, au cinquième alinéa :

« Les articles 7 à 10 sont applicables aux cas réglés par le présent article ».

La chambre était composée de  
MM. :

J. LIGOT, *président de chambre*;  
Ch. HUBERLANT,  
J.-J. STRYCKMANS, *conseillers d'Etat*;

Mme :

R. DEROY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

*Le Président,*  
(s.) J. LIGOT.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 maart 1987 door de Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een amendement op het ontwerp van wet « tot bevordering van de modernisering van de economie, tot aanmoediging van de winstdelende bezoldigingen en houdende diverse fiscale bepalingen », heeft op 16 maart 1987 het volgend advies gegeven :

Het amendement heeft tot doel de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te machtigen om ten belope van 5 miljard frank leningen uit te schrijven waarvoor de Koning de staatswaarborg zal kunnen verlenen.

Volgens artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, behoeven de ontwerpen betreffende leningen niet aan het beredeneerd advies van de afdeling wetgeving te worden onderworpen.

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J. LIGOT, *kamervoorzitter*;  
J.-J. STRYCKMANS,  
P. FINCŒUR, *staatsraden*;  
Cl. DESCHAMPS,  
P. GOTHOT, *assessoren van de afdeling wetgeving*;

Mevr. :

M. VAN GERREWEY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien  
onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

*De Griffier,*  
(get.) M. VAN GERREWEY.

*De Voorzitter,*  
(get.) J. LIGOT.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications et du Commerce extérieur, le 13 mars 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un amendement au projet de loi « tendant à encourager la modernisation de l'économie, à favoriser les rémunérations participatives et portant diverses dispositions fiscales », a donné le 16 mars 1987 l'avis suivant :

L'amendement a pour objet d'autoriser la Société nationale des Chemins de fer belges à émettre des emprunts, auxquels le Roi pourra attacher la garantie de l'Etat, pour un montant de 5 milliards de francs.

Selon l'article 3, § 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, les projets relatifs aux emprunts ne doivent pas être soumis à l'avis motivé de la section de législation.

La chambre était composée de  
MM. :

J. LIGOT, *président de chambre*;  
J.-J. STRYCKMANS,  
P. FINCŒUR, *conseillers d'Etat*;  
Cl. DESCHAMPS,  
P. GOTHOT, *assesseurs de la section de législation*;

Mme :

M. VAN GERREWEY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée  
sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M.G. PIQUET, premier auditeur.

*Le Greffier,*  
(s.) M. VAN GERREWEY.

*Le Président,*  
(s.) J. LIGOT.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 18 februari 1987 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een artikel in te voeren in het ontwerp van wet « tot bevordering van de modernisering van de economie, tot begunstiging van de winstendele bezoldigingen en houdende diverse fiscale bepalingen », heeft op 20 februari 1987 het volgend advies gegeven :

Wegens de korte termijn waarover hij beschikt, moet de Raad van State zich ertoe bepalen de volgende opmerkingen te maken.

Het artikel dat thans voor onderzoek aan de afdeling wetgeving wordt voorgellegd, moet in de plaats komen van artikel 61bis van het ontwerp van wet waarover de Raad van State op 2 februari 1987 advies heeft uitgebracht onder het nr. L. 17.746/2. Naar dat advies wordt hier verwezen.

De nieuwe tekst houdt rekening met de opmerkingen die de Raad van State in dat advies gemaakt heeft. Afwijkend van de oorspronkelijke tekst, geeft hij de Wetgevende Kamers de bevoegdheid om uit te maken of er op een bepaald tijdstip, uitzonderlijke omstandigheden bestaan op grond waarvan de Koning, gedurende een korte periode, maatregelen kan treffen tot wijziging van wetten. Bovendien voorziet het nieuwe artikel in de bekraftiging van die maatregelen.

Het voorbehoud dat de Raad van State heeft gemaakt betreffende de noodzaak van een nauwkeuriger bepaling van de inhoud van de maatregelen die genomen kunnen worden, heeft evenwel niet tot een wijziging van het ontwerp geleid.

..

De in het huidige ontwerp vervatte bevoegdheidsopdracht verschilt op één wezenlijk punt van de vroegere machtigingen betreffende de handhaving van het concurrentievermogen van de ondernemingen : zij wordt verleend voor onbepaalde tijd. Het gaat evenwel om voorwaardelijke machten, in die zin dat de Koning ze alleen maar zal kunnen gebruiken indien uitzonderlijke omstandigheden het concurrentievermogen van de ondernemingen in gevaar brengen, en het zal zaak van de Wetgevende Kamers zijn, vast te stellen dat zodanige omstandigheden bestaan. Bovendien kunnen die machten alleen maar voor een periode van drie maanden worden aangewend<sup>(1)</sup>.

Doordat het ontwerp vermijdt dat de uitvoerende macht wordt gemachtigd om zelf te beslissen dat de omstandigheden een toename van haar bevoegdheid ten opzichte van die van de wetgever vereisen, doet het niet meer het grondwettigheidsbezuur rijzen dat voortvloeide uit het feit dat in het oorspronkelijke ontwerp, dat prerogatief niet langer het voorrecht van de Wetgevende Kamers bleef.

Wegens de noodzaak om snel te kunnen optreden als het concurrentievermogen van de ondernemingen in gevaar zou komen, is volgens de gemachtigde van de Minister aan het procédé van de permanent aan de Koning verleende bevoegdheidsopdracht, waarvan de aanwending evenwel afhankelijk is van een stemming van de Wetgevende Kamers, de voorkeur gegeven boven de tot dusver gevuld procedure die erin bestaat de wetgever een wet tot toekenning van bijzondere machten te doen aannemen op het ogenblik waarop zich crisisomstandigheden voordoen.

Het zal zaak zijn van de Wetgevende Kamers zich uit te spreken over de gegrondheid van die keuze, die ertoe strekt de noodzaak om in crisistijd snel op te treden te verzoenen met de eerbiediging van de prerogatieven van de Kamers.

..

Aangezien de ontworpen maatregelen samenhangen met uitzonderlijke omstandigheden, zal de wetgevende macht moeten oordelen of niet moet worden bepaald dat die maatregelen, zelfs nadat ze door een wet zijn bekraftigd, na verloop van een bepaalde tijdsspanne geen verbindende kracht meer zullen hebben tenzij ze door een nieuwe wet worden verlengd<sup>(2)</sup>.

..

In § 2 van het ontworpen artikel is het niet raadzaam melding te maken van een « vertrouwensstemming », aangezien dat begrip een politieke draagwijdte heeft. In juridisch opzicht kan worden volstaan met te zeggen dat de uitzonderlijke omstandigheden moeten worden vastgesteld « bij stemming door de Wetgevende Kamers ».

Bovendien lijkt het meer in de lijn te liggen van de parlementaire praktijk, te spreken van « een verklaring van de Regering » dan van « een verklaring van de Eerste Minister ».

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 18 février 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un article à insérer dans le projet de loi « tendant à encourager la modernisation de l'économie, à favoriser les rémunérations participatives et portant diverses dispositions fiscales », a donné le 20 février 1987 l'avis suivant :

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se borner à formuler les observations suivantes.

L'article actuellement soumis à l'examen de la section de législation est destiné à remplacer l'article 61bis du projet de loi sur lequel le Conseil d'Etat a donné son avis le 2 février 1987, sous le n° L. 17.746/2, avis auquel le Conseil d'Etat fait ici renvoi.

Le nouveau texte tient compte des observations formulées par le Conseil d'Etat dans cet avis. S'écartant du texte initial, il réserve aux Chambres législatives le pouvoir d'apprécier s'il existe, à un certain moment, des circonstances exceptionnelles qui justifient que le Roi puisse, pendant une courte période, prendre des mesures modifiant des lois. En outre, le nouvel article prévoit la confirmation de ces mesures.

Toutefois, la réserve formulée par le Conseil d'Etat quant à la nécessité de déterminer avec plus de précision l'objet des mesures susceptibles d'être prises, n'a pas amené une modification du projet.

..

L'attribution de pouvoirs contenue dans le projet actuel diffère sur un point essentiel des habilitations antérieures relatives au maintien de la compétitivité des entreprises : elle est consentie pour une durée indéfinie. Toutefois, il s'agit de pouvoirs conditionnels, en ce sens que le Roi ne pourra les mettre en œuvre que si des circonstances exceptionnelles compromettent la compétitivité des entreprises, et il appartiendra aux Chambres législatives de constater que de telles circonstances existent. En outre, ces pouvoirs ne peuvent être mis en œuvre que pour une période de trois mois<sup>(1)</sup>.

En évitant que le pouvoir exécutif soit habilité à décider lui-même que les circonstances imposent un accroissement de sa compétence par rapport à celle du législateur, le projet ne soulève plus l'objection d'inconstitutionnalité qui résultait de ce que, dans le projet original, cette prérogative cessait d'être l'apanage des Chambres législatives.

Selon le délégué du Ministre, le procédé de l'habilitation donnée au Roi de façon permanente, mais dont la mise en œuvre est subordonnée à un vote des Chambres, a été préféré à la procédure suivie jusqu'à ce jour, qui consiste à faire adopter par le législateur une loi attributive de pouvoirs spéciaux au moment où des circonstances de crise se produisent, en raison de la nécessité d'intervenir promptement si la compétitivité des entreprises venait à être compromise.

Il appartiendra aux Chambres législatives d'apprécier le bien-fondé de ce choix, qui tend à concilier la nécessité d'agir promptement en temps de crise, avec le respect des prérogatives des Chambres.

..

Comme les mesures prévues sont liées à des circonstances exceptionnelles, il appartiendra au pouvoir législatif d'apprécier s'il n'y a pas lieu de prévoir que ces mesures, même après avoir été confirmées par une loi, perdront leur force obligatoire après un certain délai, à moins qu'elles ne soient prorogées par une nouvelle loi<sup>(2)</sup>.

..

Au § 2 de l'article en projet, il ne convient pas de faire mention d'un « vote de confiance », cette notion ayant une portée politique. Sur le plan juridique, il suffit de viser le « vote des Chambres législatives ».

En outre, il paraît plus conforme à la pratique parlementaire de faire mention d'une déclaration du Gouvernement plutôt que d'une déclaration du Premier Ministre.

(1) Die periode zou enkel door een nieuwe stemming van de Kamers verlengd kunnen worden.

(2) In die zin, zie W.J. Ganshof van der Meersch en M. Diderich : « Les états d'exception et la Constitution belge », in Ann. dr. sc. pol., 1953, blz. 119.

(1) Cette période ne pourrait être renouvelée que par un nouveau vote des Chambres.

(2) En ce sens, voy. W.J. Ganshof van der Meersch et M. Diderich : « Les états d'exception et la Constitution belge », dans Ann. dr. sc. pol., 1953, p. 119.

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J. LIGOT, *kamervoorzitter*;

Ch. HUPERLANT,

J.-J. STRYCKMANS, *staatsraden*;

Mevr. :

R. DEROY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien  
onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

*De Griffier,*

(get.) R. DEROY.

La chambre était composée de

MM. :

J. LIGOT, *président de chambre*;

Ch. HUPERLANT,

J.-J. STRYCKMANS, *conseillers d'Etat*;

Mme :

R. DEROY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée  
sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

*Le Greffier,*

(s.) R. DEROY.

*Le Président,*

(s.) J. LIGOT.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 23 februari 1987 door de Eerste Minister en door de Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en Decentralisatie verzocht hun, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een amendement op het voorontwerp van wet « tot bevordering van de modernisering van de economie, tot aanmoediging van de winstdelende bezoldigingen en houdende diverse fiscale bepalingen », heeft op 26 februari 1987 het volgend advies gegeven :

**Algemene opmerking**

Het is de Raad van State niet duidelijk welk verband er bestaat tussen de hem voorgelegde tekst en het voorontwerp van wet waarin de Regering die tekst wil invoegen. De bewuste tekst zou in een afzonderlijk wetsontwerp neergelegd moeten worden.

Als er redenen zijn om op deze suggestie niet in te gaan, zou de ontworpen bepaling geplaatst moeten worden onder een hoofdstuk met als opschrift « Wijzigingen in de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector ».

**Bepalend gedeelte**

Gelet op de wijziging die het amendement in artikel 1 van de wet van 1 september 1980 aanbrengt, wordt voorgesteld aan het begin van het ontwerp een als volgt gerедeerd artikel in te voegen :

**« Art. 1.**

» Het opschrift van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, wordt vervangen door het volgende opschrift :

» Wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector en aan de in die sector tewerkgestelde personen ».

**Enig artikel.**

Het enige artikel heeft tot doel de voormalde wet van 1 september 1980 te wijzigen. De tekst onder 1<sup>o</sup> van dit artikel voegt een tweede lid toe aan artikel 1 van die wet; de tekst onder 2<sup>o</sup> voegt er een artikel 3bis in en de tekst onder 3<sup>o</sup> wijzigt artikel 7.

Aan die drie wijzigingen van de wet van 1 september 1980 moeten drie afzonderlijke artikelen worden gewijd, de artikelen 2, 3 en 4.

::

De inleidende volzin van artikel 2 zou als volgt gerедeerd moeten worden : « Artikel 1 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 juli 1981, wordt aangevuld met het volgende lid : ».

In de tekst van het nieuwe tweede lid wordt het begrip « referentiejaar » gebruikt dat nergens in de wet van 1 september 1980 gedefinieerd is, maar slechts in een besluit tot uitvoering van die wet (zie artikel 1, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector). Die definitie zou na het nieuwe tweede lid moeten worden overgenomen (<sup>1</sup>).

::

De inleidende volzin van artikel 3 dat overeenstemt met 2<sup>o</sup> van het enig artikel van het ontwerp zou als volgt moeten worden gerедeerd :

« In dezelfde wet wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidend als volgt : ».

De tweede volzin van het nieuwe artikel 3bis verleent aan de « controlecommissie » de bevoegdheid om de door de eerste volzin van hetzelfde artikel 3bis vastgestelde verjaringstermijn van twee jaar te stuiten. Maar in geen enkele bepaling van de wet van 1 september 1980 wordt van een dergelijke commissie gewag gemaakt. Het gaat in werkelijkheid om de commissie die werd ingesteld door artikel 20 van het reeds vermelde koninklijk besluit van 30 september 1980 en waaraan artikel 21 van dat besluit inderdaad verscheidene controletaken opdraagt. Haar juiste benaming is echter (volgens art. 20) : « Commissie voor de vakbondspremies ». De rechtsgrond voor de oprichting van deze commissie is gelegen in artikel 6 van de wet van 1 september 1980.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre et par le Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Décentralisation, le 23 février 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un amendement à l'avant-projet de loi « tendant à encourager la modernisation de l'économie, à favoriser les rémunérations participatives et portant diverses dispositions fiscales », a donné le 26 février 1987 l'avis suivant :

**Observation générale**

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas le rapport qui existe entre le texte qui lui est soumis et l'avant-projet de loi dans lequel le Gouvernement a l'intention d'insérer ce texte. Celui-ci devrait faire l'objet d'un projet de loi distinct.

S'il y avait des raisons de ne pas suivre cette suggestion, il conviendrait de placer la disposition en projet sous un chapitre intitulé « Modifications à la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public ».

**Dispositif**

Compte tenu de la modification apportée à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, il est proposé d'insérer au début du projet un article rédigé comme suit :

**« Art. 1<sup>er</sup>.**

» L'intitulé de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, est remplacé par l'intitulé suivant :

» Loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public et aux personnes occupées dans ce secteur ».

**Article unique.**

L'article unique a pour objet de modifier la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, précitée. Son 1<sup>o</sup> ajoute un alinéa 2 à l'article 1<sup>er</sup> de cette loi; son 2<sup>o</sup> y insère un article 3bis; son 3<sup>o</sup> modifie l'article 7.

Ces trois modifications à la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 doivent faire l'objet de trois articles distincts, les articles 2, 3 et 4.

::

Le liminaire de l'article 2 devrait être rédigé comme suit :

« L'article 1<sup>er</sup> de la même loi, modifié par la loi du 2 juillet 1981, est complété par l'alinéa suivant : ».

Le texte du nouveau deuxième alinéa utilise la notion d'année de référence qui n'est définie nulle part dans la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 mais seulement dans un arrêté d'exécution de cette loi (voir article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public). Il conviendrait de reprendre cette définition à la suite du nouvel alinéa 2 (<sup>1</sup>).

::

Le liminaire de l'article 3 correspondant au 2<sup>o</sup> de l'article unique du projet devrait être rédigé comme suit :

« Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi : ».

La deuxième phrase du nouvel article 3bis attribue à la « commission de contrôle » le pouvoir d'interrompre le délai de prescription de deux ans fixé par la première phrase du même article 3bis. Mais aucune disposition de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 ne fait mention de pareille commission. Il s'agit en réalité de la commission instituée par l'article 20 de l'arrêté royal déjà cité du 30 septembre 1980 à laquelle l'article 21 de cet arrêté confie en effet diverses missions de contrôle, mais dont la dénomination exacte est (selon l'art. 20) « Commission des primes syndicales ». L'institution de cette commission trouve sa base légale dans l'article 6 de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980.

(<sup>1</sup>) « Het kalenderjaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk het recht op de uitbetaling van de vakbondspremie ontstaat ».

(<sup>1</sup>) « L'année civile précédant l'année au cours de laquelle naît le droit au paiement de la prime syndicale ».

Luidens de tweede volzin van het ontworpen artikel 3bis, zou de verjaring kunnen worden gestuit door « andere schikkingen te bevelen » (lees: « andere onderrichtingen te geven »). Er behoort nader te worden bepaald welke handeling de verjaring stuit, en er zou op zijn minst, als de term « schikkingen » (« onderrichtingen ») wordt behouden, moeten worden voorzien in een wijze van kennisgeving waardoor deze « schikkingen » (« onderrichtingen ») vaste dagtekening krijgen.

De Raad van State moge bovendien opmerken dat, als er alleen aan de uitbetelingsinstellingen « schikkingen worden bevolen » (« onderrichtingen worden gegeven »), de mogelijkheid bestaat dat de premiegerechtigden daar geen weet van hebben, aangezien het stuiten van de verjaring hun niet ter kennis zou worden gebracht.

Onder voorbehoud van deze opmerkingen, wordt voorgesteld het begin van het ontworpen artikel 3bis als volgt te redigeren :

« De rechtsvordering tot betaling van de schuldvorderingen ten laste van de uitbetelingsinstellingen of van de personen op wie deze wet van toepassing is, verjaart door verloop van twee jaren ».

..

Het artikel dat in de plaats komt van 3° van het enige artikel van het ontwerp, zou als volgt moeten worden geredigeerd :

« Art. 4.

» In artikel 7, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 2 juli 1981 en 22 januari 1985, worden de woorden : « Met het oog op de toekenning en de vereffening van de vakbondspremies die betaalbaar zijn met ingang van het jaar 1978, wordt voor een periode van negen jaar, als overgangsregeling » vervangen door de volgende tekst :

» Met het oog op de toekenning en de vereffening van de vakbondspremies die betaalbaar zijn met ingang van het jaar 1978, wordt, als overgangsregeling, voor een periode die eindigt op 31 december van het kalenderjaar dat volgt op de eerste periode van zes jaar bedoeld in artikel 14, § 1, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel : ».

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J. LIGOT, *kamer voorzitter*;  
J.-J. STRYCKMANS,  
Ch.-L. CLOSSET, *staatsraden*;

Mevr. :

M. VAN GERREWEY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. MERCENIER, eerste auditeur.

*De Griffier,*  
(get.) M. VAN GERREWEY.

*De Voorzitter,*  
(get.) J. LIGOT.

Aux termes de la seconde phrase de l'article 3bis en projet, la prescription pourrait être interrompue par des « instructions différentes ». Il convient de préciser l'acte qui interrompt la prescription et, à tout le moins, si le terme « instructions » était maintenu, de prévoir un mode de notification donnant à celles-ci une date certaine.

Le Conseil d'Etat fait observer en outre que si les « instructions » sont données uniquement aux organismes de paiement, elles pourraient être ignorées des bénéficiaires des primes, qui ne seraient pas informés de l'interruption de la prescription.

Sous réserve de ces observations, la rédaction suivante est proposée pour le début de l'article 3bis en projet :

« L'action en paiement des créances à charge des organismes de paiement ou des personnes auxquelles s'applique la présente loi se prescrit par deux ans... ».

..

L'article remplaçant le 3° de l'article unique du projet devrait être rédigé comme suit :

« Art. 4.

» Dans l'article 7, alinéa 1er, de la même loi, modifié par les lois des 2 juillet 1981 et 22 janvier 1985, les mots : « En vue de l'octroi et de la liquidation des primes syndicales payables à partir de l'année 1978, et ce, pour une période transitoire de neuf années : » sont remplacés par le texte suivant :

» En vue de l'octroi et de la liquidation des primes syndicales payables à partir de l'année 1978, et ce, pour une période transitoire qui se termine le 31 décembre de l'année civile qui suit la première période de six ans visée à l'article 14, § 1er, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités : ».

La chambre était composée de

MM. :

J. LIGOT, *président de chambre*;

J.-J. STRYCKMANS,  
Ch.-L. CLOSSET, *conseillers d'Etat*;

Mme :

M. VAN GERREWEY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. A. MERCENIER, premier auditeur.

*Le Président,*  
(s.) J. LIGOT.

*Le Greffier,*  
(s.) M. VAN GERREWEY.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 11 maart 1987 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over bepalingen, in te voegen in het ontwerp van wet « houdende diverse fiscale bepalingen met het oog onder meer op de bevordering van de modernisering van de economie en de begunstiging van de winstelende bezoldigingen », heeft op 16 maart 1987 het volgend advies gegeven :

## Art. 30.

Willen alle nog van kracht zijnde wijzigingen die artikel 71 heeft ondergaan vermeld zijn, dan moeten de woorden « bij artikel 15 van de wet van 8 augustus 1980 ... » volgens chronologische orde in de inleidende volzin worden opgenomen.

De tekst van het ontworpen *5<sup>o</sup>bis* vertoont een discrepantie : de woorden « en espèces » die voorkomen in de Franse tekst, stemmen niet helemaal overeen met de Nederlandse term « in geld ».

Onder « espèces » wordt metaalgeld verstaan en, bij uitbreiding, alle munten die een wettelijke koers hebben. Daartegenover staat het giraal geld.

De tekst heeft in feite tot doel giften in natura te weren. In de Franse tekst zouden de woorden « en espèces » derhalve vervangen moeten worden door de woorden « en argent ».

Op te merken valt dat de huidige tekst van artikel 71, § 1, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 10<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ook verkeerdelijk werkt met de woorden « en espèces ».

## Art. 31bis.

Voorgesteld wordt aan afdeling 3 het volgende opschrift te geven : « Verlenging van de fiscale vrijstelling in geval van aanwerving van bijkomend personeel ».

## Art. 32.

De volgende redactie wordt voorgesteld voor de bepaling onder 2<sup>o</sup> van de ontworpen tekst :

« 2<sup>o</sup> de tekst wordt aangevuld met de volgende woorden :

» met dien verstande dat de bezoldigingen van de echtgenoot slechts aftrekbaar zijn voor het jaar van het huwelijk en voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk door overlijden; ».

..

Het ontwerp treft geen regeling voor het probleem van de toekenning van een quotum van de bedrijfsinkomsten of van een bezoldiging aan de echtgenoot-hulp voor gedurende het jaar van de ontbinding van het huwelijk door echtscheiding, en gedurende het jaar waarin een scheiding van tafel en bed plaatsvindt.

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J. LIGOT, *kamervoorzitter*;  
J.-J. STRYCKMANS,  
P. FINCEUR, *staatsraden*;  
Cl. DESCHAMPS,  
P. GOTHOT, *assessoren van de afdeling wetgeving*;

Mevr. :

M. VAN GERREWEY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de heer G. PIQUET, eerste auditeur.

*De Griffier,*  
(get.) M. VAN GERREWEY.

*De Voorzitter,*  
(get.) J. LIGOT.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 11 mars 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur des dispositions à insérer dans le projet de loi « portant diverses dispositions fiscales en vue notamment d'encourager la modernisation de l'économie et de favoriser les rémunérations participatives », a donné le 16 mars 1987 l'avis suivant :

## Art. 30.

Pour indiquer toutes les modifications encore en vigueur subies par l'article 71, il y a lieu d'ajouter dans la phrase liminaire et selon l'ordre chronologique « ... par l'article 15 de la loi du 8 août 1980 ... ».

Le texte du *5<sup>o</sup>bis*, en projet, présente une discordance ; les mots « en espèces », qui figurent dans le texte français, ne correspondent pas aux termes néerlandais « in geld ».

Les espèces s'entendent de la monnaie métallique et par extension de toutes monnaies ayant cours légal. Elles s'opposent à la monnaie scripturale.

Le texte vise en réalité à ne pas admettre les libéralités faites en nature. Dès lors, les mots « en espèces » devraient être remplacés par les mots « en argent ».

Il est fait observer que le texte actuel de l'article 71, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus, emploie aussi erronément le mot « en espèces ».

## Art. 31bis.

Il est proposé de donner à la section 3 l'intitulé suivant : « Prorogation de l'immunité fiscale prévue en cas d'engagement de personnel supplémentaire ».

## Art. 32.

La rédaction suivante est proposée pour le 2<sup>o</sup> du texte en projet :

« 2<sup>o</sup> le texte est complété par les mots suivants :

» étant entendu que les rémunérations du conjoint ne sont déductibles que pour l'année du mariage et pour l'année de la dissolution du mariage par décès; ».

..

Le projet ne règle pas le problème de l'attribution d'une quote-part des revenus professionnels ou d'une rémunération au conjoint aidant pendant l'année de la dissolution du mariage par divorce ainsi que pendant l'année où intervient une séparation de corps.

La chambre était composée de  
MM. :

J. LIGOT, *président de chambre*;  
J.-J. STRYCKMANS,  
P. FINCEUR, *conseillers d'Etat*;  
Cl. DESCHAMPS,  
P. GOTHOT, *assesseurs de la section de législation*;

Mme :

M. VAN GERREWEY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

*Le Greffier,*  
(s.) M. VAN GERREWEY.

*Le Président,*  
(s.) J. LIGOT.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 29 januari 1987 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « houdende de overdracht van de taken, de goederen, de rechten en de verplichtingen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen », heeft, na vanwege de Eerste Minister op 24 februari 1987 mededeling te hebben gekregen van de adviezen van de Vlaamse en de Waalse Gewestexecutieve, op 25 februari 1987 het volgende advies definitief aangenomen :

## Algemene opmerkingen

1. Het voor advies voorgelegde ontwerp beoogt het treffen van een aantal regelingen met betrekking tot de overdracht van de taken, de goederen, de rechten en de verplichtingen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen (hierna aangeduid N.M.W.) aan de Vlaamse en de Waalse instellingen die respectievelijk voor het Vlaamse en voor het Waalse Gewest de taak van de N.M.W. zullen overnemen. Het is een omgewerkte versie van het ontwerp van koninklijk besluit waarover de afdeling wetgeving van de Raad van State op 24 december 1986 het advies L. 17.770/8 heeft uitgebracht, aangevuld met een bepaling waarbij « de staatswaarborg voor de leningen aangegaan door de N.M.W. tot 31 januari 1987 ten voordele van de (verdergenoemde) gewestelijke instellingen (wordt) behouden » (art. 3, § 2).

2. De adviesaanvraag werd door de Eerste Minister ingediend bij brief van 29 januari 1987. De zaak werd een eerste maal door de Raad van State onderzocht, nadat deze op 9 februari 1987 in kennis was gesteld van de adviezen die de Vlaamse Executieve en de Waalse Gewestexecutieve, beide op 5 februari 1987, met toepassing van artikel 2, § 4, van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, over het nieuwe ontwerp hadden gegeven.

Bij brief van 12 februari 1987 deelde de Eerste Minister aan de Raad van State de wijzigingen mee die de Regering in de artikelen 6, 7 en 8 van het ontwerp had aangebracht om tegemoet te komen aan een door de Waalse Gewestexecutieve geformuleerde wens. De Raad van State werd op 24 februari 1987 in kennis gesteld van de adviezen die de Vlaamse en de Waalse Gewestexecutieve respectievelijk op 18 en 19 februari 1987 over die wijzigingen hebben uitgebracht en heeft, op zijn beurt, op 25 februari 1987 over het ontwerp het onderhavig advies gegeven.

3. Met al de opmerkingen die de Raad van State in het reeds vermelde advies L. 17.770/8 heeft geformuleerd, werd op één uitzondering na — nl. het schrappen in de aanhef van de verwijzing naar het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 — in het thans voorgelegde ontwerp rekening gehouden.

Zoals de Raad van State er in dat advies heeft op gewezen, is de overdracht met ingang van 1 januari 1987 van alle goederen, rechten en verplichtingen van de N.M.W. aan de instellingen van het Vlaamse en het Waalse Gewest, die de taak van de N.M.W. zullen overnemen, meer fictie dan werkelijkheid, aangezien er juridisch pas van een volwaardige overdracht sprake kan zijn vanaf het ogenblik dat een bepaald goed, een bepaald recht of een bepaalde verplichting definitief aan de ene of de andere van de betrokken gewestelijke instellingen zal zijn toegewezen, wat slechts zal kunnen gebeuren aan de hand van de nog door de algemene vergadering van de N.M.W. goed te keuren jaarrekeningen over het boekjaar 1986.

Rekening houdend met de wil van de Regering om met ingang van 1 januari 1987 de taken van de N.M.W., vnl. dan de taken op het stuk van de exploitatie van de watervoorzieningsdiensten te zien overnemen door de Vlaamse en de Waalse instellingen die reeds met dat doel zijn opgericht, alsmede met het feit dat blijkbaar voor veruit de meeste goederen, rechten en verplichtingen reeds « de facto » kon worden bepaald aan welke van beide instellingen zij uiteindelijk zullen worden toegewezen, werd echter aanvaard dat met ingang van 1 januari 1987 het beschikken over bepaalde goederen en rechten en het nakomen van de daarmee verband houdende verplichtingen een onmisbaar corollarium vormt van de overdracht aan de gewestelijke instellingen met ingang van dezelfde datum van de essentie van de taken van de N.M.W. Er werd echter meteen de aandacht op gevist, dat een dergelijke juridische constructie zou moeten worden aangevuld met een bepaling luidens welke de handelingen in verband met die goederen, rechten en verplichtingen, verricht door de andere gewestelijke instelling dan degene waaraan het goed, het recht of de verplichting uiteindelijk wordt overgedragen, de geldigheid ervan niet aantasten.

Aan die hiervoren in herinnering gebrachte opmerkingen van de Raad van State werd in het thans voorgelegde ontwerp, meer bepaald in de artikelen 6 tot 9, gevolg gegeven.

Het huidige ontwerp verschilt echter hierin van het vorige dat, wanneer men er uitwerking wil aan geven met ingang van 1 januari 1987, ook de bepalingen betreffende de voorlopige terbeschikkingstellingen terugwerkende kracht zouden hebben, wat aan het ontwerp een tweede fictie toevoegt en de bepaling van artikel 9 dubbel noodzakelijk maakt.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 29 janvier 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « transférant les missions, les biens, les droits et les obligations de la Société nationale des Distributions d'Eau », après avoir reçu communication, par le Premier Ministre, le 24 février 1987, des avis de l'Exécutif régional wallon et de l'Exécutif flamand, a adopté définitivement, le 25 février 1987, l'avis suivant :

## Observation générales

1. Le projet soumis à l'avis du Conseil d'Etat a pour objet d'établir certaines règles relatives au transfert des tâches, des biens, des droits et des obligations de la Société nationale des Distributions d'Eau (en abrégé : S.N.D.E.) aux institutions wallonne et flamande qui reprendront, respectivement dans la Région wallonne et dans la Région flamande, la mission de la S.N.D.E. Il s'agit d'une version remaniée du projet d'arrêté royal sur lequel la section de législation du Conseil d'Etat a émis le 24 décembre 1986 l'avis L. 17.770/8, complétée par une disposition prévoyant que « la garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la S.N.D.E. jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions régionales (précitées) » (art. 3, § 2).

2. La demande d'avis a été introduite par le Premier Ministre par lettre du 29 janvier 1987. L'affaire a été examinée une première fois par le Conseil d'Etat après que lui eurent été transmis, le 9 février 1987, les avis que l'Exécutif régional wallon et l'Exécutif flamand avaient donnés, tous deux le 5 février 1987, sur le nouveau projet conformément à l'article 2, § 4, de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public.

Par lettre du 12 février 1987, le Premier Ministre a communiqué au Conseil d'Etat les modifications que le Gouvernement avait apportées aux articles 6, 7 et 8 du projet pour rencontrer un vœu émis par l'Exécutif régional wallon. Le 24 février 1987, le Conseil d'Etat a été informé des avis que l'Exécutif régional wallon et l'Exécutif flamand avaient donnés respectivement les 19 et 18 février 1987 au sujet de ces modifications. Le Conseil d'Etat, à son tour, a donné sur le projet, le 25 février 1987, le présent avis.

3. A une exception près — notamment la suppression dans le préambule de la référence à l'arrêté royal du 5 août 1986 —, le projet actuellement soumis pour avis tient compte de toutes les observations que le Conseil d'Etat avait formulées dans l'avis L. 17.770/8 susvisé.

Ainsi que le Conseil d'Etat l'a signalé dans cet avis, le transfert à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987 de l'ensemble des biens, des droits et des obligations de la S.N.D.E. aux institutions des Régions wallonne et flamande qui reprendront sa mission, relève davantage de la fiction que de la réalité, étant donné que, sur le plan juridique, il ne peut être question d'un véritable transfert qu'à partir du moment où un bien, un droit ou une obligation déterminés auront été attribués définitivement à l'une ou l'autre des institutions régionales considérées, ce qui ne pourra se faire que sur la base des comptes annuels de l'exercice 1986, lesquels doivent encore être approuvés par l'assemblée générale de la S.N.D.E.

Eu égard à la volonté du Gouvernement de voir les missions de la S.N.D.E., plus particulièrement les missions d'exploitation des services de distribution d'eau, reprises à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987 par les institutions wallonne et flamande déjà créées à cette fin, et compte tenu du fait que, pour la majeure partie des biens, droits et obligations, on pouvait apparemment déjà déterminer « de facto » à laquelle des deux institutions ils seraient finalement attribués, il a toutefois été admis qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987, la disposition de certains biens et droits et l'exécution des obligations y afférentes étaient un corollaire indispensable du transfert, à la même date, aux institutions régionales de l'essentiel des missions de la S.N.D.E. Mais il a été ajouté aussitôt qu'une telle construction juridique devait être complétée par une disposition prévoyant que les actes accomplis relativement à ces biens, droits et obligations par l'autre institution régionale que celle à laquelle le bien, le droit ou l'obligation est finalement transféré, n'en seraient pas viciés.

Le présent projet tient compte des observations du Conseil d'Etat rappelées ci-dessus, plus particulièrement dans ses articles 6 à 9.

Il diffère cependant du projet précédent en ce que, si on entend lui faire produire ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 1987, les dispositions relatives aux mises à disposition provisoires auraient elles aussi effet rétroactif, une seconde fiction, qui rend la disposition de l'article 9 doublement nécessaire, étant ainsi introduite dans le projet.

4. Luidens artikel 3, § 2, van het ontwerp wordt « de staatswaarborg voor de leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij tot 31 januari 1987... ten voordele van de gewestelijke instellingen behouden ».

Voor die bepaling kan in artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut — dat voor de overige bepalingen van het ontwerp de rechtsgrond vormt — geen steun worden gevonden, omdat die bepaling niet een verplichting van de N.M.W. tot voorwerp heeft, maar wel een verplichting van de Staat, en het genoemde artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, de Koning enkel machtigt de overdracht te regelen van o.m. « de rechten en verplichtingen van de instellingen bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> », en dus o.m. van de N.M.W.

De gemachtigden van de Regering menen een argument ten voordele van een ruimere interpretatie te kunnen vinden in het feit dat de inleidende zin van dat artikel 2, § 1, de Koning machtigt « met het oog op de afschaffing van de instellingen bedoeld in artikel 1... de ontbinding (te regelen) en alle aangelegenheiten waartoe deze aanleiding geeft ».

In de memoria van toelichting van het ontwerp dat de wet van 28 december 1984 zou worden, werd, in de commentaar bij artikel 2 m.b.t. « de overige aangelegenheden waartoe de liquidatie van de afgeschafte instellingen aanleiding geeft », uitdrukkelijk gesteld dat « de regeling van de lasten van het verleden hierbij evenwel (wordt) uitgesloten » en « dit zal gebeuren met een aparte wet » (*Stuk Kamer*, nr. 623/1, 1982-1983, blz. 3), wat duidelijk een verwijzing was naar de regeling die het voorwerp zou worden van de wet van 5 maart 1984 betreffende de saldi en de lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten en de nationale economische sectoren.

Het bedoelde artikel 2 werd op voorstel van de Regering nadien weliswaar nog geamenderd, doch uit de verantwoording van dat amendement blijkt dat het niet de bedoeling was de betekenis van het artikel te wijzigen op het punt dat hier aan de orde is (*Stuk Senaat*, nr. 629/4, 1983-1984, nr. 4, blz. 2).

Wat het lot is van de staatswaarborg voor leningen aangegaan door de N.M.W., moet dus worden uitgemaakt aan de hand van de vooroemde wet van 5 maart 1984, regeling waarvan niet bij koninklijk besluit kan worden afgeweken.

Artikel 3, § 2, van het ontwerp dient dan ook te worden geschrapt.

5. De regeling van de artikelen 6 tot 8 van het ontwerp komt hierop neer dat, tot op de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarbij de ontbindingsverrichtingen als beëindigd zullen worden beschouwd en de toewijzing van de goederen, rechten van de N.M.W. die geïnvesteerd werden vóór 1 januari 1987 in de diensten van de N.M.W., en de met die goederen verband houdende rechten en verplichtingen, ter beschikking worden gesteld van respectievelijk de Vlaamse en de Waalse instelling naargelang die diensten worden beheerd hetzij door de gewestelijke directies van Gent, Hasselt, Kortrijk of Leuven, hetzij door de gewestelijke directies van Bergen, Charleroi, Luik of Namen.

Op die regeling wordt een uitzondering gemaakt — dat was precies het voorwerp van de wijzigingen die de Regering naderhand heeft aangebracht in het ontwerp dat het voorwerp is van het onderhavig advies — in deze zin dat zij enkel zal gelden voor zover de betrokken goederen zich bevinden op het grondgebied van het Gewest waar de zetel gevestigd is van de dienst die ze beheert.

De goederen die niet aan de laatstgenoemde voorwaarde voldoen, worden — samen met andere — « ter beschikking gesteld » van de N.M.W. (geamenderd artikel 7), maar de gewestelijke instellingen kunnen er, gedurende dezelfde periode, « voor de exploitatie een beroep op (doen) » (geamenderd art. 8).

Die speciale regeling kan alleen maar een juridische betekenis hebben, indien zij er zou op neerkomen dat, in de bedoelde overgangsperiode, alleen de N.M.W. bevoegd zal zijn om rechtshandelingen te verrichten in verband met die goederen en zij er zich tegen zal kunnen verzetten dat een gewestelijke instelling « voor de exploitatie op die goederen een beroep doet (lees: die goederen gebruikt) ».

Volgens de verklaringen van de gemachtigde van de Regering is het echter de bedoeling dat alleen de instelling van het Gewest waar de dienst gevestigd is die de goederen beheert, « op die goederen een beroep zou mogen doen » en dat die goederen louter theoretisch ter beschikking van de N.M.W. worden gesteld.

Die interpretatie stemt op geen van beide punten ovreem met de tekst van het ontwerp.

6. Bij artikel 6 moet ook nog de vraag worden gesteld waarom de toepassing ervan beperkt wordt tot investeringen die gebeurd zijn vóór 1 januari 1987 en, meer bepaald, of die beperking geen aanleiding zal geven tot feitelijke of tot juridische moeilijkheden bij de toepassing van de artikelen 6 tot 8.

#### Bijzondere opmerkingen

##### Aanhef

1. Zoals de Raad van State in het advies L. 17.770/8 deed opmerken, is een verwijzing naar het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 in de aanhef van een besluit zoals het onderhavige niet op zijn plaats, daar dat koninklijk besluit het ontworpen besluit niet tot rechtsgrond dient. Het feit dat in het bepalend gedeelte van het ontwerp naar het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 wordt verwezen, is geen voldoende reden om dat koninklijk besluit in de aanhef te vermelden.

2. De verwijzingen naar de adviezen van de Executieven vullen men aan met de vermelding van de datums waarop die adviezen werden verleend.

4. Aux termes de l'article 3, § 2, du projet, « la garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions régionales ».

Cette disposition ne trouve pas de fondement légal dans l'article 2, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, qui constitue le fondement légal des autres dispositions du projet. Elle a en effet pour objet, non pas une obligation de la S.N.D.E., mais une obligation de l'Etat, alors que le susdit article 2, § 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>, n'habilité le Roi qu'à régler le transfert notamment « (des) droits et (des) obligations des organismes visés à l'article 1<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup> », dont, notamment, la S.N.D.E.

Les délégués du Gouvernement estiment pouvoir trouver un argument en faveur d'une interprétation plus large dans le fait que la phrase introductory de cet article 2, § 1<sup>o</sup>, autorise le Roi « en vue de la suppression des organismes visés à l'article 1<sup>o</sup>... (à régler) leur dissolution et toutes questions auxquelles celle-ci donne lieu ».

Dans l'exposé des motifs du projet qui allait devenir la loi du 28 décembre 1984, le commentaire de l'article 2 déclarait expressément, en ce qui concerne « toutes les autres questions auxquelles donne lieu la liquidation des organismes dissous », que « le règlement des charges du passé est toutefois exclu (du projet) » et qu'« il sera réalisé par une loi séparée » (*Doc. Chambre*, n° 623/1, 1982-1983, p. 3). Il y avait là une référence claire et nette au régime qui allait faire l'objet de la loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et aux charges du passé des Communautés et des Régions et aux secteurs économiques nationaux.

Certes, l'article 2 précité a encore été amendé par la suite par le Gouvernement, mais il ressort de la justification de cet amendement que l'intention n'était pas de modifier la portée de l'article sur le point examiné ici (*Doc. Sénat*, n° 629/4, 1983-1984, n° 4, p. 2).

Le sort de la garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la S.N.D.E. doit dès lors être déterminé sur la base de la loi du 5 mars 1984 précitée, aux dispositions de laquelle il ne peut être dérogé par arrêté royal.

Aussi l'article 3, § 2, du projet doit-il être supprimé.

5. Le régime prévu par les articles 6 à 8 du projet se ramène à ce que, jusqu'à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal qui prononcera la clôture des opérations de dissolution et qui portera donc attribution définitive des biens, des droits et des obligations, les biens de la S.N.D.E. qui avaient été investis avant le 1<sup>o</sup> janvier 1987 dans les services de la S.N.D.E., ainsi que les droits et les obligations y afférents, sont mis à la disposition respectivement de l'institution wallonne et de l'institution flamande selon que ces services sont gérés soit par les directions régionales de Mons, Charleroi, Liège ou Namur, soit par les directions régionales de Gand, Hasselt, Courtrai ou Louvain.

Une exception est faite à ce régime — c'est en cela précisément que consistent les modifications que le Gouvernement a apportées au projet qui fait l'objet du présent avis — en ce sens qu'il ne s'appliquera que pour autant que les biens concernés soient situés sur le territoire de la Région où est établi le siège du service qui les gère.

Les biens qui ne répondent pas à cette dernière condition sont — avec d'autres — « mis à la disposition » de la S.N.D.E. (art. 7 amendé), étant entendu que, pendant la même période, les institutions régionales peuvent y « faire appel pour les besoins de l'exploitation » (art. 8 amendé).

Ce régime spécial ne peut avoir de portée juridique que pour autant qu'il signifie qu'au cours de la période transitoire considérée, la S.N.D.E. sera seule compétente pour accomplir les actes juridiques relatifs à ces biens et pourra s'opposer à ce qu'une institution régionale « fasse appel à ces biens (lire : utilise ces biens) pour les besoins de l'exploitation ».

Or, selon les déclarations du délégué du Gouvernement, l'intention est de faire en sorte que seule l'institution de la Région où est situé le service qui a la gestion des biens, « puisse faire appel à ces biens » et que ceux-ci ne soient mis à la disposition de la S.N.D.E. que de manière purement théorique.

Sur aucun des deux points, cette interprétation ne répond au texte du projet.

6. A propos de l'article 6, on se demande en outre pour quelle raison l'application de cet article est limitée aux investissements effectués avant le 1<sup>o</sup> janvier 1987 et, plus spécialement, si cette limitation ne donnera pas lieu à des difficultés de fait ou de droit lors de l'application des articles 6 et 8.

#### Observations particulières

##### Préambule

1. Ainsi que le Conseil d'Etat l'a fait observer dans l'avis L. 17.770/8, la référence à l'arrêté royal du 5 août 1986 n'est pas à sa place dans le préambule d'un arrêté tel que celui-ci, cet arrêté royal ne constituant pas le fondement légal de l'arrêté en projet. Le fait qu'il soit fait référence à l'arrêté royal du 5 août 1986 dans le dispositif du projet n'est pas une raison suffisante pour le mentionner également dans le préambule.

2. Il y a lieu de compléter les références aux avis des Exécutifs par la mention des dates auxquelles ces avis ont été donnés.

**Artikel 1.**

Men schrijve « de algemene diensten van de Nationale Maatschappij gevestigd (niet : gelegen) te Brussel ».

**Art. 5.**

1. Het ware nuttig ook in de tekst, en niet alleen in het verslag aan de Koning, te preciseren wat onder nettoactiva van de N.M.W. moet worden verstaan.

2. In het tweede lid van § 1, schrijve men « Voor de toepassing van deze paragraaf » in plaats van « Voor de uitvoering van de voorgaande alinea ». Dezelfde opmerking geldt voor het tweede lid van § 2.

3. Hetzelfde tweede lid van § 1 moet worden aangevuld met de volgende zinsnede: « naargelang deze tot het Vlaamse Gewest of tot het Waalse Gewest behoren ».

4. De redactie van het eerste lid van § 2 verbetere men als volgt: « ... dat overeenstemt met het beginkapitaal bedoeld in artikel 5, eerste lid, van de vooroemdste wet van 26 augustus 1913, ... ».

**Art. 6.**

In de Nederlandse tekst schrijve men: « ... het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5 ... ».

**Art. 7.**

1. In de Nederlandse tekst schrijve men: « Gedurende de periode bedoeld in artikel ... ». Dezelfde opmerking geldt ook voor de artikelen 8 en 9.

2. Men schrijve verder: « ... de goederen, geïnvesteerd in de diensten (vóór 1 januari 1987) en die niet onder de toepassing van artikel 6 vallen ... ».

**Art. 8.**

1. Wat deze bepaling betreft, wordt verwezen naar de algemene opmerkingen, punt 5.

2. In fine van het tweede lid schrijve men: « ... de statuten van de Nationale Maatschappij, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 15 mei 1914 ».

**Art. 11.**

De zinsnede « in overleg met de gewestelijke instellingen » kan alleen maar zo worden verstaan dat de N.M.W., bij het gebruik maken van het recht dat artikel 11 haar verleent, zoveel mogelijk met de instemming van de betrokken gewestelijke instellingen rekening zal houden, maar niet dat zij steeds het akkoord van die instellingen zal nodig hebben. Bij verschil van mening tussen de N.M.W. en de gewestelijke instellingen ter zake, dient men immers aan de noodwendigheden van de ontbinding de voorrang te geven en het komt aan de N.M.W. toe om over die noodwendigheden te oordelen.

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J. NIMMEGEERS, *staatsraad, voorzitter;*

W. DEROOVER,

Mevr. :

M. VRINTS, *staatsraden;*

de HH. :

J. GIJSSELS,

J. HERBOTS, *assessoren van de afdeling wetgeving;*

Mevr. :

F. LIEVENS, *griffier.*

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht door de heer R. STEVENS, adjunct-auditeur.

*De Griffier,*

(get.) F. LIEVENS.

*De Voorzitter,*

(get.) J. NIMMEGEERS.

**Article 1<sup>e</sup>.**

Il convient d'écrire « les services généraux de la Société nationale établis (et non : situés) à Bruxelles ».

**Art. 5.**

Il serait utile de préciser dans le texte même, et pas seulement dans le rapport au Roi, ce qu'il faut entendre par l'actif net de la S.N.D.E.

2. Au deuxième alinéa du § 1<sup>e</sup>, il faut lire « Pour l'application du présent paragraphe » au lieu de « Pour l'exécution de l'alinéa précédent ». La même observation s'applique au deuxième alinéa du paragraphe 2.

3. Le même deuxième alinéa du § 1<sup>e</sup> doit être complété par le membre de phrase suivant: « selon que ceux-ci appartiennent à la Région wallonne ou à la Région flamande ».

4. Au premier alinéa du § 2, il conviendrait d'écrire: « ... correspondant au capital initial visé à l'article 5, alinéa 1<sup>e</sup>, de la loi du 26 août 1913 précitée, ... ».

**Art. 6.**

Dans le texte néerlandais il faut lire: « ... het koninklijk besluit bedoeld in artikel 5 ... ».

**Art. 7.**

1. Il y a lieu d'écrire dans le texte néerlandais: « Gedurende de periode bedoeld in artikel ... ». La même observation s'applique aux articles 8 et 9.

2. Par ailleurs, il convient de formuler la disposition comme suit: « ... les biens, qui ont été investis dans les services (avant le 1<sup>er</sup> janvier 1987) et qui ne tombent pas sous l'application de l'article 6 ... ».

**Art. 8.**

1. En ce qui concerne cette disposition, il convient de se reporter au point 5 des observations générales.

2. Il convient de compléter la fin de l'alinéa 2 comme suit: « ... des statuts de la Société nationale, approuvés par l'arrêté royal du 15 mai 1914 ».

**Art. 11.**

Le membre de phrase « en concertation avec les institutions régionales » ne peut s'entendre qu'en ce sens que la S.N.D.E., lorsqu'elle fera usage du droit que lui confère l'article 11, tiendra compte dans la mesure du possible de l'accord des institutions régionales concernées. Il ne peut signifier que la S.N.D.E. devra toujours obtenir l'accord de ces institutions. En cas de divergence de vues entre la S.N.D.E. et les institutions régionales en la matière, il faudra en effet faire prévaloir les nécessités de la dissolution et c'est à la S.N.D.E. qu'il appartient d'en juger.

La chambre était composée de

MM. :

J. NIMMEGEERS, *conseiller d'Etat, président;*

W. DEROOVER,

Mme :

M. VRINTS, *conseillers d'Etat;*

MM. :

J. GIJSSELS,

J. HERBOTS, *assesseurs de la section de législation;*

Mme :

F. LIEVENS, *greffier.*

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Le rapport a été présenté par M. R. Stevens, auditeur adjoint.

*Le Greffier,*

(s.) F. LIEVENS.

*Le Président,*

(s.) J. NIMMEGEERS.

## WETSONTWERP

---

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen, van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Verkeerswezen, Onze Minister van Openbaar Ambt en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

### TITEL I

#### Fiscale bepalingen

##### HOOFDSTUK I

###### RISICOKAPITAAL EN MODERNISERING VAN HET PRODUKTIEAPPARAAT

###### AFDELING 1

###### Derdeleeftijds- of pensioensparen

###### Artikel 1.

Het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeleeftijds- of pensioensparen wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 1987 en heeft uitwerking op de verschillende data bepaald in artikel 9, § 1 ervan.

###### Art. 2.

Behoudens bij al dan niet vroegtijdige opneming of vereffening van de overeenkomstig artikel 72 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen gevormde spaartegoeden, pensioenen, renten of kapitalen, kan geen uitvoerend beslag worden gelegd noch op de activa waaruit de collectieve of individuele spaarrekeningen zijn samengesteld, noch op de dekkingswaarden van de technische reserves met betrekking tot de spaarverzekering.

###### AFDELING 2

**Aanmoediging van de gepensioneerden en brugpensioneerden tot inschrijving op of aanschaffing van aandelen die een fractie van het maatschappelijk kapitaal van Belgische vennootschappen vertegenwoordigen**

###### Art. 3.

§ 1. Voor de aanslagjaren 1988 tot 1992 mogen de aan de personenbelasting onderworpen belastingplichtigen die hetzij 65 jaar of ouder zijn op 31 december van het belastbaar tijdpers, hetzij vóór die leeftijd op pensioen of op brugpensioen zijn gesteld, van hun gezamenlijke netto-inkomsten van de verschilende in artikel 6 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen

## PROJET DE LOI

---

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications, de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Premier Ministre, Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Communications, Notre Ministre de la Fonction publique et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

### TITRE I

#### Dispositions fiscales

##### CHAPITRE I<sup>e</sup>

###### CAPITAL A RISQUE ET MODERNISATION DE L'APPAREIL DE PRODUCTION

###### SECTION 1<sup>e</sup>

###### Epargne du troisième âge ou épargne-pension

###### Article 1<sup>e</sup>.

L'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension est confirmé avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1987 et produit ses effets aux diverses dates fixées en son article 9, § 1<sup>er</sup>.

###### Art. 2.

Sauf en cas de prélèvement ou de liquidation, anticipé ou non, de l'épargne, des pensions, rentes ou capitaux constitués conformément à l'article 72 du Code des impôts sur les revenus, aucune saisie-exécution ne peut être pratiquée, ni sur les actifs composant les comptes d'épargne collectifs ou individuels, ni sur les valeurs représentatives des réserves techniques relatives à l'assurance-épargne.

###### SECTION 2

**Encouragement des pensionnés et prépensionnés à la souscription ou à l'acquisition d'actions ou parts représentatives d'une fraction du capital social de sociétés belges**

###### Art. 3.

§ 1<sup>er</sup>. Pour les exercices d'imposition 1988 à 1992, les contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques qui, soit ont atteint l'âge de 65 ans au 31 décembre de la période imposable, soit ont été mis à la retraite ou à la prépension avant cet âge, peuvent déduire de l'ensemble de leurs revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6 du Code des impôts sur les

bedoelde categorieën, de bedragen aftrekken die zij gedurende het belastbaar tijdperk hebben besteed aan de aanschaffing van of aan de inschrijving op en de volstorting in geld van :

1° aandelen die een fractie vertegenwoordigen van het maatschappelijk kapitaal van vennootschappen, verenigingen, inrichtingen of instellingen als bedoeld bij de artikelen 98, 100 en 102 van hetzelfde Wetboek, en aan die aandelen gehechte inschrijvings- of toewijzingsrechten of -bons;

2° certificaten van Belgische gemeenschappelijke beleggingsfondsen beheerst door de wet van 27 maart 1957 die door de Minister van Financiën zijn erkend overeenkomstig artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit nr. 15 van 9 maart 1982, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 150 van 30 december 1982 en bij artikel 78 van de herstelwet van 31 juli 1984, op voorwaarde dat de beheermaatschappijen van die fondsen de verbintenis aangaan hun activa tot 31 december 1996 te gebruiken overeenkomstig datzelfde artikel 4, § 3.

§ 2. De in § 1, 1°, bedoelde aandelen omvatten niet de niet ter beurs genoteerde aandelen uitgegeven vóór 1 januari 1987, tenzij het gaat om aandelen aangeschaft ter gelegenheid van een openbare verkoop ingericht door een beurscommissie van het Rijk.

§ 3. De in § 1 bedoelde aftrek is beperkt tot 10 000 frank per belastbaar tijdperk. De aftrek wordt aan iedere echtgenoot toegestaan, ongeacht of hij al dan niet belastbare inkomsten heeft, voor zover hij persoonlijk aan de in die § 1 opgesomde voorwaarden vervult.

§ 4. Wanneer tijdens een van de jaren 1987 tot 1991 aangeschafte effecten worden overgedragen in de loop van het jaar waarin ze zijn aangeschaft, wordt voor die aanschaffing geen aftrek verleend indien de overdrachtprijs niet in de loop van datzelfde jaar wordt wederbelegd in effecten als bedoeld in § 1.

§ 5. In geval van overdracht, binnen vijf jaar na de aanschafing, van effecten waarvoor de in § 1 bedoelde aftrek is verricht, wordt het belastbaar inkomen van het jaar waarin die overdracht plaatsgreep verhoogd met een bedrag aan gezamenlijk belastbare diverse inkomsten dat gelijk is aan zoveel maal één zestigste van de aanschaffingsprijs van die effecten, als er nog volle maanden te lopen blijven tot het einde van de termijn van vijf jaar.

Die bepaling is niet van toepassing indien :

- a) de overdrachtprijs binnen de drie maand wordt wederbelegd in effecten als bedoeld in § 1;
- b) de overdracht te wijten is aan het overlijden van de belastingplichtige of gebeurt om niet aan een erfgerechtigde in rechte lijn; alsdan zijn de bepalingen van het eerste lid voor de overblijvende termijn van toepassing op de nieuwe bezitters van de effecten.

§ 6. De belastingplichtigen die aanspraak maken op de in § 1 bedoelde aftrek moeten de bewijsstukken van de aanschaffing, van het behoud of van de wederbelegging van de effecten, overleggen met hun aangifte in de inkomstenbelastingen van het belastbaar tijdperk waarvoor de aftrek is verricht en voor de volgende vijf belastbare tijdperken.

In de bij § 5, tweede lid, b, bedoelde gevallen, berust die verplichting bij de nieuwe bezitters van de effecten.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan die bewijsstukken moeten voldoen.

§ 7. Voor zover daarvan niet wordt afgeweken zijn de bepalingen van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, inzonderheid de artikelen 71, § 4, en 212 tot 357, van toepassing op dit artikel.

§ 8. De in dit artikel bepaalde aftrek kan niet worden samengevoegd met die bedoeld in de artikelen 72, § 2, en 72bis, § 4, van hetzelfde Wetboek, noch met die bedoeld in artikel 9 van deze wet.

revenus, les sommes qu'ils ont consacrées pendant la période imposable à l'acquisition ou à la souscription et à la libération en numéraire :

1° d'actions ou parts représentatives d'une fraction du capital social de sociétés, associations, établissements ou organismes visés aux articles 98, 100 et 102 du même Code, ainsi que de droits ou bons de souscription ou d'attribution attachés à de telles actions ou parts;

2° de certificats de fonds communs de placement belges régis par la loi du 27 mars 1957 et agréés par le Ministre des Finances, conformément à l'article 4, § 3, de l'arrêté royal n° 15 du 9 mars 1982, modifié par l'arrêté royal n° 150 du 30 décembre 1982 et par l'article 78 de la loi de redressement du 31 juillet 1984, à condition que les sociétés de gestion de ces fonds s'engagent à employer leurs actifs conformément audit article 4, § 3, jusqu'au 31 décembre 1996.

§ 2. Les actions ou parts visées au § 1<sup>er</sup>, 1°, ne comprennent pas les actions ou parts non cotées en bourse émises avant le 1<sup>er</sup> janvier 1987, sauf s'il s'agit d'actions ou parts acquises à l'occasion d'une vente publique organisée par une des commissions de la bourse du Royaume.

§ 3. La déduction prévue au § 1<sup>er</sup>, est limitée à 10 000 francs par période imposable. La déduction est accordée pour chaque conjoint, que celui-ci bénéficie ou non de revenus imposables, pour autant qu'il réunisse personnellement les conditions énoncées à ce § 1<sup>er</sup>.

§ 4. Quand des titres acquis au cours d'une des années 1987 à 1991 sont cédés au cours de l'année de l'acquisition, aucune déduction n'est accordée en raison de cette acquisition si le prix de cession n'est pas remployé au cours de la même année en titres visés au § 1<sup>er</sup>.

§ 5. En cas de cession, dans les cinq ans de leur acquisition, de titres en raison desquels la déduction prévue au § 1<sup>er</sup> a été pratiquée, le revenu imposable de l'année de la cession est majoré au titre de revenus divers imposables globalement d'un montant égal à autant de fois un soixantième du prix d'acquisition de ces titres qu'il reste de mois entiers à courir jusqu'à l'expiration du délai de cinq ans.

Cette disposition n'est pas applicable dans les cas où :

- a) le prix de cession a été remployé dans les trois mois en titres visés au § 1<sup>er</sup>;
- b) la cession résulte du décès du contribuable ou est faite à titre gratuit à un successeur en ligne directe; dans cette dernière éventualité, les dispositions du premier alinéa sont applicables aux nouveaux détenteurs des titres pour la période restante à courir.

§ 6. Les contribuables qui revendent la déduction prévue au § 1<sup>er</sup> doivent produire les pièces justificatives de l'acquisition, de la conservation ou du remploi des titres à l'appui de leur déclaration aux impôts sur les revenus pour la période imposable pour laquelle la déduction est opérée et pour les cinq périodes imposables suivantes.

Dans les cas visés au § 5, deuxième alinéa, b, cette obligation incombe aux nouveaux détenteurs des titres.

Le Roi détermine les conditions auxquelles doivent satisfaire ces pièces justificatives.

§ 7. Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé, les dispositions du Code des impôts sur les revenus, notamment les articles 71, § 4, et 212 à 357 sont applicables au présent article.

§ 8. La déduction prévue au présent article ne peut être cumulée avec celles prévues aux articles 72, § 2, et 72bis, § 4, du même Code, ni avec celle prévue à l'article 9 de la présente loi.

## AFDELING 3

## Fondsen voor investering in risicokapitaal

## Art. 4.

§ 1. Artikel 1 van de wet van 27 maart 1957 betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het zegelrecht gelijkgestelde taksen, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Worden als fondsen voor investering in risicokapitaal beschouwd, de gemeenschappelijke beleggingsfondsen met als doel het investeren van ten minste 30 % van hun tegoeden in aandelen die een fractie vertegenwoordigen van het kapitaal van vennootschappen die niet tot een beursnotering tenzij tot de notering op de tweede markt zijn toegelaten ».

§ 2. In artikel 2, vierde lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de woorden « en Congolese » worden geschrapt;

2<sup>o</sup> het lid wordt aangevuld met de volgende zin :

« Die bepaling is niet van toepassing op de clausules voorkomend in de beheerreglementen van de fondsen voor investering in risicokapitaal ».

## Art. 5.

In artikel 6 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 27 december 1984 en bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeleeftijds- of pensioensparen, worden de woorden « met de in de artikelen 71 en 72 vermelde » vervangen door de woorden « met de in de artikelen 71 tot 72bis vermelde ».

## Art. 6.

Artikel 67 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1966, 23 juni 1975, 3 november 1976, bij het koninklijk besluit van 27 december 1976, bij de wetten van 22 december 1977 en 19 juli 1979, bij het koninklijk besluit nr. 2 van 15 februari 1982, bij de wetten van 28 december 1983 en 27 december 1984, en, wat de Nederlandse tekst betreft, bij de wet van 25 juni 1973, wordt aangevuld met een 10<sup>o</sup>, luidend als volgt :

« 10<sup>o</sup> in geval van overdracht, binnen vijf jaar na de aanschaf- fинг, van certificaten waarvoor de in artikel 72bis, § 1, bedoelde aftrek is verricht, een som gelijk aan zoveel maal één zestigste van de aanschaffingsprijs van die certificaten, als er nog volle maanden te lopen blijven tot het einde van de termijn van vijf jaar, behalve indien :

» a) de overdrachtprijs binnen de drie maanden wordt weder- belegd in certificaten als bedoeld in artikel 72bis, § 1;

» b) de overdracht te wijten is aan het overlijden van de belastingplichtige of gebeurt om niet aan een erfge rechtigde in rechte lijn; alsdan zijn de bepalingen van dit artikel voor de overblijvende termijn van toepassing op de nieuwe bezitters van de certificaten. »

## Art. 7.

In titel II, hoofdstuk II, afdeling VI, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 72bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 72bis. — § 1. Van de gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën, worden boven dien afgetrokken de bedragen die besteed zijn aan de aanschaffing van certificaten van Belgische fondsen voor investering in risicodragend kapitaal, die met ingang van 1 januari 1987 opgericht zijn, onderworpen zijn aan de wet van 27 maart 1957 betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wij-

## SECTION 3

## Fonds d'investissement en capital à risque

## Art. 4.

§ 1<sup>er</sup>. L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 27 mars 1957 relative aux fonds communs de placement et modifiant le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre, est complété par l'alinéa suivant :

« Sont réputés fonds d'investissement en capital à risque, les fonds communs de placement qui ont pour objet d'investir 30 % au moins de leurs avoirs en actions ou parts représentatives d'une fraction du capital de sociétés non cotées en bourse ou cotées au second marché ».

§ 2. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 2, quatrième alinéa, de la même loi :

1<sup>o</sup> les mots « et congolaises » sont supprimés;

2<sup>o</sup> l'alinéa est complété par la phrase suivante :

« Cette disposition ne s'applique pas aux clauses incluses dans les règlements de gestion des fonds d'investissement en capital à risque ».

## Art. 5.

A l'article 6 du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 27 décembre 1984 et par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension, les mots « visées aux articles 71 et 72 » sont remplacés par les mots « visées aux articles 71 à 72bis ».

## Art. 6.

L'article 67 du même Code, modifié par les lois des 15 juillet 1966, 23 juin 1975, 3 novembre 1976, par l'arrêté royal du 27 décembre 1976, par les lois des 22 décembre 1977 et 19 juillet 1979, par l'arrêté royal n° 2 du 15 février 1982, par les lois des 28 décembre 1983 et 27 décembre 1984, et, en ce qui concerne le texte néerlandais, par la loi du 25 juin 1973, est complété par un 10<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 10<sup>o</sup> en cas de cession, dans les cinq ans de leur acquisition, des certificats en raison desquels la déduction prévue à l'article 72bis, § 1<sup>er</sup>, a été pratiquée, une somme correspondant à autant de fois un soixantième du prix d'acquisition de ces certificats qu'il reste de mois entiers à courir jusqu'à l'expiration du délai de cinq ans, sauf lorsque :

» a) le prix de cession est remployé dans les trois mois en certificats visés à l'article 72bis, § 1<sup>er</sup>;

» b) la cession résulte du décès du contribuable ou est faite à titre gratuit à un successible en ligne directe; dans cette éventualité, les dispositions du présent article sont applicables aux nouveaux détenteurs des certificats pour la période restant à courir. »

## Art. 7.

Dans le titre II, chapitre II, section VI, du même Code, il est inséré un article 72bis, rédigé comme suit :

« Art. 72bis. — § 1<sup>er</sup>. Sont, en outre, déduites de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6, les sommes consacrées à l'acquisition de certificats de fonds belges d'investissement en capital à risque, constitués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987, régis par la loi du 27 mars 1957 relative aux fonds communs de placement et modifiant le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre, et agréés, pour l'appli-

zinging van het Wetboek der zegelrechten en het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, en voor de toepassing van dit artikel erkend zijn door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken.

» § 2. Voor de toepassing van dit artikel is de erkenning van fondsen voor investering in risicokapitaal inzonderheid afhankelijk van de vereiste dat de vennootschappen van beheer de verbintenis aangaan dat die fondsen uitsluitend in Belgische frank uitgedrukte activa zullen aanhouden, in de volgende verhoudingen :

» 1° voor ten minste 75 % in aandelen die een fractie vertegenwoordigen van het maatschappelijk kapitaal van Belgische vennootschappen, met inbegrip van de aandelen bedoeld in 2° en 3°;

» 2° voor ten minste 50 % in niet ter beurze, tenzij op de tweede markt, genoteerde aandelen van Belgische vennootschappen, met inbegrip van de in 3° bedoelde vennootschappen, doch met uitsluiting van de financiële instellingen en ermee gelijkgestelde ondernemingen bedoeld in artikel 50, 1°, vierde lid, uitgegeven door vennootschappen die sedert minder dan 8 jaar zijn opgericht op het tijdstip van de aanschaffing van de aandelen;

» 3° voor ten minste 25 % in aandelen uitgegeven, hetzij door ondernemingen gevestigd in een tewerkstellingszone als bedoeld in het koninklijk besluit nr. 118 van 23 december 1982, betreffende de oprichting van tewerkstellingszones, hetzij door reconversievennootschappen als bedoeld in artikel 50, 2°, van de herstelwet van 31 juli 1984, hetzij door vennootschappen, verenigingen, inrichtingen of instellingen als bedoeld in artikel 59 van dezelfde wet, hetzij door innovatievennootschappen als bedoeld in artikel 68, 1°, van dezelfde wet.

» De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, de hogervermelde percentages wijzigen.

» Die minima moeten voortdurend worden aangehouden op basis van de aanschaffingswaarde van de bedoelde aandelen.

» § 3. De Koning regelt de voorwaarden waaronder de erkenning wordt toegekend en behouden alsmede de controle op het naleven van de voormelde verbintenis.

» § 4. Het bedrag van de aftrek is beperkt tot 40 000 frank per belastbaar tijdpérk. De aftrek wordt toegestaan voor iedere echtenoot die sommen heeft besteed tot de in § 1 bedoelde doeleinden, ongeacht of hij al dan niet belastbare inkomsten heeft; de aftrek kan niet worden samengevoegd met die bedoeld in de artikelen 71, § 1, 8°, en 72, § 2.

» § 5. Wanneer de certificaten worden verkocht in de loop van het jaar waarin ze zijn aangeschaft, wordt voor die aanschaffing geen aftrek verleend indien de overdrachtprijs niet in de loop van datzelfde jaar wordt wederbelegd in certificaten als bedoeld in § 1.

» § 6. Na het verstrijken van de termijn van vijf jaar voor het behouden van de certificaten als bedoeld in artikel 67, 10°, komt de aanschaffing van certificaten van fondsen voor investering in risicokapitaal niet voor aftrek in aanmerking voor zover die aanschaffing slechts de overgedragen certificaten vervangt.

» In dat geval wordt de aftrek, onverminderd de in § 4 gestelde begrenzing, beperkt tot het positieve verschil tussen de aanschaffingsprijs van de aangeschafte en die van de overgedragen certificaten.

» § 7. De belastingplichtigen die aanspraak maken op de in § 1 bedoelde aftrek, moeten de bewijsstukken van de aanschaffing, van het behouden of van de wederbelegging van de certificaten overleggen met hun aangifte in de inkomstenbelastingen van het belastbaar tijdpérk waarvoor de aftrek is verricht en voor de volgende vijf belastbare tijdpérken.

» In het bij § 6 bedoelde geval zijn de belastingplichtigen er bovendien toe gehouden de bewijsstukken over te leggen van het behouden van de certificaten, waarvoor vroeger de aftrek werd verleend.

cation du présent article, par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques.

» § 2. Pour l'application du présent article, l'agrément des fonds d'investissement en capital à risque est notamment subordonné à la condition que les sociétés de gestion s'engagent à ce que ces fonds détiennent des avoirs exprimés exclusivement en francs belges, dans les proportions suivantes :

» 1° à concurrence de 75 % au moins en actions ou parts représentatives d'une fraction du capital social de sociétés belges, y compris les actions ou parts qui sont visées au 2° et au 3°;

» 2° à concurrence de 50 % au moins en actions ou parts de sociétés belges, non cotées en bourse ou cotées au second marché, y compris les sociétés visées au 3°, mais à l'exclusion des institutions financières et des entreprises y assimilées visées à l'article 50, 1°, quatrième alinéa, émises par des sociétés constituées depuis moins de 8 ans au moment de l'acquisition des actions ou parts;

» 3° à concurrence de 25 % au moins en actions ou parts émises soit par des entreprises établies dans une zone d'emploi conformément à l'arrêté royal n° 118 du 23 décembre 1982, relatif à la création de zones d'emploi, soit par des sociétés de reconversion visées à l'article 50, 2°, de la loi de redressement du 31 juillet 1984, soit par des sociétés, associations, établissements ou organismes visés à l'article 59 de cette même loi, soit par des sociétés novatrices visées à l'article 68, 1°, de cette même loi.

» Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, modifier les pourcentages visés ci-dessus.

» Ces minima doivent être maintenus en permanence sur base du prix d'acquisition des actions ou parts en question.

» § 3. Le Roi règle les conditions de l'octroi et du maintien de l'agrément ainsi que les modalités de contrôle du respect de l'engagement susvisé.

» § 4. Le montant de la déduction est limité à 40 000 francs par période imposable. La déduction est accordée pour chaque conjoint ayant consacré des sommes aux fins prévues au § 1<sup>er</sup>, que celui-ci bénéficie ou non de revenus imposables; elle ne peut être cumulée avec celles qui sont visées aux articles 71, § 1<sup>er</sup>, 8°, et 72, § 2.

» § 5. Quand des certificats sont vendus au cours de l'année de l'acquisition, aucune déduction n'est accordée en raison de cette acquisition si le prix de cession n'est pas remployé au cours de la même année en certificats visés au § 1<sup>er</sup>.

» § 6. Après l'expiration du délai de cinq ans prévu pour la conservation des certificats, visé à l'article 67, 10°, l'acquisition de certificats de fonds d'investissement en capital à risque n'est pas prise en considération pour l'octroi de la déduction, lorsque cette acquisition ne constitue qu'un remplacement des certificats cédés.

» Dans ce cas, la déduction est, sans préjudice de la limitation prévue au § 4, limitée à la différence positive entre le prix d'acquisition des certificats acquis et celui des certificats cédés.

» § 7. Les contribuables qui revendent la déduction prévue au § 1<sup>er</sup> doivent produire les pièces justificatives de l'acquisition, de la conservation ou du remplacement des certificats à l'appui de leur déclaration aux impôts sur les revenus pour la période imposable pour laquelle la déduction est opérée et pour les cinq périodes imposables suivantes.

» Dans le cas visé au § 6, les contribuables sont en outre tenus de produire les pièces justificatives de la conservation des certificats ayant antérieurement bénéficié de la déduction.

» In de bij artikel 67, 10<sup>o</sup>, b, bedoelde gevallen, berusten die verplichtingen bij de nieuwe bezitters van de certificaten.

» De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan die bewijsstukken moeten voldoen.

» § 8. De Koning bepaalt de wijze waarop de in § 1 gestelde aftrek wordt verricht op de verschillende bij artikel 6 bedoelde inkomstencategorieën. »

#### Art. 8.

In artikel 93, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 17, 2<sup>o</sup>, van de wet van 27 december 1984 en bij artikel 6, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 22 december 1986 tot invoering van een stelsel van derdeleeftijds- of pensioensparen, worden de woorden « de artikelen 54 tot 63, 71 en 72 » vervangen door de woorden « de artikelen 54 tot 63 en 71 tot 72bis ».

#### AFDELING 4

**Herstel, door personeelsleden, van de vennootschappen in akkoord met boedelafstand of in faillissement**

#### Art. 9.

§ 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan :

1<sup>o</sup> onder vennootschap in moeilijkheden : de vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die in de volgende omstandigheden verkeert :

- onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting overeenkomstig artikel 94 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen;
- voldoen aan de criteria bepaald in artikel 12, § 2, van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, zoals gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 januari 1986;
- ten hoogste vijftig werknemers tewerkstellen;
- hetzij de homologatie van een akkoord met boedelafstand hebben bekomen, hetzij failliet verklaard zijn;

2<sup>o</sup> onder werknemer : de persoon die, op het ogenblik van de homologatie van het akkoord of van de faillietverklaring van een vennootschap in moeilijkheden, sedert ten minste één jaar in die vennootschap was tewerkgesteld als werknemer in de zin van artikel 20, 2<sup>o</sup>, a, van hetzelfde wetboek;

3<sup>o</sup> onder nieuwe vennootschap : de vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die overeenkomstig artikel 94 van hetzelfde Wetboek aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, waarvan de stemrechten verbonden aan de aandelen, op het ogenblik van haar oprichting, voor meer dan de helft in het bezit zijn van werknemers.

§ 2. De aan de personenbelasting onderworpen belastingplichtigen mogen van hun gezamenlijke netto-inkomsten van de verschillende in artikel 6 van hetzelfde Wetboek bedoelde categorieën, een gedeelte van de bedragen aftrekken die zij tijdens één of meer van de jaren 1987 tot en met 1991 hebben besteed aan de inschrijving op en de volstorting in geld van aandelen op naam die een fractie vertegenwoordigen van het maatschappelijk kapitaal van een nieuwe vennootschap, die uitsluitend is opgericht met het doel één of meer takken van werkzaamheid te verwerven van een vennootschap in moeilijkheden waarin zij als werknemer waren tewerkgesteld.

§ 3. De in § 2 bedoelde aftrek wordt slechts toegekend op voorwaarde dat :

a) de voorzitter van de rechtbank van koophandel, bij wie de zaak op verzoek van enig belanghebbend persoon is aangebracht, na oproeping van de Minister van Financiën, constateert dat

» Dans les cas visés à l'article 67, 10<sup>o</sup>, b, ces obligations incombent aux nouveaux détenteurs des titres.

» Le Roi détermine les conditions auxquelles doivent satisfaire les pièces justificatives.

» § 8. Le Roi détermine les modalités suivant lesquelles la déduction prévue au § 1<sup>er</sup> s'opère sur les différentes catégories de revenus visées à l'article 6. »

#### Art. 8.

Dans l'article 93, § 2, premier alinéa, du même Code, modifié par l'article 17, 2<sup>o</sup>, de la loi du 27 décembre 1984 et par l'article 6, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 22 décembre 1986 instaurant un régime d'épargne du troisième âge ou d'épargne-pension, les mots « des articles 54 à 63, 71 et 72 » sont remplacés par les mots « des articles 54 à 63 et 71 à 72bis ».

#### SECTION 4

**Redressement, par des membres du personnel, de sociétés en concordat par abandon d'actif ou en faillite**

#### Art. 9.

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent article, on entend :

1<sup>o</sup> par société en difficulté : la société, l'association, l'établissement ou l'organisme qui satisfait aux conditions suivantes :

- être assujetti à l'impôt des sociétés conformément à l'article 94 du Code des impôts sur les revenus;
- répondre aux critères prévus à l'article 12, § 2, de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, tel qu'il a été modifié par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 janvier 1986;
- occuper un nombre de travailleurs ne dépassant pas cinquante;
- soit, avoir obtenu l'homologation d'un concordat par abandon d'actif, soit avoir été déclaré en faillite;

2<sup>o</sup> par travailleur : la personne qui était occupée, en qualité de travailleur salarié au sens de l'article 20, 2<sup>o</sup>, a, du même Code, dans une société en difficulté, depuis un an au moins avant l'homologation du concordat ou la déclaration en faillite de celle-ci;

3<sup>o</sup> par société nouvelle : la société, l'association, l'établissement ou l'organisme assujetti à l'impôt des sociétés conformément à l'article 94 du même Code, dont les droits de vote attachés aux actions ou parts sont, au moment de sa constitution, détenus à concurrence de plus de la moitié par des travailleurs.

§ 2. Les contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques peuvent déduire de l'ensemble de leurs revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6 du même Code, une quotité des sommes qu'ils ont consacrées, au cours d'une ou de plusieurs des années 1987 à 1991 inclusivement, à la souscription et à la libération en numéraire d'actions ou parts nominatives représentatives d'une fraction du capital social d'une société nouvelle, constituée dans le but exclusif d'acquérir une ou plusieurs branches d'activité d'une société en difficulté dans laquelle ils étaient occupés en qualité de travailleur.

§ 3. La déduction prévue au § 2 est subordonnée à la condition :

a) que le président du tribunal de commerce, saisi sur requête de toute personne intéressée, le Ministre des Finances appelé, constate que l'opération assure un transfert de personnel de la

personeel van de vennootschap in moeilijkheden naar de nieuwe vennootschap wordt overgedragen en dat de nieuwe vennootschap één of meer takken van werkzaamheid van de vennootschap in moeilijkheden effectief heeft verkregen;

b) de belastingplichtige in de nieuwe vennootschap een werkzaamheid uitoefent die aanleiding geeft tot een van de in artikel 20, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek bedoelde bezoldigingen.

§ 4. De in § 2 bedoelde aftrek wordt bij gelijke delen toegepast op de inkomsten van tien achtereenvolgende belastbare tijdperken, waarin het eerste datgene is waarin de aandelen worden volgestort.

De aftrek is per belastbaar tijdperk beperkt tot 160 000 frank.

Hij kan niet worden samengevoegd met die bedoeld in de artikelen 71, § 1, 8<sup>o</sup>, 72, § 2, en 72bis, § 4, van hetzelfde Wetboek, noch met die bedoeld in artikel 3 van deze wet.

§ 5. Er wordt geen aftrek meer toegestaan met ingang van het belastbaar tijdperk waarin :

a) de nieuwe vennootschap overgaat tot een kapitaalvermindering waarbij kapitaal wordt terugbetaald;

b) de aandelen op naam worden omgezet in aandelen aan toonder;

c) de aandelen worden overgedragen tenzij die overdracht te wijten is aan het overlijden van de belastingplichtige; alsdan zijn de bepalingen van dit artikel, met uitzondering van de in § 3, b, bedoelde voorwaarde, voor de overblijvende termijn van toepassing op de nieuwe bezitters van de aandelen;

d) de belastingplichtige, alleen of samen met zijn echtgenoot, zijn afstammelingen, zijn ascendenten, zijn verwanten in de zijlijn tot en met de tweede graad en die van zijn echtgenoot, rechtstreeks of onrechtstreeks, méér dan 25 % bezit van de aandelen in de nieuwe vennootschap;

e) behalve in geval van pensionering of van brugpensionering, de werknemer afgezien heeft van de werkzaamheid die in de nieuwe vennootschap aanleiding geeft tot een van de in artikel 20, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek bedoelde bezoldigingen.

§ 6. De Koning bepaalt de formaliteiten welke moeten worden vervuld om de aftrek te verkrijgen.

§ 7. Voor zover daarvan niet wordt afgeweken zijn de bepalingen van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, inzonderheid de artikelen 71, § 4, en 212 tot 357, van toepassing op dit artikel.

#### Art. 10.

Artikel 588, 10<sup>o</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek, opgeheven bij artikel 71 van de wet van 5 december 1984, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« 10<sup>o</sup> op de vordering ingesteld krachtens artikel 9, § 3, van de wet van ..... houdende fiscale en andere bepalingen met het oog onder meer op de bevordering van de modernisering van de economie en de begunstiging van de winstdelende bezoldigingen ».

#### AFDELING 5

##### Innovatievennootschappen

#### Art. 11.

In artikel 68, 4<sup>o</sup>, van de herstelwet van 31 juli 1984, worden de woorden « in België » ingevoegd, eensdeels, tussen de woorden « tot nog toe » en de woorden « zijn gebruikt », en, anderdeels, tussen de woorden « pas ontwikkelde technieken » en de woorden « in toepassing brengt ».

#### Art. 12.

Artikel 69, § 1, van dezelfde wet, wordt aangevuld met het volgende lid :

société en difficulté vers la société nouvelle et qu'une ou plusieurs branches d'activité de la société en difficulté ont effectivement été acquises par la société nouvelle;

b) que le contribuable exerce, dans la société nouvelle, une activité donnant lieu à une des rémunérations visées à l'article 20, 2<sup>o</sup>, du même Code.

§ 4. La déduction prévue au § 2 est opérée, par parts égales, sur les revenus des dix périodes imposables consécutives, dont la première est celle au cours de laquelle les actions ou parts ont été entièrement libérées.

La déduction est limitée à 160 000 francs par période imposable.

Elle ne peut être cumulée avec celles prévues aux articles 71, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup>, 72, § 2, et 72bis, § 4, du même Code, ni avec celle prévue à l'article 3 de la présente loi.

§ 5. Aucune déduction n'est plus admise à partir de la période imposable au cours de laquelle a eu lieu :

a) une réduction du capital de la société nouvelle, donnant lieu à un remboursement de capital;

b) la conversion des actions ou parts nominatives en actions ou parts au porteur;

c) la cession des actions ou parts, sauf dans les cas où cette cession résulte du décès du contribuable; dans cette dernière éventualité, les dispositions du présent article, à l'exception de la condition prévue au § 3, b, sont applicables aux nouveaux détenteurs des actions ou parts pour la période restant à courir;

d) la détention par le contribuable, directement ou indirectement, à lui seul ou avec son conjoint, ses descendants, ascendants et collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement et ceux de son conjoint, de plus de 25 % des actions ou parts dans la société nouvelle;

e) la renonciation par le travailleur à l'activité donnant lieu, dans la société nouvelle, à une des rémunérations visées à l'article 20, 2<sup>o</sup>, du même Code, sauf en cas de mise à la retraite ou à la prépension.

§ 6. Le Roi détermine les formalités à respecter pour bénéficier de la déduction.

§ 7. Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé, les dispositions du Code des impôts sur les revenus, notamment les articles 71, § 4, et 212 à 357, sont applicables au présent article.

#### Art. 10.

L'article 588, 10<sup>o</sup>, du Code judiciaire, abrogé par l'article 71 de la loi du 5 décembre 1984, est rétabli dans la rédaction suivante :

« 10<sup>o</sup> les demandes formées en vertu de l'article 9, § 3, de la loi du ..... portant des dispositions fiscales et autres en vue notamment d'encourager la modernisation de l'économie et de favoriser les rémunérations participatives ».

#### SECTION 5

##### Sociétés novatrices

#### Art. 11.

Dans l'article 68, 4<sup>o</sup>, de la loi de redressement du 31 juillet 1984, les mots « en Belgique » sont insérés, d'une part, entre les mots « jusqu'à présent » et les mots « ou permettant » et, d'autre part, entre les mots « rend applicables » et les mots « des inventions ».

#### Art. 12.

L'article 69, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, est complété par lalinéa suivant :

« Ingeval het nog terugbetaalbaar werkelijk gestorte maatschappelijk kapitaal zowel inbrengen in geld als andere inbrengen vertegenwoordigt, wordt de uit het innovatiekapitaal geacht voort te komen winst die in het vermogen van de vennootschap wordt gehouden bekomen door het bedrag van die winst te vermenigvuldigen met een breuk gevormd door :

» 1<sup>o</sup> als teller : het bedrag van het bij het begin van het boekjaar nog terugbetaalbaar werkelijk gestorte innovatiekapitaal;

» 2<sup>o</sup> als noemer : het bedrag van het bij het begin van het boekjaar nog terugbetaalbaar werkelijk gestorte maatschappelijk kapitaal. »

### Art. 13.

In artikel 70 van dezelfde wet, worden de woorden « De investeringsaftrek bedoeld in artikel 42ter, § 2, *a* en *c*, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, wordt respectievelijk van 20 % en 13 % op respectievelijk 25 % en 18 % gebracht » vervangen door de woorden « De investeringaftrek bedoeld in artikel 42ter, § 2, *a*, *b* en *c*, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, wordt respectievelijk van 25 %, 20 % en 11 % op respectievelijk 30 %, 25 % en 16 % gebracht ».

### Art. 14.

Artikel 72, § 1, van dezelfde wet, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor de toepassing van deze paragraaf wordt de aanschaffing van innovatie-effecten in het kader van verkoopaanbiedingen na vaste overname gelijkgesteld met de inschrijving daarop indien die aanschaffing ten laatste drie maanden na de vaste overname plaatsheeft, tegen een prijs gelijk aan die van de inschrijving. »

### Art. 15.

Artikel 75, § 2, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De erkenning wordt ingetrokken wanneer op het einde van enig boekjaar, de vennootschap meer dan 99 werknemers in dienst heeft. »

## HOOFDSTUK II VARIABELE BEZOLDIGINGEN AFDELING 1 Winstdelende bezoldigingen

### Art. 16.

Artikel 26, tweede lid, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 17 van de wet van 5 januari 1976 en bij artikel 5 van de wet van 8 augustus 1980, wordt aangevuld met een 5<sup>o</sup>, luidend als volgt :

« 5<sup>o</sup> de in artikel 26bis bedoelde winstdelende bezoldigingen. »

### Art. 17.

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 26bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 26bis. — § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan :

» 1<sup>o</sup> onder overeenkomst : een overeenkomst gesloten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 op de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire commissies;

» 2<sup>o</sup> onder vennootschap : de belastingplichtige die hetzij onderworpen is aan de vennootschapsbelasting, hetzij aan de belasting der niet-verblijfshouders overeenkomstig artikel 139, 2<sup>o</sup>;

« Lorsque le capital social réellement libéré restant à rembourser est représentatif aussi bien d'apports en numéraire que d'autres apports, les bénéfices maintenus dans le patrimoine de la société, qui sont censés provenir du capital novateur, s'obtiennent en multipliant le montant desdits bénéfices par une fraction comportant :

» 1<sup>o</sup> au numérateur : le montant du capital novateur réellement libéré restant à rembourser au début de l'exercice comptable;

» 2<sup>o</sup> au dénominateur : le montant du capital social libéré restant à rembourser au début de l'exercice comptable. »

### Art. 13.

Dans l'article 70 de la même loi, les mots « La déduction pour investissement, respectivement de 20 % et de 13 %, visée à l'article 42ter, § 2, *a* et *c*, du Code des impôts sur les revenus, est portée respectivement à 25 % et 18 % » sont remplacés par les mots « La déduction pour investissement, respectivement de 25 %, 20 % et 11 %, visée à l'article 42ter, § 2, *a*, *b* et *c*, du Code des impôts sur les revenus, est portée respectivement à 30 %, 25 % et 16 % ».

### Art. 14.

L'article 72, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, est complété par l'alinéa suivant :

« Pour l'application du présent paragraphe, l'acquisition de titres novateurs dans le cadre d'offres de vente après prise ferme est assimilée à la souscription, lorsque cette acquisition a lieu au plus tard dans les trois mois de la prise ferme, pour un prix égal à celui de la souscription. »

### Art. 15.

L'article 75, § 2, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'agrément est retiré dans les cas où, à la fin d'un exercice comptable quelconque, la société occupe plus de 99 travailleurs. »

## CHAPITRE II REMUNERATIONS VARIABLES SECTION 1<sup>re</sup> Rémunérations participatives

### Art. 16.

L'article 26, deuxième alinéa, du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 17 de la loi du 5 janvier 1976 et par l'article 5 de la loi du 8 août 1980, est complété par un 5<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 5<sup>o</sup> les rémunérations participatives visées à l'article 26bis. »

### Art. 17.

Un article 26bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 26bis. — § 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent article, on entend :

» 1<sup>o</sup> par convention : une convention conclue conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

» 2<sup>o</sup> par société : le contribuable assujetti, soit à l'impôt des sociétés, soit à l'impôt des non-résidents conformément à l'article 139, 2<sup>o</sup>;

» 3° onder normale loonsverhogingen : de verhogingen die bestaan uit ancienniteitsverhogingen of leeftijdsverhogingen, ten gevolge van een individuele verandering van categorie, of die voortvloeien uit een collectieve arbeidsovereenkomst, ongeacht of die verhogingen al dan niet het gevolg zijn van een aanpassing aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen;

» 4° onder winstdelende bezoldigingen : de sommen verkregen krachtens één of meer overeenkomsten gesloten met al haar werknemers en waarbij de vennootschap zich ertoe verbindt aan alle werknemers die zij in dienst heeft, of aan bepaalde categorieën onder hen, bezoldigingen toe te kennen volgens criteria die in de overeenkomst zijn vastgelegd.

» § 2. De sommen verkregen krachtens een overeenkomst tot toekenning van winstdelende bezoldigingen worden met de in artikel 26, tweede lid, 1°, bedoelde bezoldigingen gelijkgesteld in de mate dat het bedrag ervan, niet hoger is dan het bedrag, noch van de in de vennootschap toegepaste loonsverminderingen, noch van de normale loonsverhogingen waarop de werknemer aanspraak kon maken doch niet heeft verkregen.

» § 3. De overeenkomsten tot toekenning van winstdelende bezoldigingen moeten :

» a) ten laatste zijn afgesloten op het einde van de tweede maand van het lopen d boekjaar;

» b) voorzien in de betaling of de toekenning van winstdelende bezoldigingen, ten vroegste na het verstrijken van het boekjaar waarin de winst is behaald.

» De vennootschap moet, vooraleer tot de betaling of de toekenning van de winstdelende bezoldigingen over te gaan, aan haar commissaris of commissarissen en aan haar eventuele ondernemingsraad het bedrag mededelen dat zij van plan is als dusdanig toe te kennen of uit te betalen ».

#### Art. 18.

Artikel 93, § 1, 1<sup>o</sup>bis, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 16, 1<sup>o</sup>, van de wet van 28 december 1983, wordt aangevuld als volgt :

» b) de in artikel 26, tweede lid, 5°, bedoelde winstdelende bezoldigingen, in de mate dat het brutobedrag ervan niet hoger is dan 10 % van het brutobedrag van de overeenkomstig artikel 26, eerste lid, belastbare bezoldigingen, die de vennootschap met uitsluiting van die bedoeld in dat artikel 26, tweede lid, 5°, tijdens het vorig belastbaar tijdperk heeft toegekend ».

#### Art. 19.

Artikel 109, 5°, van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij artikel 22 van de wet van 27 december 1984, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

» 5° de in artikel 26, tweede lid, 5°, bedoelde winstdelende bezoldigingen, verhoogd met de bijdragen voor sociale zekerheid ten laste van de werknemer en van de werkgever, toegekend door :

» a) een vennootschap die de door de Koning bepaalde tewerkstellingsvoorraarden niet naleeft;

» b) een vennootschap die de in a bedoelde voorraarden naleeft, in de mate dat het bedrag van die verhoogde bezoldigingen hoger is dan 10 % van het verschil tussen, eensdeels, de winst van het boekjaar vóór belasting in de zin van de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, en, anderdeels, het totaal gevormd door het bedrag van de overboekingen naar de belastingvrije reserves in de zin van dezelfde wetgeving en van de in artikel 114 bedoelde bedrijfsverliezen. »

#### Art. 20.

In artikel 115, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 36 van de wet van 25 juni 1973 en bij artikel 23 van de wet van 27 december 1984, worden de woorden « ingevolge

» 3° par augmentations normales de rémunération : les augmentations accordées en fonction de l'ancienneté ou de l'âge, en raison d'un changement individuel de catégorie, ou en vertu d'une convention collective de travail, que ces augmentations résultent ou non d'une adaptation à l'évolution de l'indice des prix à la consommation;

» 4° par rémunérations participatives : les sommes obtenues en exécution d'une ou de plusieurs conventions conclues avec l'ensemble des travailleurs et par laquelle ou lesquelles la société s'oblige à octroyer, à tous les travailleurs qu'elle occupe ou à certaines catégories d'entre eux, des rémunérations selon les critères déterminés par la convention.

» § 2. Les sommes obtenues en exécution d'une convention d'octroi de rémunérations participatives sont assimilées aux rémunérations visées à l'article 26, deuxième alinéa, 1°, dans la mesure où leur montant ne dépasse, ni le montant des réductions de rémunérations intervenues dans la société, ni le montant des augmentations normales de rémunération que le travailleur n'a pas obtenues alors qu'il aurait pu y prétendre.

» § 3. Les conventions d'octroi de rémunérations participatives doivent :

» a) être conclues au plus tard à la fin du deuxième mois de l'exercice comptable en cours;

» b) prévoir le paiement ou l'attribution de rémunérations participatives au plus tôt après l'expiration de l'exercice comptable au cours duquel les bénéfices ont été réalisés.

» La société est tenue, avant de procéder au paiement ou à l'attribution de rémunérations participatives, de communiquer, à son ou à ses commissaires ainsi qu'à son éventuel conseil d'entreprise, le montant des sommes qu'elle se propose d'attribuer ou de payer à ce titre. »

#### Art. 18.

L'article 93, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>bis, du même Code, inséré par l'article 16, 1<sup>o</sup>, de la loi du 28 décembre 1983, est complété comme suit :

» b) les rémunérations participatives visées à l'article 26, deuxième alinéa, 5°, dans la mesure où leur montant brut ne dépasse pas 10 % du montant brut des rémunérations imposables conformément à l'article 26, premier alinéa, qui ont été allouées par la société au cours de la période imposable précédente, à l'exclusion de celles visées audit article 26, deuxième alinéa, 5° ».

#### Art. 19.

L'article 109, 5°, du même Code, abrogé par l'article 22 de la loi du 27 décembre 1984, est rétabli dans la rédaction suivante :

» 5° les rémunérations participatives visées à l'article 26, deuxième alinéa, 5°, majorées des cotisations de sécurité sociale incomptant au travailleur et à l'employeur, allouées par :

» a) une société qui ne respecte pas les conditions fixées par le Roi en matière de promotion de l'emploi;

» b) une société qui respecte les conditions visées au a, dans la mesure où le montant de ces rémunérations majorées dépasse 10 % de la différence entre, d'une part, le bénéfice de l'exercice avant impôt au sens de la législation relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises et, d'autre part, le total formé par le montant des transferts aux réserves immunisées au sens de cette même législation et des pertes professionnelles visées à l'article 114. »

#### Art. 20.

Dans l'article 115, deuxième alinéa, du même Code, modifié par l'article 36 de la loi du 25 juin 1973 et par l'article 23 de la loi du 27 décembre 1984, les mots « visées aux articles 116, 118,

de artikelen 116, 118, 120, 123, 132 en 133 » vervangen door de woorden « ingevolge de artikelen 116, 118, 120, 123 en 132 tot 134 ».

#### Art. 21.

Artikel 134 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij artikel 20 van de wet van 3 november 1976, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 134. — Een bijzondere aanvullende aanslag wordt gevestigd over het bedrag van de winstdelende bezoldigingen, dat ingevolge artikel 109, 5°, in de belastbare grondslag is opgenomen.

» Die aanslag is gelijk aan het verschil tussen, enerzijds, 65 % van het dubbel van dat bedrag van de bezoldigingen en, anderzijds, het gedeelte van de overeenkomstig de artikelen 126 tot 128 en 130 berekende vennootschapsbelasting dat verhoudingsgewijs betrekking heeft op 2,3 maal dat bedrag. »

#### Art. 22.

In artikel 152, 2°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 18 van de wet van 19 juli 1979, bij artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 16 van 9 maart 1982 en bij artikel 33 van de wet van 4 augustus 1986, worden de woorden « van de artikelen 129, 130 en 132 » vervangen door de woorden « van de artikelen 129, 130, 132 en 134 ».

#### Art. 23.

In artikel 200 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 32 van de wet van 3 november 1976 en bij artikel 32 van de wet van 27 december 1984, worden de woorden « ingevolge de artikelen 131 tot 133 » vervangen door de woorden « ingevolge de artikelen 131 tot 134 ».

#### Art. 24.

In artikel 211, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 21 van de wet van 11 april 1983, worden de woorden « ingevolge de artikelen 116, 120 en 132 » vervangen door de woorden « ingevolge de artikelen 116, 120 en 132 tot 134 ».

#### AFDELING 2

##### Aandelenoptie

#### Art. 25.

In artikel 45 van de wet van 27 december 1984 houdende fiscale bepalingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 2°, worden tussen de woorden « dochteronderneming » en « te zijn » de woorden « of een kleindochteronderneming » ingevoegd;

2° in § 1, 6°, worden de woorden « en die dezelfde vennootschap op de datum van de overeenkomst voor aandelenopties sedert ten minste een jaar tewerkstelt » geschrapt;

3° de § 2, b, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« b) voor in België niet ter beurs genoteerde effecten : de waarde welke wordt verkregen door het bedrag van het eigen vermogen van de vennootschap te delen door het aantal aandelen of delen die haar maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, waarbij het eigen vermogen bepaald wordt op zicht van de laatste balans afgesloten voor de datum van de overeenkomst tot aandelenoptie.

» Wanneer de vennootschap onderworpen is aan de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, wordt het eigen vermogen bepaald overeenkomstig het door die wetgeving vastgestelde balansschema.

» De bekomen waarde wordt in voorkomend geval omgezet in Belgische frank tegen de laatste verkoopkoers toegepast op de officiële Belgische wisselmarkt op de datum van de overeenkomst tot aandelenoptie. »;

120, 123, 132 et 133 » sont remplacés par les mots « visées aux articles 116, 118, 120, 123 et 132 à 134 ».

#### Art. 21.

L'article 134 du même Code, abrogé par l'article 20 de la loi du 3 novembre 1976, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 134. — Une cotisation spéciale et complémentaire est établie en raison du montant des rémunérations participatives incorporées à la base taxable en vertu de l'article 109, 5°.

» Cette cotisation est égale à la différence entre, d'une part, 65 % du double dudit montant des rémunérations et, d'autre part, la quotité de l'impôt des sociétés calculé conformément aux articles 126 à 128 et 130, qui se rapporte proportionnellement à 2,3 fois ce montant. »

#### Art. 22.

Dans l'article 152, 2°, du même Code, modifié par l'article 18 de la loi du 19 juillet 1979, par l'article 6 de l'arrêté royal n° 16 du 9 mars 1982 et par l'article 33 de la loi du 4 août 1986, les mots « des articles 129, 130 et 132 » sont remplacés par les mots « des articles 129, 130, 132 et 134 ».

#### Art. 23.

Dans l'article 200 du même Code, modifié par l'article 32 de la loi du 3 novembre 1976 et par l'article 32 de la loi du 27 décembre 1984, les mots « des articles 131 à 133 » sont remplacés par les mots « des articles 131 à 134 ».

#### Art. 24.

Dans l'article 211, § 2, deuxième alinéa, du même Code, modifié par l'article 21 de la loi du 11 avril 1983, les mots « en exécution des articles 116, 120 et 132 » sont remplacés par les mots « en exécution des articles 116, 120 et 132 à 134 ».

#### SECTION 2

##### Options sur actions

#### Art. 25.

A l'article 45 de la loi du 27 décembre 1984 portant des dispositions fiscales, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, 2°, les mots « ou une sous-filiale » sont insérés entre les mots « une filiale » et « au sens de la législation comptable »;

2° au § 1<sup>er</sup>, 6°, les mots « et qui est occupé par la même société depuis au moins un an à la date de la convention d'option sur actions » sont supprimés;

3° le § 2, b, est remplacé par la disposition suivante :

« b) pour les titres non cotés en bourse en Belgique : à la valeur qui résulte de la division du montant des fonds propres de la société par le nombre d'actions ou parts représentatives du capital social de cette dernière, les fonds propres étant ceux qui sont mentionnés dans le dernier bilan clôturé avant la date de la convention d'option sur actions.

» Lorsque la société est soumise à la législation relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, les fonds propres sont déterminés conformément au schéma de bilan établi par cette législation.

» La valeur obtenue est le cas échéant, convertie en francs belges au dernier cours de vente pratiqué sur le marché officiel de change de la Belgique à la date de la convention d'option sur actions. »;

4<sup>o</sup> de § 2, c, wordt opgeheven;

5<sup>o</sup> in § 4, 1<sup>o</sup>, worden de woorden « in het opschrift ervan wordt verwezen naar dit artikel » geschrapt;

6<sup>o</sup> in § 4, 4<sup>o</sup>, wordt het percentage van 5 %, vervangen door het percentage van 20 %;

7<sup>o</sup> in § 4, 5<sup>o</sup>, worden tussen de woorden « dochteronderneming » en « te zijn », de woorden « of een kleindochteronderneming » ingevoegd;

8<sup>o</sup> de § 4, 8<sup>o</sup>, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 8<sup>o</sup> de aandelen of delen die de werknemer ingevolge de lichting van een aandelenoptie toekomen, moeten neergelegd worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap gedurende twee jaar te rekenen vanaf de lichting van de optie; tijdens die neerlegging zijn de aandelen of delen onoverdraagbaar »;

9<sup>o</sup> in § 5, worden de woorden « het bewijs van de in § 4, 8<sup>o</sup>, bedoelde neerleggingen overleggen » vervangen door de woorden « een door de vennootschap overhandigd attest overleggen dat het aantal aandelen of delen aanduidt die de belastingplichtige ingevolge de lichting van een aandelenoptie toekomen »;

10<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met een paragraaf, luidend als volgt :

« § 7. Het belastbaar voordeel in de zin van artikel 26, tweede lid, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, dat door een werknemer wordt behaald ter gelegenheid van de lichting van een aandelenoptie die niet overeenstemt met de bepalingen van dit artikel, is gelijk aan het verschil tussen :

» — eensdeels, de waarde, op het ogenblik van de lichting van de optie, van de aandelen of delen die aan de werknemer toekomen, waarbij die waarde wordt vastgesteld overeenkomstig de in § 2 bepaalde regels;

» — anderdeels, de optieprijs. »

### HOOFDSTUK III

#### Beveiliging en bevordering van de werkgelegenheid

##### AFDELING 1

###### Tewerkstellingszones

###### Art. 26.

Artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 118 van 23 december 1982 betreffende de oprichting van tewerkstellingszones, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De in het eerste lid bedoelde ondernemingen mogen geen bestaande beroepswerkzaamheden overnemen ».

###### Art. 27.

In artikel 5 van hetzelfde besluit, worden de woorden « met uitzondering evenwel van in het buitenland gevestigde kantoren van verkoop en dienstverlening na verkoop » ingevoegd tussen de woorden « exploitatiezetels » en « in de tewerkstellingszones ».

###### Art. 28.

Artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De vrijstelling is echter niet van toepassing op het gedeelte van de winsten of baten dat voortkomt van abnormale of goedgunstige voordelen welke die ondernemingen, in welke vorm of door welk middel ook, rechtstreeks of onrechtstreeks tijdens het belastbaar tijdperk hebben behaald uit een onderneming ten aanzien waarvan zij zich rechtstreeks of onrechtstreeks in enigerlei band van wederzijdse afhankelijkheid bevinden ».

4<sup>o</sup> le § 2, c, est abrogé;

5<sup>o</sup> au § 4, 1<sup>o</sup>, les mots « elle fait référence au présent article dans son intitulé » sont supprimés;

6<sup>o</sup> dans le § 4, 4<sup>o</sup>, le pourcentage de 5 % est remplacé par le pourcentage de 20 %;

7<sup>o</sup> dans le § 4, 5<sup>o</sup>, les mots « ou une sous-filiale » sont insérés entre les mots « une filiale » et « au sens de la législation comptable »;

8<sup>o</sup> le § 4, 8<sup>o</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

« 8<sup>o</sup> les actions ou parts revenant au travailleur, ensuite de la levée d'une option sur actions, doivent être déposées au siège social de la société pendant deux ans à compter de la levée de l'option; durant ce dépôt, les actions ou parts sont inaccessibles »;

9<sup>o</sup> dans le § 5, les mots « la preuve du dépôt visé au § 4, 8<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « une attestation délivrée par la société indiquant le nombre des actions ou parts revenant au contribuable ensuite de la levée d'une option sur actions »;

10<sup>o</sup> l'article est complété par le paragraphe suivant :

« § 7. L'avantage imposable au sens de l'article 26, deuxième alinéa, 2<sup>o</sup>, du même Code, obtenu par un travailleur à l'occasion de la levée d'une option sur actions, non conforme aux dispositions du présent article, est égal à la différence entre :

» — d'une part, la valeur, au moment de la levée de l'option, des actions ou parts revenant au travailleur, cette valeur étant déterminée conformément aux règles prévues au § 2;

» — d'autre part, le prix de l'option. »

### CHAPITRE III

#### Protection et développement de l'emploi

##### SECTION 1<sup>re</sup>

###### Zones d'emploi

###### Art. 26.

L'article 4 de l'arrêté royal n° 118 du 23 décembre 1982 relatif à la création de zones d'emploi, est complété par l'alinéa suivant :

« Les entreprises visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne peuvent reprendre des activités professionnelles existantes ».

###### Art. 27.

Dans l'article 5 du même arrêté, les mots « à l'exception toutefois des bureaux de vente et de services après vente établis à l'étranger » sont insérés entre les mots « sièges d'exploitation » et « dans les zones d'emploi ».

###### Art. 28.

L'article 7, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, l'exonération n'est pas applicable à la partie des bénéfices ou profits qui provient d'avantages anormaux ou bénévoles que ces entreprises ont retirés, au cours de la période imposable, directement ou indirectement, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, d'une entreprise à l'égard de laquelle elles se trouvent directement ou indirectement dans des liens d'interdépendance ».

## AFDELING 2

**Bevordering van het wetenschappelijk onderzoek,  
van de cultuur en van de hulp aan de derde wereld**

## Art. 29.

In artikel 42ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd bij artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 48 van 22 juni 1982 en gewijzigd bij artikel 65 van de wet van 31 juli 1984 en bij artikel 7 van de wet van 4 augustus 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de § 2, *a* tot *c*, wordt vervangen door de volgende tekst :

« *a*) 25 % wanneer het gaat om bestanddelen die worden gebruikt om het onderzoek en de ontwikkeling van nieuwe produkten en van toekomstgerichte technologieën te bevorderen;

» *b*) 20 % wanneer het gaat om bestanddelen waarmede een rationeler energieverbruik, de verbetering van de industriële processen uit energetische overwegingen en, in het bijzonder, de terugwinning van energie in de industrie wordt beoogd;

» *c*) 11 % wanneer het gaat om alle andere bestanddelen »;

2° in § 6, eerste lid, worden de woorden « de in § 2, *a*, bedoelde vaste activa » vervangen door de woorden « de in § 2, *b*, bedoelde vaste activa »;

3° in § 7 worden de woorden « de in § 2, *a*, gestelde aftrek » vervangen door de woorden « de in § 2, *a* en *b*, gestelde aftrek ».

## Art. 30.

In artikel 71 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1966, bij artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 9 van 18 april 1967, bij artikel 1 van de wet van 18 mei 1972, bij artikel 58 van de wet van 12 juli 1976, bij artikel 11 van de wet van 3 november 1976, bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 december 1976, bij artikel 9 van de wet van 19 juli 1979, bij artikel 15 van de wet van 8 augustus 1980, bij artikel 54 van de wet van 2 juli 1981, bij artikel 12 van de wet van 28 december 1983, bij artikel 9 van de wet van 27 december 1984, bij artikel 1 van de wet van 1 augustus 1985, bij artikel 13 van de wet van 4 augustus 1986 en bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 december 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Franse tekst van § 1, 4°, 5° en 10°, worden de woorden « en espèces » telkens vervangen door de woorden « en argent »;

2° in dezelfde § 1, wordt een 5°bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 5°bis. de giften in geld aan de Staat gedaan om het Overlevingsfonds Derde Wereld te spijken » ;

3° in § 2, derde lid, worden het percentage van 5 % en het bedrag van 10 miljoen frank respectievelijk vervangen door 10 % en 5 miljoen frank.

## Art. 31.

Artikel 110 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 31 van de wet van 25 juni 1973 en bij artikel 7 van de wet van 1 augustus 1985, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« Het maximumbedrag van 5 miljoen frank, als bedoeld in artikel 71, § 2, derde lid, is evenwel niet van toepassing ».

## AFDELING 3

**Verlenging van de fiscale vrijstelling  
in geval van aanwerving van bijkomend personeel**

## Art. 32.

In artikel 47, § 2, van de herstelwet van 31 juli 1984 worden de woorden « 31 december 1987 » vervangen door de woorden « 31 december 1990 ».

## SECTION 2

**Promotion de la recherche scientifique,  
de la culture et de l'aide au tiers monde**

## Art. 29.

A l'article 42ter du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'article 6 de l'arrêté royal n° 48 du 22 juin 1982, et modifié par l'article 65 de la loi du 31 juillet 1984 et par l'article 7 de la loi du 4 août 1986, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2, *a* à *c*, est remplacé par le texte suivant :

« *a*) 25 % s'il s'agit d'éléments qui tendent à promouvoir la recherche et le développement de produits nouveaux et de technologies avancées;

» *b*) 20 % s'il s'agit d'éléments qui tendent à une utilisation plus rationnelle de l'énergie, à l'amélioration des processus industriels au point de vue énergétique et, plus spécialement, à la récupération d'énergie dans l'industrie;

» *c*) 11 % s'il s'agit de tous autres éléments. »;

2° dans le § 6, premier alinéa, les mots « les immobilisations visées au § 2, *a*, » sont remplacés par les mots « les immobilisations visées au § 2, *b*, »;

3° dans le § 7, les mots « la déduction prévue au § 2, *a* » sont remplacés par les mots « la déduction prévue au § 2, *a* et *b* ».

## Art. 30.

A l'article 71, du même Code, modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1966, par l'article 4 de l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967, par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 18 mai 1972, par l'article 58 de la loi du 12 juillet 1976, par l'article 11 de la loi du 3 novembre 1976, par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 27 décembre 1976, par l'article 9 de la loi du 19 juillet 1979, par l'article 15 de la loi du 8 août 1980, par l'article 54 de la loi du 2 juillet 1981, par l'article 12 de la loi du 28 décembre 1983, par l'article 9 de la loi du 27 décembre 1984, par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, par l'article 13 de la loi du 4 août 1986 et par l'article 4 de l'arrêté royal du 22 décembre 1986, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte français du § 1<sup>er</sup>, 4°, 5° et 10°, les mots « en espèces » sont chaque fois remplacés par les mots « en argent »;

2° dans le même § 1<sup>er</sup>, il est inséré un 5°bis, rédigé comme suit :

« 5°bis. les libéralités faites en argent à l'Etat, en vue d'alimenter le Fonds de survie pour le Tiers Monde » ;

3° dans le § 2, troisième alinéa, le pourcentage de 5 % et le montant de 10 millions de francs sont respectivement remplacés par 10 % et 5 millions de francs.

## Art. 31.

L'article 110 du même Code, modifié par l'article 31 de la loi du 25 juin 1973 et par l'article 7 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Le montant maximum de 5 millions de francs, visé à l'article 71, § 2, troisième alinéa, n'est toutefois pas applicable ».

## SECTION 3

**Prorogation de l'immunité fiscale prévue  
en cas d'engagement de personnel supplémentaire**

## Art. 32.

Dans l'article 47, § 2, de la loi de redressement du 31 juillet 1984, les mots « 31 décembre 1987 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1990 ».

HOOFDSTUK IV  
DIVERSE FISCALE BEPALINGEN  
AFDELING 1  
Wetboek van de inkomstenbelastingen

## Art. 33.

In artikel 45, 8<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 15, 3<sup>o</sup>, van de wet van 25 juni 1973, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> de woorden « buiten zijn echtgenoot » worden geschrapt;

2<sup>o</sup> de tekst wordt aangevuld met de volgende woorden : « met dien verstande dat de bezoldigingen van de echtgenoot slechts aftrekbaar zijn voor het jaar van het huwelijk en voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk door overlijden ».

## Art. 34.

In artikel 50, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 22 mei 1970, bij artikel 5 van de wet van 7 juli 1972, bij artikel 1 van de wet van 23 juni 1975, bij artikel 10 van de wet van 4 augustus 1986 en, wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 84 van de wet van 25 juni 1973 en bij artikel 8 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985, wordt de tekst van 1<sup>o</sup>, derde lid, c, en van 1<sup>o</sup>, vierde lid, d, telkens vervangen als volgt :

« de private spaarkassen die aan de controle van de Bankcommissie zijn onderworpen ».

## Art. 35.

In artikel 50bis, 1<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 18 van de wet van 25 juni 1973, worden de woorden « of wel met een sociaal doel ten behoeve van het hele personeel zijn gedaan » geschrapt.

## Art. 36.

Artikel 63 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 14 van de wet van 8 augustus 1980, wordt aangevuld met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. Dit artikel is niet van toepassing in de gevallen bedoeld in artikel 75, § 1 ».

## Art. 37.

In artikel 67, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 3 november 1976 en bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 december 1976, wordt het cijfer « 205bis » ingevoegd tussen de cijfers « 205 » en « 206 ».

## Art. 38.

In artikel 71, § 1, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 11, 1<sup>o</sup>, van de wet van 3 november 1976 en bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 december 1976, wordt het cijfer « 205bis » ingevoegd tussen de cijfers « 205 » en « 206 ».

## Art. 39.

In artikel 80bis, eerste lid van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 8 van de wet van 1 augustus 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de Nederlandse tekst worden de woorden « het gemiddelde van de voor het voorlaatste jaar vastgestelde indexcijfers » vervangen door de woorden « het gemiddelde van de indexcijfers vastgesteld voor het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat »;

2<sup>o</sup> a wordt vervangen door de volgende tekst :

« a) de inkomensgrens en het belastingtarief, bedoeld in artikel 77, met uitzondering van het belastingbedrag van 300 frank »;

3<sup>o</sup> in b en c worden telkens de woorden « van hetzelfde Wetboek » geschrapt.

CHAPITRE IV  
DISPOSITIONS FISCALES DIVERSES  
SECTION 1<sup>er</sup>  
Code des impôts sur les revenus

## Art. 33.

A l'article 45, 8<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 15, 3<sup>o</sup>, de la loi du 25 juin 1973, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « autres que son conjoint » sont abrogés;

2<sup>o</sup> le texte est complété par les mots suivants : « étant entendu que les rémunérations du conjoint ne sont déductibles que pour l'année du mariage et pour l'année de la dissolution du mariage par décès ».

## Art. 34.

Dans l'article 50 du même Code, modifié par l'article 2 de la loi du 22 mai 1970, par l'article 5 de la loi du 7 juillet 1972, par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 23 juin 1975, par l'article 10 de la loi du 4 août 1986 et, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 84 de la loi du 25 juin 1973 et par l'article 8 de l'arrêté royal du 12 août 1985, le texte du 1<sup>o</sup>, troisième alinéa, c, et du 1<sup>o</sup>, quatrième alinéa, d, est chaque fois remplacé par ce qui suit :

« les caisses d'épargne privées soumises au contrôle de la Commission bancaire ».

## Art. 35.

A l'article 50bis, 1<sup>o</sup>, du même Code, inséré par l'article 18 de la loi du 25 juin 1973, les mots « soit qu'elles sont exposées à des fins sociales au profit de l'ensemble de son personnel » sont supprimés.

## Art. 36.

L'article 63 du même Code, modifié par l'article 14 de la loi du 8 août 1980, est complété par un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Le présent article n'est pas applicable dans les cas visés à l'article 75, § 1<sup>er</sup> ».

## Art. 37.

Dans l'article 67, 3<sup>o</sup>, du même Code, modifié par l'article 7 de la loi du 3 novembre 1976 et par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 27 décembre 1976, le chiffre « 205bis » est inséré entre les chiffres « 205 » et « 206 ».

## Art. 38.

Dans l'article 71, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du même Code, modifié par l'article 11, 1<sup>o</sup>, de la loi du 3 novembre 1976 et par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 27 décembre 1976, le chiffre « 205bis » est inséré entre les chiffres « 205 » et « 206 ».

## Art. 39.

A l'article 80bis, premier alinéa, du même Code, inséré par l'article 8 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le texte néerlandais, les mots « het gemiddelde van de voor het voorlaatste jaar vastgestelde indexcijfers » sont remplacés par les mots « het gemiddelde van de indexcijfers vastgesteld voor het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat »;

2<sup>o</sup> le a est remplacé par le texte suivant :

« a) la limite de revenus et le tarif d'imposition repris à l'article 77, à l'exception du montant d'impôt de 300 francs »;

3<sup>o</sup> aux b et c, les mots « du même Code » sont chaque fois supprimés.

## Art. 40.

In artikel 87ter van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 28 december 1983, bij artikel 39 van de wet van 31 juli 1984, bij artikel 12 van de wet van 27 december 1984 en bij artikel 15 van de wet van 4 augustus 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, 2°, worden de woorden « het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten » vervangen door de woorden « het nettobedrag van die pensioenen, die vervangingsinkomsten en die brugpensioenen »;

2° in § 2, 4°, worden de woorden « het nettobedrag van de brugpensioenen » vervangen door de woorden « het nettobedrag van die brugpensioenen »;

3° in § 6, 2°, worden de woorden « die recht geven op de in § 2, 3°, bepaalde vermindering » ingevoegd tussen de woorden « in § 1, 3°, bedoelde inkomsten » en de woorden « en die inkomsten niet meer bedragen ».

## Art. 41.

In artikel 92bis van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 24 van de wet van 8 augustus 1980, wordt het cijfer « 205, § 4 » vervangen door het cijfer « 205bis, § 4 ».

## Art. 42.

Artikel 113, § 1, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 33 van de wet van 25 juni 1973, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Voor de in artikel 111, 1° tot 4°bis, vermelde inkomsten wordt het geïnde of verkregen bedrag eventueel vermeerderd ingevolge artikel 97 of verminderd, wanneer het om in artikel 111, 4° en 4°bis, vermelde inkomsten gaat, met de aan de verkoper toegekende interessen ingeval de produktieve effecten in het belastbare tijdperk zijn verworven. Het in artikel 111, 5°, bedoelde bedrag wordt vermeerderd met de in artikel 191, 6°, bepaalde fictieve roerende voorheffing; het kan niet worden vrijgesteld ingevolge de artikelen 34 tot 37, 105 en 106.

» De in artikel 111, 1° tot 4° en 5°, vermelde inkomsten worden geacht in de winst van het belastbaar tijdperk voor te komen tot 95 % van het overeenkomstig het eerste lid vastgestelde bedrag. »

## Art. 43.

In artikel 124, § 1, 3°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 13 april 1971 en bij artikel 37, 1°, van de wet van 25 juni 1973, worden de woorden « het maatschappelijk vermogen te voren niet gedeeltelijk hebben verdeeld met vrijstelling van belasting » vervangen door de woorden « te voren, het maatschappelijk vermogen niet gedeeltelijk hebben verdeeld met vrijstelling van belasting en evenmin de immateriële, materiële of financiële vaste activa geheel of gedeeltelijk hebben vervreemd ».

## Art. 44.

In artikel 127, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 40 van de wet van 25 juni 1973, bij artikel 11 van de wet van 28 december 1973 en bij artikel 25 van de wet van 4 augustus 1986, worden de woorden « het Centraal Bureau voor de kleine spaarders » geschrapt.

## Art. 45.

Artikel 162, § 6, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 17 van de wet van 10 februari 1981, wordt ingetrokken.

## Art. 46.

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 239bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 239bis. — Voor de toepassing van de artikelen 236 tot 239 komt het bedrag van het ten name van de belastingplichtige

## Art. 40.

A l'article 87ter du même Code, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 28 décembre 1983, par l'article 39 de la loi du 31 juillet 1984, par l'article 12 de la loi du 27 décembre 1984 et par l'article 15 de la loi du 4 août 1986, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, 2°, les mots « le montant net des pensions et des revenus de remplacement » sont remplacés par les mots « le montant net de ces pensions, de ces revenus de remplacement et de ces prépensions »;

2° dans le § 2, 4°, les mots « le montant net des prépensions » sont remplacés par les mots « le montant net de ces prépensions »;

3° dans le § 6, 2°, les mots « donnant droit à la réduction visée au § 2, 3°, » sont insérés entre les mots « des revenus visés au § 1<sup>er</sup>, 3° » et les mots « et que ces revenus n'excèdent pas le montant maximum ».

## Art. 41.

Dans l'article 92bis du même Code, modifié par l'article 24 de la loi du 8 août 1980, le chiffre « 205, § 4 » est remplacé par le chiffre « 205bis, § 4 ».

## Art. 42.

L'article 113, § 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par l'article 33 de la loi du 25 juin 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le montant encaissé ou recueilli des revenus visés à l'article 111, 1° à 4°bis, est éventuellement majoré comme il est prévu à l'article 97 ou diminué, lorsqu'il s'agit de revenus visés à l'article 111, 4° et 4°bis, des intérêts bonifiés au vendeur en cas d'acquisition des titres productifs pendant la période imposable. Le montant des excédents visés à l'article 111, 5°, est majoré du précompte mobilier fictif visé à l'article 191, 6°; ils ne sont pas susceptibles d'être immunisés en vertu des articles 34 à 37, 105 et 106.

» Les revenus visés à l'article 111, 1° à 4° et 5°, sont censés se retrouver dans les bénéfices de la période imposable à concurrence de 95 % du montant déterminé au premier alinéa. »

## Art. 43.

L'article 124, § 1, 3°, du même Code, modifié par l'article 3 de la loi du 13 avril 1971 et par l'article 37, 1°, de la loi du 25 juin 1973, est complété par les mots « ni à l'aliénation intégrale ou partielle d'immobilisations incorporelles, corporelles ou financières ».

## Art. 44.

A l'article 127, 1°, du même Code, modifié par l'article 40 de la loi du 25 juin 1973, par l'article 11 de la loi du 28 décembre 1973 et par l'article 25 de la loi du 4 août 1986, les mots « l'Office central de la petite épargne » sont supprimés.

## Art. 45.

L'article 162, § 6, du même Code, inséré par l'article 17 de la loi du 10 février 1981, est rapporté.

## Art. 46.

Un article 239bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 239bis. — Pour l'application des articles 236 à 239, le montant du revenu imposable à l'impôt des personnes physiques

in de personenbelasting belastbaar inkomen slechts in aanmerking nadat het is verhoogd met :

» 1<sup>o</sup> de overeenkomstig de artikelen 71, § 1, 4<sup>o</sup> tot 10<sup>o</sup>, 72, § 2, 72bis, § 4, van dit Wetboek en bijzondere wetsbepalingen werkelijk van het totaal belastbaar netto-inkomen afgetrokken bedragen;

» 2<sup>o</sup> de overeenkomstig artikel 93, § 1, 1<sup>obis</sup>, h, belaste winstdelende bezoldigingen.

» De Administratie der directe belastingen, daartoe ontheven van het beroepsgeheim, is ertoe gehouden het totaal bedrag van de in het eerste lid bedoelde verhogingen te vermelden in alle inkomstengetuigschriften die zij krachtens enigerlei wetgeving of reglementering uitreikt. »

#### Art. 47.

In artikel 277, § 3, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 54 van de wet van 4 augustus 1986, worden de woorden « van de in de artikelen 80 en 81, 87 tot 88 en 162, § 1, bedoelde verminderingen » vervangen door de woorden « van de verminderingen die het gevolg zijn van het in aanmerking nemen van de aftrekken bedoeld in de artikelen 10 en 19bis, van de uitgaven bedoeld in de artikelen 54 tot 62, van de lasten en aftrekken bedoeld in de artikelen 71 tot 72bis en 76, en van de verminderingen bedoeld in de artikelen 80 en 81, 87 tot 88 en 162, § 1 ». »

#### AFDELING 2

##### Bijzondere wetten

#### Art. 48.

In artikel 42 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, eerste lid, worden de woorden « of van artikel 220bis, tweede lid » ingevoegd tussen de woorden « In geval van toepassing van artikel 93, § 1, 1<sup>obis</sup> en 5<sup>o</sup>, » en de woorden « van het Wetboek van de inkomstenbelastingen »;

2<sup>o</sup> in § 2, eerste lid, worden de woorden « of, indien geen roerende voorheffing is geheven, van een som gelijk aan 25 % van die inkomsten » ingevoegd tussen de woorden « na aftrek van de roerende voorheffing » en de woorden « maar vóór aftrek van de innings- en bewaringskosten ».

#### Art. 49.

Artikel 77 van de herstelwet van 31 juli 1984 wordt ingetrokken.

#### Art. 50.

Artikel 51, § 1, van de wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« In afwijking van het eerste lid, 1<sup>o</sup> :

» a) blijven de bepalingen van de artikelen 11, 3<sup>o</sup>, a, 15, tweede lid, 1<sup>o</sup>, 19, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, 20, 2<sup>o</sup>, c, 25, § 1, eerste lid, 140, § 2, 3<sup>o</sup>, f, 148, tweede lid, 2<sup>o</sup>, b, en 299 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, zoals zij bestonden alvorens te zijn gewijzigd of opgeheven bij de artikelen 1 tot 5, 31, 32 en 37, voor het aanslagjaar 1987, van toepassing op de inkomsten van de vennooten in Belgische handelsvennootschappen die geen vennootschappen of aandelen zijn en die geldig hebben gekozen voor de aanslag van hun winsten in de personenbelasting voor de boekjaren die in 1986 vóór 31 december afgesloten zijn om een andere dan de in b hierna vermelde reden;

» b) zijn de bepalingen van de artikelen 18 en 19 van toepassing met betrekking tot de boekjaren die in 1986 vóór 31 december afgesloten zijn wegens de ontbinding van de vennootschap. »

dans le chef du contribuable n'est pris en considération qu'après avoir été majoré :

» 1<sup>o</sup> des sommes effectivement déduites de l'ensemble des revenus nets imposables conformément aux articles 71, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup>, 72, § 2, 72bis, § 4, du présent Code ou à des lois particulières;

» 2<sup>o</sup> des rémunérations participatives imposées conformément à l'article 93, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>obis</sup>, h.

» L'Administration des contributions directes, déliée à cet effet du secret professionnel, est tenue de mentionner le montant total des majorations visées au premier alinéa dans tous les certificats de revenus qu'elle délivre conformément à une législation ou réglementation quelconque. »

#### Art. 47.

Dans l'article 277, § 3, 2<sup>o</sup>, du même Code, modifié par l'article 54 de la loi du 4 août 1986, les mots « des réductions visées aux articles 80 et 81, 87 à 88 et 162, § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « des réductions résultant de la prise en considération des abattements visés aux articles 10 et 19bis, des dépenses visées aux articles 54 à 62, des charges et déductions visées aux articles 71 à 72bis et 76, ainsi que des réductions visées aux articles 80 et 81, 87 à 88 et 162, § 1<sup>er</sup> ».

#### SECTION 2

##### Lois spéciales

#### Art. 48.

A l'article 42 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, les mots « ou de l'article 220bis, deuxième alinéa » sont insérés entre les mots « En cas d'application de l'article 93, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>obis</sup> et 5<sup>o</sup>, » et les mots « du Code des impôts sur les revenus »;

2<sup>o</sup> dans le § 2, premier alinéa, les mots « ou, lorsqu'aucun précompte mobilier n'a été retenu, d'une somme égale à 25 % de ces revenus » sont insérés entre les mots « après déduction du précompte mobilier » et les mots « mais avant déduction des frais d'encaissement, des frais de garde ».

#### Art. 49.

L'article 77 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 est rapporté.

#### Art. 50.

L'article 51, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales, est complété par un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation au premier alinéa, 1<sup>o</sup> :

» a) les dispositions des articles 11, 3<sup>o</sup>, a, 15, deuxième alinéa, 1<sup>o</sup>, 19, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, 20, 2<sup>o</sup>, c, 25, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 140, § 2, 3<sup>o</sup>, f, 148, deuxième alinéa, 2<sup>o</sup>, b, et 299 du Code des impôts sur les revenus, tels qu'ils étaient libellés avant d'être modifiés ou abrogés par les articles 1<sup>er</sup> à 5, 31, 32 et 37, restent applicables, pour l'exercice d'imposition 1987, aux revenus des associés de sociétés commerciales belges autres que des sociétés par actions, qui ont valablement opté pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques pour les exercices comptables clôturés avant le 31 décembre 1986 pour un motif autre que celui visé au b ci-après;

» b) les dispositions des articles 18 et 19 restent applicables en ce qui concerne les exercices comptables clôturés avant le 31 décembre 1986 en raison de la dissolution de la société. »

AFDELING 3  
Douane en accijnzen

Art. 51.

§ 1. Inzake accijnzen, waaronder mede begrepen zijn de bijzondere accijnzen en verbruikstaks, worden de tarieven die voorlopig zijn vastgesteld bij de hier volgende koninklijke besluiten, definitief voor de periode gedurende welke die accijnzen van kracht zijn geweest :

1° de koninklijke besluiten van 26 september 1974, 29 oktober 1974, 15 december 1975, 16 mei 1980 en 4 juli 1980, die betrekking hebben op de accijnzen van ethylalcohol;

2° de koninklijke besluiten van 27 november 1973, 24 januari 1974 en 28 november 1974 die betrekking hebben op de accijnzen van bier;

3° de koninklijke besluiten van 28 juni 1973, 29 maart 1974, 1 oktober 1974, 10 februari 1976, 30 maart 1976, 5 mei 1976, 10 september 1976, 20 december 1976, 15 april 1977, 10 oktober 1977, 21 december 1977, 19 juli 1978, 29 juli 1980, 15 juni 1981, 12 maart 1982, 21 september 1982, 30 december 1982, 21 juni 1983 en 15 februari 1984 die betrekking hebben op de accijnzen van gefabriceerde tabak;

4° de koninklijke besluiten van 7 maart 1974, 13 mei 1974, 30 mei 1974, 10 juli 1974, 26 september 1974, 21 november 1974, 25 maart 1977, 21 december 1977, 28 september 1979, 27 november 1979, 27 juni 1980, 23 september 1980, 18 juni 1981, 14 december 1981, 18 maart 1982 en 25 maart 1983, die betrekking hebben op de accijnzen van minerale olie;

5° de koninklijke besluiten van 25 maart 1977, 21 december 1977, 28 september 1979, 27 november 1979, 27 juni 1980, 23 september 1980, 18 juni 1981, 14 december 1981, 18 maart 1982 en 25 maart 1983 die betrekking hebben op de accijnzen van benzol;

6° het koninklijk besluit van 24 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar gas.

§ 2. De accijnzen van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen die voorlopig niet werden geheven ingevolge het koninklijk besluit van 23 september 1980, zijn definitief als niet verschuldigd aan te merken voor de periode waarin die accijnzen niet geheven werden.

Art. 52.

§ 1. Inzake accijnzen, waaronder mede begrepen zijn de aanvullende accijnzen en bijzondere accijnzen, worden de tarieven die voorlopig zijn vastgesteld bij de hiernavolgende koninklijke besluiten, definitief vanaf de inwerkingtreding van die besluiten :

1° het koninklijk besluit van 2 augustus 1978 tot wijziging van het accijnsstelsel voor suiker vervaardigd in den lande;

2° het koninklijk besluit van 24 juni 1981, betreffende de bijzondere accijns van ethylalcohol;

3° het koninklijk besluit van 24 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van bier;

4° het koninklijk besluit van 24 juni 1981, tot wijziging van het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken;

5° het koninklijk besluit van 8 juni 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke producten;

6° het koninklijk besluit van 29 december 1983, tot wijziging van het accijnsstelsel van gegiste vruchtendranken en van mousserende gegiste dranken;

7° het koninklijk besluit van 18 december 1984, tot wijziging van het accijnsrecht van tabak.

§ 2. De vrijstelling van accijns op ethylalcohol die voorlopig is verleend bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 november 1980, tot invoering van een speciale taks op luxe-producten, wordt definitief vanaf de inwerkingtreding van dat besluit.

SECTION 3  
Douanes et accises

Art. 51.

§ 1<sup>er</sup>. En matière de droits d'accise, en ce compris les droits d'accise spéciaux et la taxe de consommation, les taux d'imposition établis provisoirement par les arrêtés royaux cités ci-après sont rendus définitifs pour les périodes pendant lesquelles ces taux ont été d'application :

1<sup>o</sup> les arrêtés royaux des 26 septembre 1974, 29 octobre 1974, 15 décembre 1975, 16 mai 1980 et 4 juillet 1980, qui sont relatifs à l'accise sur l'alcool éthylique;

2<sup>o</sup> les arrêtés royaux des 27 novembre 1973, 24 janvier 1974 et 28 novembre 1974, qui sont relatifs à l'accise sur la bière;

3<sup>o</sup> les arrêtés royaux des 28 juin 1973, 29 mars 1974, 1<sup>er</sup> octobre 1974, 10 février 1976, 30 mars 1976, 5 mai 1976, 10 septembre 1976, 20 décembre 1976, 15 avril 1977, 10 octobre 1977, 21 décembre 1977, 19 juillet 1978, 29 juillet 1980, 15 juin 1981, 12 mars 1982, 21 septembre 1982, 30 décembre 1982, 21 juin 1983 et 15 février 1984, qui sont relatifs à l'accise sur les tabacs fabriqués;

4<sup>o</sup> les arrêtés royaux des 7 mars 1974, 13 mai 1974, 30 mai 1974, 10 juillet 1974, 26 septembre 1974, 21 novembre 1974, 25 mars 1977, 21 décembre 1977, 28 septembre 1979, 27 novembre 1979, 27 juin 1980, 23 septembre 1980, 18 juin 1981, 14 décembre 1981, 18 mars 1982 et 25 mars 1983, qui sont relatifs à l'accise sur les huiles minérales;

5<sup>o</sup> les arrêtés royaux des 25 mars 1977, 21 décembre 1977, 28 septembre 1979, 27 novembre 1979, 27 juin 1980, 23 septembre 1980, 18 juin 1981, 14 décembre 1981, 18 mars 1982 et 25 mars 1983, qui sont relatifs à l'accise sur le benzol;

6<sup>o</sup> l'arrêté royal du 24 juin 1981 modifiant le régime d'accise des gaz liquéfiés.

§ 2. Les droits d'accise sur les gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, qui, en conséquence de l'arrêté royal du 23 septembre 1980, n'ont provisoirement pas été perçus, sont à considérer comme n'étant définitivement pas dus pour la période pendant laquelle ces droits n'ont pas été perçus.

Art. 52.

§ 1<sup>er</sup>. En matière de droits d'accise, en ce compris les droits d'accise supplémentaires et les droits d'accise spéciaux, les taux d'imposition établis provisoirement par les arrêtés royaux cités ci-après sont rendus définitifs à compter de l'entrée en vigueur desdits arrêtés :

1<sup>o</sup> l'arrêté royal du 2 août 1978 modifiant le régime d'accise des sucres fabriqués dans le pays;

2<sup>o</sup> l'arrêté royal du 24 juin 1981 relatif au droit d'accise spécial sur l'alcool éthylique;

3<sup>o</sup> l'arrêté royal du 24 juin 1981 modifiant le régime d'accise de la bière;

4<sup>o</sup> l'arrêté royal du 24 juin 1981 modifiant le régime d'accise des boissons non alcoolisées;

5<sup>o</sup> l'arrêté royal du 8 juin 1983 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues;

6<sup>o</sup> l'arrêté royal du 29 décembre 1983 modifiant le régime d'accise des boissons fermentées de fruits et des boissons fermentées mousseuses;

7<sup>o</sup> l'arrêté royal du 18 décembre 1984 modifiant le régime d'accise du tabac.

§ 2. La décharge de l'accise sur l'alcool éthylique, accordée provisoirement par l'article 6 de l'arrêté royal du 10 novembre 1980, instaurant une taxe spéciale sur les produits de luxe, est rendue définitive à compter de l'entrée en vigueur dudit arrêté.

§ 3. De accijnzen van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen die voorlopig niet werden geheven ingevolge het koninklijk besluit van 21 juni 1983, zijn definitief als niet verschuldigd aan te merken vanaf de inwerkingtreding van dat besluit.

#### Art. 53.

Artikel 13 van de algemene wet inzake douane en accijnzen wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 13. — § 1. Met het oog op een onmiddellijke toepassing van de wijzigingen die onverwijd in de accijnzen moeten worden aangebracht, kan de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle wijzigingen in de desbetreffende wetgeving aanbrengen.

» § 2. Alle besluiten die in de loop van een kalenderjaar zijn getroffen bij toepassing van § 1, zijn samen het voorwerp van een ontwerp van bekraftigingswet dat bij de Wetgevende Kamers wordt ingediend bij het begin van het volgende kalenderjaar zo zij vergaderd zijn, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zittingstijd. »

#### Art. 54.

In artikel 311 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, wordt het getal « 12 » vervangen door het getal « 9,60 »;

2° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De Koning kan, wanneer zulks ingevolge de op de geldmarkt toegepaste rentevoeten verantwoord is, dit tarief aanpassen ».

#### AFDELING 4

##### Belasting over de toegevoegde waarde

#### Art. 55.

In de Nederlandse tekst van artikel 24, § 4, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1986, worden de woorden « in het vrije verkeer worden gebracht » vervangen door de woorden « ten verbruik worden aangegeven ».

#### Art. 56.

Artikel 27 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 27. — § 1. Wanneer gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing zijn uitgedrukt in een vreemde munteenheid, genoteerd op de officiële Belgische valutamarkt, is de voor de omrekening ervan toe te passen wisselkoers de elke woensdag genoteerde officiële verkoopkoers welke op die of de daaropvolgende dag wordt gepubliceerd.

» Tenzij hij door een overeenkomstig § 2 vastgestelde koers wordt vervangen, geldt de elke woensdag genoteerde wisselkoers gedurende zeven dagen met ingang van de woensdag van de volgende week.

» Indien een wisselkoers op een woensdag niet wordt genoteerd of, indien wel genoteerd, niet op die of de daaropvolgende dag wordt gepubliceerd, zal de voor de betrokken munteenheid laatst genoteerde en in de voorafgaande veertien dagen gepubliceerde wisselkoers worden geacht de op die woensdag genoteerde wisselkoers te zijn.

» § 2. Wanneer een op een maandag genoteerde wisselkoers, welke op die of de daaropvolgende dag wordt gepubliceerd, 5 % of meer van de overeenkomstig § 1 vastgestelde en vanaf de volgende woensdag te gebruiken koers afwijkt, treedt deze vanaf die woensdag in de plaats van de laatstgenoemde koers.

» Wanneer een op een woensdag genoteerde wisselkoers, welke op die of de daaropvolgende dag wordt gepubliceerd, 5 % of meer van de te gebruiken koers afwijkt, treedt deze in de plaats

§ 3. Les droits d'accise sur les gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, qui, en conséquence de l'arrêté royal du 21 juin 1983, n'ont provisoirement pas été perçus, sont à considérer comme n'étant définitivement pas dus à compter de l'entrée en vigueur dudit arrêté.

#### Art. 53.

L'article 13 de la loi générale sur les douanes et accises est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. — § 1<sup>er</sup>. En vue de l'application immédiate des changements qui doivent être apportés d'urgence aux droits d'accise, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, apporter toutes modifications à la législation concernée.

» § 2. L'ensemble des arrêtés pris au cours d'une année par application du § 1<sup>er</sup>, fait l'objet d'un projet de loi de confirmation dont les Chambres législatives sont saisies au début de l'année suivante si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session. »

#### Art. 54.

A l'article 311 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, le nombre « 12 » est remplacé par le nombre « 9,60 »;

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le Roi peut adapter ce taux lorsque les fluctuations du taux de l'intérêt pratiqué sur le marché financier le justifient ». »

#### SECTION 4

##### Taxe sur la valeur ajoutée

#### Art. 55.

Dans le texte néerlandais de l'article 24, § 4, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par la loi du 4 juillet 1986, les mots « in het vrije verkeer worden gebracht » sont remplacés par les mots « ten verbruik worden aangegeven ».

#### Art. 56.

L'article 27 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 27. — § 1<sup>er</sup>. Lorsque des éléments servant à déterminer la base d'imposition sont exprimés dans une monnaie étrangère cotée sur le marché officiel de change de la Belgique, le taux de change à appliquer est le cours officiel de vente constaté chaque mercredi et publié le même jour ou le jour suivant.

» Sauf s'il est remplacé par un taux établi en application des dispositions du § 2, le taux de change constaté chaque mercredi est à appliquer pendant les sept jours commençant le mercredi de la semaine suivante.

» Si un taux de change n'est pas constaté un mercredi ou s'il est constaté mais pas publié le même jour ou le jour suivant, le dernier taux de change constaté et publié à l'égard de cette monnaie, au cours des quatorze jours précédents, est à considérer comme étant le taux de change constaté ce mercredi.

» § 2. Lorsqu'un taux de change constaté un lundi et publié ce jour ou le jour suivant diffère de 5 % ou plus du taux établi conformément au § 1<sup>er</sup> pour entrer en vigueur le mercredi suivant, il remplace ce dernier taux et est appliqué à partir de ce mercredi.

» Lorsqu'un taux de change constaté un mercredi et publié ce jour ou le jour suivant diffère de 5 % ou plus du taux à appliquer, il remplace ce dernier taux et entre en vigueur le vendredi suivant.

van laatstgenoemde koers en zal op de volgende vrijdag in werking treden. Deze vervangende koers blijft in gebruik tot en met de dinsdag van de volgende week.

» Wanneer een wisselkoers op een maandag of een woensdag niet wordt genoteerd of, indien wel genoteerd, niet op die of de daaropvolgende dag wordt gepubliceerd, wordt voor de toepassing van de in leden 1 en 2 van deze paragraaf als genoteerde koers aangemerkt de koers die voorafgaande aan die maandag of die woensdag het laatst is genoteerd en gepubliceerd.

» § 3. Wanneer gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing zijn uitgedrukt in een vreemde munteenheid die niet op de officiële Belgische valutamarkt wordt genoteerd wordt de toe te passen wisselkoers aangewezen door of vanwege de Minister van Financiën en dient die een zo werkelijk mogelijke weergave, in Belgische frank, van de gangbare waarde van deze munteenheid bij handelstransacties te zijn. »

#### Art. 57.

Met gevolg vanaf de dag van hun inwerkingtreding, zijn bekragtigd :

1° het koninklijk besluit van 23 december 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

2° het koninklijk besluit van 29 december 1983 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4 en 20 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde en van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen, met uitzondering van de artikelen 1, 7 en 8;

3° het koninklijk besluit van 16 september 1985 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

4° het koninklijk besluit van 23 april 1986 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

5° het koninklijk besluit van 18 juli 1986 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven.

#### AFDELING 5

##### Met het zegel gelijkgestelde taksen

#### Art. 58.

Artikel 9 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, gewijzigd bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 17 oktober 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9. — Onder de door of vanwege de Minister van Financiën te stellen voorwaarden en binnen de door of namens hem te bepalen perken, zijn eveneens van de inschrijvingstaks vrijgesteld, de inschrijving van een motorvoertuig en een luchtvaartuig alsmede de eerste ingebruikneming van een kampeerwagen en een pleziervaartuig bestemd :

» 1° voor de diplomatieke zendingen van vreemde Staten en voor consulaire posten, in dienst in België, en voor de volgende aan die zendingen of posten verbonden personen : leden van het diplomatiek personeel, consulaire beroepsambtenaren, leden van het administratief en technisch personeel, consulaire bedienden;

» 2° voor internationale instellingen en daaraan verbonden ambtenaren in zover in zulke vrijstelling is voorzien door een overeenkomst waarbij België toegetreden is;

» 3° voor de krijgsmacht van de vreemde Staten toegetreden tot het Noord-Atlantisch Verdrag, inzover de desbetreffende krijgsmachten deelnemen aan de gemeenschappelijke defensie-inspanning;

Ce taux de remplacement reste en vigueur jusqu'au mardi inclus de la semaine suivante.

» Lorsqu'un taux de change n'est pas constaté un lundi ou un mercredi, ou si le taux est constaté mais non publié ce jour ou le lendemain, le taux constaté aux fins de l'application des premier et deuxième alinéas de ce paragraphe est le taux le plus récemment constaté et publié avant ce lundi ou ce mercredi.

» § 3. Lorsque des éléments servant à déterminer la base d'imposition sont exprimés dans une monnaie étrangère non cotée sur le marché officiel de change de la Belgique, le taux de change à appliquer est désigné par le Ministre des Finances ou son délégué et reflète de façon aussi effective que possible la valeur courante de cette monnaie dans les transactions commerciales, exprimée en franc belge. »

#### Art. 57.

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur :

1° l'arrêté royal du 23 décembre 1983 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

2° l'arrêté royal du 29 décembre 1983 modifiant les arrêtés royaux n°s 4 et 20 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée et le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre, à l'exception des articles 1<sup>er</sup>, 7 et 8;

3° l'arrêté royal du 16 septembre 1985 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

4° l'arrêté royal du 23 avril 1986 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

5° l'arrêté royal du 18 juillet 1986 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux.

#### SECTION 5

##### Taxes assimilées au timbre

#### Art. 58.

L'article 9 du Code des taxes assimilées au timbre, modifié par l'article 5 de l'arrêté royal du 17 octobre 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. — Sont également exemptées de la taxe à l'immatriculation, aux conditions déterminées et dans les limites fixées par le Ministre des Finances ou son délégué, l'immatriculation d'un véhicule à moteur et d'un aéronef ainsi que la première utilisation d'une remorque de camping et d'une embarcation de plaisance destinés :

» 1° aux missions diplomatiques des Etats étrangers et aux postes consulaires, en fonction en Belgique, et aux personnes suivantes attachées à ces missions et postes : membres du personnel diplomatique, fonctionnaires consulaires de carrière, membres du personnel administratif et technique, employés consulaires;

» 2° aux organismes internationaux et aux fonctionnaires appartenant à ces organismes, dans la mesure où l'exemption est prévue par une convention à laquelle la Belgique est partie;

» 3° aux forces des Etats étrangers parties au Traité de l'Atlantique Nord, dans la mesure où lesdites forces sont affectées à l'effort commun de défense;

» 4º voor de Noord-Atlantische Vergadering en voor de leden van het Internationaal Secretariaat van die Vergadering, inzover in de vrijstelling is voorzien door de wet van 14 augustus 1974 betreffende het statuut in België van de Noord-Atlantische Vergadering;

» 5º voor de instellingen die door een buitenlandse regering belast zijn met de aanleg, de inrichting en het onderhoud van begraafplaatsen en gedenktekens voor de in oorlogstijd overleden en hier te lande begraven leden van haar krijgsmacht. »

#### AFDELING 6

##### Registratie-, hypotheek- en griffierechten

###### Art. 59.

Artikel 238 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij artikel 14, § 1, van de wet van 28 juni 1984, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 238. — Voor de gewone naturalisatie bedraagt het recht 6 000 frank.

» Dit recht wordt tot 2 000 frank verminderd, wanneer het verzoek om naturalisatie ingediend wordt vooraleer de belanghebbende volle tweeeëntwintig jaar oud is. »

###### Art. 60.

Artikel 239 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 14, § 2, van de wet van 28 juni 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 239. — Voor de grote naturalisatie bedraagt het recht 6 000 frank.

» Dit recht wordt tot 2 000 frank verminderd, wanneer de belanghebbende reeds vroeger het recht voor de gewone naturalisatie heeft betaald. »

###### Art. 61.

Artikel 247 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 5, § 3, van de wet van 17 maart 1964, wordt opgeheven.

#### AFDELING 7

##### Successierechten

###### Art. 62.

In artikel 8, zesde lid, 3º, van het Wetboek der successierechten, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 12 van 18 april 1967, worden de woorden « de weduwe van de overledene » vervangen door de woorden « de overlevende echtgenoot van de overledene ».

###### Art. 63.

Een artikel 149bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :

« Art. 149bis. — Zijn eveneens van de taks vrijgesteld de inrichtingen en verenigingen zonder winstoogmerk waarvan de waarde van de massa der goederen, bedoeld in artikel 150, 500 000 frank niet overschrijdt ».

###### Art. 64.

Artikel 155 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 14 augustus 1947, wordt opgeheven.

###### Art. 65.

In artikel 156 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 14 augustus 1947, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º in het eerste lid worden de woorden « honderd frank » vervangen door de woorden « tweeduizend frank »;

2º in het derde lid worden de woorden « twintig frank » vervangen door de woorden « vijfhonderd frank ».

» 4º à l'Assemblée de l'Atlantique Nord et aux membres du Secrétariat international de cette Assemblée, dans la mesure où l'exemption est prévue par la loi du 14 août 1974 relative au statut en Belgique de l'Assemblée de l'Atlantique Nord;

» 5º aux organismes chargés par les gouvernements étrangers de la construction, de l'aménagement et de l'entretien des cimetières, sépultures et monuments commémoratifs des membres de leurs forces armées décédés en temps de guerre et inhumés en territoire belge. »

#### SECTION 6

##### Droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

###### Art. 59.

L'article 238 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par l'article 14, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 juin 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 238. — Le droit est fixé à 6 000 francs pour la naturalisation ordinaire.

» Ce droit est réduit à 2 000 francs lorsque la demande de naturalisation a été introduite avant que le demandeur ait vingt-deux ans accomplis. »

###### Art. 60.

L'article 239 du même Code, modifié par l'article 14, § 2, de la loi du 28 juin 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 239. — Le droit est fixé à 6 000 francs pour la grande naturalisation.

» Ce droit est réduit à 2 000 francs si le demandeur a payé précédemment le droit établi sur la naturalisation ordinaire. »

###### Art. 61.

L'article 247 du même Code, modifié par l'article 5, § 3, de la loi du 17 mars 1964, est abrogé.

#### SECTION 7

##### Droits de succession

###### Art. 62.

Dans l'article 8, sixième alinéa, 3º, du Code des droits de succession, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 12 du 18 avril 1967, les mots « de la veuve du défunt » sont remplacés par les mots « du conjoint survivant du défunt ».

###### Art. 63.

Un article 149bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 149bis. — Sont également exonérées de la taxe les institutions et associations sans but lucratif dont la valeur de la masse des biens déterminée à l'article 150 ne dépasse pas 500 000 francs ».

###### Art. 64.

L'article 155 du même Code, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 14 août 1947, est abrogé.

###### Art. 65.

A l'article 156 du même Code, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 14 août 1947, sont apportées les modifications suivantes :

1º au premier alinéa, les mots « cent francs » sont remplacés par les mots « deux mille francs »;

2º au troisième alinéa, les mots « vingt francs » sont remplacés par les mots « cinq cents francs ».

HOOFDSTUK V  
SLOTBEPALINGEN  
AFDELING I  
Overgangsbepalingen

Art. 66.

§ 1. In afwijking van artikel 72bis, § 2, eerste lid, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd bij artikel 7 van deze wet, worden de percentages van 50 en 25 percent voor de jaren 1987, 1988 en 1989 vervangen door 35, 40 en 45 percent, respectievelijk 10, 15 en 20 percent.

Die percentages worden berekend op het einde van het jaar waarin het fonds is samengesteld.

§ 2. In afwijking van artikel 72bis, § 4, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 7 van deze wet, wordt het bedrag van 40 000 frank evenwel beperkt tot 20 000 frank.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, dat bedrag van 20 000 frank verhogen.

§ 3. In afwijking van artikel 9, § 4, tweede lid, van deze wet, wordt het bedrag van 160 000 frank evenwel beperkt tot 80 000 frank.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, dat bedrag van 80 000 frank verhogen.

§ 4. In afwijking van artikel 26bis, § 3, a, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 17 van deze wet, kunnen de overeenkomsten tot toekeuring van winstdelende bezoldigingen voor het aanslagjaar 1988, ten laatste worden afgesloten uiterlijk op het einde van de tweede maand die volgt op die waarin deze wet in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

§ 5. In afwijking van artikel 109, 5<sup>o</sup>, a, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 19 van deze wet, zijn de daarbij gestelde tewerkstellingsvooraarden vervuld indien het gemiddelde van de door de vennootschap tewerkgestelde werknemers, berekend in termen van voltijdse arbeid en afgerond op de eenheid met ten minste 1 % werd verhoogd :

a) voor het aanslagjaar 1988 : tijdens het erop betrekking hebbend belastbaar tijdperk in verhouding tot het vorige belastbaar tijdperk;

b) voor het aanslagjaar 1989 : tijdens het erop betrekking hebbend belastbaar tijdperk in verhouding tot het voorlaatste belastbaar tijdperk.

§ 6. Artikel 239bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 46 van deze wet, is niet van toepassing met betrekking tot de interessen van hypothecaire leningen die kunnen worden afgetrokken overeenkomstig artikel 38 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, gewijzigd bij artikel 37 van de wet van 23 december 1985.

§ 7. Onverminderd het bepaalde van artikel 277 van hetzelfde Wetboek, moeten de aanvragen tot de verminderingen waarop de bepaling waarbij artikel 162, § 6, van hetzelfde Wetboek ingetrokken wordt, recht geeft, binnen de zes maanden na de bekendmaking van deze wet, worden gericht aan de directeur der belastingen van de provincie of het gewest in wiens ambtsgebied de aanslagen zijn gevestigd. De directeur der belastingen of de door hem gedelegeerde ambtenaar verleent ambtshalve ontlasting van de desbetreffende verminderingen.

Artikel 308 van hetzelfde Wetboek is ter zake niet van toepassing.

§ 8. Elke wijziging die vanaf 1 januari 1986 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht is zonder uitwerking voor de toepassing van deze wet.

CHAPITRE V  
DISPOSITIONS FINALES  
SECTION 1<sup>e</sup>  
Dispositions transitoires

Art. 66.

§ 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 72bis, § 2, premier alinéa, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'article 7 de la présente loi, les pourcentages de 50 et de 25 pour cent sont remplacés pour les années 1987, 1988 et 1989 respectivement par 35, 40 et 45 pour cent et 10, 15 et 20 pour cent.

Ces pourcentages sont calculés à la fin de l'année au cours de laquelle le fonds est constitué.

§ 2. Par dérogation à l'article 72bis, § 4, du même Code, inséré par l'article 7 de la présente loi, le montant de 40 000 francs est toutefois limité à 20 000 francs.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, majorer ce montant de 20 000 francs.

§ 3. Par dérogation à l'article 9, § 4, deuxième alinéa, de la présente loi, le montant de 160 000 francs est toutefois limité à 80 000 francs.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, majorer ce montant de 80 000 francs.

§ 4. Par dérogation à l'article 26bis, § 3, premier alinéa, a, du même Code, inséré par l'article 17 de la présente loi, les conventions d'octroi de rémunérations participatives peuvent, pour l'exercice d'imposition 1988, être conclues au plus tard à l'expiration du deuxième mois qui suit celui de la publication de la présente loi au Moniteur belge.

§ 5. Par dérogation à l'article 109, 5<sup>o</sup>, a, du même Code, inséré par l'article 19 de la présente loi, les conditions en matière de promotion de l'emploi y prévues sont remplies lorsque la moyenne des travailleurs occupés par la société, calculée en équivalent temps plein et arrondie à l'unité a augmenté d'au moins 1 % :

a) pour l'exercice d'imposition 1988 : au cours de la période imposable y afférente par rapport à celle de la période imposable précédente;

b) pour l'exercice d'imposition 1989 : au cours de la période imposable y afférente par rapport à celle de l'avant-dernière période imposable.

§ 6. L'article 239bis du même Code, inséré par l'article 46 de la présente loi, n'est pas applicable aux intérêts d'emprunts hypothécaires susceptibles d'être déduits conformément à l'article 38 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, modifié par l'article 37 de la loi du 23 décembre 1985.

§ 7. Sans préjudice des dispositions de l'article 277 du même Code, les demandes en réduction auxquelles ouvre droit la disposition rapportant l'article 162, § 6, du même Code, doivent être adressées, dans les six mois de la publication de la présente loi, au directeur des contributions de la province ou de la région dans le ressort de laquelle les impositions ont été établies. Le directeur des contributions ou le fonctionnaire délégué par lui accorde d'office le dégrèvement desdites réductions.

L'article 308 du même Code n'est pas applicable en l'espèce.

§ 8. Toute modification apportée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1986 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application de la présente loi.

AFDELING 2  
Inwerkingtreding

## Art. 67.

Deze titel is van toepassing :

1<sup>o</sup> met betrekking tot de artikelen 33, 36, 39 en 40, met ingang van het aanslagjaar 1987;

2<sup>o</sup> met betrekking tot de artikelen 4 tot 8, 13, 19 tot 24, 26 tot 31, 35, 42 en 43, met ingang van het aanslagjaar 1988;

3<sup>o</sup> met betrekking tot de artikelen 16 tot 18, met ingang van het aanslagjaar 1989 op voorwaarde dat de winstdelende bezoldigingen voortkomen uit winsten behaald tijdens een vanaf 31 december 1987 afgesloten boekjaar;

4<sup>o</sup> met betrekking tot artikel 12, op de winsten behaald door innovatievennootschappen, die zijn opgericht gedurende de jaren 1984 tot en met 1993;

5<sup>o</sup> met betrekking tot artikel 46, op de inkomsten die belastbaar zijn met ingang van het aanslagjaar 1987.

6<sup>o</sup> met betrekking tot artikel 56, vanaf 2 oktober 1985.

## TITEL II

## Andere bepalingen

## HOOFDSTUK 1

DE AANGIFTE EN DE OPENBAARMAKING  
VAN BELANGRIJKE DEELNEMINGEN  
IN DE TER BEURZE GENOTEERDE VENNOOTSCHEPPEN

## Art. 68.

§ 1. Elke rechtspersoon of natuurlijke persoon die, anders dan door erfenis, stemrecht verlenende effecten verwierft van een in § 2 bedoelde vennootschap, die al dan niet het kapitaal vertegenwoordigen, moet bij die vennootschap aangifte doen van het aantal effecten dat hij bezit, wanneer de hieraan verbonden stemrechten 10 % of meer vertegenwoordigen van het totaal der stemrechten op het ogenblik waarop zich de omstandigheden voordoen op grond waarvan aangifte verplicht is.

De aangifte is eveneens verplicht voor elke verwerving, anders dan door erfenis, van de in het eerste lid bedoelde effecten, wanneer als gevolg hiervan het stemrechtenquotum op grond waarvan met toepassing van het eerste lid, de laatste aangifte is gebeurd, met 5 % of meer toeneemt.

§ 2. Bedoeld worden de vennootschappen naar Belgisch recht waarvan de stemrecht verlenende effecten die al dan niet het kapitaal vertegenwoordigen, zijn toegelaten tot de officiële notering aan een effecten-en wisselbeurs van het Rijk en waarvan het eigen vermogen ten minste 200 miljoen frank bedraagt.

## Art. 69.

§ 1. Voor de bepaling van de in artikel 68 bedoelde quota worden bij de effecten verworven door een persoon bedoeld in artikel 68, meegerekend :

a) de effecten verworven door een derde die in eigen naam optreedt maar voor rekening van de genoemde persoon;

b) de effecten verworven door een met de genoemde persoon verbonden onderneming;

c) de effecten verworven door een derde die in eigen naam optreedt maar voor rekening van een met de genoemde persoon verbonden onderneming.

§ 2. Voor de bepaling van de stemrechtenquota bedoeld in artikel 68 worden de effecten opgeteld die verworven zijn door personen die in onderling overleg optreden om de aanstelling van de leiders van een in artikel 68, § 2, bedoelde vennootschap of de oriëntering van het beleid van een dergelijke vennootschap te beïnvloeden. De §§ 1 en 3 van dit artikel zijn van toepassing.

SECTION 2  
Entrée en vigueur

## Art. 67.

Le présent titre est applicable :

1<sup>o</sup> en ce qui concerne les articles 33, 36, 39 et 40, à partir de l'exercice d'imposition 1987;

2<sup>o</sup> en ce qui concerne les articles 4 à 8, 13, 19 à 24, 26 à 31, 35, 42 et 43, à partir de l'exercice d'imposition 1988;

3<sup>o</sup> en ce qui concerne les articles 16 à 18, à partir de l'exercice d'imposition 1989, à condition que les rémunérations participatives proviennent de bénéfices réalisés au cours d'un exercice comptable clôturé à partir du 31 décembre 1987;

4<sup>o</sup> en ce qui concerne l'article 12, aux bénéfices réalisés par les sociétés novatrices qui sont constituées pendant une des années 1984 à 1993 inclusivement;

5<sup>o</sup> en ce qui concerne l'article 46, aux revenus imposables à partir de l'exercice d'imposition 1987;

6<sup>o</sup> en ce qui concerne l'article 56, à partir du 2 octobre 1985.

## TITRE II

## Autres dispositions

CHAPITRE 1<sup>er</sup>

LA DECLARATION ET LA PUBLICITE  
DES PARTICIPATIONS IMPORTANTES  
DANS LES SOCIETES COTEES EN BOURSE

## Art. 68.

§ 1<sup>er</sup>. Toute personne morale ou physique qui acquiert, autrement que par héritage, des titres représentatifs ou non du capital conférant le droit de vote d'une société visée au § 2, doit déclarer à celle-ci le nombre de titres qu'elle possède lorsque les droits de vote y afférents représentent une quotité de 10 % ou plus des droits de vote existant au moment de la réalisation de la situation donnant lieu à déclaration.

Elle doit également faire la même déclaration chaque fois qu'elle acquiert, autrement que par héritage, des titres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, si cette acquisition a pour effet que la quotité de droits de vote ayant donné lieu à la dernière déclaration effectuée conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup> augmente de 5 % ou plus.

§ 2. Sont visées les sociétés de droit belge dont les titres représentatifs ou non du capital conférant le droit de vote sont admis à la cote officielle d'une bourse de fonds publics et de change du Royaume et dont les capitaux propres atteignent 200 millions de francs au moins.

## Art. 69.

§ 1<sup>er</sup>. Pour le calcul des quotités visées à l'article 68, sont ajoutés aux titres acquis par une personne visée à l'article 68 :

a) les titres acquis par un tiers agissant en son nom propre, mais pour le compte de ladite personne;

b) les titres acquis par une entreprise liée à ladite personne;

c) les titres acquis par un tiers agissant en son nom propre mais pour le compte d'une entreprise liée à ladite personne.

§ 2. Pour le calcul des quotités de droits de vote visées à l'article 68, sont additionnés les titres acquis par des personnes qui se concertent en vue d'exercer une influence sur la désignation des dirigeants d'une société visée à l'article 68, § 2, ou sur l'orientation de la gestion d'une telle société. Les §§ 1<sup>er</sup> et 3 du présent article sont applicables. Chaque personne est tenue de

Elke persoon is voor de effecten die hij verwerft verplicht tot de in artikel 68 bedoelde aangifte.

§ 3. Voor de bepaling van de stemrechtenquota bedoeld in artikel 68, zijn de artikelen 75, tweede en derde lid, en 76 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen niet van toepassing.

#### Art. 70.

Verwerft een persoon in rechte of in feite de macht om het bedrijf te leiden van een vennootschap die verplicht is tot de aangiften bedoeld in artikel 68, dan moet hij dit aan de in artikel 68, § 2, bedoelde vennootschap meedelen. Wanneer meerdere personen gezamenlijk deze macht bezitten, moet ieder van hen dit aan de in artikel 68, § 2, bedoelde vennootschap meedelen.

#### Art. 71.

De aangiften bedoeld in artikel 68, in artikel 69, § 2, en in artikel 70 moeten binnen drie dagen, te rekenen vanaf het ogenblik waarop zich de omstandigheden voordoen op grond waarvan zulke aangifte verplicht is, aan de in artikel 68, § 2, bedoelde vennootschap worden gericht.

De vennootschap die overeenkomstig het eerste lid een aangifte heeft ontvangen, moet deze onmiddellijk openbaar maken.

#### Art. 72.

Wanneer ten hoogste vijftien dagen vóór de datum waarop een algemene vergadering is samengeroepen, een vennootschap een aangifte heeft ontvangen of kennis heeft van het feit dat krachtens artikel 68, artikel 69, § 2, of artikel 70, een aangifte had dienen te gebeuren, kan de raad van bestuur de vergadering tot drie weken verlagen. De verdagingsbeslissing wordt onmiddellijk bekendgemaakt in twee dagbladen, een Nederlandstalig en een Franstalig. De volgende vergadering heeft dezelfde agenda als de verdaagde vergadering.

#### Art. 73.

De statuten kunnen bepalen dat de voorschriften van de artikelen 68 tot 72 van toepassing zijn op kleinere quota dan bedoeld in artikel 68.

#### Art. 74.

Met een geldboete van 50 tot 10 000 frank wordt gestraft, al wie niet de aangiften verricht waartoe hij krachtens artikel 68, artikel 69, § 2, of artikel 70 is verplicht.

Met een gevangenisstraf van één maand tot één jaar en een geldboete van 50 tot 10 000 frank of één van die straffen alleen wordt gestraft, al wie wetens niet de aangiften verricht waartoe hij krachtens artikel 68, artikel 69, § 2, of artikel 70 is verplicht of met opzet een onjuiste of onvolledige aangifte verricht.

Het eerste Boek van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, is mede van toepassing op de door dit artikel bestrafte inbreuken.

#### Art. 75.

De voorzitter van de rechbank van koophandel van het gebied waarin de vennootschap haar zetel heeft, kan, recht doende in kortgeding en na de in artikel 68, § 2, bedoelde vennootschap te hebben gehoord :

1° een persoon die overeenkomstig artikel 68, artikel 69, § 2, artikel 70 of artikel 73 een aangifte had moeten verrichten, zulks gelasten, op straffe van betaling van een dwangsom, binnen de termijn en volgens de modaliteiten die hij vaststelt;

2° de uitoefening van alle of een deel van de aan de betrokken effecten verbonden rechten opschorten, indien de krachtens artikel 68, artikel 69, § 2, artikel 70 of artikel 73 vereiste aangiften niet werden verricht;

faire, pour les titres qu'elle acquiert, la déclaration visée à l'article 68.

§ 3. Pour le calcul des quotités de droits de vote prévues à l'article 68, les articles 75, deuxième et troisième alinéas, et 76 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ne sont pas applicables.

#### Art. 70.

Lorsqu'une personne acquiert en droit ou en fait le pouvoir de diriger l'activité d'une société tenue de faire les déclarations prévues à l'article 68, elle doit le déclarer à la société visée à l'article 68, § 2. Lorsque plusieurs personnes disposent conjointement d'un tel pouvoir, chacune d'elles doit le déclarer à la société visée à l'article 68, § 2.

#### Art. 71.

Les déclarations visées à l'article 68, à l'article 69, § 2, et à l'article 70 sont, dans les trois jours à compter de la réalisation des faits qui y donnent lieu, adressées à la société visée à l'article 68, § 2.

La société qui a reçu une déclaration conformément au premier alinéa doit la rendre publique sans délai.

#### Art. 72.

Lorsque, quinze jours au plus avant la date pour laquelle une assemblée générale a été convoquée, une société a reçu une déclaration ou a connaissance du fait qu'une déclaration aurait dû être faite en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, ou de l'article 70, le conseil d'administration peut proroger l'assemblée à trois semaines. La décision de prorogation est publiée sans délai dans deux journaux quotidiens, dont un de langue française et un de langue néerlandaise. L'assemblée suivante a le même ordre du jour que l'assemblée prorogée.

#### Art. 73.

Les statuts peuvent prévoir que les dispositions des articles 68 à 72 sont applicables à des quotités inférieures à celles prévues à l'article 68.

#### Art. 74.

Sont punis d'une amende de 50 à 10 000 francs, ceux qui n'effectuent pas les déclarations auxquelles ils sont tenus de procéder en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, ou de l'article 70.

Sont punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 50 à 10 000 francs ou d'une de ces peines seulement ceux qui sciemment n'effectuent pas les déclarations auxquelles ils sont tenus de procéder en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, ou de l'article 70 ou qui effectuent sciemment une déclaration inexacte ou incomplète.

Les dispositions du Livre 1<sup>er</sup> du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions punies par le présent article.

#### Art. 75.

Le président du tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège, statuant en référé et après avoir entendu la société visée à l'article 68, § 2, peut :

1° enjoindre une personne qui aurait dû effectuer une déclaration conformément à l'article 68, à l'article 69, § 2, à l'article 70 ou à l'article 73 d'y procéder, sous peine d'astreinte, dans le délai et selon les modalités qu'il fixe;

2° prononcer la suspension de l'exercice de tout ou partie des droits afférents aux titres concernés si les déclarations requises en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, de l'article 70 ou de l'article 73 n'ont pas été effectuées;

3º een reeds bijeengeroepen algemene vergadering opschorten.

De zaak wordt bij de voorzitter aanhangig gemaakt door de vennootschap of door één of meer stemgerechtigde vennoten. Hij kan eveneens, op verzoek van de persoon waarvoor de in het eerste lid, 2º, bedoelde opschorting geldt, de in het eerste lid, 3º, bedoelde maatregel nemen.

De voorzitter kan, op verzoek van één der belanghebbenden en na de personen die de zaak bij hem aanhangig hebben gemaakt, alsook de in artikel 68, § 2, bedoelde vennootschap te hebben gehoord, de door hem bevolen maatregelen intrekken.

De door de voorzitter krachtens het eerste lid, 1º en 2º, bevolen maatregelen nemen van rechtswege een eind wanneer een aangifte is verricht.

#### Art. 76.

Wanneer, niettegenstaande een krachtens artikel 75 uitgesproken opschorting, stemrechten werden uitgeoefend, kan de rechtbank van koophandel van het gebied waarin de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de vennootschap of één van haar stemgerechtigde aandeelhouders, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig verklaren wanneer, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten, het aanwezigheids- of meerderheidsquorum vereist voor genoemde beslissingen, niet zouden zijn bereikt.

#### Art. 77.

Elke natuurlijke of rechtspersoon die, op de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk, effecten bezit bedoeld in artikel 68, § 1, en uitgegeven door een in § 2 van hetzelfde artikel bedoelde vennootschap, moet bij de vennootschap aangifte doen van de effecten in zijn bezit, wanneer de hieraan verbonden stemrechten een quotum vertegenwoordigen van 10 % of meer van de stemrechten op de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk.

Voor de bepaling van het in het eerste lid bedoelde quotum van 10 % is artikel 69 van toepassing.

Artikel 73 is van toepassing op kleinere quota dan bedoeld in het eerste lid.

De artikelen 75 en 76 zijn van toepassing op de door dit artikel geregelde gevallen.

#### Art. 78.

§ 1. De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, 1º bepalen wat dient te worden verstaan onder eigen vermogen voor de toepassing van artikel 68, § 2;

2º bepalen wat dient te worden verstaan onder verbonden onderneming voor de toepassing van artikel 69;

3º bepalen wat dient te worden verstaan onder macht om het bedrijf van een vennootschap te leiden voor de toepassing van artikel 70;

4º de inhoud bepalen van de krachtens artikel 68, artikel 69, § 2, artikel 70, artikel 73 of artikel 77 te verrichten aangiften;

5º de inhoud en de openbaarmakingsmodaliteiten bepalen voor de aangiften bedoeld in artikel 71, tweede lid, evenals, onder de voorwaarden die Hij vaststelt, de Bankcommissie machttigen om, in bijzondere gevallen, afwijkingen toe te staan van artikel 71, tweede lid, en van de ter uitvoering hiervan genomen besluiten;

6º vaststellen op welke datum dit hoofdstuk in werking treedt en binnen welke termijn de in artikel 77 beoogde aangiften zullen moeten worden verricht;

7º de bepalingen van dit hoofdstuk aanpassen aan de verplichtingen die voor België voortspruiten uit internationale akkoorden of verdragen.

§ 2. De Koning kan het in artikel 68, § 2, bedoelde bedrag van het eigen vermogen verhogen.

3º suspendre la tenue d'une assemblée générale déjà convoquée.

Le président est saisi par la société ou par un ou plusieurs associés ayant le droit de vote. Il peut également prendre la mesure visée au premier alinéa, 3º, à la requête de la personne faisant l'objet de la suspension visée au premier alinéa, 2º.

Le président peut rapporter, à la requête d'un des intéressés et après avoir entendu ceux qui l'ont saisi ainsi que la société visée à l'article 68, § 2, les mesures ordonnées par lui.

Les mesures ordonnées par le président en vertu de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1º et 2º, prennent fin de plein droit lorsqu'une déclaration a été effectuée.

#### Art. 76.

Lorsque des droits de vote ont été exercés nonobstant une suspension prononcée en vertu de l'article 75, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut, à la requête de la société ou de l'un de ses actionnaires ayant le droit de vote, prononcer la nullité de tout ou partie des décisions de l'assemblée générale si, sans les droits de vote illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis pour lesdites décisions n'auraient pas été réunis.

#### Art. 77.

Toute personne physique ou morale qui, à la date d'entrée en vigueur du présent chapitre, possède des titres visés à l'article 68, § 1<sup>er</sup>, et émis par une société visée au § 2 du même article, doit déclarer à la société le nombre de titres ainsi possédés lorsque les droits de vote y afférents représentent une quotité de 10 % ou plus des droits de vote existant à la date d'entrée en vigueur du présent chapitre.

Pour le calcul de la quotité de 10 % visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 69 est applicable.

L'article 73 est applicable à des quotités inférieures à celles prévues à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les articles 75 et 76 sont applicables aux cas réglés par le présent article.

#### Art. 78.

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, 1º définir ce qu'il faut entendre par capitaux propres pour l'application de l'article 68, § 2;

2º définir ce qu'il faut entendre par entreprise liée pour l'application de l'article 69;

3º définir ce qu'il faut entendre par pouvoir de diriger l'activité d'une société pour l'application de l'article 70;

4º définir le contenu des déclarations qui doivent être effectuées en vertu de l'article 68, de l'article 69, § 2, de l'article 70, de l'article 73 ou de l'article 77;

5º définir le contenu et les modalités de la publicité des déclarations prévue à l'article 71, deuxième alinéa, ainsi qu'habiliter, aux conditions qu'il fixe, la Commission bancaire à accorder, dans des cas spéciaux, des dérogations à l'article 71, deuxième alinéa, et aux arrêtés pris pour son exécution;

6º fixer la date d'entrée en vigueur du présent chapitre et le délai dans lequel les déclarations visées à l'article 77 devront être faites;

7º adapter les dispositions du présent chapitre aux obligations découlant pour la Belgique d'accords ou de traités internationaux.

§ 2. Le Roi peut relever le montant des capitaux propres, visé à l'article 68, § 2.

**HOOFDSTUK II**  
**HANDHAVING VAN HET CONCURRENTIEVERMOGEN**

Art. 79.

§ 1. De Koning stelt na overleg met de vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers, van de ondernemingen, van de middenstand en van de landbouw vast of het concurrentievermogen wordt gehandhaafd in vergelijking tot 1986. Dit overleg vindt tenminste eenmaal per jaar plaats.

De ontwikkeling van het concurrentievermogen wordt beoordeeld aan de hand van de arbeidskosten per werknemer, uitgedrukt in gemeenschappelijke munt, in vergelijking met het gewogen gemiddelde van de zeven belangrijkste handelspartners van België. De keuze van die partners en hun relatief aandeel worden bepaald volgens het model van het Internationaal Muntfonds voor de wereldhandel. Om de ontwikkeling van de arbeidskosten van de zeven handelspartners te berekenen, wordt gebruik gemaakt van de bronnen van de Commissie der Europese Gemeenschappen voor de E.E.G.-landen en van de QESO voor de andere landen.

De ontwikkeling van het concurrentievermogen kan tevens worden beoordeeld aan de hand van andere socio-economische indicatoren, inzonderheid de determinanten van de financiële kosten en van de energiekosten.

§ 2. Indien uitzonderlijke omstandigheden, vastgesteld bij stemming door de Wetgevende Kamers na een verklaring van de Regering, het concurrentievermogen zoals bepaald in § 1, tweede lid, in het gedrang brengen, wordt de Koning gemachtigd om bij in Ministerraad overlegd besluit alle nuttige maatregelen te nemen met het oog op de vermindering van de arbeidskosten, zoals omschreven in § 1, tweede lid.

Indien uitzonderlijke omstandigheden, vastgesteld bij stemming door de Wetgevende Kamers na een verklaring van de Regering, het concurrentievermogen zoals bepaald door het geheel van de elementen in § 1, derde lid, in het gedrang brengen, wordt de Koning gemachtigd om bij in Ministerraad overlegd besluit alle nuttige maatregelen te nemen met het oog op de vermindering van de in § 1, derde lid, bedoelde elementen.

§ 3. Teneinde een evenwicht van de inspanningen van alle sociale categorieën te verzekeren die in alle opzichten gelijkwaardig zijn aan die welke gevraagd worden met toepassing van § 2, eerste lid, mag de Koning de maatregelen nemen omschreven in artikel 35, § 2, van de wet van 11 april 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen.

§ 4. De onder § 2 en § 3 genomen maatregelen moeten de koopkracht van de minstbedeelde personen waarborgen.

§ 5. De maatregelen bedoeld in § 2 en § 3 worden niet genomen dan na overleg met de vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werknemers, van de ondernemingen, van de middenstand en van de landbouw.

§ 6. De in § 2 en § 3 aan de Koning verleende machten gelden gedurende een periode van drie maanden na de vaststelling van de uitzonderlijke omstandigheden door de Wetgevende Kamers.

§ 7. De besluiten genomen krachtens de in § 2 en § 3 toegekende machten zijn opgeheven negen maanden na de vaststelling van de uitzonderlijke omstandigheden door de Wetgevende Kamers, tenzij ze tijdens die periode door de wet zijn bekraftigd.

HOOFDSTUK III

**WIJZIGINGEN IN DE WET VAN 1 SEPTEMBER 1980 BETREFFENDE DE TOEKENNING EN DE UITBETALING VAN EEN VAKBONDSPREMIE AAN SOMMIGE PERSONEELSLEDEN VAN DE OVERHEIDSSECTOR**

Art. 80.

Het opschrift van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, wordt vervangen door het volgende opschrift :

**CHAPITRE II**  
**MAINTIEN DE LA COMPETITIVITE**

Art. 79.

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi détermine, après concertation avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, des entreprises, des classes moyennes et de l'agriculture si la compétitivité est sauvegardée par rapport à l'année 1986. Cette concertation aura lieu au moins une fois par an.

L'évolution de la compétitivité doit s'apprécier sur base du coût du travail par personne occupée exprimé en monnaie commune, par comparaison avec la moyenne pondérée des sept principaux partenaires commerciaux de la Belgique. Le choix de ces partenaires et leurs parts relatives seront déterminés selon le modèle du Fonds Monétaire International pour le commerce mondial. Pour calculer l'évolution du coût du travail chez les sept partenaires commerciaux, on utilise les sources de la Commission des Communautés européennes pour les pays de la C.E.E. et celles de l'O.C.D.E. pour les autres pays.

L'évolution de la compétitivité peut également s'apprécier sur base d'autres indicateurs socio-économiques, notamment les déterminants des coûts financiers et des coûts de l'énergie.

§ 2. Si des circonstances exceptionnelles, constatées par un vote des Chambres législatives après une déclaration du Gouvernement, compromettent la compétitivité, telle que définie au § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, le Roi est habilité, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, à prendre toute mesure utile en vue de réduire le coût du travail tel que défini au § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa.

Si des circonstances exceptionnelles, constatées par un vote des Chambres législatives après une déclaration du Gouvernement, compromettent la compétitivité telle que définie par l'ensemble des éléments visés au § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa, le Roi est habilité, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, à prendre toute mesure utile en vue de réduire lesdits éléments visés au § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa.

§ 3. Afin d'assurer un équilibre des efforts de toutes les catégories sociales équivalentes à tous égards à ceux demandés en application du § 2, premier alinéa, le Roi peut prendre les mesures définies à l'article 35, § 2, de la loi du 11 avril 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires.

§ 4. Les mesures prises sous les §§ 2 et 3 devront sauvegarder le pouvoir d'achat des personnes les moins favorisées.

§ 5. Les mesures visées aux §§ 2 et 3 ne sont prises qu'après concertation avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs, des entreprises, des classes moyennes et de l'agriculture.

§ 6. Les pouvoirs accordés au Roi expirent trois mois après la constatation des circonstances exceptionnelles par les Chambres législatives.

§ 7. Les arrêtés pris en vertu des pouvoirs conférés au § 2 et au § 3, sont abrogés neuf mois après la constatation des circonstances exceptionnelles par les Chambres législatives, s'ils n'ont pas été confirmés par la loi durant cette période.

CHAPITRE III

**MODIFICATIONS A LA LOI DU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1980 RELATIVE A L'OC-TROI ET AU PAIEMENT D'UNE PRIME SYNDICALE A CERTAINS MEMBRES DU PERSONNEL DU SECTEUR PUBLIC**

Art. 80.

L'intitulé de la loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980, relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector en aan de in die sector tewerkgestelde personen ».

#### Art. 81.

Artikel 1 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 juli 1981, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De bepalingen van deze wet zijn, met ingang van het referentiejaar 1985, eveneens van toepassing op alle andere personen tewerkgesteld in de in het eerste lid bedoelde overheidsservices. Onder referentiejaar dient te worden verstaan, het kalenderjaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk het recht op de uitbetaling van de vakbondspremie ontstaat. »

#### Art. 82.

In dezelfde wet wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« De rechtsvordering tot betaling van de schuldvorderingen ten laste van de uitbetalingsinstellingen of van de personen op wie deze wet van toepassing is, verjaart door verloop van twee jaren, te rekenen vanaf de datum waarop de eindafrekening van deze instellingen is ingediend. De commissie voor de vakbondspremies kan evenwel, bij een ter post aangetekende brief, die termijn stuiten door, vóór het einde van de voornoemde periode, andere schikkingen te bevelen aan de uitbetalingsinstellingen. In dit geval wordt de hogerbedoelde termijn op maximum vier jaar gebracht ».

#### Art. 83.

In artikel 7, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 2 juli 1981 en 22 januari 1985, worden de woorden : « Met het oog op de toekenning en de vereffening van de vakbondspremies die betaalbaar zijn met ingang van het jaar 1978, wordt voor een periode van negen jaar, als overgangsregeling : » vervangen door de volgende tekst :

« Met het oog op de toekenning en de vereffening van de vakbondspremies die betaalbaar zijn met ingang van het jaar 1978, wordt, als overgangsregeling, voor een periode die eindigt op 31 december van het kalenderjaar dat volgt op de eerste periode van zes jaar bedoeld in artikel 14, § 1, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ».

#### HOOFDSTUK IV

#### LENINGSMACHTIGING VAN DE N.M.B.S.

#### Art. 84.

De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wordt ertoe gemachtigd, in België, in Belgische munt, één of meer leningen uit te schrijven voor een wezenlijk bedrag van 5 000 000 000 frank, bestemd voor de financiering van de investeringsuitgaven.

De Koning is ertoe gemachtigd de staatswaarborg te verlenen voor de uitkering van de interessen en voor de terugbetaling van het kapitaal van deze leningen.

Het tijdstip en de modaliteiten van uitgifte van de leningen worden vastgesteld door de Koning, op de voordracht van de Minister van Financiën en van de Minister van Verkeerswezen, gehoord de Nationale Maatschappij.

#### HOOFDSTUK V

#### STAATSWAARBORG VAN DE LENINGEN VAN DE N.M.W.

#### Art. 85

De staatswaarborg voor de leningen aangegaan door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen tot 31 januari 1987 wordt ten voordele van de instellingen die voor het Vlaamse Gewest en

« Loi du 1<sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public et aux personnes occupées dans ce secteur ».

#### Art. 81.

L'article 1<sup>er</sup> de la même loi, modifié par la loi du 2 juillet 1981, est complété par l'alinéa suivant :

« Les dispositions de la présente loi sont également applicables à toutes les autres personnes occupées dans les services publics visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, à compter de l'année de référence 1985. Par année de référence, il y a lieu d'entendre l'année civile précédant l'année en cours de laquelle naît le droit au paiement de la prime syndicale. »

#### Art. 82.

Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« L'action en paiement des créances à charge des organismes de paiement ou des personnes auxquelles s'applique la présente loi se prescrit par deux ans, à compter de la date du dépôt du décompte final de ces organismes. Toutefois, la commission des primes syndicales peut, par lettre recommandée à la poste, interrompre ce délai en donnant avant le terme de la période précitée, des instructions différentes aux organismes de paiement. Dans ce cas, le délai susmentionné est porté à quatre ans au maximum ».

#### Art. 83.

Dans l'article 7, premier alinéa, de la même loi, modifié par les lois des 2 juillet 1981 et 22 janvier 1985, les mots « En vue de l'octroi et de la liquidation des primes syndicales payables à partir de l'année 1978, et ce, pour une période transitoire de neuf années : » sont remplacés par le texte suivant :

« En vue de l'octroi et de la liquidation des primes syndicales payables à partir de l'année 1978, et ce, pour une période transitoire qui se termine le 31 décembre de l'année civile qui suit la première période de six ans visée à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ».

#### CHAPITRE IV

#### AUTORISATION D'EMPRUNT DE LA S.N.C.B.

#### Art. 84.

La Société nationale des Chemins de fer belges est autorisée à émettre en Belgique, en monnaie belge, un ou plusieurs emprunts pour un montant effectif de 5 000 000 000 de francs, destinés au financement des dépenses d'investissements.

Le Roi est autorisé à attacher la garantie de l'Etat au paiement des intérêts et au remboursement du capital de ces emprunts.

L'époque et les modalités des emprunts sont fixées par le Roi, sur proposition du Ministre des Finances et du Ministre des Communications, la Société nationale entendue.

#### CHAPITRE V

#### GARANTIE DE L'ETAT DES EMPRUNTS DE LA S.N.E.

#### Art. 85.

La garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale des Distributions d'Eau jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions qui, pour la

voor het Waalse Gewest de opdrachten overnemen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen behouden.

HOOFDSTUK VI  
BIJZONDERE BIJDRAGEN VOOR SOCIALE ZEKERHEID

Art. 86.

In de Nederlandse tekst van artikel 61ter, eerste lid, van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, ingevoegd bij artikel 117 van de wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen, worden de woorden « het gemiddelde van de voor het voorlaatste jaar vastgestelde indexcijfers » vervangen door de woorden « het gemiddelde van de indexcijfers vastgesteld voor het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat ».

Art. 87.

Artikel 86 is van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1987.

Gegeven te Brussel, 1 mei 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Eerste Minister,*  
W. MARTENS.

*De Minister van Justitie,*  
J. GOL.

*De Minister van Economische Zaken,*  
Ph. MAYSTADT.

*De Minister van Financiën,*  
M. EYSKENS.

*De Minister van Verkeerswezen,*  
H. DE CROO.

*De Minister van Openbaar Ambt,*  
J. MICHEL.

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*  
M. HANSENNE.

Région flamande et la Région wallonne, reprennent les missions de la Société nationale des distributions d'eau.

CHAPITRE VI  
COTISATIONS SPECIALES DE SECURITE SOCIALE

Art. 86.

Dans le texte néerlandais de l'article 61ter, premier alinéa, de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, inséré par l'article 117 de la loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales, les mots « het gemiddelde van de voor het voorlaatste jaar vastgestelde indexcijfers » sont remplacés par les mots « het gemiddelde van de indexcijfers vastgesteld voor het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat ».

Art. 87.

L'article 86 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1987.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mai 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre,*  
W. MARTENS.

*Le Ministre de la Justice,*  
J. GOL.

*Le Ministre des Affaires économiques,*  
Ph. MAYSTADT.

*Le Ministre des Finances,*  
M. EYSKENS.

*Le Ministre des Communications,*  
H. DE CROO.

*Le Ministre de la Fonction publique,*  
J. MICHEL.

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*  
M. HANSENNE.